TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO, NUBOSO.
TEMPERATURA DE AYER: máxima: 20,8º C a las 15 horas; mínima: 7,6º C a las 7 horas.
APRECIACION GENERAL.— Nuevamente se presentará abundante nubosidad baja y bancos de niebla durante la mañana en la costa y valles interiores del Norte Chico. De Concepción a Puerto Montt se acusará un rápido aumento de la nubosidad.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1960 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 15.631

Lea HOY



CONGO: Un Gobierno colegiado, integrado por técnicos y estudiantes regirá los destinos del Congo. Este Gobierno, designado por el coronel Mobutu, dio orden de arresto contra el ex Primer Ministro Patrice Lumumba ... .. (Pág. 8)

RADICALES: El CEN convocó al Primer Congreso de profesionales del Partido Radical, que se efectuará los días 26 y 27 de noviembre próximo, en Santiago ... .. (Pág. 5)

EXODO PANAPISTA: Los parlamentarios ex panapistas empezaron a disgregarse hacia diversos partidos. Ocho serán invitados a fusionarse con el P.D.C. y dos ingresarán al Partido Liberal ... . (Pág. 5)

DEFENSA: Mañana partirán en una jira al Canal de Beagle e islas adyacentes los miembros de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados ... ... (Pág. 5)

PRESUPUESTO: El Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa, inició ayer los estudios del Presupuesto del próximo año ... ... (Pág. 5)

Un irlandés derrotó ayer al candidato soviético para la presidencia de la NU

KHRUSHCHEV Y CASTRO EN LA NU



SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.— El Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev (derecha) da al Gobernante cubano Fidel Castro un estrecho abrazo, en el salón principal de la Asamblea General, ayer martes 20 de septiembre. El hecho se registró antes de la sesión de apertura. Khrushchev cruzó todo el salón para abrazar a Castro. (RADIOFOTO UPI).

- **Fidel Castro también aplaudió al nuevo Presidente**
- **14 nuevos países se incorporaron a la Organización en la sesión de apertura**
- **Khrushchev y el Embajador de USA votaron hombro con hombro, pero sin mirarse**
- **Belaúnde exhortó al desarme: sólo hay obstáculos políticos, no técnicos**

NACIONES UNIDAS, 20 (UPI).— Las Naciones Unidas admitieron hoy en su seno, en breve ceremonia, por aclamación y sin votación formal, a 14 nuevas Repúblicas, todas, con excepción de Chipre, situadas en Africa.

Después de la ceremonia, que duró 25 minutos, el número de miembros de la Organización Internacional de Paz se elevó a 96.

La Asamblea tenía que actuar sobre la solicitud de ingreso de 15 países. Aprobó una a una la de todos, con excepción de la referente a la Federación Mali.

La Federación, compuesta por el Senegal y el Sudán francés, se disolvió hace unas pocas semanas y cada uno de los dos países que la constituían comenzaron a vivir independientemente el uno del otro.

La Asamblea decidió dejar para más tarde el debate sobre la solicitud de ingreso de la Federación.

Dos de los 14 países admitidos tienen el mismo nombre: República del Congo.

El presidente de la Asamblea, Frederick H. Boland, de Irlanda, distinguió a una de la otra llamándolas "la República del Congo que tiene la capital en Leopoldville" (antigua colonia belga) y "la República del Congo que tiene la capital en Brazzaville" (antigua colonia francesa).

El asunto relativo a la delegación que representará a la República del Congo (belga) se decidió referirlo a la Comisión de Credenciales.

Los países admitidos, además de los dos Congos y Chipre, fueron: el Camerun, Togo, Malagasy, Somalia, Dahomey, Niger, Volta Superior, Costa de Marfil, Chad, Gabon y la República Central Africana.

Frederick H. Boland, Embajador de Irlanda, fue elegido presidente de la Décimoquinta Asamblea, por 46 votos contra 25 del candidato sostenido por el bloque soviético, Jiri Nosek, Viceministro de Relaciones Exteriores de Checoslovaquia. Un tercer candidato, el Embajador islandés Thor Thors, reunió nueve votos.

Castro se unió al aplauso con que la Asamblea saludó al presidente Boland cuando ocupó su lugar, pero Khrushchev permaneció sentado, sin aplaudir, mientras el resto de los delegados lo hacía de pie.

Inmune al hecho de que él es el riesgo mayor en el recinto rigurosamente custodiado, Khrushchev hizo su primera intervención en el procedimiento de la Asamblea cuando acudió a la tribuna para depositar el voto de la Unión Soviética para la presidencia.

Khrushchev y el Embajador norteamericano, James J. Wadsworth, se acercaron simultáneamente al lugar donde está la urna. Casi hombro a hombro, no se cambiaron, sin embargo, el menor saludo, ni siquiera la mirada. Ambos depositaron su sufragio y regresaron a sus respectivas butacas.

El Dr. Víctor Andrés Belaúnde, diplomático peruano de 77 años y presidente de la Décimocuarta Asamblea General, abrió la sesión de hoy y formuló una exhortación para que las grandes potencias lleguen a un acuerdo sobre el desarme.

"El desarme nuclear no es contenido hoy por dificultades técnicas —expresó Belaúnde— y cualesquier pocas que existan pueden ser fácilmente superadas. Los obstáculos al desarme son puramente políticos.

El desarme requiere una atmósfera tranquila, el espíritu puro y el aire libre de nuestra Asamblea. Los medios específicos están en manos de la Comisión de 10, donde Oriente y Occidente están representados por igual.

Con los países incorporados hoy a las Naciones Unidas, el total de miembros se eleva a 96 Estados.

Se había dicho que tal vez Khrushchev aprovecharía la oportunidad para pronunciar su primer discurso en esta Asamblea, con un saludo a los nuevos Estados. Pero pasó por alto la oportunidad y encargó a su Ministro de RR. EE., Andrei Gromyko, la misión de expresar un breve saludo, como lo hicieron todas las demás delegaciones.

FIDEL CASTRO LE "ROBA LA PELICULA" A KHRUSHCHEV

NACIONES UNIDAS, 20 (UPI).— Fidel Castro ocupó su asiento, al frente de la delegación cubana, en la Asamblea General de las Naciones Unidas, que dio comienzo hoy a su XV período de sesiones.

Junto a él se hallaban el Ministro de Relaciones Exteriores cubano, Raúl Roa, y el director ejecutivo del Instituto de Reforma Agraria (INRA), Antonio Núñez Jiménez.

Castro, según los observadores, ha ocupado el centro de atracción publicitaria en la sesión de hoy, y desplazó de ella a Khrushchev, que vino a rendirle tributo hoy en dos ocasiones.

Khrushchev llegó a la sala de la Asamblea cinco minutos antes de Castro; pero cuando éste apareció, el dirigente ruso dejó de ser la primera atracción.

"El actor cubano —dijo un comentarista radial brasileño— dejó en segundo lugar al moscovita."

El sitio ocupado por la delegación cubana fue el más visitado en la sesión de hoy. Por allí desfilaron, además de Khrushchev, el jefe de la misión de la India, V. K. Krishna Menon, así como numerosos jefes de delegaciones afroasiáticas, en ocasiones integradas por seis o siete personas.

Al ser saludado por el Embajador Alex Quaison Sackey, de la delegación de Ghana, y sus ayudantes, todos los cuales estaban ataviados a la manera indígena, Castro pidió al fotógrafo que le retratara con el grupo.

Un corresponsal hindú observó que Castro no había abandonado su asiento para visitar a otras delegaciones. "El barbudo parece estar en gran demanda", dijo.

NUEVA YORK, 20 (UPI).— El propietario del Hotel Shelburne, Edward Spatz, que alojó al Primer Ministro cubano, Fidel Castro, y su séquito, a su llegada aquí el domingo, dijo hoy que la turbulenta marcha de su hotel de los cubanos a otro de Harlem (el barrio de color), fue una "maniobra de propaganda deliberada".

Por su parte, Andrew Berding, Secretario de Estado Adjunto de los Estados Unidos, calificó el incidente de "el drama hotelero de Castro, en tres actos". Dijo que el primero fue la petición de la gerencia del Shelburne a Castro de una garantía de 10.000 dólares para proteger su cuenta de 400 dólares diarios y los posibles daños que pudieran ocasionarse; el segundo acto fue la queja de Castro al Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, por el trato de que fue objeto, y el tercero, el traslado de Castro, al hotel de Harlem.

Berding comentó: "Yo diría que más que un drama fue una comedia". **(MAS INF. PAG. 9).**

Ministro Ortúzar propone reformas procesales para mayor expedición

DURACION MAXIMA DE DOS AÑOS PARA JUICIOS CIVILES Y DE SEIS MESES PARA SUMARIOS PENALES.



Los fundamentos de las reformas que se introducirán en el sistema judicial chileno fueron dados a conocer en conferencia de prensa por el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar. Al anunciarlas, el Ministro reiteró la idoneidad del Poder Judicial, como su independencia en el ejercicio de sus altas funciones y manifestó que el Gobierno estimaba que era menester proporcionar a los Magistrados los medios para que ejercieran con dignidad la administración de justicia. Agregó que, en su concepto, también era fundamental introducir reformas en la actual estructura del sistema para obtener una mejor labor judicial, y estudiar medidas y sanciones para evitar la delincuencia infantil y juvenil, especialmente del sector llamado "niño bien".

Las reformas anunciadas por el Ministro Ortúzar pueden sintetizarse en los siguientes puntos:

1.— Mayor expedición judicial estableciendo como plazo máximo el de dos años para los pleitos civiles.

2.— En el orden procesal penal propone un máximo de seis meses para la duración del sumario.

3.— Restricción de la libertad bajo fianza cuando el Juez adquiera la convicción de que el procesado es responsable del delito que se le imputa.

4.— Para prevenir la delincuencia infantil debe configurarse el delito de notable abandono de los deberes de los padres con respecto a la educación y formación de sus hijos.

5.— Peligro para la sociedad del tipo llamado "niño bien", que termina convirtiéndose en el joven colérico delincuente. Formas de readaptación.

6.— Control de las proyecciones cinematográficas, sanciones a los explotadores de la crónica roja y penas para quienes expendan licores a menores. Para esto último se propone suprimir conmutabilidad de la pena. **(INF. PAG. 5).**

DESCANSARAN HOY TODOS LOS DIALES

CB 106 será la única emisora que transmitirá en Santiago en el "Día de la Radio"

Hoy, como todos los años, se celebrará el Día del Trabajador de la Radio, por cuyo motivo las diversas emisoras del país silenciarán sus micrófonos. Unicamente se mantendrán en el aire aquellas estaciones que han resultado sorteadas para mantener informada a la opinión pública.

En Santiago sólo transmitirá CB 106, Radio Sociedad Nacional de Minería y en provincias una red de estaciones elegidas para este día. Estas emisoras no podrán transmitir propaganda comercial de ninguna especie y deberán integrar cadena con CB 106 Radio Sociedad Nacional de Minería de Santiago, que hará cabeza de cadena de los programas musicales, culturales y noticiosos de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República. Dicha Oficina transmitirá desde sus propios estudios ubicados en el Palacio de la Moneda, entre las 8 de la mañana y las 12 de la noche, ininterrumpidamente. Los boletines comprenderán noticias nacionales y extranjeras con la colaboración de las agencias UPI y ORBE.

Felicitaciones de S. E. a las instituciones armadas

Comunicación a nombre del Jefe del Estado les envió el Ministro de Defensa Nacional

El Ministro de Defensa Nacional transmitió a las Fuerzas Armadas la siguiente nota, en que les expresa las felicitaciones de S. E. y las suyas por la actuación que les cupo en la Parada Militar del 19:

"Una vez más la tradicional Parada Militar del 19 de septiembre, que este año constituyó la conmemoración principal del 150.o aniversario de nuestra Independencia Nacional, ha puesto en evidencia la excelente preparación, la eficiencia y la sólida disciplina de las unidades que en ella participaron, y que son la base de las grandes virtudes militares de nuestras Fuerzas Armadas.

Cumplo con la honrosa misión de hacer llegar con este motivo a los señores Comandantes en Jefe del Ejército, Armada y Fuerza Aérea, y por su intermedio a todo el personal a sus órdenes, las calurosas felicitaciones de S. E. el Presidente de la República, a las cuales uno las mías propias formulando votos por que las Fuerzas Armadas mantengan su alto afán de perfeccionamiento y de superación, como ha quedado demostrado en este brillante desfile militar. (Fdo.) **Carlos Vial Infante. Ministro de Defensa Nacional."**

HASTA EL PROXIMO FESTIVAL



DESPUES DE tres días de Festival Panamericano, estos estudiantes celebran el Dieciocho un poco atrasados con los excedentes de bebestibles, antes de desarmar los stands. Pese a algunos aspectos de organización que deben superarse, el Festival de la Quinta Normal constituye una saludable vuelta a las fiestas de la primavera que hasta hace algunos años eran la gran atracción de la temporada, (INF. PAG 4).

Ministerio de Economía coordinará todas las labores de reconstrucción

- **Declaraciones formula Ministro Philippi**
- **Se dará especial importancia al fomento agrícola**
- **La estabilización se mantendrá como objetivo fundamental**

El Ministerio de Economía hará el papel de principal coordinador de todas las labores de reconstrucción de la zona afectada por los sismos, informó ayer el Ministro de Economía y Comercio, Julio Philippi.

Para ello deberá desarrollarse una acción orgánica que englobe a todos los servicios y entidades que deben participar en estas labores, sin por ello interferir la actividad específica de cada uno de ellos. Entre estos organismos se encuentran la CORFO, CORVI, Ministerio de Obras Públicas, Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Ministerio de Tierras, etc.

Cuando la Ley de Reconstrucción se ponga en vigor, agregó el Ministro Philippi, nosotros habremos adelantado estudios y tendremos listo todo el aparato administrativo, con el fin de ponerla en práctica en forma inmediata. Para ello estamos conversando con técnicos, jefes y funcionarios de las diversas reparticiones. De esta manera ganaremos tiempo y aceleraremos la reconstrucción.

La Corporación de Fomento a la Producción será un organismo asesor que colaborará con el Ministerio de Economía, en la aplicación de las líneas básicas de la reconstrucción.

ANTECEDENTES PARA EL VETO.— Comunicó que se están preparando aceleradamente estudios y antecedentes para entregárselos al Presidente de la República, cifras, cálculos estimativos, etc., para la fundamentación del veto a los artículos correspondientes de la Ley de Reconstrucción.

Con este mismo fin los Ministros de Hacienda, Economía y Minería sostuvieron ayer diversas reuniones, las que proseguirán hoy.

Destacó el Ministro Philippi, que ha sostenido entrevistas con altos jefes del Ministerio y con sus asesores, a los cuales ha instruido sobre el deseo del Gobierno y muy en especial del Primer Mandatario, de mantener en forma invariable la política de estabilización complementada con medidas tendientes a fomentar la producción minera, agrícola e industrial.

ESPECIAL ATENCION A LA AGRICULTURA.— Recalcó que se pondrá especial atención a los problemas de la Economía Agraria, que se verán impulsados por la Ley de Fomento, que actualmente pende del Congreso Nacional. Con este fin se reunirá con los Ministros de Hacienda y de Agricultura y, posteriormente, hará una exposición en la Cámara relacionada con este tema.

Ayer HOY y Mañana

● Felicitaciones de la "ARCHI".

La Asociación Chilena de Radiodifusoras, ARCHI, envió ayer una circular de felicitaciones a todas las emisoras afiliadas por su programación especial con ocasión del Sesquicentenario. La nota, firmada por Enrique Sánchez Matte, presidente, y Julio Menadier, gerente, señala en una de sus partes que "la radio tuvo la virtud de generalizar la alegría y de expandir las celebraciones, haciendo posible que todos los chilenos en todos los lugares fueran partícipes de ellas".

● Homenaje a dos Ministros.

Fue postergado para el lunes próximo el almuerzo que la Cámara Chilena de la Construcción ofrecerá en honor de los dos ex directores de la entidad, Eduardo Figueroa Geisse y Ernesto Pinto Lagarrigue, Ministros de Hacienda y de Obras Públicas. Las adhesiones se reciben en la Cámara y en el Club de la Unión.

● Construcción de canal.

Para la construcción del Canal Maule Norte Bajo, en su primera sección, se abrieron hoy licitaciones en la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, con un presupuesto oficial de 1.768.816,40 escudos. Esta obra permitirá regar cerca de 32.000 hectáreas con un potencial de 30 metros cúbicos por segundo. El proponente más bajo, entre diez que se presentaron, fue Oscar Spichiger y Cía., por 1.393.983,21 escudos.

● Asumió Ministro de Minería.

En la mañana de ayer, asumió sus nuevas funciones el Ministro de Minería, ex diputado Enrique Serrano. Inmediatamente sostuvo entrevistas con el Subsecretario del ramo, Carlos Pistelli y altos jefes de sección.



VALIOSA DONACION.— **En sencilla ceremonia efectuada frente al Palacio de la Moneda, Laboratorios Lepetit hizo entrega al Ministro del Interior y de Salud, Dr. Sótero del Río, de una moderna ambulancia donada por la casa matriz de dicha firma en Milán, Italia, a la Cruz Roja Chilena. En el grabado aparecen, durante el acto de entrega de la ambulancia: el presidente de Laboratorios Lepetit, Felipe Merry del Val; el Ministro Sr. Sótero del Río y el Alcalde de Providencia, Enrique Oviedo C.**

AYER ASUMIO MINISTRO DE EDUCACION PUBLICA

En sencilla ceremonia le hizo entrega del cargo Francisco Cereceda

Ayer en la mañana asumió sus funciones el nuevo Ministro de Educación, Eduardo Moore Montero. Le hizo entrega el ex Secretario de Estado de esa Cartera Francisco Cereceda, en una sencilla ceremonia efectuada en el Gabinete del Ministro.

Estuvieron presentes el Subsecretario Emilio Pfeffer, los tres directores generales, la superintendente de Educación, el oficial del presupuesto y los jefes de servicios.

Cereceda expresó que Moore no necesita presentaciones puesto que es vastamente conocido por su actuación política y sus dotes de brillante orador.

El nuevo Ministro dijo que él como profesor por oficio, ya que se desempeñó en un tiempo como maestro en el Liceo de Hombres de San Bernardo y en la Escuela Militar, jamás se ha desvinculado de la Educación y desde su cargo impulsará a este sector para que llegue a ocupar el sitial que le corresonde en el plano nacional.

Finalmente, a nombre del personal del Ministerio, habló Guillermo Feliú Cruz, quien dijo que le correspondía hacerlo por ser el "benjamín de la familia" (fue recientemente nombrado director general de bibliotecas, y asumió también ayer). En breves palabras dio la bienvenida a Eduardo Moore.



Dirigente máximo de los escritores argentinos y Premio Nacional de Literatura, Fermín Estrella Gutiérrez, es una de las figuras más representativas del pensamiento creador argentino. Su visita a Chile provocó verdadero interés en todos los medios intelectuales, especialmente después de saberse que era uno de los promotores del convenio de los escritores chilenos y argentinos, suscrito en la sede de nuestra Embajada en Buenos Aires. En el grabado, Estrella Gutiérrez, departiendo cordialmente con nuestro Director, en una atenta visita que hizo a nuestra casa/ periodística.

CASO UNICO EN LA HISTORIA LITERARIA:

Intelectuales chilenos y argentinos se dieron su propio abrazo de Maipú

- **El Convenio fue firmado en nuestra Embajada de Buenos Aires.**
- **Revela detalles a LA NACION, Fermín Estrella Gutiérrez, presidente de la SADE.**
- **La reciente reunión de las Academias de la Lengua vista por dentro.**

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

"Un hecho sin precedentes en la historia de las relaciones internacionales de los pueblos hispanoamericanos es el convenio que acabamos de firmar dos entidades particulares de escritores —la Sociedad de Escritores de Chile y la Sociedad Argentina de Escritores—, por el cual daremos un nuevo impulso a las relaciones profesionales entre los creadores literarios de ambas naciones hermanas. El convenio lo suscribimos, Luis Merino Reyes, por la SECH, y yo, por la SADE, en la sede de la Embajada de Chile, en Buenos Aires, y lleva la valiosa rúbrica de Gutiérrez Olivos, el notable Embajador que Chile tiene acreditado ante la Casa Rosada. Gracias a este instrumento, ya hemos comenzado a intercambiar visitas. Primero fue Merino Reyes a Buenos Aires a convivir con nuestros medios intelectuales. Ahora, me corresponde a mí, que he venido oficialmente invitado, por una semana, con mi esposa. Pero esto no es sino un detalle. El convenio contiene cláusulas relativas a derechos de autor, libre internación de libros, intercambio de críticas, y todo cuanto pueda realmente favorecer el acercamiento real de los escritores de una y otra banda."

VIDA INTENSA Y EJEMPLAR

Así, con este entusiasmo de legítimos quilates, habla para LA NACION, Benito Estrella Gutiérrez —59 años, porteño, sin excesivo entusiasmo de serlo, 40 años de docencia sirviendo la cátedra de Literatura Española e Hispanoamericana, en la Universidad de Buenos Aires, y otras altas corporaciones, autor de 9 libros de poesía, uno de los cuales —"Sonetos de la Soledad del Hombre"— le mereció el Premio Nacional de Literatura, autor, asimismo, de innúmeros ensayos y novelas y aun de un "Panorama Sintético de la Literatura Argentina", que le publicó "Ercilla" en sus días estelares, y presidente de la Sociedad Argentina de Escritores—, a quien sorprendimos tomando el té con su esposa y Carmen Castillo, en los salones del Hotel "Crillón".

AHORA SERA POR MAYORIA

—"Tenemos entendido que Ud. fue, con Enrique Banch y Angel J. Battistessa, delegado de Argentina a la reciente reunión de Academia de la Lengua en Bogotá. ¿Qué impresión le mereció aquel discutido Congreso?

—"Salvo la República Dominicana, estuvieron presentes todos los países de habla española, inclusive Filipinas, que sólo lo es un 10 por ciento. No se tomaron acuerdos en materia ortográfica. En cambio, se acordó que toda resolución relativa al idioma debe ser adoptada por mayoría de votos en las Academias y no por decisión unilateral de la Real Academia Española. En el fondo, lo que se quiere es evitar que se divida el mundo de habla hispánica. Todo lo que se haga por la unidad idiomática contribuye a defender el porvenir espiritual y aun material de la inmensa comunidad humana que habla la bella y potente lengua de Cervantes."

—"Mientras no se reúnan nuevamente las Academias hispanoamericanas, ¿quién asumirá su representación?

—"Una Asociación de Academias de la Lengua Española, con sede en Madrid y cuyos miembros ya se han comenzado a designar."

—¿Ha estado anteriormente en Chile?

—"No, pero he sido gran amigo de ilustres chilenos, entre otros, de Vicente Huidobro, el poeta incomparable, con quien siempre cenaba cuando pasaba por Buenos Aires."

ACADEMIA Y VERSO LIBRE

—"Como académico, Ud. no gustará del verso libre, ¿verdad?

—"Confieso que no es de mi predilección, pero tengo un libro versolibrista —"Los Caminos del Hombre"—, que fue muy de mi agrado, aunque después me he mantenido fiel a las exigencias de la métrica."

ARTE Y CULTURA

MUSEO DE BELLAS ARTES REABRIRA CELEBRANDO DOS ANIVERSARIOS

A fines de la presente semana —según anuncio de la Dirección del Museo— se reabrirá el Museo de Bellas Artes de esta capital, luego de un período de receso, durante el cual se hizo una nueva distribución y presentación de sus obras de arte, y diversas salas de exhibición.

La ceremonia de reapertura servirá para festejar dos aniversarios de la principal casa de artes plásticas de Santiago: la fundación del Museo, el 18 de septiembre de 1880, bajo la presidencia de don Aníbal Pinto; y la inauguración del Palacio de Bellas Artes, el 21 de septiembre de 1910, gracias al esfuerzo tenaz de don Alberto Mackenna Subercaseaux. El Museo se fundó con 140 obras de arte, contando actualmente con 4.220. En los últimos treinta años ha recibido 2.096.037 visitantes, lo que significa más o menos setenta mil visitas al año; y en este mismo lapso, el Museo ha presentado 133 exposiciones de carácter transitorio.

Con motivo de la celebración de estas dos fechas aniversarias, el Museo presentará sus obras más importantes, en nueva distribución, sus ingresos de los últimos 15 años, y una exposición retrospectiva de 100 años de la pintura argentina.

"CASA DE LAS AMERICAS" DE CUBA CONVOCA A CONCURSO LITERARIO

El señor Embajador de Cuba, don Juan José Díaz del Real, nos ha solicitado informar acerca del segundo Concurso Literario Hispanoamericano que ha convocado "La Casa de las Américas", de La Habana, y que es uno de los importantes certámenes que se celebran en este continente.

El propósito es que los escritores de toda América se impongan de esta interesante iniciativa a fin de que puedan participar en ella.

Las bases del Concurso son las siguientes:

1) Se considerarán 5 géneros literarios. Poesía (libro de poemas); novela (su extensión no debe ser inferior a 200 páginas); Cuento (libro de cuentos); Ensayo (libro de ensayo); Teatro (obra de teatro).

2) En lo que respecta a poesía, novela, cuento y teatro, no se exige que el tema se ajuste a características determinadas. En cambio, el ensayo se limitará a un tema de carácter social y estrictamente americano.

3) Las obras deben ser absolutamente inéditas, entendiéndose por esto que no pueden haber sido editadas ni publicadas total o parcialmente en diarios, revistas, etc.

4) Las obras deberán presentarse anónimamente, escritas a máquina, en papel 8 1|2 x 11 pulgadas (carta), por una sola cara, a dos espacios, en su original y 4 copias, acompañadas de un sobre cerrado en cuyo exterior deberá aparecer el género literario en que concursa y un lema, y en su interior el nombre y dirección postal del autor.

5) Los premios consistirán en:

- $ 1.000 a la mejor obra presentada por cada género.
- Publicación por la Casa de las Américas.

6) La Casa de las Américas se reserva todos los derechos de publicación de las obras. Los originales premiados serán publicados tal y como fueron presentados.

7) El plazo de admisión se cerrará el día 15 de enero de 1961, dándose a conocer el fallo el día 30 del mismo mes.

8) Los jurados correspondientes a cada uno de los 5 géneros literarios se constituirán en La Habana y estarán integrados por figuras de las letras hispanoamericanas.

9) Las obras deberán ser remitidas a la siguiente dirección: Segundo Concurso Literario Hispanoamericano Casa de las Américas, G. y Tercera, Vedado, La Habana, Cuba.

10) Las obras presentadas estarán a la disposición de sus autores hasta el 15 de enero de 1962. La Casa de las Américas no se responsabiliza con su envío.

CLAUSURAN ACTOS DE MES DE LAS AMERICAS

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, clausurarán el próximo viernes, a las 19 horas, el "Mes de las Américas", en un acto a realizarse en el Salón de Honor de la Universidad. En esa oportunidad hablarán el Embajador de Argentina, señor Enrique Nores Martínez; el Agregado Cultural de la Embajada de EE. UU., señor Michael Karnis; el señor Eduardo Cruz Coke y el señor Francisco Walker Linares, presidente de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual.

Asimismo, actuará el Coro de la Escuela Normal N.o 2, bajo la dirección de Erasmo Castillo.

José Limón dictó ayer charla sobre danza moderna en USA

Ante un público que abarrotó la Sala Helen Wessel, del Instituto Chileno-Norteamericano, el bailarín norteamericano José Limón dictó ayer una charla sobre la orientación de la danza moderna en su país y la técnica empleada por sus exponentes.

En la parte teórica de la charla, Limón trazó el desarrollo de la danza moderna desde Isadora Duncan hasta Martha Graham y Doris Humphrey, pasando por Ruth St. Denis y Ted Shawn. Incurrió en apreciaciones discutibles, como el gran efecto que Isadora Duncan habría tenido sobre el Ballet Ruso de Diaghilev y, en general, no se reveló como un gran teórico.

Muy diferente fue la fase práctica de la charla en que Limón se valió de demostraciones prácticas de cuatro bailarines de su compañía. Comparó el cuerpo humano con una orquesta, dotada de diversas familias de instrumentos y, acto seguido, demostró mediante una serie de ejercicios lo que entendía por uso completo del cuerpo, dando a conocer en esa forma la técnica que sirve de base al trabajo de su conjunto. José Limón fue largamente aplaudido por los asistentes al concluir su charla, en la que también respondió a varias preguntas de los asistentes.

La última presentación de su compañía tendrá lugar a las 19 horas de hoy en el Municipal.

"GRUPO LIBRE" DEBUTO AYER

El Grupo Libre —reúne a cinco pintores y un escultor—, inauguró esta semana su primera exposición colectiva de artes plásticas, en la Sala Laberinto, en Huérfanos 1234 B. Las tendencias artísticas de los expositores son tan diversas como los materiales que emplean. Así, Héctor Rubio Arenas, mostrará sus témperas; Enrique Contreras S., dibujos; Mario Jabalquinto, óleos; Roberto Pizarro (el único escultor del grupo), tallados en madera; Mario Pérez, óleos y témperas, y Jorge Barros T., acuarelas. La exposición permanecerá abierta hasta el 1º de octubre próximo, con el siguiente horario: de 11 a 13 y de 16 a 20.30 horas.



En el ballet hay una fuerza interior que se manifiesta y desborda a través del movimiento, afirmó ayer José Limón, en su dinámica conferencia en el Instituto Chileno-Norteamericano.

Papel del médico en la sociedad actual analizan en seminario inaugurado ayer

● Seminario de Formación Profesional Médica designó presidente al profesor Hernán Alessandri Rodríguez.— ● Con Sesión Inaugural, constitución de Grupos de Trabajo e Introducción al Tema I, inició sus actividades.— ● Jornadas de estudios a realizarse hoy.

En Sesión Solemne, realizada ayer a las 10.30 horas en el Auditorio de la Sociedad Médica, se iniciaron ayer las actividades del Seminario de Formación Profesional Médica, organizado por el Colegio Médico de Chile, las Facultades de Medicina de las Universidad Católica, de Chile y de Concepción y el Servicio Nacional de Salud.

Presidente del Seminario fue elegido por aclamación el profesor Hernán Alessandri R., y vicepresidentes, los doctores Gustavo Fricke, Adrián Pierry y Salvador Allende.

El profesor Arturo Baeza Goñi, presidente de la Comisión Organizadora, en el discurso inaugural se refirió a los objetivos del Seminario. Expresó: "Esta reunión de educadores médicos, con representantes de la profesión y del Servicio Nacional de Salud, constituye un testimonio evidente de madurez de nuestras instituciones".

El doctor Baeza rindió homenaje a la memoria del doctor Héctor Ducci, por su activa participación en la organización de estas jornadas, antes de su inesperado fallecimiento.

El Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, abordó en su discurso, el significado social de la Universidad, y el papel que debe cumplir en la vida moderna.

El profesor Alessandri Rodríguez, Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, hizo un detallado análisis de la formación de los médicos, primero en el seno de las facultades, y luego en la práctica misma. Señaló la labor de continuo perfeccionamiento y adaptación de los profesionales, a los cambios que se produzcan, tanto en la Medicina, como en la sociedad. "Los médicos —anotó el doctor Alessandri—, más que otros hombres, debemos vivir inspirados en la sabia norma de cultivarse siempre, circunscribiendo su campo de acción y empeñándose continuamente en hacer su tarea en la mejor forma posible".

El doctor Gustavo Fricke señaló —por su parte— la importancia de este Seminario en relación con el Servicio Nacional de Salud, que él dirige, refiriéndose a las características de organización mayoritaria de atención médica, del SNS. Agregó: "El Servicio Nacional de Salud es una entidad de aplicación de la medicina como ciencia y como arte, a través de sus acciones integradas de recuperación de la salud de los enfermos, y de conservación de la salud de los sanos; y de su contribución al bienestar de los individuos y de la comunidad nacional y al fortalecimiento de la economía del país".



PROFESOR Dr. ALEJANDRO GARRETON, que ayer dictó la primera conferencia del Seminario en que los médicos chilenos observarán los problemas que tienen en relación a su profesión, a su formación y al medio donde realizan sus labores.

El doctor Adrián Pierry, presidente subrogante del Colegio Médico de Chile, destacó la preocupación especial que requiere la formación profesional médica, en nuestro país, como en todo el mundo, Reveló, en particular una serie de características del futuro médico, de índole administrativa y ética, que requieren ser acentuadas.

Después del acto de inauguración, se constituyeron los cuatro Grupos de Trabajo procediéndose a elegir sus directivas de debate y relatores.

A las 17 horas, en sesión plenaria pública, el profesor Alejandro Garretón dictó una conferencia de introducción al primer tema del Seminario: "El pensamiento internacional y nacional en la orientación y propósitos de la medicina, el papel de los médicos y los objetivos de la profesión médica". De inmediato, los Grupos iniciaron las deliberaciones sobre el tema.

El Seminario proseguirá hoy con el siguiente programa: Revisión de las conclusiones del Tema I; a las 10.30 horas, II Sesión Plenaria Pública; a las 17 horas: III Sesión Plenaria Pública; y a las 18 horas: Trabajo de Grupos. Discusión del Tema I. Todas las sesiones se efectuarán en el edificio del Colegio Médico de Chile, en Esmeralda 678.

Educación

CONFERENCIA RECORDATORIA.— Mañana se celebra en Buenos Aires la Segunda Conferencia "E. Braun Menéndez", instituída para recordar al investigador argentino fallecido trágicamente en 1959. Este profesor alcanzó gran celebridad por sus investigaciones en el campo de la Hipertensión sanguínea.

Invitado para este acto viajó el profesor de Fisiología de las Universidades de Chile y Católica, Héctor Croxatto, quien dictará una conferencia sobre su especialidad.

CELEBRACION.— La Escuela N.o 24 del Segundo Sector de Santiago, celebró una velada para rendir homenaje al Sesquicentenario. Hubo una disertación patriótica a cargo de María Teresa Jiménez y diversos números interpretados por los alumnos y profesoras.

NUEVO DIRECTORIO.— El Centro de Padres y Apoderados del Instituto Comercial Manuel Rodríguez, eligió su nuevo directorio para el período 1960-61. Presidente fue elegido, Gustavo Benavente; vicepresidente Juan Ibarra; secretario, Carlos Muñoz; prosecretaria, Silvia Garrido; tesorero, René Riquelme; protesorero, Federico Oyemedel; secretario de prensa, Ester Vargas; directoras, Guillermina Lemps y América Rojas; comisión de cuentas, Perla Alcalde, Felicia Riesco y Brunilda Bustos.

VISITA SANTIAGO.— El profesor español de Patología Médica de la Universidad de Barcelona, Agustín Pedro y Pons, fue objeto anoche de una manifestación ofrecida por el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Hernán Alessandri. Hoy a las 9 horas visitará el Servicio de Medicina del profesor Garretón Silva y el Hospital Clínico de la Universidad de Chile, José Joaquín Aguirre. Mañana visitará el Servicio de Medicina del profesor Alessandri en el Hospital Salvador y asistirá a la reunión Anatomo-Clínica de dicho Servicio.

TOMA DE POSESION DEL ESTRECHO ES RECORDADA HOY

La Armada Nacional recuerda hoy un hecho de gran significación histórica y que está íntimamente ligado a la permanente tarea que cumple esta arma en la defensa de nuestra soberanía.

El 21 de septiembre de 1843, el Capitán de Fragata Juan Williams, al mando de la goleta "Ancud" llegó al llamado "Puerto del Hambre", ubicado en el Estrecho de Magallanes, y oficialmente, en nombre de Chile, tomó posesión de esa vía. Dos meses más tarde, se contruía allí el Fuerte Bulnes.

MAÑANA ES EL SORTEO DE BACHILLERATO

Mañana se realiza el sorteo de Bachillerato de la Universidad de Chile, en el Liceo Manuel de Salas, a las siguientes horas: Biología, 8.30 horas; Matemáticas, 10 horas, y Letras, 11 horas.

Las mismas horas y fechas rigen para todas las sedes de provincias.

Las pruebas comienzan el viernes, con Filosofía (Comprensión y Redacción), a las 14.30 horas, e Idiomas, a las 16 horas.

Sábado 24, Historia y Geografía y Educación Cívica, a las 15 horas. Lunes 26, Biología, a las 14.30 horas; Castellano, a las 17; y Matemáticas, a la misma hora.

Finalizan el martes 27, con Física, a las 14.30 horas; Química, a las 15.30; Historia Universal, a las 17; y Geografía Universal, a las 18 horas.

Distinción obtuvo en el Perú Radio Club Militar Telecomunic.

El primer puesto entre los radioaficionados de nuestro país obtuvo el Radio Club Militar "Escuela de Telecomunicaciones" CE 3 QW, en el concurso Panamericano "Perú", haciéndose acreedor por este motivo a la distinción instituida por el Radio Club Peruano.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY:

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas, y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho número 145).

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — 10 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Norma.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo, Miraflores 50.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. — De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos. Av. Vicuña Mackenna 94-A.

BARBARA HEPWORTH. — Esculturas y dibujos. Envío premiado en la Bienal de Sao Paulo, 1959. Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile, Casa Central. Avenida B. O'Higgins 1058.

UWE GRUMANN.—Oleos y collages. Sala de Arte Libertad, Agustinas 1022, tercer piso.

PINTURA FRANCESA CONTEMPORANEA.—Oleos. Obras originales de 24 pintores. Sala Le Caveau, de la Librería Francesa, Estado 36.

REPRODUCCIONES DE PINTURA FRANCESA. — Picasso, Van Gogh, Cezzane y otros pintores famosos. Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719.

CELSO RIVERA.— Cerámicas, en Chilean Art Agustinas 1169.

MIGUEL RUBIO.— Fotografías Hall del "El Diario Ilustrado".

JORGE OPAZO.— "Imágenes de Europa", fotografías. Sala de exhibiciones Resfschneider, Agustinas 1161.

SERGIO CASTILLO. — Esculturas. Sala de Artes del Ministerio de Educación, Avenida Bernardo O'Higgins 1371, primer piso.

"¿QUIEN FUE REMBRANDT?". — Exposición documental sobre la vida y la obra de este genio de la pintura. Patio de la Casa Central de la U. de Chile.

LAJOS JANOSA.—Oleos. Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972.

VERDADERO FUNDAMENTO DE LA IGLESIA CRISTIANA.— Charla del Prof. Víctor Ampuerto Matta. Salón Audotorio de la Biblioteca Nacional. 19 horas.

GRUPO LIBRE.— Exhibe óleos, témperas, dibujos y acuarelas, en la Sala Laberinto, Huérfanos 1234 B.

AGUSTIN CARDEMIL.— Oleos en la nueva Sala El Sótano, de la Librería Proa. Mc Iver 140.

QUINTO SALON DE PRIMAVERA.— Oleos y esculturas. Casa de la Cultura, Ñuñoa, Irarrázabal 4055.

ALBERTO LUDWIG Y ERNESTO SAUL.— Oleos y acuarelas, en la Sala de Previsión del Banco de Chile. San Antonio 327.

ENSEÑANZAS BAHA'IS PARA LA NUEVA ERA.— Charla en el Centro Baha'i. Avenida Barros Borgoño 44 (Providencia). 19.30 horas.

MAÑANA:

GOETHE Y THOMAS MANN.— Segunda charla del ciclo sobre la obra de Thomas Mann. Roque Esteban Scarpa. Instituto Chileno-Alemán. Londres 81. 19 horas.

EL PENSAMIENTO VIVO DE JOSE CARLOS MARIATEGUI.— Charla del periodista peruano J. Guillermo Llosa. Salón de Honor de la Universidad de Chile. 19 horas.

PROXIMAMENTE:

ESTAMPAS DEL TEATRO CHILENO EN EL 1800.— Charla de Isidora Aguirre y Eugenio Guzmán. Instituto Chileno - Norteamericano. Martes, 19 horas.

CARACTERES GENERALES DE LA INDEPENDENCIA DE AMERICA.— Charla de Guillermo Feliú Cruz. Pabellón Moneda de la Biblioteca Nacional. Viernes, 19 horas.

LAS ACTUALES PROMOCIONES POETICAS.— Charla de Pedro Lastra. Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117). Martes, 19 horas.

AÑO XLIV N.o 15.631
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.

Santiago de Chile, miércoles 21 de septiembre de 1960

Chile en la NU

A pesar de los progresos que la NU ha hecho año a año y de los conflictos bélicos locales que ha evitado o solucionado —sin contar la intensa labor realizada por sus organismos auxiliares en diversos campos de la economía, la técnica, la educación y las relaciones sociales—, no se espera que su nueva Asamblea General, inaugurada ayer en la sede de Nueva York, pueda contribuir mayormente a atenuar la presente tensión internacional.

Es de temer, y con razón, que en esta oportunidad esa Asamblea, más que un laboratorio de la paz y la cooperación, sea un escenario de espectaculares discursos propagandísticos. La presencia concertada de Jefes de Estados comunistas, o sometidos a su influencia o entregados a su amistad, no deja duda alguna sobre los propósitos que encierra esa peregrinación hacia la sede de las Naciones Unidas.

Ante los problemas de fondo que tratará esta Asamblea —algunos de orden económico (como el de la ayuda técnica y el desarrollo de los países subdesarrollados), otros políticos y sociales (como el de Argelia y la discriminación racial)—, y que vienen discutiéndose desde hace algún tiempo, nuestro país intervendrá sin prejuicio alguno, armado sólo del propósito de ser útil y colaborar seriamente en la solución de ellos.

Chile, consciente del lugar que le corresponde, procurará ayudar en forma efectiva, sin ruidos ni estridencias, a fin de que frente a cualquier asunto de la Tabla de la Asamblea pueda hacerse efectivo el espíritu que anima a las Naciones Unidas.

Estamos seguros de que la delegación que representará a nuestro país, tanto por la calidad de sus componentes como por el prestigio y la experiencia de su jefe, el Embajador Daniel Schweitzer, dejará, una vez más, muy bien puesto el nombre de Chile dentro de esa responsable línea de comportamiento.

Las obligaciones que hemos contraído con las Naciones Unidas no harán, por supuesto, olvidarnos de las que hemos adquirido con la Organización de los Estados Americanos, más aún si se considera que entre dos organismos internacionales, uno mundial y el otro regional, no hay incompatibilidades sino que congruencias.

El país espera con optimismo que la autoridad moral de Chile, adquirida por su inquebrantable adhesión a las normas internacionales de la convivencia legal y pacífica, por su respeto a los convenios y tratados que ha suscrito, por su tradición democrática y por su preocupación a favor del desarme (causa a la cual tanto contribuyera la declaración del Presidente Alessandri), nos hace acreedores a ocupar, nuevamente, un puesto en el Consejo de Seguridad. Así lo han comprendido los países de América Latina, los que ya han convenido, a excepción de Cuba, en apoyar nuestra candidatura para reemplazar en ese organismo a la Argentina, cuyo mandato termina con la presente Asamblea General.

Chile sabrá hacer honor a la confianza que le han otorgado las repúblicas hermanas del Continente.

La gratitud en versión comunista

"El Siglo", con esa soltura de cuerpo que le caracteriza, zahiere a algunos diarios porque, al hablar de la Reina del Festival Panamericano, Patricia I, "han olvidado una sola cosa: que la reina representa a Cuba, que como representante de Cuba ganó su elección". Tamaño despropósito raya en lo increíble. ¿Acaso los estudiantes organizaron su Festival para hacer discriminación política o para agradecer su ayuda a toda América? No quisiéramos creer lo primero, pero es lo que afirma el vocero comunista. Y con tanta desfachatez, que, continuando con el tema, y después de amplificar los aplausos prodigados al carro cubano, dice que ningún estudiante quiso subir al carro norteamericano, y "sólo unos gringos heroicos iban arriba desafiando la indiferencia del público".

Para nadie que no esté obcecado por el fanatismo puede dejar de ser verdad que la solidaridad mostrada por los Estados Unidos, ante la tragedia del Sur, revistió los más generosos caracteres de que haya memoria, y que esta ayuda no fue para ricos o pobres, diferenciadamente, sino para todos por igual, es decir, para los chilenos que sufrían necesidad.

Tampoco esta ayuda fue entregada a una organización sindical, para hacer propaganda con ella, ni menos llegó acompañada de volantes y panfletos que nada tenían que ver con la solidaridad.

Cuán desagradable resulta reconocer, en cambio, que en este brillante homenaje universitario, en lo que concierne a Estados Unidos, faltó generosidad para responder a la generosidad, y hubo mucho de política, que nos tememos fue intencionada, ya que los comunistas se infiltran en todas partes, poniendo en cada actividad el sello de su presencia y sus intenciones.

No de otro modo se explica que mientras los carros que representaban al resto de América se distinguían por su despliegue de lucimiento, entusiasmo y buen gusto, el que representaba a la nación norteamericana era un modesto y pequeño vehículo malamente adornado, con unos pocos pieles rojas encima, más unos cuantos presidiarios, lo que para el público que presenció el desfile resultó extremadamente chocante, como pudimos apreciar por sus disgustados comentarios.

No es la mejor forma de exteriorizar la gratitud hacer distingos que, deliberados o no, empequeñecen un gesto. Por otra parte, los estudiantes, en su carácter de juventud estudiosa, deben saber que en Estados Unidos hay algo más que indios y convictos.

Este hecho resulta aún más chocante por el esfuerzo norteamericano para cooperar con un stand, en la Quinta Normal, que obtuvo el primer premio.

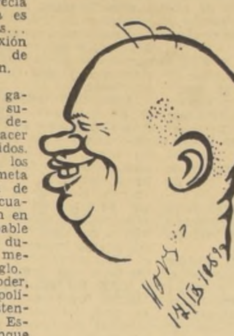
No se trata de estar en contra o en favor de un país —más tratándose de una comunidad como la americana, que sólo desea la paz—, sino de ser justo y dar a cada cual lo que le corresponde, sin teñir de política a lo que carece o debería carecer de ella.

Khrushchev en Manhattan

Por W. K. MAYO

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

NUEVA YORK.— Aunque nuestro planeta describe su movimiento de traslación alrededor del sol con una puntualidad astronómica cada año, la vida política y social en el planeta ni remotamente se ajusta a esa regularidad. Las cosas van de prisa ahora, a veces con la rapidez del vértigo.



Lo que hace un año parecía lozano y vigoroso, ahora es ya un montón de cenizas...

Me sugiere esa reflexión intrascendente el viaje de Khrushchev a Manhattan.

* * *

Desde que Khrushchev ganó la difícil batalla de la sucesión de Stalin había deseado vivamente poder hacer una visita a Estados Unidos. Paradójicamente, para los comunistas rusos, la meta ideal es llegar al nivel de vida de EE. UU. Hace cuarenta años que se afanan en ese sentido, y es probable que sigan afanándose durante los cuarenta que median hasta el próximo siglo.

Una vez dueño del poder, Khrushchev inició una política internacional de distensión y de acercamiento a Estados Unidos. Reveló, aunque en secreto, los crímenes monstruosos de Stalin; rectificó la afirmación de Lenin acerca de lo inevitable de la guerra entre los países "socialistas" y "los capitalistas", y empezó a defender la coexistencia pacífica entre el Este y el Oeste.

Como culminación de ese proceso, que duró cinco o seis años, Khrushchev fue invitado a Washington, y a visitar lo que quisiera en Estados Unidos.

La visita tuvo lugar hace exactamente un año. El Jefe comunista fue recibido con cordialidad y simpatía. Hubo discursos, banquetes, brindis, apretones de manos, sonrisas, agasajos, invitaciones, aplausos, etc.

Khrushchev quedó encantado del viaje. Desbordante de satisfacción, al despedirse, dijo: "Hasta la próxima vez".

* * *

Al cabo de un año, Khrushchev ha vuelto a tierra americana, pero en condiciones completamente distintas.

Esta vez no ha ido a esperarle para darle la bienvenida el Presidente Eisenhower, sino un ejército de policías para protegerle.

Se le considera como un huésped indeseable, y como a tal se le ha limitado el espacio que puede recorrer: Manhattan, que es donde está la sede de las Naciones Unidas.

Este "confinamiento" a Nikita Khrushchev le ha desagradado. Como aún guarda el buen recuerdo de la caballerosidad americana, deseaba, por lo visto, ser recibido de nuevo como un amigo.

Pero Khrushchev no es un amigo de Estados Unidos.

Insultó repetidamente, y de la manera más procaz, al Presidente de la Nación. Y en Estados Unidos, el Presidente es la bandera viva de la patria.

Las procacidades de Khrushchev contra el Presidente Eisenhower fueron un insulto a todos los americanos sin distinción de credo político, raza o religión.

Por si eso fuera poco aún, Khrushchev, posteriormente, ha insultado también a Nixon y Kennedy, candidatos a la Presidencia.

Khrushchev es rústico, grosero, mal educado.

En la sociedad occidental se está acostumbrado al trato con personas corteses, bien educadas. Si esto es un "prejuicio burgués", nos quedamos con el prejuicio.

Lo cortés no quita lo valiente, dice el viejo refrán español. Se puede ser muy valiente sin dejar de ser cortés. La chabacanería y la procacidad no realzan las ideas o las posiciones; al contrario, las rebajan.

* * *

Eso no es todo aún.

Hace unos meses, Khrushchev profirió la jactanciosa amenaza de enviar una granizada de cohetes atómicos a Estados Unidos. Es decir, de exterminarlos en un abrir y cerrar de ojos.

Hay que decir que sólo los papanatas tomaron en serio la amenaza de Khrushchev. Pero lo cierto es que formuló la amenaza. Y los americanos no la olvidan.

Así las cosas, Estados Unidos ha recibido a Khrushchev como se merece. Lo protegerá contra la hostilidad general de la población, que es enorme. Lo tratará con corrección; pero no como amigo, que no lo es.

Si Khrushchev lamenta la nueva situación, él se la ha buscado.

Un Jefe de Estado o un Primer Ministro debe ser siempre, tanto en sus actos como en sus palabras, una persona cortés y responsable, y no un gañán con el pelo de la dehesa.

(ALA).

"GUERRA FRIA" ELECTORAL EN USA.

La campaña anticatólica

Por JOSEPH ALSOP

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

WASHINGTON, septiembre. — En vísperas de salir para su activa campaña, el Vicepresidente Nixon sugirió por la televisión que, entre otras cosas, se debería fijar una "fecha de



cierre" para la discusión del llamado problema religioso, ya sea por él o por el senador John F. Kennedy, candidato presidencial demócrata.

"La mejor manera para los candidatos de descartar esta cuestión en la campaña es no hablar de ella", declaró el Vicepresidente.

Como lo indican noticias procedentes de Texas, el senador Kennedy no reparó inmediatamente en el consejo de su rival. En realidad, no lo podría hacer, y eso, por una razón muy sencilla. La razón es que el señor Kennedy es ahora el blanco de una campaña anticatólica extensa, obviamente bien financiada y que está aumentando de hora en hora.

Kennedy no puede aceptar el ser un blanco silencioso cuando la campaña desatada en su contra, sobre bases meramente religiosas, está alcanzando ya las proporciones de los ataques dirigidos en 1928 contra el candidato católico Alfredo E. Smith. No es la clase de cosas que se debería barrer debajo de la alfombra mediante la adopción de una "fecha de cierre" para la discusión del tema, que no "cerrará" de por sí.

Por su carácter, la campaña está revistiendo varias formas. Está circulando, por ejemplo, un panfleto titulado "Para matar a los protestantes", en el que una organización llamada "Pilgrim Tract Society" sugiere que la Iglesia Católica bien puede estar preparando una nueva edición de la matanza de San Bartolomé en los Estados Unidos. Hay, además, aparentemente, respetables manifestaciones, como la "Conferencia de los Ciudadanos para la libertad religiosa", que encabeza el Dr. Norman Vincent Peale.

El grupo del Dr. Peale tiene, incluso, sus peculiaridades. En la reunión organizada en Washington, uno de los principales oradores fue el doctor L. Nelson Bell, quien proclamó que el problema central de esta campaña electoral era "la libertad de los norteamericanos de la influencia romana".

El hecho de que la organización estuviese asociada específicamente con las elecciones se puso de manifiesto cuando el secretario de la agrupación, el Reverendo Donald Gill, dijo que se habían colectado ya US$ 5.000, pero "necesitaremos a los menos US$ 25.000 antes de finalizarse la campaña".

Cuando se le hicieron preguntas al respecto, el Reverendo Gill rehusó revelar la lista de los contribuyentes o la de los que participaron en la reunión organizadora de Washington. Pero el Reverendo Dr. Jorge M. Docherty, pastor de la Iglesia Presbiteriana de la Avenida Nueva York, de esta capital, que fue una de las personalidades invitadas a participar, expresó la opinión de que "esta iniciativa se debió al ala derecha de los republicanos".

Comentando la formación de la "Conferencia de los Ciudadanos", el secretario de prensa del Vicepresidente, Herbert Klein, dijo que Nixon no repudiará el respaldo de este grupo, pero deploraba la introducción en la campaña del tema religioso.

Hay otros casos similares.

En conclusión, el Vicepresidente y su personal electoral no tienen nada que ver con la organización de la campaña anticatólica. Pero, de otra parte, hay que reconocer que Nixon es el llamado a beneficiarse de ella. No ha repudiado el apoyo de los organizadores de la campaña anticatólica como lo hubiera hecho en caso de verse ofrecer, por ejemplo, el apoyo de James Hoffa y sus colaboradores; cuando están en contacto con los organizadores de la campaña, no les piden que pongan fin a sus actividades.

Falta por ver si ésta es una posición aceptable desde el punto de vista político. Una posición similar no hubiera sido posible para el senador Kennedy. Supóngase que el "Tablet", de Brooklyn, que es,



quizá, el más influyente entre los diarios católicos, estuviese llamando a los católicos para que votasen a favor de Kennedy a base de motivos religiosos, en vez de atacar a Kennedy a base de motivos políticos. Si tal fuese el caso, Kennedy hubiese sido acusado por clamor público de querer comer también su torta, si dijera que el tema debería de discutirse, o si se abstuviera de repudiar a dicho periódico.— (EPS)

Fomento efectivo de la pesca

Si hay una actividad que ha sufrido duramente con los hechos sísmicos del sur, ha sido la de la pesca. Muchas fotos se han publicado sobre el perjuicio causado a los Altos Hornos de Corral, en que piezas pesadas fueron arrancadas de su lugar y arrastradas a bastante distancia, y es fácil de imaginar, entonces, cómo las débiles embarcaciones pesqueras de 5, 7 ó 10 metros de eslora (largo) han sido presa del maremoto. Si la corriente logró penetrar en el viejo pero macizo fuerte español de Corral, destruyendo y llevando consigo grandes bodegas que estaban dentro de sus patios con todo su contenido, con cuánta mayor facilidad se llevó las casas livianas y modestas de los pescadores, apostadas todas casi a nivel del agua, sin ninguna protección.

La pérdida, en el gremio de los pescadores, ha sido casi total. Embarcaciones, casas y otros elementos depositados en tierra desaparecieron y, lo que es más terrible, pagó este gremio el mayor tributo en vidas humanas, por las circunstancias mismas en que el maremoto se presentara.

Pero el Gobierno lo ha comprendido así y ha dedicado la atención más rápida y preferente a la restauración de la faena pesquera y bienestar de los pescadores y sus familias. Se han destinado por de pronto 400.000 escudos para ayuda, no en forma de préstamo, sino de entrega definitiva.

El medio o instrumento para actuar escogido es la Cooperativa Pesquera. Se ha promovido la organización rápida de estas entidades, por cuyo intermedio se invertirán los fondos dispuestos. Tanto el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía como el Ministerio de Agricultura —del cual depende la tuición de la actividad pesquera— han adoptado diversas medidas de ejecución inmediata o de investigación y asesoramiento.

Los centros pesqueros más afectados son los de Puerto Saavedra y Queule-Toltén, que están contiguos en la provincia de Cautín, Corral —con numerosas caletas chicas dentro de la bahía—, en la provincia de Valdivia, y diversos puntos en Llanquihue, especialmente en el canal de Chacao y Chiloé, en donde, a la inversa, no cabe señalar puntos, porque todos, cual más cual menos, son caletas pesqueras.

También la Corporación de la Vivienda está acudiendo en auxilio de los pescadores con la construcción de habitaciones para éstos, comenzando por pabellones de emergencia.

Si por razones humanitarias el pescador —que generalmente vive en lugares apartados en la costa, sin las posibilidades de ayuda que dan los grandes centros poblados o que puede dar la actividad agrícola, en que las pérdidas han sido sólo parciales— necesita de una atención preferente del Gobierno y de los organismos estatales, la que está recibiendo en la forma aludida, hay también otra razón de interés general o nacional. La pesca contribuye a proporcionar un alimento valioso que no debe faltar, de suerte que era preciso reponer los medios para que esta fuente productora pueda volver a surtir las poblaciones de las provincias sureñas.

Conocimos el especial empeño desarrollado por el ex Ministro de Agricultura don Jorge Saelzer en favor de la pesca. Vecino de la zona sur, palpó de cerca los estragos y pudo concebir fácilmente las reacciones necesarias, que se han traducido en las medidas que comentamos. Y estamos ciertos que el nuevo Ministro titular de esta Cartera, así como los diversos servicios a los que corresponde intervención en esta materia, proseguirán con celo e interés la acción de fomento efectivo de la pesca y de protección a los hombres que a ella se dedican.

PINCELADAS.—

Mario Céspedes renuncia

Cuando Mario Céspedes anunció que se iba a Concepción, a dirigir la radio universitaria, se produjo en Santiago lo que con toda propiedad se calificó de "vacío muy difícil de llenar". Hombre cultísimo, inteligente, dinámico, animador de grandes programas culturales, dejaba aquí firmes peldaños ganados en muchos años de luchas y esfuerzos para ubicarse en un cargo silencioso, pero, al mismo tiempo, de grandes satisfacciones para su inquieto espíritu. Trabajó durante un año. Su voz tuvo resonancia nacional a raíz del último sismo. Durante 10 días, con sus respectivas noches, anduvo a caza de la información precisa, del dato que alivió el dolor de muchos, del mensaje que llevó tranquilidad a miles de hogares. Radio Universitaria se colocó a la cabecera de la sintonía en la Zona Sur. Mario Céspedes había ganado un ancho terreno en la conquista de sus siempre ambiciosas aspiraciones: ser útil. Pero con fecha primero de este mes ha renunciado al cargo. Y ello debido al no otorgamiento, por parte de la administración general de la Universidad penquista, del suplemento que solicitó para continuar las labores de la emisora durante el resto del año, lo que determina una reducción del personal y de horario de trabajo, falta de libretos y de artistas y falta de elementos mínimos de divulgación, según expresa en su carta dirigida al rector. Esto no fue aceptado por el magnífico animador radial y pedagogo. Se viene a Santiago. No ha fracasado. Sólo está un tanto dolido. Pierde Concepción. Gana otra vez Santiago, que lo recupera para bien de nuestra radiotelefonía. Sus ex alumnos del Instituto Nacional están felices. Creen que regresará a las aulas, y ya se preparan para celebrar el acontecimiento.

O. CABRERA LEYVA

"El Siglo" y la justicia burguesa

Puede ser un error judicial —o no serlo— la declaratoria de reo pronunciada por el Juez del Segundo Juzgado del Crimen en contra del abogado de la Presidencia de la República, don José Miguel Campino, por injurias en contra de algunos periodistas de "El Siglo".

En estos casos debe entrar en la consideración del juez la calidad de los supuestos ofendidos y ofensores.

El señor Campino, obviamente, no ha procedido por cuenta propia ni movido por alguna intención o interés particular. Suscribió una declaración de la Secretaría General de Gobierno en la cual se habría calificado de "plumarios" a ciertos periodistas de "El Siglo", y, a lo que parece, éstos andan con la epidermis tan delicada que no es posible herirlos ni con el pétalo de una rosa.

En realidad, si fuera lector de "El Siglo" el magistrado que pronunció la declaratoria de reo tendría que convenir en que dicha expresión no pasa de ser eso.

Desgraciadamente, se trata de un proceso de acción privada, en el cual el juez no puede andar buscando antecedentes para formarse juicio, y debe atenerse a los que le ofrezcan las partes.

Sin tomar en cuenta que dicha declaratoria de reo es de naturaleza esencialmente revocable, importa por el momento significar, sin entrar al fondo del asunto, que el hecho revela hasta qué punto nuestros tribunales son independientes y soberanos, contrariamente a lo que sostiene muy a menudo "El Siglo".

Si se equivocan, siempre hay un tribunal superior que puede enmendarle la plana.

En consecuencia, no podría darse en Chile el caso de un señor Khrushchev que declare inocentes a unos ciudadanos que los tribunales sometidos a su antecesor ordenaron ejecutar.

Tampoco sería posible que en la Unión Soviética se sometiera a proceso a un funcionario de Gobierno por subscribir algunas declaraciones del "Pravda", por más agraviantes que ellas fueran.

La actitud del magistrado del Segundo Juzgado del Crimen podría, incluso, llegar a ser trascendental. Mucha gente se abstiene de acudir a los Tribunales de Justicia para demandar castigo de injurias y calumnias proferidas por medio de la prensa, y se sabe por qué razón. Si es que nos encontramos ante un cambio de criterio sobre la materia ello sería razón más que fundada para esperar un mejoramiento sustancial del nivel de la prensa.

Mientras tanto, bien puede que algunos se animen a hacer la prueba...

CRAINQUEVILLE

ESCULTURA:

Perfección en Barbara Hepworth

La escultura británica ha logrado en este siglo un sitio eminente. En el concierto moderno posee nombres que marcan cimas. Conocido es el de Henry Moore, el Picasso de la escultura contemporánea. Como un eslabón, también cimero, aparece Barbara Hepworth. Y la fuerza con que irrumpe este movimiento del espíritu inglés no se detiene en estas personalidades, aisladas como islas, sino que se prolonga en toda una pléyade.

De paso por Washington, nos encontramos con la noticia. Sir Herbert Read daría una conferencia, con proyecciones de diapositivas, en la National Gallery. Hacia allí encaminamos nuestros pasos y tuvimos, por primera vez, noticia de nombres como Paolozzi, Armitage, Chadwick y otros. Después, en Santiago, veríamos la más excepcional exhibición de estos mismos artistas en una selección enviada por el British Council. Fue la confirmación de lo entrevisto en la clara palabra del más transparente historiador del arte moderno.

Ahora tenemos aquí la obra de Barbara Hepworth. El conjunto se ofrece en una presentación ejemplar, como composición e iluminación, en la Sala de la Universidad de Chile. Rara vez tenemos oportunidad de asistir, como en ésta, a una manifestación de arte de mayores perfecciones.

Nos referiremos, por ahora, solamente a este aspecto. Veremos la suma de perfecciones que la escultora residente en Cornualles logra con las más diversas materias y con la más clara definición de un estilo en el concierto de lo moderno.

Observando un trabajo que ella ha titulado Forma oval y realizado en una madera de Nigeria, de tintes rojizos, apreciamos cómo ha contado con la veta desarrollada en ondas concéntricas, como anillos orgánicos, en torno al eje del material en bruto. Al pulirlo ha contado también con el cuarteado en forma radiante. Todo eso, como formando una tela de araña incrustada, es parte de la forma redonda, y la ha hecho coincidir con uno de los polos de la forma oval. La escultora parte de un examen atento de los materiales. Su mensaje se encarnará en ellos y necesita estar acorde con el vaso que lo ha de contener. Esto lo veremos en el mármol, en la piedra, en el bronce y, particularmente, en las maderas.

Es la primera perfección que registramos.

Hay otras. Por ejemplo, la del diálogo entre planos y aristas. En la misma escultura ya mencionada, visualmente y aun con el tacto, podemos tomar conocimiento del modo tan preciso, sensualmente reprimido, imperturbable, con idealización máxima, con que desarrolla progresivamente las curvaturas. Los planos se juntan o separan. Forman un rasgo.

Ver esta exposición es asistir al más incomparable gesto de creación en una de las más nobles artistas que haya producido el siglo.

VICTOR CARVACHO

DANZA MODERNA

2.o programa de José Limón

La risa, la sonrisa o el lirismo apenas existen en el mundo de la danza de José Limón, quien prefiere cargar sobre sus hombros la angustia y el sufrimiento del hombre. Su inquietud es cósmica y trata de atrapar toda la vida en su danza, de abarcarlo todo de golpe. Eso sucedió en la "Missa Solemnis" del primer programa, y nuevamente, anoche, en "Hay un Tiempo". Ambas obras están ligadas a un ritual y ambas traslucen un sereno sentido religioso.

"Hay un Tiempo" es como un sermón sobre la vida humana. Toma por texto algunos de los ocho primeros versículos del hermoso tercer capítulo del libro "Eclesiastés", los que le permiten mostrar la multiplicidad de la vida humana. Lo logra Limón, creando secuencias de danza de serena belleza, magníficamente interpretadas por su conjunto.

Las observaciones que se le podrían hacer deben dar por sentada previamente la alta calidad artística de estas obras: El Hombre, en las danzas de José Limón, se parece a un complemento directo. Lo mueven fuerzas que lo llevan a su destino. Hay más resignación que rebelión. Se echa de menos un anhelo del hombre por forjar su destino. Está preso en el círculo cerrado del rito que es su vida. Es posible que así sea y que Limón esté en lo cierto. Pero, ¿dónde está la aspiración del hombre de romper sus cadenas? ¿Dónde?

Como intérprete, José Limón es un fenómeno curioso. En "La Pavana del Moro" no interpreta a Otelo, o sea, a un ser humano determinado, sino a todo-hombre. Estiliza y hace abstracción del juego emocional involucrado. Como intérprete de "Embrujo Nocturno", nuevamente hace abstracción, esta vez de la angustia. Esta tendencia del artista, seguramente es uno de los factores que tienden a dar cierto aire intelectualizado a su obra.

Donde Limón más se acercó a la interpretación de un ser humano específico fue en "El Emperador Jones", versión libre de la obra de O'Neill y la más teatral de las obras presentadas hasta la fecha. El creciente terror del Emperador que huye, va desatando su subconsciente, rompiendo sus defensas, destrozando el tiempo como factor externo, dándole una dimensión subjetiva, en que el pasado revive angustiosamente y se desatan las fuerzas atávicas encerradas en aquel ser.

El fuerte impacto de la obra es indiscutible, así como la calidad del trabajo de Limón y de Hoving. Pero faltó la fuerza demoníaca inherente a la escena del hechicero y, a pesar de la buena partitura de Villa-Lobos, faltó algo de la angustia "in crescendo" de la obra teatral, indispensable para que esta versión danzada pueda estimarse plenamente lograda.

"Concierto en La mayor" (Pergolesi), de Pauline Koner, fue un descanso liberador en medio de la densidad del resto del programa.

H. EHRMANN

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Una pensión para Fidel

Yo no creí nunca que encontrar hotel en Nueva York fuera tan difícil, pero parece que es igual que esa vez que fuimos a pasar un fin de semana a Cartagena, con mi tío Anásforo, un compadre de mi tío, mi tía Maclovia, mi abuelita, mis padres, mi hermano chico, la empleada y el gato de mi hermano.



Resulta que no había piezas en ninguna parte, y donde había, parece que no nos encontraban cara de buenos clientes y buscaban toda clase de pretextos para que nos corriéramos.

Hasta que por último fuimos a parar a una pensión que ya se venía abajo. Al gato hubo que guardarlo en una maleta para que no se lo comieran los ratones. Lo único bueno que tenía era que no había chinches... porque se las comían las baratas.

Y la dueña, en cuanto le vio la cara a mi tío Anásforo, exigió que le pagaran tres días por adelantado más una garantía por los muebles, los colchones y la cuchillería. Y cuando le preguntamos por el baño se indignó, y dijo que si habíamos venido a lavarnos en vez de veranear mejor nos quedáramos en Santiago.

Por eso, desde ese día yo estoy siempre de lado del veraneante en su lucha contra el hotelero. Y cuando veo que a Fidel Castro le ha pasado lo mismo que a nosotros, en su viaje a Nueva York, comprendo que se haya puesto más rábioso que Chelén Rojas.

No hay derecho que en el Hotel Shelburne le hayan cobrado por adelantado.

Se nota que el gerente, un gallo Spatz, no sabía con quién trataba, y al verle la barba ha creído que era algún escritor de la Generación del 50, y le encontró cara de "perro muerto" a la cosa.

Si hubiese estado un poco más informado, sabría que Fidel no le debe un cobre a nadie, y cuando no tiene sencillo para pagar las cuentas chicas paga con aviones, y ni pide el vuelto.

A lo mejor el gringo del Hotel Shelburne ha visto que no tenía donde guardar los aviones, en caso que Fidel no anduviera trayendo molido, y ha querido asegurarse.

Total que Fidel tuvo que partir a buscar alojamiento a otro lado. En la "NU" no le aguantaron que instalara un somier con patas, y le dijeron que si quería dormir lo hiciera en las sesiones, que para eso estaban.

Y ahora tenemos a Fidel alojado en el Hotel Therese, que a juzgar por lo que dice el diario, no tiene nada que envidiarle a la pensión de Cartagena.

Sólo que tiene chinches importadas.

Por lo visto, cuando se tiene la cara de mi tío Anásforo, o de Fidel Castro, más vale no hacer turismo.

Bigote



LA PLAZA ILUMINADA "A GIORNO".— Dos mil ampolletas de colores y numerosos reflectores, gratuitamente instalados por la Compañía Chilena de Electricidad, dieron en estos días de las festividades patrias, un hermoso aspecto a la Plaza de Armas de nuestra capital. Ha sido uno de los motivos que contribuyeron al realce de las festividades y que atrajeron al centro de Santiago, a miles de ciudadanos, que disfrutarán hasta el 25 del presente de esta iluminación proporcionada por la Compañía al vasto programa de nuestra Municipalidad. El grabado nos muestra un aspecto de la Plaza, con su iluminación "a giorno".

Festival Panamericano hace su balance económico y humano

Aún no se terminan de sacar las cuentas en escudos.—

Con un saldo considerable a favor cerraron las finanzas del Festival Panamericano de los estudiantes, que despertó en los santiaguinos, después de siete años, el entusiasmo por un carnaval de primavera.

Muchos fueron los tropiezos que tuvieron los organizadores, pero ninguno insalvable, y más que nada primó el sentimiento de cooperación de parte del estudiantado mismo y luego de las Embajadas, firmas comerciales y entidades privadas.

Los fondos correspondientes a la FECH irán a incrementar los del Departamento de Extensión Social de esta entidad y se invertirán en su totalidad en levantar poblaciones en el sur. Hasta el momento se está trabajando en dos poblaciones de 40 casas cada una, una en Talcahuano y otra en Penco. Los tesoreros de centros y el tesorero del festival, Gastón Tolosa, aún no terminan de sacar cuenta y desconocen el monto total de lo que entró y salió. La meta fijada era reunir 55 mil escudos y sólo en el curso de la semana se sabrá si se logró. Adelantan que sólo la venta de votos para las candidatas sumó 20 mil escudos.

REPARTO SALOMONICO.— Las utilidades se repartirán de la siguiente manera: el 60 por ciento de lo vendido en stands y quioscos será para la FECH, y el resto para los grupos de viaje de estudios de las respectivas escuelas. Lo recolectado por derecho de entrada a la quinta pasará íntegro a la FECH.

Las principales dificultades, cuenta el tesorero, fueron las que sufrimos cuando se nos perdió el permiso del Ministerio de Educación para ocupar sillas y mesas, y tuvimos que recurrir a particulares, y el problema de suministro de carne, que en Fiestas Patrias se agota. Finalmente conseguimos ambas cosas, agrega.

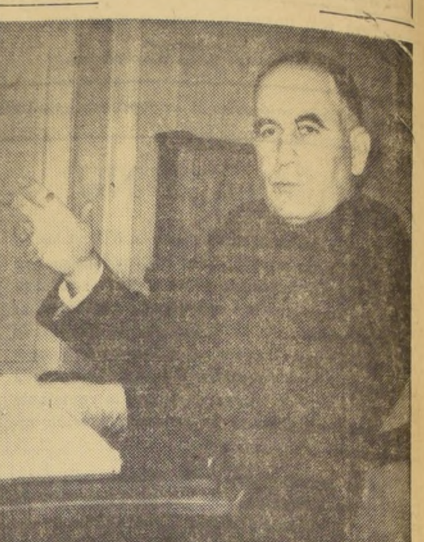
En cuanto a facilidades, sí que tuvimos bastantes; la principal fue la que otorgó Impuestos Internos, al dejarnos exentos de impuestos a espectáculos y cifra de negocio.

Satisfacción inesperada, y consecuencia del rodaje mismo del festival, fue el gran número de gente a la cual dimos trabajo remunerado y que en su mayoría estaba sin ocupación.

POR DESCONFIADO.— En forma jocosa los muchachos comentan una anécdota: Como el dinero se iba a ganar en los días del festival y las cosas había que comprarlas antes, cancelábamos casi todo con cheques. Sin embargo, la Fábrica Nacional de Sacos desconfió, y a la primera compra se aseguró bien de la firma y si tenía fondos, etc. Esta actitud picó el amor propio de los estudiantes, quienes a la segunda compra fueron con dinero en efectivo. Pero jugaron una broma inocente: los 250 escudos, que era el valor adquirido..., los pagaron en billetes de a diez pesos.

CAE EL TELON.— Para el público el festival fue bueno y ya terminó; sin embargo, para los muchachos queda la tarea de levantar los stands, que empezó en la misma madrugada de ayer. Y quedan los comentarios, todos sabrosos, de esta fiesta estudiantil que hizo trabajar a los estudiantes, pero que, como uno de ellos lo expresó: "Chitas que lo pasamos bien".

Ayuda católica extranjera



"Los Obispos de EE. UU. y Europa aportarán ayuda extraordinaria para la reconstrucción del sur", fueron las primeras palabras de Monseñor Raúl Silva Henríquez, a su regreso a Chile, luego de visitar numerosos países del viejo mundo. Monseñor Silva Henríquez es Obispo de Valparaíso y presidente de Cáritas-Chile. Agregó la autoridad eclesiástica porteña, que "los Obispos norteamericanos esperan reunir dos millones de dólares. Por su parte, los Obispos de Canadá, Alemania, Austria, España y Suiza, esperan recolectar ingentes sumas en sus respectivas jurisdicciones". Monseñor Silva Henríquez sostuvo una entrevista con el Papa, Juan XXIII, y S. S. prometió patrocinar junto con todos los Obispos italianos una colecta similar pro damnificados del sur. Por último, reveló que la ayuda será distribuida entre todas las diócesis afectadas en un porcentaje que fijará la Comisión de Obispos encargada de los problemas de la reconstrucción. En el grabado, cuando Monseñor Silva Henríquez formula sus declaraciones.

Amiga íntima dio pista en la caza del "Chacal de Nahueltoro"

● Vivió veinte días en un bosque de Nebuco.— ● En Chillán escapó por horas.— ● Un abrigo y una falda de la viuda llevaba entre sus especies.

La detención del "Chacal de Nahueltoro" —el séxtuple homicida— es el producto de la persecución policial jamás empleada hasta ahora. Carabineros e Investigaciones, sin omitir esfuerzo ni horario diurno o nocturno, durante 24 días hurgaron la provincia de Ñuble villorrio por villorrio. Ni en el más insignificante caserío escapó al rastreo policial.

La noche del viernes 16 de septiembre último, Carabineros ya tuvo la evidencia de que el homicida, conocido en la zona como "El Canaca", caería de un momento a otro. Por primera vez, después de 20 días de ímproba labor indagatoria, tenían una pista auténtica. Y esa pista la daba una mujer.

DETIENEN A LA AMIGA

Esa noche el teniente Luis Alarcón Gacitúa y diez carabineros vestidos de civil, rodearon la modesta casita de calle Lantaño 9, en la Población Bartolucci, en los aledaños de Chillán. Era medianoche cuando el silencio se quebró ante recios golpes en la puerta de la casa. ¡Abran a la policía! dijo la voz del teniente Alarcón. Una débil luz y Carabineros copó la casita. Allí estaba María González Salazar, la amiga íntima de "El Canaca". Se vistió rápidamente y andando para el cuartel. Igual medida policial con la dueña de casa, Bristela Sandoval Uribe. Esta última se defendió en el interrogatorio, alegando que "por temor a que el bandido matara su marido anciano, le dio alojamiento".

HABLA LA AMIGA DE "EL CANACA"

María González Salazar soportó intenso interrogatorio en el cuartel de Carabineros de Chillán. El mayor Pedro Rusque Adrián, y el teniente Alarcón, durante largas dos horas sometieron a preguntas y contrapreguntas a la detenida. He aquí parte de ese diálogo, preludio de la aprehensión posterior del Chacal de Nahueltoro.

Policía.— ¿Cuánto tiempo conoce usted a José del Carmen Valenzuela Torres?

María.— Desde más de tres años.

Policía.— ¿Sabía usted que "El Canaca" era buscado por el crimen de Nahueltoro?

María.— No, señor; sólo cuando me detuvieron ustedes y me mostraron la fotografía de José. Entonces me expliqué muchas cosas mientras anduve con él.

Policía.— ¿Por qué dice mientras anduve con él?

María.— Sí, porque hace como 20 días me vino a buscar de madrugada a mi casa, en la Población Bartolucci, calle San Luis. Allí vivo con mi mamá. Me dijo que recién salía de la Cárcel de Linares y que antes había estado preso en la de Chillán. Yo lo noté muy intranquilo. Me llevó a un bosque en los alrededores de Nebuco, en donde nos instalamos a vivir. Me dijo que buscaba trabajo y que nunca más me abandonaría.

Policía.— ¿Cuándo se separó de "El Canaca" y por qué motivo?

María.— Hace dos días (14 de septiembre) me vino a dejar a Chillán. Dijo que había encontrado trabajo en un aserradero en General Cruz y que muy luego vendría a buscarme para irnos a la Argentina cuando llegara el tiempo bueno.

Policía.— ¿A qué se debió la separación y a qué resolviera dejarla en su casa?

María.— La verdad, señor, es que dos veces me pegó durante el tiempo que estuvimos en Nebuco. Por todo se enojaba. A raíz de esto, quise huir de su lado en dos oportunidades, pero me amenazó con matarme si lo abandonaba.

Policía.— ¿Cuándo lo vio por última vez a José Valenzuela?

María.— El 16 de septiembre, pocas horas antes de llegar ustedes.

DETENIDOS E INCOMUNICADOS

En la Cárcel de Chillán, tanto el "Chacal de Nahueltoro" como las dos mujeres, se encuentran recluidos bajo estricta orden de incomunicación. La razón de esta medida judicial obedece a que José del Carmen Valenzuela Torres, al confesar los crímenes dio "su propia versión". El relato está en abierta oposición con lo establecido por Carabineros. Los hechos mismos revelan que el Chacal miente.

NUEVAS REVELACIONES

Carabineros de Chillán logró comprobar ayer que, José del Carmen Valenzuela Torres —su verdadero nombre— entre las especies que portaba en la bolsa cuando fue aprehendido en la ramada de General Cruz, estaba un certificado de nacimiento extendido por el Registro Civil de Chillán. Ese documento sirvió en los primeros días para eludir los interrogatorios como "sospechoso" de que lo hizo objeto Carabineros de varias localidades de la provincia. En dicho certificado aparece como "JOSE DEL CARMEN CONTRERAS ESPINOZA, nacido en Chillán el día primero de marzo de 1943". en el documento existe una nota que dice: "Inscripción fuera de plazo" y consigna el nombre de las dos personas que atestiguaron la veracidad del acto que consignaba.

También, entre las cositas que andaba trayendo en la bolsa, se ubicó el abrigo y una falda de la viuda Rosa Elina Rivera Acuña.



PRESIDENTE INTERNACIONAL DE LEONES, Finis E. Davis, cuya llegada está anunciada para el domingo, en visita de buena voluntad. Permanecerá en Chile hasta el 28, y durante ese lapso visitará la zona afectada por los sismos, para imponerse de la magnitud de la catástrofe. Los clubes de leones de Chile preparan en su honor diversos actos.

NUEVA VACUNA ANTIPOLIO: LA "SABIN"

Un nuevo tipo de vacuna antipoliomielítica, de administración oral, se pondrá en uso en Estados Unidos, aunque ya ha sido intensamente probada en más de 80 millones de casos controlados en diversas partes del mundo. Es la vacuna "Sabin", producida en los Laboratorios Pfizer de Inglaterra.

El Servicio de Salud Pública de Estados Unidos acaba de anunciar que ha sido autorizado el empleo de ese elemento preventivo.

Los Laboratorios Cas Pfizer y Cía. producen actualmente en Estados Unidos la vacuna antipoliomielítica Salk y otras.

Protectora de Animales funda filial en Valdivia

E° 1.400 donó congénere de Londres

La Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna" inició con todo éxito su Campaña Nacional Humanitaria que culminará con su tradicional "Semana de la Naturaleza" en noviembre próximo. Esta labor que realiza la institución se extiende por todo el país y tiene como finalidad despertar, tanto en la juventud como en la clase trabajadora, la piedad por los animales y el cariño y conservación de árboles y plantas.

El presidente de la Sociedad Jorge Meléndez Escobar, recibió una comunicación de parte del general de Carabineros Enzio Coda Anziani, manifestándole que todas las unidades del territorio nacional recibieron instrucciones para lograr que esta campaña logre pleno éxito.

Por su parte, la congénere de este organismo en Londres envió 1.400 escudos, por intermedio del Banco de Londres y América del Sud, destinados especialmente a socorrer a los perros abandonados de la zona damnificada. Cumpliendo con este propósito la "Benjamín Vicuña Mackenna" fundará en Valdivia una filial que funcionará anexa a la "Royal Society for the prevention of cruelty to animals". Contará con todos los elementos indispensables para realizar su acción educativa y represiva de los actos de crueldad que se cometen con los animales.

A visitar colegas chilenos llegan 15 ingenieros de Canadá

Quince canadienses, que participaron en la Sexta Convención de la Unión Panamericana de Ingenieros, llegarán a Santiago el sábado en jira de estrechamiento de relaciones con sus colegas del continente.

Permanecerán en Chile hasta el 27 celebrando conversaciones con miembros de la CEPAL, de la CORFO y del Instituto de Ingenieros de Chile. La Embajada de su patria les ofrecerá una recepción el lunes.

Vocero de la misión será Charles Huston, de Toronto, y secretario, R. A. Frigon, jefe de Ingeniería y Equipo del Departamento de Economía y Comercio del Canadá. Los demás integrantes son:

G. R. Adams, W. H. Beaton, C. A. Dagenais, A. T. Hurter y Paul Pelletier, de Montreal, Quebec; Nicholas Fodor y R. M. P. Halmolton, doctores G. G. Hatch y K. F. Tupper y profesor Carson Morrison, de Toronto, Ontario; doctor James Vance, de Woodstock, Ontario; W. N. Papone y H. M. Wright, de Vancouver, British Columbia.

Instituto de Economía edita estudio sobre crédito agrícola

El instituto de Economía de la Universidad de Chile editará un estudio sobre "Características del crédito agrícola en Chile", preparado por el investigador norteamericano Ernest Feder, profesor de la Universidad de Nebraska.

El informe fue redactado a base de estadísticas del Banco del Estado y de entrevistas directas a los agricultores.

En sus conclusiones, el estudio dice: "Numerosas actividades del Banco del Estado, en el campo del crédito del fomento, son dignas del más alto encomio y los comentarios críticos no deben cegarnos el hecho de que esa entidad bancaria realiza una labor a conciencia dentro del marco institucional impuesto por la ley No existe la menor duda de que el Banco contribuye considerablemente a mejorar la agricultura y que se propone realzar su propio papel en este sentido".

Jubilado falleció en oficina del personal de la Municipalidad

Víctima de un violento ataque, en la tarde de ayer, falleció en la Oficina del Personal de la Municipalidad de Santiago, un empleado jubilado que no alcanzó a disfrutar de la primera pensión.

Alfonso Cáceres González, de 50 años de edad, quien trabajó durante 25 años en la IV Zona de Aseo y Jardines, concurrió a la Corporación para averiguar si se le cancelería el "aguinaldo" de Fiestas Patrias, que fuera pagado a todo el personal en servicio y jubilado.

En ese instante le sobrevino una hemorragia bucal y se desplomó pesadamente, falleciendo en la misma oficina.

De inmediato se dio el aviso a los familiares y luego de ponerse el hecho en conocimiento de Carabineros fue trasladado el cadáver al Instituto Médico Legal.

FALLECIMIENTOS.—

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don
JUAN MONTIEL MONTIEL
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Apoquindo N.o 4714, a las 16 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra inolvidable esposa, hermana y madre, señora,
ELENA AGUILAR RODRIGUEZ DE OLIVARES
Sus funerales se efectuarán el miércoles 21, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde el Hospital de Carabineros, a las 10.30 horas.
Jorge Olivares Leiva, hermanas e hijas.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
RAMON DIAZ GUTIERREZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Dávila 619, a las 16.30 horas.
La familia.

AGRADECIMIENTOS.—

✝ Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestra querida deudo, señora
LUISA ISAURA SANZANA TRONCOSO
(Q. E. P. D.)
Fallecida trágicamente.
Santiago, 21 de septiembre de 1960.
La familia.

Gobierno quiere terminar con el éxodo de los campesinos

Dice Ministro Casanueva en una charla informal con la prensa

El Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva Ramírez, sostuvo ayer una breve y cordial entrevista con los periodistas que cubren las informaciones de esa Secretaría de Estado. Manifestó que debido a la reciente fecha en que asumió su cargo, para el cual fue designado mientras se encontraba en Buenos Aires disfrutando de sus primeras vacaciones después de 26 años, no podía formular declaraciones oficiales y definidas.

Sin embargo, anticipó que, de acuerdo a los expresos deseos del Presidente Alessandri, la Cartera que preside dará a la agricultura el nivel de responsabilidad que le corresponde en los planes de estabilización económica y de auto abastecimiento del país. Principalmente tenderá a que la gente campesina no emigre a las ciudades en busca de mejores horizontes, porque el campo debe satisfacer todos los anhelos del campesinado.

Para hacer cristalizar este proyecto, aseguró que habrá una colaboración estrecha entre el Ministerio a su cargo y los de Economía y Hacienda. Se despidió amablemente de la gente de prensa expresando que en todo momento y en cualquier circunstancia proporcionará todos los informes necesarios.

Dictaron auto acusatorio en contra de los agresores del difunto edil Henríquez

Seis días dispone cada reo para contestar la acusación

El Ministro en Visita Roberto Smart Fabres, que sustancia el proceso por muerte del ex edil Guillermo Henríquez Henríquez, dictó auto acusatorio en contra de los reos libres Filomeno Henríquez, Enrique Barra y Eliecer Sanhueza, todos ellos funcionarios de la planta de la Municipalidad de San Miguel.

Se les acusa de ser autores materiales de lesiones graves contra la persona del ex regidor, en las agresiones de que fue víctima, con ocasión de las ceremonias de constitución del Municipio, en el mes de mayo pasado.

Al ser notificados, los reos designaron como abogado defensor a Walter Blanco Mery, quien dispone de seis días para que cada uno de los reos —en forma sucesiva— contesten a los cargos del auto acusatorio del Ministro Smart Fabres. En esa misma diligencia judicial, se declara el sobreseimiento temporal, para el otro reo libre en la causa, Mario Palestro Fuentes.

Accidente ferroviario de Sewell no tuvo gravedad

La Braden Copper Company entregó la siguiente información sobre el accidente ferroviario ocurrido ayer en Sewell:

"A las 7.35 horas de la mañana de ayer, se registró un accidente, a la altura del kilómetro 55-76, de la línea ferroviaria que une a Sewell con Rancagua.

Debido a una equivocación del despachador que lleva el control de la vía, dos autocarriles, el 08, con pasajeros, procedentes de Sewell, y el X2, con trabajadores, que se dirigían al mineral, se encontraron en una curva de la línea existente un poco más abajo de la Estación Petróleo. Los conductores de ambos vehículos, que se deslizaban a las velocidades de seguridad exigidas por los reglamentos, aplicaron simultáneamente los frenos, aminorando considerablemente el impacto, el que al producirse afectó a 14 personas, con sólo contusiones leves y a 2 con lesiones de mediana gravedad.

Tanto los pasajeros del autocarril 08, como los trabajadores que viajaban en el X2, recibieron inmediata atención médica, siendo luego devueltos a sus respectivos domicilios, con la excepción del señor Fernando Recabarren, que a raíz de una contusión orbitaria, para mayor precaución, fue llevado desde Caletones, donde se le tuvo en observación, hasta el Hospital de Sewell para un examen radioscópico; y del obrero pintor Juan Carrasco, que se le hospitalizó por tener una costilla fracturada".

Diputados del Primer Distrito se reunirán hoy con Municipio

Sesión extraordinaria para tratar la aplicación de la ley que creó el SNS y que ordena a la Corporación entregarle sus laboratorios

El problema planteado a la Municipalidad de Santiago por el dictamen de la Contraloría que le exige el cumplimiento de la ley que creó el Servicio Nacional de Salud, en orden a la entrega a este organismo de todos sus laboratorios y equipos sanitarios, será considerado esta tarde en una reunión que celebrarán los regidores con los diputados del Primer Distrito de la capital.

Concretamente, la Corporación solicitará a la representación parlamentaria que estudie una modificación a la referida ley, que permita a las Municipalidades continuar con el control sanitario de las comunas. Se darán a conocer en esta sesión extraordinaria informes técnicos y estadísticos que revelan la labor cumplida por el Laboratorio Bromatológico Municipal en su fiscalización de los alimentos, al recoger muestras en los doce mil negocios sometidos a su inspección. También se leerán informes relativos a la función fiscalizadora de las carnes en el Matadero Municipal.

El interés fundamental de la Municipalidad es, según se informó ayer, lograr una solución ecuánime, por la cual se establezca una tarea de coordinación entre el Servicio Nacional de Salud y el Gobierno comunal para una más eficaz defensa de la salud pública.

La información QUE UD. NECESITA

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211

CARABINEROS

Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central. Plaza Bulnes 1196 . . . 62261
Prefectura General de Morandé 60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898 . . 374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353 64130
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474 . . . 51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142 . . . 32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 30101

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE
RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes, que sale, a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo, sale un DC-3, a las 09.30 horas: el lunes, miércoles y sábado, hace escala en La Serena, Copiapó, y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: Diariamente menos el domingo sale, a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta, Calama, Iquique, y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado, sale un DC-3, a las 08.45 horas, hacia Copiapó, con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA: STGO.-PUNTA ARENAS.

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martin 202 directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días sale a las 8.30 horas, un DC-3 a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt, con escala en Concepción, Temuco, Valdivia Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud, y Puerto Montt, nuevamente.

Santiago-Puerto Montt: el martes, jueves sábado y domingo, sale a las 8.45 horas, un DC-3 a Puerto Montt, con escala en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

Santiago-Puerto Montt: Todos los días sale, a las 07.00 horas, un DC-6-B, que va directo a Puerto Montt.

Santiago-Coyhaique: El martes, y viernes, sale a las 9.15 horas, un DC-3 a Coyhaique, con escala en Temuco.

Santiago-Punta Arenas: Martes, jueves y sábado sale a las 8 horas directo a Punta Arenas un DC-6-B.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Azócar, Beneficencia, Hogar de Cristo, Central, Buenos Aires, Nacional, San Francisco, San Vicente, Valparaíso y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los cementerios que se indican:

RAMON DIAZ GUTIERREZ.— Dávila 619; 16.30 horas, Cementerio Católico.

LUIS NORDENFLICHT VILLELA.— Parroquia San Crescente; 9.30 horas, Cementerio General.

MARIA VILLAVICENCIO.— Chacabuco 21; 16.30 horas, Cementerio General.

MANUEL QUIROZ CATALDO. — Avenida Echenique, parcela 63; 16.00 horas, Cementerio General.

SALVADOR MASSUH S.— Pérez Rosales 102; 15.30 horas, Cementerio Católico.

JUAN MONTIEL MONTIEL.— Avenida Apoquindo 4714; 16 horas, Cementerio General.

ESTHER RAMOS vda. de KAUTZ.— Parroquia Santa Bernardita; 10.30 horas, Cementerio General.

JULIA ZELADA CANALES.— Carlos Hurtado 247; 15.00 horas, Cementerio Católico.

FERNANDO MARIOTTI.— Parroquia Espíritu Santo; 15 horas, Cementerio General.

SANTORAL

HOY: Mateo, apóstol y evangelista.
MAÑANA: Tomás de Villanueva.

BOMBEROS

Cuerpo de Santiago: Comandancia en Santo Domingo 978 61171
CUERPO DE SAN MIGUEL: Comandancia en Teresa Vial 1318 teléfono 53354

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso. Santiago-Concepción. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinarios, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 69191
(Llamados de urgencia, 4 líneas).
Posta N.o 2, Maule 875 50061
(Llamados de urgencia 3 líneas).
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía 91011
Posta N.o 4, Villaseca 25 43360
Posta N.o 5. Avda. Manuel Montt 309 45671
Asistencia Pública Infantil. Sta. Rosa 1234 . 52681
De San Miguel, Gran Avenida 2304 51454
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist.) . . . [illegible]

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 17 AL 24 DE SEPTIEMBRE DE 1960.

SAN VICENTE, Avda. Independencia 1016; WAISMANN, Avda. Recoleta 2110; SAN PABLO, San Pablo 1796; MENDOZA, Carrascal 4220; BLANQUEADO, San Pablo 5125; BENTJERODT, Avda. Bernardo O'Higgins 2002; RUIZ, Bascuñán 1971; BRAND, Portal Bulnes 445; BRUXELAS, San Diego 551; ACUÑA, San Diego 1432; JOFRE, Avda. 10 de Julio 199; RENCORET, Avda. Matta 350; AMERICA, Sierra Bella 1801; BERNA, Casablanca 2424; SAGUES, Gran Avenida 2730; GRAN AVENIDA, Gran Avenida 5693; RAITEL, La Feria 5435, ROCA, San Joaquín 2399; TERESITA, José Castelar 167; LOS LEONES, Avda. Providencia 2415; GRECIA, Avda. Grecia 2933; PLAZA EGAÑA, Avda. Irarrázaval 5701; PRUSIA, José M. Infante 1517; ORIENTE, Los Leones 2006; LOS ORIENTALES, Eduardo Castillo 2530; CONCORDIA, Sebastián Elcano 1779; URGENCIA, San Francisco 75, turno permanente.

TEXTO DE LAS DECLARACIONES DEL MINISTRO DE JUSTICIA

Reforma de los sistemas procesales para una mejor administración de la Justicia.

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, formuló ayer importantes declaraciones durante una conferencia de prensa, en la que se refirió, entre otras materias, a los proyectos que impulsará desde esa Secretaría de Estado. El desarrollo de esta conferencia, es el siguiente:

PERIODISTAS.— ¿Qué reforma va a introducir en la estructura del sistema judicial chileno?

MINISTRO.— El Poder Judicial en Chile, idóneo, honesto e independiente en el ejercicio de sus altas funciones, merece el respeto y admiración de la ciudadanía.

El Gobierno comprende que es menester dar a los magistrados los medios para que puedan ejercer con dignidad la importante función de administrar justicia, y, en cuanto sea compatible con su política financiera y sus posibilidades, se propone encarar este asunto.

Sería de extraordinaria gravedad que se resientan, en el futuro, el prestigio e idoneidad del Poder Judicial por desinterés de los elementos honestos y capaces para ingresar al Servicio, ya que de él dependen la honra, la vida y los derechos de todas las personas que constituyen la sociedad.

No obstante, la idoneidad de nuestra Magistratura, es, en mi concepto, indispensable introducir reformas en la estructura del sistema que nos rige, a fin de obtener una mejor administración de justicia.

Para que la justicia sea eficaz, es condición esencial que sea oportuna.

PERIODISTAS.— ¿Cómo hacer más expedita la administración de justicia?

MINISTRO.— No bastaría aumentar el número de Jueces letrados en lo Civil y en lo Criminal, cuyo número hoy día no guarda proporción con el crecimiento demográfico de la población. Tampoco bastaría sustraer de su conocimiento ciertas materias que podrían entregarse al conocimiento de árbitros especializados. Es absolutamente indispensable ir a una reforma sustancial de nuestros procedimientos. Es absurdo que en esta época vertiginosa en que vivimos, del avión a retropulso, del cohete teledirigido y, aun, de los viajes interplanetarios, los pleitos civiles puedan demorar, a merced del litigante inescrupuloso, cinco, diez y quince años, y un proceso criminal puede dilatarse tres, cinco o más años. Esto constituye una verdadera denegación de justicia, y, durante los veinte años de inflación que viviera el país, la más atroz burla a todos los derechos expresados en el signo monetario.

En el orden penal, puede transformar la justa vindicta en venganza.

Ningún proceso civil o penal debiera demorar más de uno o dos años, como máximo. Tenemos una experiencia interesante en los juicios del trabajo, que no demoran normalmente más de seis meses. Algunas reformas serían las siguientes:

En materia procesal civil:

A) En los casos de reiteración de incidentes formulados por un litigante, con el propósito de dilatar el pleito, el Juez debe ser facultado para aplicar severas sanciones a la parte y, aun, en ciertos casos calificados, al abogado que ejerce abusivamente el recurso;

B) El Juez no debe tener un papel pasivo, sino esencialmente activo, pues ello le permitirá, con mayor rapidez, establecer la verdad del juicio;

C) La conciliación en cierto estado del procedimiento debe ser un trámite obligatorio. Ello permitirá al Magistrado que utilice eficazmente esta herramienta y arreglar gran porcentaje de los pleitos;

D) Debe aumentarse el número de casos en que la apelación se conceda sólo en el efecto devolutivo;

E) Pueden extenderse los casos de aplicación de los procedimientos de menor y mínima cuantía, que, evidentemente, son más expeditos.

En el orden procesal penal, debe modificarse el artículo 401 del Código de Procedimiento Penal, estableciendo como duración máxima del sumario un término de seis meses, que sólo podría prorrogarse en casos justificados por las respectivas Cortes de Apelaciones.

Debe darse al Juez, en ciertos casos, mayor libertad para apreciar la prueba en conciencia, procedimiento que ha dado buenos resultados en los casos de ciertos delitos para los cuales hoy día está establecido.

Existe la conciencia de que gran número de delincuentes se pasean hoy por las calles debido a la forma amplia en que se concede la libertad bajo fianza, la que debe restringirse, desde luego, para aquellos casos en que el Juez haya adquirido la convicción de que la persona es responsable del delito que se le imputa.

DELINCUENCIA INFANTIL

Es grave comprobar que la delincuencia infantil ha aumentado y que ha abarcado otros ámbitos más pudientes y elevados de la sociedad, constituidos por la generación llamada de los "jóvenes coléricos".

Son variadas y complejas las causas de este incremento de la delincuencia infantil, y, entre ellas, cabe destacar las siguientes:

A) La vagancia y abandono de los niños.— El problema de la vagancia infantil, en las clases menesterosas, es uno de los más graves, y aunque no depende de mi Ministerio, debo referirme a él porque es causa precisa de la delincuencia, y, en tal sentido, considero indispensable que el Gobierno lo encare preferentemente. Hay numerosas instituciones de carácter privado que, con una mejor ayuda del Estado, podrían desarrollar una labor más útil y eficaz en este sentido, contribuyendo a la solución de un problema que debiera preocupar más que ningún otro a la sociedad, ya que los niños son el futuro de Chile.

El abandono de los niños ha alcanzado en otros aspectos, más bien de abandono espiritual y educacional, a los niños y jóvenes de sectores de la clase pudiente de la sociedad. Y es así como ha surgido un tipo de "niño bien" que se caracteriza por su mala educación y snobismo, su falta de respeto a la mujer, a quien no cede el asiento ni en los microbuses ni en la iglesia; que corre a cien kilómetros por hora en la Costanera en el auto de "su papá", con desprecio absoluto por los demás, y que prematuramente quiere vivir su vida, y que luego termina en el joven colérico delincuente.

Hay, especialmente en estos casos, una responsabilidad grave de los padres. Estimo que debiera configurarse el delito de notable abandono de los deberes de los padres con respecto a la educación y formación de sus hijos, castigándolos severamente con pérdida de la patria potestad, multas importantes a beneficio de los establecimientos de readaptación de menores y, aun, con penas de prisión y presidio en aquellos casos calificados en que este notable abandono de deberes sea la causa precisa de la delincuencia de sus hijos.

B) El cine.— Para darse cuenta de la influencia que puede tener el cine en este sentido, basta tener presente el caso, que acaba de producir expectación en Estados Unidos, y que relata un artículo del doctor Marín que publica "El Mercurio" del domingo último, relativo a un individuo que confesó haber muerto a su amiga, a su madre adoptiva y a una anciana, porque la "película de crimen y misterio" que acababa de ver con su amiga, le había despertado el instinto feroz de matar.

C) La prensa roja, que explota el crimen y todas sus bajezas con fines de lucro, y que muchas veces presenta al delincuente como un héroe o una figura de enorme atracción, despierta en el snobismo de muchos jóvenes el afán de imitar y de una figuración en primer plano, que de otro modo jamás podrían tal vez alcanzar.

Es menester modificar el decreto-ley sobre abusos de publicidad.

D) El expendio a menores de bebidas alcohólicas es también otra de las causas principales de la delincuencia infantil. Hoy día este hecho se castiga con pena de prisión conmutable en multa. A fin de poner término a este mal, que tan grave daño causa a la sociedad, estimo necesario aumentar la pena o suprimir su conmutabilidad, y ejercer una efectiva y permanente fiscalización de los establecimientos respectivos.

ACCIDENTES DEL TRANSITO

Hay conciencia pública acerca de la necesidad de coordinar y establecer una legislación y reglamentación adecuadas del tránsito, especialmente en los vehículos de locomoción colectiva y en los camiones, en los cuales impera una falta de respeto absoluto por la vida y seguridad del pasajero y del peatón. Poco falta para que impere la ley del más fuerte, como en la selva.

La imprudencia temeraria de los jóvenes menores que manejan el auto de "su papá", el conducir en estado de ebriedad y la falta absoluta de educación y responsabilidad de algunos choferes de la locomoción colectiva y de muchos conductores de camiones, son causa frecuente de accidentes graves del tránsito.

Asimismo, debe establecerse la responsabilidad no sólo civil, sino cuasi delictual penal de los padres cuyos hijos menores, con su autorización, o por grave descuido de su parte, gobiernan sus autos e incurren en infracciones del tránsito, con daño para la persona o propiedad de otros.

ABUSOS DE PUBLICIDAD

Hay conciencia pública formada alrededor de la necesidad de modificar el decreto-ley sobre Abuso de Publicidad, cuyas multas, que resultan irrisorias hoy día, lo hacen inoperante.

No se trata, por cierto, de coartar en lo más mínimo la libertad de prensa, que, sin lugar a dudas, es una de las conquistas más valiosas de la democracia, indispensable para el buen funcionamiento de la misma, sino de impedir un libertinaje que no respeta la dignidad del ser humano y está envenenando nuestra juventud.

READAPTACION DEL DELINCUENTE Y MEJORAMIENTO DE LOS ESTABLECIMIENTOS CARCELARIOS

He aquí otro de los problemas importantes que, dentro de las posibilidades económicas, estimo que debe encarar el Ministerio a mi cargo.

La readaptación del delincuente supone condiciones mínimas para que pueda cumplir su condena con mediana dignidad, sin degradarlo de su condición de ser humano. El delincuente debe estar sometido a un trabajo obligatorio permanentemente, y si se trata de menores, a establecimientos absolutamente independientes y adecuados para ellos. Este es un problema que no puede abordarse con más latitud dentro de los límites de una conferencia de prensa.

TRIBUNALES CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVOS

Estimo indispensable llenar este vacío de la legislación vigente. Existen varios proyectos sobre la materia, a cuyo estudio me abocaré más adelante.

PERIODISTAS.— ¿Es partidario usted de la pena de muerte?

MINISTRO.— En cuanto a la pregunta que algunos de ustedes me han formulado en el sentido de si soy o no partidario de la pena de muerte, puedo manifestarles que, aunque desde un punto de vista filosófico y doctrinario, la pena de muerte puede ser objetada con fundamento, en las actuales circunstancias, de aumento de la criminalidad, la estimo necesaria. Es la única que en forma eficaz puede luchar contra la gran criminalidad, y por esto nuestros magistrados la consideran ejemplarizadora.

Se observa en algunos países que han abolido esta pena, un aumento notable en los homicidios y crímenes en general.

Nuestra legislación, para llegar a su aplicación, establece el máximo de seguridades procesales y de convicción, y es así que no puede imponerse en mérito de la sola prueba de presunciones, como lo prescribe el inciso 2.o del artículo 502 del Código de Procedimiento Penal.

El artículo 531 del mismo cuerpo de leyes obliga al Tribunal que pronuncia una condenación a muerte, a deliberar sobre si el condenado es digno de indulgencia y sobre la pena proporcionada a su culpabilidad, que puede sustituir a la pena de muerte.

En segunda instancia no puede ser acordada sino por voto unánime del Tribunal.

En general, se aplica excepcionalmente y sólo a aquellos delitos de suma gravedad y en que el grado de perversidad o crueldad es muy notable de parte de los autores de los hechos.

Así, entre nosotros se ha aplicado en forma muy excepcional y en casos de extrema gravedad, como ya se ha dicho. Recordados, entre otros, son los casos llamados de "Pichimán" y "Champa", en que los autores de los hechos cometieron robos, homicidios y violaciones, y también el caso llamado del "Tucho Caldera", que se caracterizó por su perversidad y crueldad.

Ministro de Hacienda inició estudio del Presupuesto 1961

Se reunió ayer con sus colegas de Economía y Minería y con los Directores de Impuestos Internos y del Presupuesto

El Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa, inició la preparación de la exposición que deberá realizar ante la Comisión Mixta de Presupuestos del Senado y la Cámara de Diputados, sobre el proyecto de presupuesto fiscal para 1961.

Con tal motivo celebró ayer una reunión con sus colegas de Economía y Minería, Julio Phillippi y Enrique Serrano, respectivamente, a la que también concurrieron el Director de Impuestos Internos, Eduardo Urzúa, y el Director del Presupuesto, Sergio Molina, y en el curso de la cual se cambiaron ideas sobre el financiamiento de los gastos públicos para el año próximo.

Proyecto del Magisterio será tratado hoy por Comisiones del Senado

En la Secretaría del Senado se recibió ayer un oficio del Ejecutivo por el que se incluye en la convocatoria dos proyectos: el que reajusta los sueldos del Magisterio y el que modifica la legislación sobre División de Comunidades y Radicación de Indígenas.

Al mismo tiempo por medio de otro oficio el Ejecutivo solicitó urgencia para el despacho del proyecto del Magisterio, que se encuentra en informe en las Comisiones Unidas de Educación y Hacienda.

Ayer mismo las Comisiones Unidas fueron citadas para las 16 horas de hoy para continuar despachando el proyecto del profesorado.

Primeros acuerdos de la legislatura tomó el Senado

Celebrará sus sesiones ordinarias los martes y miércoles.— Nómina de los Comités Parlamentarios.— Autorizaciones a la Mesa

Los días martes y miércoles de cada semana, de 16 a 19 horas, celebrará sesiones ordinarias el Senado, según acuerdos tomados por esa Corporación en la primera reunión de la nueva legislatura efectuada ayer.

Se dio cuenta de la nómina de los Comités Parlamentarios, que integran los siguientes senadores: Partido Liberal, Gustavo Rivera y Eduardo Alessandri; Radical, Humberto Alvarez y Ulises Correa; Conservador, Bernardo Larraín y Enrique Curti; Nacional Popular, Blas Bellolio y Jorge Lavandero; Socialista, Luis Quintero y Humberto Martones; Movimiento Republicano de Chile, Manuel Videla Ibáñez, y Partido Demócrata Cristiano, Eduardo Frei.

En la sesión, el senador Guillermo Izquierdo hizo presente que el Partido Nacional Popular se fusionó con otras colectividades y que debe designársele con su nuevo nombre de Democrático Nacional; pero el Presidente, senador Hernán Videla, le observó que a la Mesa no ha llegado comunicación alguna al respecto.

Hubo acuerdo para autorizar a la Mesa para enviar directamente a las Comisiones respectivas los proyectos que el Ejecutivo incluya en la convocatoria y para que cite al Senado a sesiones tan pronto estén terminados los correspondientes informes.

Los parlamentarios ex panapistas se disgregan en diversos Partidos

Ocho diputados han sido invitados a ingresar al Demócrata Cristiano, pero dos de ellos dudan.— Democráticos Nacionales quedarán en total con cinco senadores y 11 diputados.— Partido Liberal se llevará a dos diputados; uno quedará en el PAL, y dos senadores permanecerán independientes.

Un senador y siete diputados del ex Panapo, anunciaron ayer, oficialmente, que no ingresarán a la nueva colectividad política nacida el domingo pasado, con el nombre de Partido Democrático Nacional.

La declaración entregada a la prensa, lleva las firmas del senador Julián Echavarri y de los diputados Luis Martin, Mario Hamuy, Ramón Espinoza, Carlos Sívori, Daniel Pantoja, Armando Palma y Manuel Valdés.

Su texto es el siguiente:

"Frente a la determinación tomada por la directiva máxima del Partido Nacional Popular, en orden a fusionarse con el Partido Democrático, los parlamentarios firmantes, conscientes de su responsabilidad y del mandato recibido de los ciudadanos que nos eligieron para el cargo que desempeñamos, declaramos:

1º.— Que los principios doctrinarios y políticos que sustentamos y que determinaron nuestro ingreso al Movimiento Nacional Popular nos impide adherir al nuevo Partido Democrático Nacional, como lo manifestáramos en las reuniones en que se nos solicitó nuestra opinión;

2º.— Que estamos convencidos que Chile reclama con urgencia cauces políticos modernos que por encima de cálculos electorales signifiquen una adecuada solución a la dramática situación económica y social en que se debate nuestro pueblo;

En consecuencia, la nueva entidad política recién formada no interpreta nuestros anhelos políticos, ni refleja la posición nacional popular por la cual hemos luchado por tantos años, lo que nos obliga a mantenernos al margen de este nuevo partido."

INVITACION DEL PDC

Hoy, el presidente del Partido Democratacristiano, Narciso Irureta, enviará una nota a los parlamentarios nombrados anteriormente, invitándolos a "fusionarse" con su colectividad.

En círculos bien informados se insistió ayer que la invitación hablará de "fusión", y no de incorporación.

En esta forma, los parlamentarios ex panapistas podrán ingresar al PDC con toda clase de garantías, entre ellas, la de poder optar a la reelección en las elecciones de marzo próximo.

La "fusión" quedaría oficializada el 1º de octubre próximo, oportunidad en que se reunirá la Junta Nacional de los democratacristianos. En esa misma fecha, Narciso Irureta renunciará a la presidencia del partido y se elegirá en su lugar al senador Eduardo Frei. Como primer vicepresidente se designaría a su colega, ex panapista, Julián Echavarri.

POSICION DE DOS MARGINADOS

A pesar de lo anterior, dirigentes del nuevo Partido Democrático Nacional, afirmaron que dos de los ocho parlamentarios ex panapistas que se han colocado "al margen" de él, se encuentran en conversaciones para ingresar a esa colectividad y que han puesto como condición para ello que se les asegure la diputación para las elecciones de marzo próximo. Se aseguró que a lo menos a uno de ellos se le podrá satisfacer esa exigencia, para lo cual no se presentaría candidato de la antigua tienda democrática.

Las fuerzas parlamentarias con que ha quedado el Partido Democrático Nacional, son las siguientes: 5 senadores, Jorge Lavandero, Blas Bellolio, Guillermo Izquierdo, Guillermo Pérez de Arce y Carlos Alberto Martínez; y 11 diputados, Humberto Martones, Enrique Rodríguez, Víctor González, Joaquín Muraro, Luis Minchel, José Oyarzún, Luis Pareto, José Foncea, Rafael de la Presa, Jorge Lavandero Illanes y Rubén Hurtado.

OTROS CAMINOS

Además de los parlamentarios anteriores, 2 senadores y 4 diputados no aceptan irse ni con los democráticos, ni con los demócratacristianos y tomarán otros caminos. Son los senadores Edgardo Barrueto y José García que permanecerán en una situación de independencia; y los diputados Julio von Muhlembrock y Juan Lacassie, que ingresarán al Partido Liberal, Alfonso David Lebón, que ha reestructurado el PAL, y Carlos Miranda, que es posible que ingrese a este último partido.

EN LA MONEDA.-

Medallas para personal del Riñihue

Serán entregadas mañana al Ministerio del Interior.

Mañana serán entregados al Subsecretario del Interior, Jaime Silva, los medallones confeccionados por la Casa de Moneda y Especies Valoradas que serán otorgados a los personales de la "Operación Riñihue", en reconocimiento por su labor. Cada medallón lleva una figura del lago, el nombre del agraciado y la fecha, estimándose posible que la ceremonia tenga lugar en la localidad valdiviana de Pullinque, cercana al Riñihue, en el curso del presente mes.

Nuevo Intendente de Valdivia visitará a Ministro del Interior

El nuevo Intendente de Valdivia, Víctor Vogt, se entrevistará hoy con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, a fin de solicitar instrucciones para las tareas que deberá desempeñar. Vogt asumirá el cargo que actualmente ejerce interinamente el general Alfonso Cañas Ruiz Tagle, quien se reintegrará a sus labores como Comandante en Jefe de la IV División del Ejército.

Lord Dundonald viaja mañana a Concepción

Mañana viajará a Concepción Lord Dundonald, descendiente de Lord Cochrane, quien fue invitado a Chile con ocasión de los actos del Sesquicentenario. El distinguido visitante viajará al sur en compañía de su esposa y extenderá su jira hasta Valdivia, para dirigirse posteriormente —el miércoles próximo— a Valparaíso. En el primer puerto, Lord Dundonald visitará la Escuela Naval, la Universidad Santa María y la localidad vecina de Quintero, donde su antepasado tuvo una hacienda.

En su calidad de miembro de la Cámara de los Lores de Gran Bretaña, hará igualmente una visita al Senado y a la Cámara de Diputados, la que tendrá lugar el 27 del mes en curso.

DONACION DE UNA AMBULANCIA

El Comité Unido de Damas Arabes, que preside la señora María N. de Labán, anunció que en breve hará entrega al Gobierno de dos ambulancias para la Asistencia Pública, que serán donadas como homenaje al sesquicentenario de la independencia, y que estarán destinadas a atender las poblaciones San Gregorio y José María Caro.

AUDIENCIA DE S. E. EN EL DIA DE AYER

El Presidente Alessandri recibió ayer al Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer, quien le presentó a los médicos españoles Agustín Pedro y Pons, profesor de Patología de la Universidad de Barcelona; Antonio Puigvert, urólogo, y al profesor Miguel Fenech, experto en Derecho Procesal del mismo plantel. Los visitantes se encuentran en el país invitados por la Universidad de Chile.

En la tarde, el Jefe del Estado recibió al diputado radical Carlos Montané, para tratar asuntos de la circunscripción de San Carlos e Itata que éste representa en la Cámara. Igualmente, el Primer Mandatario procedió a firmar el despacho de las diversas Secretarías.

Autorizada erección de un monumento al Dr. Mateo Bencur

El Presidente Alessandri firmó ayer el decreto promulgatorio de la ley que autoriza la erección de un monumento a la memoria del Dr. Mateo Bencur en la ciudad de Punta Arenas. El monumento fue costeado por la colectividad yugoslava residente en esa ciudad austral, en homenaje al eminente médico y filántropo.

NUEVOS JEFES DE CARABINEROS EN EL MIN. DE INTERIOR

El Director General de Carabineros, Arturo Queirolo, concurrió al Ministerio del Interior para presentar al nuevo Subdirector, general Carlos Carvajal Vera. También presentó al nuevo Prefecto-Jefe de Carabineros en Santiago, coronel Francisco Martínez Lobos, quien próximamente ascenderá a general, según se informó.

Por su parte, el nuevo Director General de Servicios Eléctricos y de Gas, Nicolás Sécul, visitó al Subsecretario del Interior, Jaime Silva, para agradecer su designación.

Personalidades de la educación agradecen bonificación a S. E.

La directiva de la Asociación de Personales Administrativos de Educación envió ayer una nota agradeciendo al Presidente Alessandri la promulgación de la ley que otorgó una bonificación del 10% a dichos personales. La comunicación firmada por Ulises Jara Fuentes, presidente, y Humberto Bergeaud Etter, agrega que éstas remuneraciones significarán un estímulo y un reconocimiento a la labor de los funcionarios administrativos del Ministerio de Educación, por lo que agradecen a S. E. su intervención y patrocinio para dicha ley.

Felicitaciones de Cristian Herter por el Sesquicentenario

El Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería informó haber recibido hasta ayer tarde cerca de noventa comunicaciones de gobiernos de países amigos en los que se expresan congratulaciones por el Sesquicentenario de la Independencia Nacional. Entre los cablegramas recibidos, figura uno del Secretario de Estado norteamericano, Christian Herter, dirigido al Canciller Germán Vergara Donoso, que dice textualmente:

"El 150.o aniversario de la Independencia de Chile constituye una ocasión para especiales congratulaciones, así como una inspiración para aquellos que admiramos la ejemplar devoción de su país a los principios de libertad y justicia y su gran contribución a la cooperación internacional. Con mis más cordiales saludos, Christian A. Herter."

SE CONVOCO AL PRIMER CONGRESO DE PROFESIONALES RADICALES

Se efectuará los días 26 y 27 de noviembre próximo.— Otros acuerdoss tomados anoche por el CEN.

Durante los días 26 y 27 de noviembre del presente año se efectuará el Primer Congreso de Profesionales Radicales, según **acuerdo tomado anoche por el CEN, a proposición del Director Nacional de ese Departamento, Enrique Gómez Correa.**

El Departamento de Profesionales radicales fue creado por resolución del Consejo Nacional, que hace tres meses aprobó un voto en este sentido propuesto por el vocal Carlos Martínez Sotomayor. Según se dijo en ese voto, el Departamento tiene por objeto, entre otros puntos, el de llevar un Registro Nacional de todos los profesionales radicales en las diferentes asambleas del país y mantener con ellos una permanente vinculación; organizar foros, ciclos de conferencias y charlas; organizar la acción de los radicales ante los respectivos Colegios y Asociaciones Profesionales, uniformando su labor, y organizar un Instituto de Estudios Políticos y Sociales y editar una revista que comente y difunda la doctrina y los puntos programáticos del radicalismo.

El texto de los acuerdos tomados por el CEN, en su sesión de anoche, entregado por la Secretaría General, es el siguiente:

"Bajo la presidencia de don Pedro Enrique Alfonso, celebró sesión el CEN del Partido Radical. Se dio cuenta de la declaración hecha por la Mesa en relación con la renovación del Ministerio, lo que no originó mayor debate.

A propuesta del Director Nacional del Departamento de Profesionales, don Enrique Gómez Correa, se acordó realizar el Primer Congreso de Profesionales Radicales los días 26 y 27 de noviembre en la ciudad de Santiago.

Finalmente, en reemplazo de don Carlos Martínez Sotomayor, que se encuentra en el extranjero, se nombró a don Alejandro Ríos Valdivia miembro de la Comisión que estudia la integración de las listas de candidatos a parlamentarios del Partido".

Rumorcillos

Sin perniles

Según los ex democráticos, a secas, el debate efectuado el sábado pasado, para analizar la fusión con los panapistas, estuvo la mar de interesante.

No quedó problema por tratarse. Se habló, incluso, sobre algunos que a los observadores imparciales o de otros partidos pudieran parecer pueriles y sin trascendencia.

En lo más animado del debate, uno de los convencionales pidió la palabra y empezó a perorar sobre los perniles.

Se dolió amargamente de lo que llamó "el lastre de tantos años", destacando que la fusión con el Panapo constituía una propicia oportunidad para lanzarlo por la borda. Ante la cara de sorpresa de algunos de sus correligionarios, aclaró que se refería a esa especie de conciencia nacional que se ha formado en el país, en el sentido de que quien no es bueno para los arrollados y las cazuelas a la chilena, las malotillas, los perniles, y los platos criollos, no puede ser demócrático, y viceversa: no hay democrático que...

Pero lo divertido del asunto fue que el orador, con gran estilo y conocimiento, continuó:

"Se nos dice que somos buenos para los perniles... las malotillas, los costillares...

Y tras larga y apetitosa enumeración, terminó:

"¡¡¡Y yo pregunto!!!... ¿es eso, acaso, un delito?"

Hubo aplausos entusiastas y muchos miraron el reloj, porque el discurso les hizo pensar en la hora de almuerzo.

Vecinos de Recoleta ofrecieron comida en honor de Pinto Díaz

Dirigentes gremiales y deportivos y vecinos en general de la Sexta Comuna ofrecieron una comida en honor del diputado Humberto Pinto Díaz, en el local conservador, en reconocimiento de la labor social y cultural que el parlamentario ha desarrollado en favor del sector de Recoleta.

La manifestación fue ofrecida por el dirigente Humberto Durán Vásquez. A nombre de las instituciones deportivas habló Gustavo López Roa, presidente del Club Small Star. También hicieron uso de la palabra Benigno Acuña Pozo, Arturo Santos Mardones y Manuel Vergara Lizana, que estacaron los méritos del diputado conservador, quien agradeció la manifestación.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO CONSERVADOR

CONSEJO SINDICAL cita a una reunión conjunta de las directivas nacionales de la ONEC, Organización de Obreros Conservadores y Departamento Sindical, para hoy, a las 20 horas, en Compañía 1263. La tabla consulta: organización interna; análisis de la situación gremial y de la política económico-social; próximas elecciones de parlamentarios y organización de la Asamblea Diego Portales.

COMISION DE DEFENSA DE LA CAMARA VIAJA MAÑANA AL BEAGLE

Regresará a Santiago el martes de la próxima semana

Mañana viajará a Punta Arenas la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados. En ese punto embarcará en el Transporte Angamos, en el que recorrerá el Canal de Beagle y otros de la zona austral. Visitará también las islas adyacentes como Lennox, Picton y Nueva.

Los miembros de la Comisión de Defensa, que partirán desde Los Cerrillos, a las 8 horas, son: Hernán Brucher, presidente; Domingo Cuadra, Arturo Domínguez, Albino Barra, Guillermo Rivera, Eugenio Cruz, Armando Holzapfel, Raúl Aldunate, Renato Gaona y Abelardo Pizarro. Les acompañarán los secretarios José Manuel Matte, en ausencia, por enfermedad, del titular Francisco Hormazábal, y Justiniano Sotomayor de la Cruz.

Por motivos personales no podrán viajar Manuel José Yrarrázaval y Juan Lacassie.

La comitiva llegará a Punta Arenas alrededor de las 13 horas y el mismo día, a las 18 horas, se embarcará en el Angamos. Regresará a ese puerto el domingo próximo y el martes de la semana entrante, aproximadamente, a las 19 horas, estará de regreso en Los Cerrillos.

Filántropo español donó una Escuela a Concepción

En estos últimos años ha donado cincuenta locales escolares para Argentina y Uruguay.— Llega mañana a Santiago

Roger Balet, filántropo español residente en Argentina, ha donado a Chile el valor de una escuela para que sea construida en Concepción.

El señor Balet, que ha hecho donaciones similares en ese país y en Uruguay, con un total de cincuenta locales escolares, llegará mañana a Santiago en el vuelo 700 de PANAGRA.

Al tener conocimiento de los sismos que azotaron la zona austral en mayo pasado, el señor Balet visitó al Embajador chileno en Buenos Aires, Sergio Gutiérrez Olivos, a quien le manifestó sus intenciones, lo que fue aceptado y agradecido de inmediato por el diplomático chileno.

Su viaje a Santiago obedece al deseo de entrevistarse con las autoridades educacionales, y tomar contacto con el Ministro de Relaciones Exteriores y con el de Educación. Enseguida se trasladará a Concepción, para precisar el sitio donde se levantará íntegramente a su costo la escuela ofrecida, previa la donación de los terrenos, que será hecha por el Gobierno de Chile.

Roger Balet goza de especial reconocimiento tanto en Argentina como en Uruguay, donde se ha caracterizado por su temperamento ejecutivo implantado para sus donaciones. Una vez resuelta la ubicación, hace entrega del edificio terminado, exactamente seis meses después de colocada la primera piedra.

Jefe de Misión Militar de USA festejó a las Fuerzas Armadas

Aplauso y admiración por la Parada del 19, expresó el Coronel Goodwin

El jefe de la Misión Militar de Estados Unidos en Chile, coronel Walter P. Goodwin, ofreció ayer un almuerzo en el Club Militar al jefe de las fuerzas que el lunes desfilaron en el Parque Cousiño, general de división Carlos Pollarolo Maggi y a todos los comandantes de escalones, subescalones, directores de Escuelas y comandantes de Regimiento que participaron en la gran parada.

Este almuerzo fue una exteriorización del aplauso y admiración por la brillante presentación de los efectivos de aire, mar y tierra de nuestro país, como lo expresara en elocuentes palabras el coronel Goodwin en su discurso de ofrecimiento. Agradeció el homenaje el general Pollarolo, recalcando la tradicional amistad existente entre los ejércitos de Chile y Estados Unidos.

Partes matrimoniales.-

Iván Arteaga Lezaeta participa a usted su matrimonio con la señorita María del Pilar Hurtado Larraín, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Domínica, (Av. Recoleta 759), el sábado 24 del presente, a las 18.30 horas.
Santiago, septiembre de 1960.

Raúl Arteaga Gómez y Adriana Lezaeta de Arteaga, participan a usted el matrimonio de su hijo Iván con la señorita María del Pilar Hurtado Larraín, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Domínica (Av. Recoleta 759), el sábado 24 del presente, a las 18.30 horas.
Santiago, septiembre de 1960.

Oscar Hurtado Manríquez y Sofía Larraín de Hurtado participan a usted el matrimonio de su hija María del Pilar, con el señor Iván Arteaga Lezaeta, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Domínica (Recoleta 759), el sábado 24 de septiembre, a las 18.30 horas.
Santiago, septiembre de 1960.

Matrimonios Solo de Zaldívar Letelier-Sánchez Figueroa y Solo de Zaldívar Letelier-Cerda Bravo.-

Circulan las siguientes invitaciones:

Jorge Solo de Zaldívar Prado y Luz Letelier de Solo de Zaldívar participan a usted el matrimonio de sus hijas Rosario con el señor Patricio Cerda Bravo, y Magdalena, con el señor Eduardo Sánchez Figueroa, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el domingo 25 de septiembre, a las 18.30 horas.

Miguel Cerda Gutiérrez y Marta Bravo de Cerda, participan a usted el matrimonio de su hijo Patricio con la señorita Rosario Solo de Zaldívar Letelier, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el domingo 25 de septiembre, a las 18.30 horas.

Jorge Sánchez Cerda y Luz Figueroa de Sánchez, participan a usted el matrimonio de su hijo Eduardo, con la señorita Magdalena Solo de Zaldívar Letelier, y le invitan a la ceremonia que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el domingo 25 de septiembre, a las 18.30 horas.

GRAN Mundo

POR E.B.V.

EN ALGARROBO.-

La linda playa de Algarrobo fue una de las más concurridas por numerosas familias de nuestra sociedad en este fin de semana. Anotamos, entre otras, a las siguientes personas:

José Eguiguren Rozas y señora Louise Lesser de Eguiguren, Manuel Silva Yoacham y señora Marta Valdés de Silva y familia, Benjamín Astaburuaga Echenique y señora Guislaine Helfmann de Astaburuaga, Manuel José Astaburuaga Echenique y señora Blanca Escobar de Astaburuaga, Salvador Allende y señora Hortensia Bucci de Allende, Miguel Eyquem Blaut y señora Adriana Astorga de Eyquem, Juan Ureta Rozas y señora Blanca Fernández de Ureta, señoras Raquel Barros de Ortúzar, Silvia Ortúzar de Pérez, señor Héctor Igualt, Ramón Fuentes y Julia Munizaga de Fuentes, Exequiel Balmaceda Alamos y señora Loli Errázuriz de Balmaceda, Fernando Gutiérrez Alliende y señora María Valdés de Gutiérrez, Sergio Vergara Vergara y señora María Larraín de Vergara, Carlos del Solar Tagle y señora Carmen Dávila de Del Solar; Manuel Martínez Gutiérrez y señora María Ehlers de Martínez, Alberto Lyon Subercaseaux y señora, Alberto Leblanc y señora Teresa Donaldson de Leblanc, Matías Astoreca Sartori y señora Ray Brown de Astoreca, Javier Echeverría Alessandri y señora Margarita María Domínguez de Echeverría, señora María Larraín de Ortúzar, señoritas Paz, Delia y Soledad Vergara Larraín, Luz Angélica Balmaceda Errázuriz, Blanca, Patricia y Malú Ureta Fernández, Victoria Leblanc Donaldson, Margarita Echeverría Domínguez, Paz Allende Bucci, señora Eva Silva de Amuñátegui, señora Violeta Price de Muñoz, señora Verónica Muñoz de Gubbins, y muchas más.

A Europa.-

Próximamente se dirigirán a Europa el señor Augusto Mahns Choupay y su hija señorita Carmen Mahns Greene.

Matrimonio Molina Marín-Vial Armstrong.-

El 12 de octubre será bendecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Anita Vial Armstrong, con el señor Sergio Molina Marín.

Invitación.-

La marquesa D'Aurelle de Paladines, presidenta de honor y la señora Simone de Goyeneche, presidenta del Comité de Damas de la Colonia Francesa, tienen el honor de invitar a usted a asistir a la gran premiére del film "Les Grandes Familles", que bajo el patrocinio de la Embajada de Francia y a beneficio de la maternidad Del Salvador, del Ropero de la Defensa del Niño, y de sus obras sociales, se realizará en el Teatro Lido, el 26 de septiembre, 1960, a las 10 horas.

En el Chez Gerald, de V. del Mar.-

Muy concurrido se vio en estos días de fiestas patrias el simpático Chez Gerald de Avenida Perú de Viña del Mar. Entre los numerosos asistentes a los aperitivos anotamos a las siguientes señoritas y señores:
Julita Spoerer Vicuña, Patricia Moreno Carmona, Nicolle Dussaillant Nielsen, Pilar Ossa Olea, Soledad Garretón Señoret, Cecilia Velasco Guemes, Inés Errázuriz de Solminihac, Verónica von Bichofhaussen, Jeanette Fontaine, Marilú Marty Mettler, Beatriz de la Maza Bañados, Javier Errázuriz Valdivieso, Eduardo Guzmán Ureta, Patricio Court del Pedregal, Nicky Jones Raby, Cristián Rodríguez, Patricio Saavedra Larraín, Andrés Infante Arrieta, Julio Parot Urrutia, Francisco Torres Lecaros, Daniel Vargas, y otros.

Apuntes de Carmen Merino

El Dieciocho en las Rocas de Santo Domingo

Un grupo numeroso va a pasar todos los fines de semana en Santo Domingo. La cercanía de la capital, su espléndida cancha de golf, la equitación, y magnífica pesca, proporcionan entretención y deporte. Los hombres de negocio pueden descansar de la atareada semana en la delicia de un hermoso panorama, buen clima y la calma de una ciudad sin teléfonos. Estos días de fiestas entusiasmaron al resto de los propietarios de Santo Domingo, y el sábado en la mañana estaban todas las casas abiertas y embanderadas.

Alicia Marchant de Claro, junto a su hermana Gabriela, aprovecha para leer los últimos libros y revistas llegadas de Francia. Raúl Besa Rodríguez y Lily Pérez Freire de Besa tienen alojados a Eduardo Alessandri Rodríguez y Uca Valdés de Alessandri. Carlos Eastman Beeche está de visita en casa de Eduardo Valdés Freire y Olga Eastman de Valdés, que viven permanentemente en Santo Domingo. Federico Assler recibe a un grupo de sus amigos para un coctel. Jorge Vidal Bustamante, Carmen Forteza de Vidal y Ximena Santa María Prieto alojan en casa de Jorge Arteaga Isaza y María Rodríguez de Arteaga. John Peeples y señora les gusta hacer largas caminatas. Jaime Irarrázaval y señora vienen de "Las Garzas", en San Juan, para la misa. Eulogio Rojas Guzmán y Juanita Valdés de Rojas, preocupados de su jardín.

El Dieciocho en la mañana termina la Parroquia de Santo Domingo sus misiones con una primera comunión. Treinta niños, la mayoría damnificados del sur, y alojados en la Escuela Parroquial. A esta misa asisten el pueblo, pescadores y campesinos de los alrededores. Un desayuno general para los que comulgaron es ofrecido en el comedor de la escuela. A las 10.30 una misa de campaña en el patio de la Escuela congrega a los habitantes y visitas. Después que la Canción Nacional ha sido cantada por todos el padre John, con simpático acento norteamericano, grita entusiasta un "Viva Chile". La escena es emocionante.

Gran actividad en el Club de Golf. Se juega la copa "Harnecker". La competencia dura dos días. Es ganada por Max Burr, segunda, Doris Haritzalde, y tercero Pablo Langlois. En la tarde hay un té-canasta en los salones a beneficio del Club de Jardines. Esta institución tiene a su cargo el hermoseamiento de los jardines públicos del balneario. Además cuenta con un equipo de poda y desinfección para los jardines de los socios. Llaman la atención en Santo Domingo, los jardines magníficamente cuidados, tanto privados como públicos. Entre los asistentes estaban: Guillermo Gálmez y señora, Pola C. de Quintana, Raquel Torrealba de Hurtado, Luz Correa de Alliende, María Rivas de MacKenrick, Alberto Talbot y señora, Mary Fowler de Blanford, Silvia del Fierro, Javiera Arnorlds de Gandarillas, Jorge Arteaga I. y María Rodríguez de Arteaga, Carmen Wilson de Merino, Inés Lecaros de Aguirre, Martha Gómez de Hermann y otras.

Al mismo tiempo, un campeonato de bridge se jugaba en los comedores. Las dos parejas ganadoras fueron: Yolanda Larraín Aldunate y Marta Rivera de Rivera, y Julio Subercaseaux A. y Gonzalo Valenzuela Rodríguez. Asistieron: Marta Rivera de Rivera, Yolanda Larraín Aldunate, Federico Düeer y señora; Netta Lauder, María Inés Balharry, Sergio Prieto, Josefina Baeza de Murillo, Zoltán Bertran, Inés Cerda de Harnecker, Carmen Forteza de Vidal, Ximena Santa María Prieto, Jaime Cuadrado y Lucía Hederra de Cuadrado, Jorge Raby y otros.

Vicente Echeverría Palma y Nena Pérez de Echeverría juntaron a un grupo de amigos a un almuerzo al aire libre, para inaugurar su nueva casa. Entre los asistentes estaban: Gastón Goyeneche, Sergio Prieto, Raúl Besa y señora, Orlando Dell'Orto y señora, Flavián Levine y señora, Jaime Cuadrado y señora, Germán Harnecker y señora, Luis Dávila y señora, Eduardo Alessandri y señora, Gastón Goyeneche y Simone M. de Goyeneche, Max Burr y señora, Ciro Gianoli y señora, Eduardo Valdés y señora, y otros.

En la noche, el Centro de Padres de la Escuela Parroquial inauguró la primera ramada que tiene el balneario. Fue a beneficio de los muebles que faltan en la escuela. Una simpática nota fue la cueca bailada por Pola Carbonell de Quintana, la regidora de Santo Domingo, con el jardinero mayor del Club de Jardines.

IN MEMORIAM.— Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de la señora Laura Catalán de Soto, el viernes próximo, a las 9 horas, se oficiará una misa en la Parroquia de San Pablo (Matucana esquina Andes).
La familia invita a todas sus relaciones a este acto religioso.

ROTARY-CLUB DE PROVIDENCIA.— Sobre "La vida del Doctor Albert Schweitzer" hablará hoy, en la sesión del Rotary Club de Providencia, el socio Jurgens Lüders Schneider.
La reunión, presidida por el doctor Pedro Beltrán Neira, será, como todos los miércoles, a las 21 horas, en el Café Villa Real, Providencia 2047.

PARTES MATRIMONIALES.— Marcos Silva Bascuñán y Julia Bezanilla de Silva invitan a usted al matrimonio de su hijo Eugenio con la señorita Pilar Zaldívar Mackenna, que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Domínica (Av. Recoleta 759), el domingo 25 de septiembre, a las 12.15 horas.
Santiago, septiembre de 1960.

Eugenio Silva Bezanilla invita a Ud. a su matrimonio con la Srta. Pilar Zaldívar Mackenna, que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Domínica (Av. Recoleta 759), el domingo 25 de septiembre, a las 12.15 horas.
Santiago, septiembre de 1960.

Rafael Zaldívar Díaz y Luz Mackenna de Zaldívar participan a usted el matrimonio de su hija Pilar con el señor Eugenio Silva Bezanilla, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Domínica (Av. Recoleta 759), el domingo 25 de septiembre, a las 12.15 horas.
Santiago, septiembre de 1960.

REGINA ORREGO

CONSULTA A LOS ASTROS PARA USTED



(Del 22 al 28 de Sept.)

EXCLUSIVO PARA LA NACION

SIGNOS ZODIACALES Y FECHAS DE NACIMIENTO	DIAS Y NUM. FAV.	EL AMOR	EL DINERO	EL TRABAJO	LA SALUD
CAPRICORNIO DIC 22 - ENE 20	7—3 viernes	El lado mundano de la vida estará particularmente acentuado. Hable poco, porque sus palabras sopesadas por sus enemigos se volverían en contra suya.	Evite inmiscuirse en una situación desfavorable, sobre todo, si se trata de dinero ajeno. Cuide capitales de socios.	Prudencia exagerada le impedirá realizar o avanzar en el logro de sus deseos. Los alegatos en la justicia y cuanto tenga que ver con las leyes estarán favorecidos.	La calma es indispensable para su equilibrio nervioso. Amigdalitis, faringitis y, en general, enfermedades de la garganta.
ACUARIO ENE 21 - FEB 19	7—9 domingo	Sus amigos seguros y puestos a prueba serán pretexto de sus ideas optimistas respecto de la amistad. Su cielo astral está muy bien aspectado.	Su carrera y sus obligaciones sociales estarán en conflicto y las ganancias que espera estarán, por este motivo, retardadas.	Estará obligado a revisar sus puntos de vista. Las relaciones con sus camaradas o colegas tendrán cierta tirantez, proveniente de conceptos vertidos.	Predominan los buenos indicios para las enfermedades habituales. Habrá más fortaleza y su energía puede llevarle a demostrarse iracundo.
PISCIS FEB 20 - MAR 20	3—8 martes	Algunas dificultades con parientes lejanos o con personas que se encuentran a distancia son posibles. Lo cercano le es más favorable.	Su mapa astral indica que la mecánica y la industria entrarán en auge por un período corto que es necesario aprovechar muy bien.	Es muy poco conveniente aceptar más de lo que puede realizar. No existen configuraciones decisivas. Al causar una injusticia, perderá una amistad valiosa.	Adelgazamiento por razones nerviosas o trastornos del hígado y del estómago. Malo para los tuberculosos.
ARIES MAR 21 - ABR 20	8—1 jueves	Ninguna amistad le atraerá por el momento. Mirará el amor como algo desligado de su vida. Calculará mucho y sus ideas pesarán sobre su corazón.	Absolutamente negado para todo lo que sea juegos de azar. Las entradas habituales deben gastarse solamente en lo más necesario.	Los estudios de todas clases están favorecidos, así como los viajes —particularmente con un fin educativo—, y las relaciones con personas lejanas.	Accidentes del tránsito por vehículos motorizados. Peligro en manipulaciones eléctricas y amenaza de derrumbes de minas.
TAURO ABR 21 - MAY 21	1—5 domingo	Su vida personal será agradable, pero se le recomienda demostrar sangre fría ante una dificultad que vendrá por terceros.	Tendrá ganancias, pero su trabajo no le permitirá distraerse todo lo que usted quisiera. Tendrá ocupada la mente y sentirá cansancio.	Esta semana aportará cambios y tensiones. Un asociado hará lo posible por retardar un ascenso y habrá más de un obstáculo difícil de salvar.	Al sentirse fatigado, es el momento preciso para efectuar una cura de reposo, sobre todo, siguiendo métodos nuevos y guiado por un facultativo.
GEMINIS MAY 22 - JUN 21	2—3 sábado	Las mujeres de su familia no serán particularmente amables con usted, pero su pareja le alivianará las horas y le proporcionará calma.	Es posible que reclamen aumento de salario, empleados y obreros que dependen directamente de usted. Influencias variables.	Un trastorno de su rutina diaria provocará discusiones. Situaciones penosas se presentarán en las esferas gubernativas. Peligro de perder un empleo.	Excelente período para su salud. Las mujeres con trastornos climáticos se sentirán mejor.
CANCER JUN 22 - JUL 22	9—8 lunes	Las cosas no son lo que aparentan. Hacer juicios según las apariencias es demasiado superficial. Las infidelidades demasiado demostradas son la mayoría de las veces una comedia.	No tendrá una idea precisa de lo que debe hacer en su círculo. Recibirá demasiados consejos que lo desorientarán.	Los diplomáticos obtendrán triunfos sociales y de carrera. Conjunción armoniosa de astros para todos los que se desenvuelven en altas esferas sociales.	Ligeras indisposiciones relacionadas con la alimentación. Recomendación de buen sueño y vida reposada.
LEO JUL 23 - AGO 23	6—7 martes	Al ser soltera, estará contenta de serlo. Al ser casada, lamentará sus deberes conyugales y sentirá pesarle como un yugo el matrimonio.	Sus proyectos de dinero serán fáciles de realizar dispendiosamente, dar fiestas y comprar artículos de lujo.	Comprensión y tolerancia entre administradores y administrados, entre hombres del mismo país y de países meridionales.	Casi es seguro tener que recurrir al dentista y hacerse alguna extracción.
VIRGO AGO 24 - SEP 23	1—7 miércoles	Su vida sentimental será afianzada por circunstancias imprevistas. Su vida de familia le permitirá pasar momentos agradables.	Su optimismo y su buen humor estarán contraindicados por la actitud difícil de su círculo y por sus condiciones de vida.	Los ideales y los programas cautivarán a gran número de personas. Las religiones conquistarán adeptos y serán escuchadas las palabras de los que dominan masas.	Diabetes, reumatismo articular y mala eliminación acentuados en las horas de la tarde y de la noche.
LIBRA SEP 24 - OCT 23	2—4 miércoles	Influencias muy desfavorables. La semana será confusa para los nativos de este signo, en lo que concierne a relaciones amorosas y amistosas.	Las novedades, las comunicaciones, le serán favorables, así como el contacto con personas influyentes de la política.	Una nueva ocasión de éxito puede presentarse. Cambios de importancia son posibles en el dominio del trabajo, especialmente de laboratorios y productos farmacéuticos.	No comprometa su salud con fatigas inútiles, aunque sea muy joven. Cuídese de una excesiva exposición al sol, y de deportes acuáticos.
ESCORPION OCT 24 - NOV 23	8—2 jueves	Las personas que encontrará serán simpáticas y se hará de nuevos amigos. Excelente para cambio de argollas entre personas de edad madura.	Sus responsabilidades le privarán de la libertad que desearía para llevar a cabo un comercio que podrá bonificar su actual situación.	Estará particularmente enérgico durante los días de esta semana. Si es profesor tendrá dominio sobre sus alumnos, y será obedecido.	Salud resistente. Solamente hay peligro de recaída en los que han sufrido últimamente una fuerte gripe.
SAGITARIO NOV 24 - DIC 21	1—4 sábado	Especial para decisiones importantes. Decida un matrimonio o un viaje de consideración que tenga que ver con asuntos sentimentales.	Hijos o familiares cercanos le pedirán dinero en préstamo a largo plazo. Obre según el impulso del momento.	No piense en grandes viajes sin estar seguro de su necesidad. Evite las discusiones al respecto y trate de que sus palabras respondan a sus pensamientos y no a su impulsividad.	Su mundo físico no hará más que ejecutar las órdenes de su mundo mental. Sus pensamientos tendrán mucho que ver en el estado de su salud.

LA MUJER y su mundo



Vestido y chaquetita en lanita escocesa blanco y negro. El vestido de escote subido y sin mangas. La chaqueta más bien corta y de mangas tres cuarto. (Foto UPI.)

LA MODA EN PARIS

En rápido vistazo, veremos las nuevas características que nos imponen los tiranos de la moda y que se vieron en las colecciones de primavera en París.



Las faldas siempre muy cortas y semiamplias. La cintura en su sitio. Para la noche el vestido corto pierde terreno y el de nueva longitud, por encima del tobillo, tiene mucha aceptación. Algunos modistos preconizan una línea alargada y con los hombros más anchos y rellenos, nos dan para vestido de calle una versión de la "petite robe" hecha con lanilla ligera o algodón, con el escote redondo y sin cuello; estos vestidos son rectos y en su mayoría exentos de adornos o muy sobriamente adornados, por lo general se usan con collares que los hay muy variados y novedosos. En los vestidos con más pretensiones se ven mucho los "panneaux" y siempre las túnicas que tanta aceptación han tenido.

Referente a los vestidos de sport, sigue imperando la moda del "camisero", severo, con cuello, escotado sin exceso, alternando estos modelos con los de dos piezas, rectos y sencillos.

Como colores predominan toda la escala del castaño, el gris, el azul marino, el amarillo canario, el rosa vivo y el verde esmeralda. En cuanto a las telas, el mayor éxito son las lanillas secas, el vichy, tergal, raso de algodón, sedas y algodones estampados, encajes y bordado inglés.

Vestidos y conjuntos cómodos, prácticos y sencillos, se han tenido en cuenta para las mujeres que viajan, especialmente los de tejidos inarrugable. En esta sección la "robe chemisier" es reina, bien sea a rayas, con lunares o de un solo color.

Hemos visto vestidos escoceses con falda de relativa amplitud y trajes sastre, clásicos, de líneas sobrias con chaquetas comodísimas.

CONSEJO PARA SABER VESTIRSE



Si la base de su cuello es ancha... no use nunca escotes cuadrados ni sesgados. Debe adoptar los escotes en V, que **alargan el cuello**, y serán los que más se adapten a su figura.

Si tiene los hombros caídos y angostos... no debe hacerse vestidos con mangas raglan. Adopte los cortes cuadrados, de preferencia los que enmarcan los hombros.

Si su silueta es vigorosa y maciza... no incluya en su vestuario blusas ni vestidos vaporosos con adornos delicados. Lo que a Ud. le vendrá mejor son los vestidos deportivos y sencillos, no por eso menos elegantes.

Si su silueta es baja... no le vienen los vestidos complicados, ni con muchos adornos, ni los escotes cerrados. Despéjese con blusas livianas y escotes amplios, que la harán verse más esbelta.

Zapatos para 1960-61

LONDRES, BIPPA (por avión).— Aunque los zapatos de puntas finas y tacón de estilete siguen manteniendo su fascinación sobre las mujeres, se avecinan algunos cambios, asegura el señor Edward Rayne, de Londres, cuya firma es uno de los miembros asociados de la Sociedad de Diseñadores Londinenses de Modas, y fabricantes de calzado para la Reina Isabel II.

Por ejemplo, el negro, sobre todo de charol, será enormemente importante este año, y para más adelante, en 1961, el señor Rayne está preparando zapatos de cocodrilo y lagarto que harán juego con los nuevos colores primaverales: marrones y verdes apagados.

También por la noche se verán muchos zapatos de color y el aspecto mate del crepé y del "chantung" es más novedoso que el brillo del satén.

La ciencia del arreglo femenino

Cuando su maquillaje, su manera de peinarse, de vestirse, o más bien dicho, su arreglo en general no ha sido bien escogido o sabiamente hecho, en vez de acentuar su belleza o de corregir un pequeño defecto, puede más bien perjudicarla.

Arreglarse bien es un arte, en el que entran la intuición y la técnica; cuando ésta falta, aquélla no puede rendir todos sus frutos. Por otra parte, el encanto femenino está hecho de multitude de matices y de detalles que es necesario cuidar. Le daremos algunos consejos para aprovechar la mejor manera de cuidados de belleza:

1.o Para que el retoque de la boca sea perfecto no debe hacerse con el lápiz, sino con un pincel adecuado; éste permite trazar la línea con mayor precisión, más personalidad y mayor delicadeza.

2.o Cuide atentamente su cuello. Un cuello mal cuidado puede avejentarla diez años. Para esto lo mejor es el masaje diario y hacer en seguida del masaje movimientos de rotación con la cabeza durante cinco minutos.

3.o El cepillo es un instrumento de primer orden para conservar la belleza, pues activa la circulación y limpia la epidermis de toda impureza. Para el rostro debe usarse un cepillito suave. Para el baño, uno más bien duro y de mango largo.

4.o Hay que depilarse las cejas dos veces por semana, salvo en los casos muy especiales en que son naturalmente bien delineadas. Las cejas bien dibujadas dan serenidad al rostro y le añaden encanto.

5.o En las manos reside uno de los encantos de la mujer; por lo tanto, hay que cuidarlas tan meticulosamente como el rostro. Para ello no se lave usted ni una sola vez sin darse enseguida un ligero masaje con leche de almendras o cualquier preparado especial. A los dos o tres meses de seguir esta práctica se sorprenderá usted misma de los resultados.





Los collares siguen de moda, como lo vemos en este grabado enviado especialmente a LA NACION por la señorita Carmen Rodríguez, de la Casa Dior.

La Cruz Roja Chilena y su acción en favor de los damnificados de la zona sur del país

RECEPCION Y ENTREGA DE SOCORROS DESDE EL 1.o DE JULIO HASTA EL 31 DE AGOSTO DE 1960

COOPERACION DE LAS SOCIEDADES NACIONALES DE CRUZ ROJAS DEL MUNDO A TRAVES DE LA LIGA DE SOCIEDADES DE LA CRUZ ROJA

Desde el primer momento de ocurrir los sismos que afectaron la zona sur del país en el mes de mayo último, todas las Asociaciones de Cruz Roja de Santiago actuaron de conjunto, bajo las órdenes del Comité Central, como asimismo las Asociaciones de la zona afectada, las que pusieron sus efectivos a disposición de los respectivos Comités Regionales y actuaron de inmediato en los campos de la enfermería, vacunación, reparto de auxilios, etc.

Para hacer frente a su acción de socorros, el Comité Central puso en marcha la siguiente organización de emergencia:

COMISION DE ENLACE Y PLANES.— a) Enlace con el Supremo Gobierno; b) Enlace con la Liga de Sociedades de la Cruz Roja; c) Enlace con Cruz Rojas extranjeras; d) Plan general de socorros.

COMISION DE STOCK DE SOCORROS.— a) Bodega Victoria Subercaseaux; b) Bodega Asociación Santiago; c) Bodega Comité Central; d) Bodega Comité Nacional de Navidad. 1) Almacenamiento de especies; 2) Preparación de envíos; 3) Entrega para embarques.

COMISION DE ADQUISICIONES, RECEPCION Y ENVIO DE SOCORROS.— a) Compras; b) Entrega a bodegas; c) Planes parciales de envíos; d) Control, recepción y envíos; e) Libro General de Bodegas; f) Transmisión de órdenes de despacho de socorros.

COMISION DE EMBARQUES.— 1) Embarques por ferrocarril y vía terrestre; 2) Embarques por vía marítima y recepción de envíos por dicha vía; 3) Embarques por vía aérea y recepción de carga aérea.

COMISION DE ASISTENCIA SOCIAL.— 1) Atención de albergues infantiles; 2) Atención de albergues para adultos; 3) Atención directa a damnificados.

Las actividades específicas de las Asociaciones de Cruz Roja de Santiago son las siguientes:

La Asociación de Cruz Roja "Santiago" tiene a su cargo la bodega del Comité Central, la bodega de su propia Asociación y el reparto de socorros a los damnificados evacuados a Santiago.

Las Asociaciones de Cruz Roja "San Miguel" y "Quinta Normal han colaborado en la confección de ropa para los damnificados.

La Asociación de Cruz Roja "Ñuñoa-Los Guindos" tiene a su cargo la bodega ubicada en calle Victoria Subercaseaux.

La Asociación de Cruz Roja "Providencia - Las Condes" tiene a su cargo las bodegas del Comité Nacional de Navidad y la de su propia Asociación, más la atención de los niños evacuados a Santiago.

La Asociación de Cruz Roja "Estación" tiene a su cargo la atención del Hogar de Emergencia y la recepción de evacuados del sur que arriban a la Estación Central.

EN VALPARAISO.— Se han instalado cuatro bodegas para la recepción de los socorros llegados por barcos, las que son atendidas por las Asociaciones de Cruz Roja "Cerro Yungay", "Valparaíso, Sras.", "Viña del Mar", "Cerro Los Placeres", "Cerro Playa Ancha" y "Cerro Valencia". También actúan las Asociaciones de Cruz Roja de Quilpué y Villa Alemana, en sus respectivas sedes.

En CONCEPCION, TEMUCO, OSORNO y VALDIVIA, los respectivos comités regionales y asociaciones de Cruz Roja han instalado bodegas para la recepción y distribución de socorros en las zonas afectadas.

En PUERTO MONTT, el Comité de Auxilio Temporal, instalado por la Cruz Roja, dispone también de una bodega para el objeto anteriormente señalado.

ENTIDADES DE CRUZ ROJA QUE TIENEN A SU CARGO LA ATENCION DE DAMNIFICADOS, DISTRIBUCION DE SOCORROS Y CUIDADO DE ENFERMERIAS EN LA ZONA AFECTADA.— Linares, Parral, Cauquenes, Chanco, San Carlos, Chillán, Coelemu, Tomé, Talcahuano, Cañete, Concepción, Lota, La Florida, Santa Bárbara, Yumbel, Los Angeles, Ñipas, Chiguayante, San Rosendo, Lebu, Mulchén, Angol, Traiguén, Victoria, Temuco, Nueva Imperial, Vilcum, Lautaro, Pillanlelbún, Freire, Pitrufquén, Toltén, Villarrica, Loncoche, Antilhue, San José de la Mariquina, Mehuin, Valdivia, Collico, Las Animas, Los Lagos, Reumén, Corral, La Unión, Río Bueno, Osorno, San Juan de la Costa, Gorbea, San Pablo, Frutillar, Futaleufú, Lago Ranco, Futrono, Paillaco, Panguipulli, Lanco, Lalalhue, Río Negro, Riachuelo, Hueyuscas, Purranque, Cruceros, Fresia, Puerto Varas, Puerto Octay, Puerto Montt, Calbuco, Ancud, Castro y Cheilen.

ENVIO DE PERSONAL A LA ZONA AFECTADA.— El Comité Central ha enviado enfermeras voluntarias a la zona afectada, a fin de reforzar al personal de las siguientes entidades de Cruz Roja:

A Concepción: 6 enfermeras de la Asociación "Santiago".

A Valdivia: 6 enfermeras de la Asociación "Ñuñoa-Los Guindos", 2 enfermeras de la Asociación "Santiago", 2 enfermeras de la Asociación "San Felipe", 2 enfermeras de la Asociación "San Miguel" y 2 enfermeras de la Asociación "San Bernardo".

A Temuco: 6 enfermeras de la Asociación "Providencia-Las Condes".

A Puerto Montt: 12 enfermeras de la Asociación "Santiago".

A Castro: 2 enfermeras de la Asociación "Ñuñoa-Los Guindos", 2 enfermeras de la Asociación "Estación", 2 enfermeras de la Asociación "San Miguel" y 2 enfermeras de la Asociación "Santiago".

A Ancud: 4 enfermeras de la Asociación "Providencia-Las Condes" y 2 enfermeras de la Asociación "Estación".

A Osorno: 2 enfermeras de la Asociación "La Cisterna", 1 enfermera de la Asociación "Santiago", 1 enfermera de la Asociación "San Miguel", 1 enfermera de la Asociación "Ñuñoa-Los Guindos" y 1 enfermera de la Asociación "Estación".

SOCORROS RECIBIDOS DEL EXTRANJERO DESDE EL 1.o DE JULIO HASTA EL 31 DE AGOSTO DE 1960:

Cruz Roja Alemana: 16 bultos con ropa.

Cruz Roja de Trinidad: 5 bultos con ropa.

Cruz Roja Colombiana: 8 bultos con ropa.

Cruz Roja Argentina: 1 cajón con tubos para lámparas, 17 bultos con ropa y 2 cajones con jabón desinfectante.

Cruz Roja de Oruba: 335 cajas con ropas y alimentos.

Cruz Roja Belga: 50 cajas con leche en polvo y medicamentos.

Cruz Roja Canadiense: 20 cajas con especies varias, 2 cajas con obsequios para niños, 18 cajas con ropas y 6 bultos con frazadas.

Cruz Roja de Curazao: 635 cajas con especies varias.

Cruz Roja Checoslovaca: 4 cajas con ropas.

Cruz Roja Ecuatoriana: 353 sacos de arroz y 417 sacos de papas.

Cruz Roja Mexicana: 54 bultos con comestibles y especies varias.

Cruz Roja de Nicaragua: 93 bultos con ropas y zapatos.

Cruz Roja Peruana: 135 cajas con ropas y especies varias, 200 frazadas, 102 latas de manteca, 2 cajas con medicamentos, 3 sacos de maíz y 5 cajas con desinfactantes.

Cruz Roja Sueca: 1 cajón con leche evaporada.

Cruz Roja Uruguaya: 18 bultos con ponchos.

Cruz Roja Venezolana: 3.840 bultos con ropas y medicamentos, 17 paquetes con antibjóticos y 17 cajas con leche en polvo.

CRUZ ROJA NORTEAMERICANA: 592 bultos varios, 2.721 bultos con ropa, 38 bultos con velas, 1.537 bultos con comestibles, 20 camas, 17 bultos con frazadas, 21 bultos con colchas, 93 cajas con jeringas sin uso, 24 bultos con linternas y pilas, 94 bultos con herramientas, 49 cajas con primeros auxilios y medicamentos, 1 jeep, 100 rollos papel para techo, 1.100 rollos material para techo, 13 cajones con material para techo y 52 cajones con obsequios para la Cruz Roja Juvenil.

SOCORROS DISTRIBUIDOS POR EL COMITE CENTRAL DE LA CRUZ ROJA CHILENA DESDE EL 1.o DE JULIO HASTA EL 31 DE AGOSTO DE 1960:

A la Cruz Roja de Valdivia: 500 portaviandas, 44 cajas con medicamentos, 4.000 frazadas, 9 cajones con implementos de pesca y 340.000 metros de hilo de lino,; 2 cajones con herramientas y elementos para construcciones, 163 Kgs. de jarcia, 150 flotadores de corcho, 7.263 piezas de ropa para hombre, 12.724 piezas de ropa para mujer, 500 piezas ropa abrigo para mujer, 3.500 piezas ropa niños, 731 piezas ropa para guaguas, 62 cubrecamas, 390 frazadas, 1.530 cajas con menaje para 6 personas, 2.800 ajuares para niños de 1 a 12 años, 2 bultos menajes surtidos, 4.000 colchones, 1.500 tarros sopas surtidas, 1.500 Kgs. alimentos varios.

AL COMITE DE AUXILIOS DE PUERTO MONTT: 1 camión, 100 portaviandas, 50 cocinillas, 3.645 unidades de herramientas surtidas, 1.000 colchones, 2.000 frazadas, 4.583 piezas ropa hombres, 100 ponchos, 840 pares de zapatos, 3.260 piezas ropa para guaguas, 10.979 piezas de ropa para mujeres y niños de ambos sexos, 285 ajuares completos de tres tipos para niños de 1 a 2 años, 800 cajas de menaje para 6 personas cada una.

A LAS CRUCES ROJAS DE LAS LOCALIDADES QUE A CONTINUACION SE INDICAN: Quenchi: 74 colchonetas y 25 cajones de menaje para 6 personas cada uno; **San José de la Mariquina:** 53 colchonetas y 50 cajones de menaje para 6 personas cada uno; **Río Negro:** 111 colchonetas; **Río Bueno:** 120 colchonetas; **Gorbea:** 46 colchonetas; **La Unión:** 231 colchonetas; **Toltén:** 93 colchonetas, 1 cajón con medicamentos y elementos para curaciones y 3 cajas de menaje para seis personas cada una; **Puerto Saavedra:** 139 colchonetas; **Nueva Imperial:** 83 colchonetas; **Nacimiento:** 46 colchonetas; **Curacautín:** 83 colchonetas; **Tomé:** 129 colchonetas; **Lota:** 101 colchonetas, 1 cajón con medicamentos e instrumental de primeros auxilios, y 10 toneladas de comestibles; **Lebu:** 93 colchonetas, 200 colchones, 400 frazadas y 200 cajones de menaje para 6 personas cada uno; **Coronel:** 213 colchonetas y 10 toneladas de comestibles; **Mulchén:** 28 colchonetas; **Cañete:** 111 colchonetas; **Puerto Octay:** 83 colchonetas; **Puerto Varas:** 139 colchonetas; **Victoria:** 111 colchonetas; **Comité Regional de Osorno:** 213 colchonetas y 8.285 Kgs. de comestibles; **Angol:** 250 colchonetas, 520 Kgs. de comestibles, 100 jeringas, 150 piezas ropas hombre (abrigo e interior), 150 piezas ropa mujer (abrigo e interior), 185 ropa niños (abrigo e interior), 450 herramientas de carpintería, 4 bolsones de emergencia completos, 4 máquinas para cortar el pelo, 2 tijeras para el pelo y 100 cajones de menaje para seis personas cada uno; **Comité Regional de Concepción:** 1 camión, 1.000 ajuares completos para niños, 1.000 ajuares completos para niñas, 250 ajuares completos para niños pequeños, 250 ajuares completos para niñas pequeñas y 300 ajuares completos para guaguas, 775 cocinillas, 775 cajas de menaje para seis personas cada una, 300 colchones; **Yumbel:** 36 planchas de fonolita, 1 cajón de clavos y 20 frazadas; **Chépica:** 23 piezas de instrumental para curaciones; **Isla Chelín:** 1 cajón con elementos de curaciones y medicamentos varios y una caja con vendas, algodón, gasa y medicinas; **Villarrica:** 213 piezas ropa para niños (abrigo e interior); **Comité Regional de Temuco:** 1 camión, 60 sacos de carbón, 200 colchonetas, 600 frazadas, 2.250 Kgs. de comestibles, 2.900 ajuares completos para guaguas y niños de ambos sexos de uno a doce años; 963 cajones de menaje para 6 personas cada uno, 1 autoclave, 1 Pachón, 100 jeringas y dos cajas con medicamentos y útiles de curaciones; **Comité Regional de Valparaíso:** 1 camion; **Ancud:** 16.702 piezas de ropa para adultos y niños de ambos sexos, 135 cajones de menaje para seis personas cada uno, 90 ajuares completos para guaguas y niños de 1 a 2 años; **Castro:** 145 cajones de menaje para seis personas cada uno, 4.420 piezas de ropa para adultos y niños y 957 piezas de ropa para guagua; **Achao:** 25 cajones de menaje para seis personas cada uno; **Chonchi:** 25 cajones de menaje para seis personas cada uno; **Dalcahue:** 25 cajones de menaje para seis personas cada uno; **Quilpué:** 1 caja de medicamentos y útiles de curaciones; **Valparaíso (Cruz Roja Señoras):** 1 cajón con medicamentos y materiales de primeros auxilios; **San Carlos:** 1 cajón con medicamentos y materiales de primeros auxilios; **Buin** (para niños evacuados): 96 piezas de ropa; **Pillanleibun:** 1 cajón con medicamentos; **Lautaro:** 1 cajón con medicamentos y útiles de curaciones; **Corral (casos particulares):** 9 colchones, 6 frazadas, 9 cubrecamas y 210 piezas de ropa; **Toltén**, para entregar al señor Harold Michelsen: 1 cajón de medicamentos y útiles de curaciones.

SOCORROS ENVIADOS A UNIDADES DE CRUZ ROJA JUVENIL: 1) Escuela Centralizada de Curacautín: 1 caja con medicamentos y materiales de curaciones; **2) Escuela de Santa Cruz, de Victoria:** 20 frazadas, 180 piezas de ropa para niñas, 20 pares de zapatos, 80 Kgs. de comestibles y 1 caja de medicamentos; **3) Escuela Nº 6, de Victoria:** 1 caja de medicamentos y material de curaciones, 80 Kgs. de comestibles; **4) Escuela de Nº 2, de Castro:** 1 caja de medicamentos y material de curaciones; **5) Escuela Nº 24, de Pichirropulli:** 1 caja de medicamentos y material de curaciones; **6) Escuela Nº 2, de Bulnes:** 50 pares de zapatos y 50 chombas; **7) Escuela Nº 4, de Chonchi:** 1 caja con medicamentos y útiles de curaciones; **8) Escuela Nº 2, de Achao:** 1 caja con medicamentos; **9) Escuela Nº 2, de Maullín:** 1 caja con medicamentos y útiles de curaciones; **10) Escuela Nº 2, Pucará-Villarrica:** 100 piezas de ropa.

A LA INTENDENCIA DE VALDIVIA: 500 colchones, 175 cocinillas, 500 portaviandas, 25 cajas con menaje para seis personas cada una, 60 ajuares para niños de 1 a 2 años, 312 paletoes para guaguas, 100 ponchos, 100 pantalones para niños, 20 casacas para niños, 80 chalecos para niños, 30 pares de zapatos para niños.

ATENCION A DAMNIFICADOS EVACUADOS A SANTIAGO.

En el Comité Central de la Cruz Roja Chilena.

Número de familias atendidas: 154. **Especies donadas:** 2.835 piezas de ropa para adultos y niños de ambos sexos, 470 pares de zapatos, 111 frazadas, 54 cubrecamas, 2 somieres, 4 colchones, 1 almohada, 2 sábanas, 42 toallas, 63 unidades de útiles de aseo y 1.848 Kgs. de comestibles.

En la Bodega de la Asociación de Cruz Roja "Santiago".

Número de familias atendidas: 1.323. **Especies donadas:** 7.443 piezas de ropa para hombres y mujeres, niños y guaguas de ambos sexos; 405 pares de zapatos, 3.497 frazadas, 2.260 colchones, 3.941 piezas de menaje, 53 sábanas, 257 Kgs. de comestibles, 1 catre, 2 cajones de clavos, 14 planchas de zinc y 9 rollos de planchas metálicas para techo.

En el Hogar de Emergencia.

Especies donadas: 4.222 piezas de ropa para adultos, niños de ambos sexos y guaguas, 698 pares de zapatos, 230 frazadas, 91 colchones, 230 unidades de útiles de aseo, 5 catres, 4 somieres, 10 toallas y 2.568 Kgs. de comestibles.

En el Ropero Estación Central.

Especies donadas: 390 piezas de ropa para adultos y niños de ambos sexos y 20 pares de zapatos.

En las Bodegas de la Cruz Roja de Valparaíso.

(Atención a evacuados).

Total de familias atendidas: 39. **Especies donadas:** 945 piezas de ropa para adultos y niños de ambos sexos, 66 frazadas, 13 sábanas, 11 cubrecamas, 6 fundas, 4 manteles, 1 cortina, 37 toallas, 1 cajón con conservas y 33 pares de zapatos.

MINISTERIO DEL INTERIOR, SERVICIO NACIONAL DE SALUD, EN SANTIAGO, EN CONCEPCION Y HOSPITALES.— Especies donadas: 399 piezas de abrigo (ropa y cama), 58 cajas con placas radiográficas, 14 tarros de polvo fijador, 5.000 jeringas para inyecciones, 852 frascos con Solución A. C. D., 852 sistemas de transfusión, 852 sistemas de extracción, 50 frascos de plasma disecado, 287 cajones con antibióticos, sueros, vacunas y medicamentos varios, y 17.545 Kgs. de comestibles.

CUERPO DE BOMBEROS.— Se le hizo entrega de una casa prefabricada.

CONSEJO DE DEFENSA DEL NIÑO.— Establecimientos atendidos: Preventorio de la Cruz Roja, en San José de Maipo; Preventorio de la Cruz Roja, en El Belloto; Hogar Ecuador, México; Ciudad del Niño; Gobernación de San Antonio; Club de Deportes Algarrobo; Monjas Carmelitas, de Melipilla; Escuela Parroquial, de Melipilla; Escuela Santa Teresita, de Llo-Lleo; Colonia Domingo Villalobos; Colonia Valentín Letelier; Colonia Patronato Nacional de la Infancia; Escuela de Artes y Oficios; Escuela Carmen Arriarán; Escuela Técnica Nº 1; Instituciones católicas; Hogar Sylvia Figueroa; Colegio Centenario; Colonia Papelera de Puente Alto, en Cartagena; Colegio María Auxiliadora, de Santa Cruz; Parroquia de Algarrobo; Colonia Municipal de Conchalí, en San Antonio; Colonia de Ciegos y Sordomudos, de Llo-Lleo; Escuela Parroquial, de Rocas de Santo Domingo; Escuela Nº 102; Hogar Don Guanella, de Rancagua; Seminario Bíblico Presbiteriano, de Estación Quinta; Monjas Franciscanas, de San Francisco de Mostazal; Asimet; Refugio de San Alfonso; Pequeño Cottolengo, de Los Cerrillos; Parroquia de los Angeles Custodios; Instituto Zambrano; Instituto Carmen Pérez; Instituto Santa Rosa de Barnechea; Hogar Regina Pacis; Colegio Santiago; Colegio San Juan Bosco; Escuela Santa Rita, de Buin; Colegio Santa Luisa Demarillac; Colegio San Pedro Nolasco; Escuela María Auxiliadora, de Santa Cruz; Escuela María Auxiliadora, de Valparaíso; Refugio Placilla, de Valparaíso; Misioneras de la Caridad; Liceo Murialdo; Instituto Regina Mundis; Hogar de los Ferroviarios, Bernardo O'Higgins; Instituto Santa María; Colegio de la Providencia; Misioneras Catequistas; Regimiento Buin; Casa Nacional del Niño Colonia Veraniega de El Tabo; Colegio Seráfico Franciscano; Escuela Santa María; Instituto Blas-Cañas; Escuela Adriana Cousiño; Liceo del Carmen, de Melipilla; Fundación Emelina Urrutia, de El Monte; Colegio Inmaculada Concepción; Hogar de San José, de Talagante; Monjas Franciscanas, de Curimón; Colegio Crescente Errázuriz; Colegio Santa Margarita María; Escuela Sindical Padre Hurtado; Colegio Santa María, de Cervellón; Liceo Nº 2 de Niñas; Escuela Particular de Niños Nº 91; Liceo Santa Catalina de Sena; Fundación de Viviendas de Ermergencia Población Rosita Renard y Jardín Infantil; Instituto Federico Errázuriz, de Santa Cruz, y Casa de Observación.

Socorros entregados: 13.515 piezas de ropa (abrigo e interior); 881 pares de zapatos; 500 frazadas; 13 colchones; 700 piezas de menaje; 25 sábanas de hule; 1.834 textos y útiles de estudio; 82 juegos y entretenimientos; 7.814 Kgs. de comestibles; 4 estufas Commets; 4 máquinas lavadoras; **Medicamentos:** pectorales, antibióticos, analgésicos, vitaminas, tónicos y antigripales.

ACCION DE LA LIGA DE SOCIEDADES DE LA CRUZ ROJA

La Liga de Sociedades de la Cruz Roja, desde los primeros momentos de la catástrofe del sur, hizo un llamado a las Sociedades Nacionales de Cruz Roja para acudir en auxilio de la obra de socorros emprendida por la Cruz Roja Chilena. Las Sociedades Nacionales respondieron ampliamente con dinero y con toda clase de envíos de auxilios, como medicamentos, plasma sanguíneo, frazádas, comestibles, etcétera. La Liga de Sociedades de la Cruz Roja destacó, igualmente, 3 representantes ante el Comité Central de la Cruz Roja Chilena, con el fin de cooperar a su acción, y envió cinco técnicos norteamericanos que actuaron directamente en la zona sur.

ACCION DE LA CRUZ ROJA NORTEAMERICANA.

Para realizar directamente la obra que deseaba, como cooperación a la Cruz Roja Chilena, la Cruz Roja Norteamericana destacó dos de sus técnicos especialistas en desastres, quienes han efectuado valiosas adquisiciones en Chile con este fin, estimando que así ayudaban, además, al desenvolvimiento del comercio. Igualmente esta Sociedad Nacional de Cruz Roja, a través de sus técnicos, tiene en marcha un vasto plan de socorros, el que contempla diversos e importantes aspectos.

Las adquisiciones efectuadas por la Cruz Roja Norteamericana y que han beneficiado directamente a los damnificados, a través de la Cruz Roja Chilena, han sido las siguientes:

4 camiones; 4 estufas Commets para preventorios; 4 máquinas lavadoras para preventorios; 20.500 frazadas; 8.500 colchones; 5.000 pares de botas de goma; 5.000 trajes impermeables; implementos de pesca; 1.200 cocinillas a parafina; 1.400 pallasas; 3.000 portaviandas; 1.702 pares de zapatos, y los siguientes artículos de menaje para equipar seis mil cajones destinados a familias de 6 personas cada una; 36.000 platos extendidos; 36.000 platos hondos; 36.000 tenedores; 36.000 cucharas; 36.000 cuchillos; 36.000 cucharillas de té; 36.000 jarros pequeños para agua; 12.200 cacerolas; 5.500 braseros; 6.000 bacinicas; 6.000 baldes; 3.200 cafeteras; 6.200 cucharones; 6.000 jarros para agua; 6.000 lavatorios; 6.000 sartenes; 6.000 teteras para agua, y 3.000 teteras para té.

En cuanto a la acción desarrollada por la Cruz Roja Juvenil Norteamericana, a través de su delegado especial, se sintetiza en los puntos del programa que se señala y que ya está poniéndose en ejecución:

1) 200.000 bolsitas con regalos para los niños de las zonas afectadas por los sismos;

2) 100 equipos para kindergarten con juguetes de carácter educativo para jardines infantiles;

3) 150 estantes escolares;

4) La suma de 10.000 dólares para equipar Salas de la Juventud en las zonas afectadas;

5) Herramientas para carpintería y máquinas de coser para escuelas vocaciones, etcétera, con un presupuesto de 20.000 dólares;

6) Ayuda financiera a estudiantes universitarios. Quince (15) dólares mensuales a 300 estudiantes de la Universidad de Concepción, y 100 estudiantes de la Universidad Austral, por el plazo de cinco meses.

Aparte de estos proyectos acordados, se encuentran aún otros pendientes, que benefican directamente a los niños de la zona damnificada, a través de la Cruz Roja Juvenil Chilena.

EL COMITE CENTRAL DE LA CRUZ ROJA CHILENA.

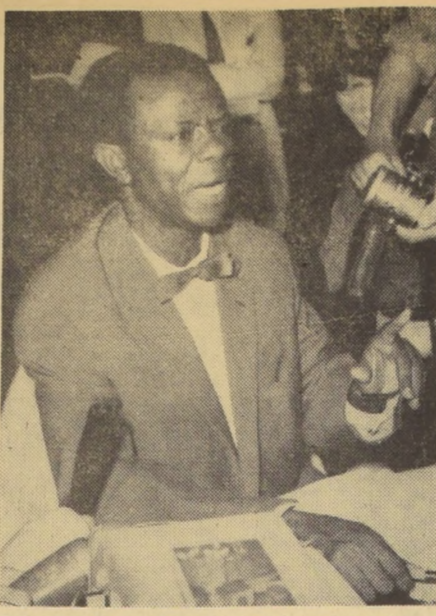
Cuantiosos daños y 40 muertos dejó inundación: Italia

ROMA, 20 (UPI).— Una tormenta acompañada por grandes inundaciones, que arrasó el norte del país y la zona de Roma, se aleja ahora hacia el sur, dejando tras de sí las comunicaciones desbaratadas y docenas de muertos.

Poco después de la medianoche se informó que el número de muertos en los últimos tres días fue de cuarenta; doce de ellos en la zona Viterbogrosseto, al norte de Roma. Varias personas han desaparecido y se teme que hayan muerto.

Tres de las principales líneas ferroviarias italianas que corren de norte a sur y, por lo menos quince caminos principales, están cortados por las inundaciones y los desprendimientos de tierra. Puentes fueron arrastrados por las aguas crecidas y miles de hectáreas inundadas; muchos cientos de personas han quedado sin techo.

Anoche, poco antes de la medianoche, la tormenta llegaba a Nápoles. El saldo de muertos incluye a los ahogados, los muertos por rayos y otros que perecieron en distintos accidentes causados por el mal tiempo.



LEOPOLDVILLE.— El Primer Ministro designado por el Presidente Kasavubu, Joseph Ileo aparece durante una conferencia de prensa. No se sabe realmente quien gobierna ahora en el Congo. (FOTO UPI).

GOBIERNO COLEGIADO PRESIDIRA AL CONGO

Está integrado por estudiantes y técnicos, y fue designado por el actual "hombre fuerte", el joven coronel Mobutu.— Orden de arresto contra Lumumba.

LEOPOLDVILLE, 20 (UPI).— (Por Wilbur G. Landrey).— La incipiente República del Congo se encuentra regida hoy por un Gobierno colegiado, integrado por estudiantes y elementos técnicos que se han conjurado para proteger a la nación "del coloniaje comunista y del imperialismo marxista-leninista".

Los miembros de la Colegiatura de Altos Comisionados —designados por el nuevo "hombre fuerte", el coronel Joseph Mobutu—, también sindicaron de "traición" a algunos "representantes elegidos", aunque se abstuvieron de identificar a los presuntos "traidores". Prometieron, sin embargo, presentar documentos para corroborar la acusación.

"Todos esos documentos se darán a conocer al público —dijeron los comisionados en una declaración—, y vosotros podréis juzgar por vosotros mismos."

Al propio tiempo, Mobutu ordenó el arresto del ex Primer Ministro Patrice Lumumba, y cinco de sus secuaces, si intentan viajar a Nueva York, según hubieron de anunciar, para asistir al actual período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Los miembros del Gobierno colegiado rechazaron el título de Ministro y consignaron que ejercerían la gobernación en el Congo hasta que se haya producido un avenimiento entre las facciones políticas rivales.

Y dijeron, asimismo, en su declaración original que Mobutu había sido "la persona que nos ha librado del coloniaje comunista y del imperialismo marxista-leninista", agradeciendo, al propio tiempo, al Ejército congoleño el hecho de "no dejarnos pasar de una forma de esclavitud a otra".

En el interín, Lumumba recibió a los representantes de la prensa —por primera vez en diez días—, y pidió a las Naciones Unidas desarmar las fuerzas militares encabezadas por Mobutu.

Aunque en ocasiones anteriores hubo de demandar la evacuación de las fuerzas internacionales enviadas al Congo, Lumumba dijo haber solicitado al Secretario General de la ONU, Dag Hammarskjold, colocar a su disposición los contingentes militares de la Organización "para restablecer el orden y la paz" en la República del Congo.

Lumumba también mostró a los reporteros un documento que, según él, era el acuerdo original de una reconciliación suya con el Presidente, Joseph Kasavubu.

Pero el aviso de hoy sobre la formación de la Colegiatura de Altos Comisionados decía que esta providencia contaba con el visto bueno de Kasavubu.

La constitución del nuevo Consejo de Gobierno fue anunciada mediante una declaración del Comisionado General de Educación, Mario Cardoso, a través de la radio de Leopoldville. Posteriormente, los comisionados celebraron una conferencia de prensa en la escalinata del edificio administrativo, ocupado apenas esta mañana por las fuerzas de Mobutu.



BONN, Alemania.— Guenther Malikovsky, oficial político del Ejército de Alemania este (arriba) fue quien trajo a esta capital una serie de documentos comprometedores para las autoridades del sector oriental. Copias fotostáticas de esos documentos distribuyó el 15 de septiembre el Gobierno de Bonn, quien acusó a los alemanes del este de estar fomentando una "guerra relámpago" contra Alemania occidental. (RADIOFOTO UPI.)

Fue inaugurada calle "Chile" en Jerusalén

JERUSALEN (Especial).— Con la asistencia del Ministro de Asuntos Sociales de Israel, Dr. Josef Burg; el Ministro Encargado de Negocios de Chile, Carlos García de la Huerta; representantes diplomáticos latinoamericanos en Israel; el Alcalde de Jerusalén, Mordejav Ish-Shalom; el Intendente de Jerusalén, S. B. Yeshaya; el ex Embajador de Israel en Chile Jacob Tsur, funcionarios de la Cancillería israelí y un nutrido público se efectuó en ésta el acto en que se dio el nombre de "Chile" a una calle en el barrio de Kiryat-Hayovel.

Al iniciar el acto se izaron las banderas de Chile, Israel y Jerusalén, y el Ministro Dr. Burg, acompañado por el Ministro García de la Huerta y el Alcalde Ish-Shalom, pasó revista a una guardia de honor del Ejército israelí, que presentó armas. A continuación hizo uso de la palabra el Alcalde de Jerusalén, quien señaló que la ciudad capital de Israel se ve orgullosa de tener una calle que lleva el nombre de Chile, país que siempre ha mantenido relaciones amistosas con Israel.

El Ministro Dr. Josef Burg trazó en sus palabras un paralelo entre el pueblo chileno y el israelí, que se vieron obligados ambos a tomar las armas por su Independencia, luchas que imprimieron su sello sobre sus respectivas idiosincrasias. La sincera amistad que nos une —dijo— se puso de manifiesto, entre otros, en la cálida recepción tributada a nuestros parlamentarios y a nuestra Canciller cuando visitaron Chile. El orador expresó su solidaridad con el pueblo chileno, con motivo de los recientes sismos que lo azotaron, y le deseó felicidad y prosperidad con ocasión de su Sesquicentenario.

El Ministro chileno manifestó en su respuesta que su pueblo está compenetrado de la fe, la tenacidad y la valerosidad con que el valiente pueblo de Israel construye un Estado, lo defiende y lo desarrolla en base a los principios de la libertad y la democracia. Destacó que el nombre de Chile dado a una calle en Jerusalén simboliza la amistad imperecedera que une a los dos pueblos.

Acto seguido, el Alcalde de Jerusalén descubrió la placa con el nombre de Chile, y el Ministro chileno cortó la cinta, dando abierta oficialmente la calle. La ceremonia concluyó con la ejecución de los himnos nacionales chileno e israelí por el orfeón militar de este país.

Critican a De Gaulle su política argelina

ARGEL, 20. (UPI).— El general Raoul Salan, ex Comandante Supremo de Argelia, partió hoy a París a fin de explicar a las autoridades francesas la crítica que formuló recientemente a la política argelina del Presidente Charles de Gaulle.

Por instrucciones del Primer Magistrado, Pierre Messmer, Ministro de Defensa, ordenó a Salan que saliera de su retiro en Argelia y que fuera a la capital para explicar por qué dijo el jueves último que está en favor de una "Argelia francesa" en lugar de la "Argelia argelina" contemplada por De Gaulle. Los colonos franceses aseguran que lo último conduciría inevitablemente a un país dominado por los musulmanes.

Salan se embarcó hoy en el vapor "Ville D'Oran" y espera llegar a París el jueves o viernes.

El General asumió el mando supremo en Argelia durante la revuelta de los colonos de mayo de 1958, que derribó a la Cuarta República Francesa y que llevó a De Gaulle al poder. Posteriormente fue criticado por los colonos extremistas, que lo acusaron de desviar la revuelta en favor de De Gaulle, pero aun después de su retiro mantuvo una influencia poderosa entre los colonos.

Las críticas formuladas por Salan son particularmente molestas para De Gaulle, que se niega a aceptar cualquier crítica a su política argelina, provenga de donde sea, dado el papel que cumplió Salan en su retorno al poder.

Poco después que asumió el poder, De Gaulle trasladó a Salan de Argel a París, como Gobernador militar, pero cuando pasó a retiro, no hace mucho, Salan optó por vivir en Argel.

Hasta el jueves último se había abstenido de todo comentario político. La medida tomada por el Gobierno francés a su respecto ha provocado nueva agitación de los "activistas" entre los colonos.

Joven pintor chileno expone en Nueva York

NUEVA YORK, 20 (UPI) — Un joven pintor chileno Adolfo Couve, de 20 años de edad, expone esta semana una colección de veinte telas de pintura semiabstracta en la "Galería Internacional" de Nueva York.

La exhibición se abrirá mañana a las cinco de la tarde con asistencia de autoridades consulares y artísticas chilenas que estiman que la exposición abrirá un gran campo al joven artista.

Nacido en Santiago, Chile, Adolfo Couve es todavía un alumno de la Escuela de Bellas Artes de la capital chilena.

El propietario de la Galería Internacional, Christopher Califano, y el profesor Hulbers, de la Art Studies League de Nueva York, estiman que las telas tienen considerable valor artístico y que su exhibición envuelve muchas posibilidades para el pintor.

Violento choque ferroviario en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 20 (UPI).— Un tren suburbano atestado de pasajeros —varios centenares— embistió ayer a un tren de carga colmado de cajones de dinamita, pero los explosivos no detonaron, por suerte.

La violencia del choque fue tan grande, que tres vagones del tren de carga y la locomotora del convoy de pasajeros quedaron totalmente destruidos. Cuatro personas quedaron heridas, pero solo ligeramente.

El tren local iba en viaje de Buenos Aires a La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, a sesenta kilómetros de distancia. El convoy de carga fue detenido por una señal y el conductor del tren de pasajeros, al parecer, no vio al de carga, por causa de una espesa neblina.

El convoy de carga acarreaba dinamita y municiones militares e iba resguardado por cuatro soldados.

Una errónea información en el sentido de que había habido muchas pérdidas de vida tuvo su origen en el envío de una verdadera flota de coches ambulancias y otros vehículos de emergencia desde La Plata al lugar del accidente.

Eichmann acusa de injusticia a los 4 Grandes

JERUSALEN, 20 (UPI).— El abogado de Adolf Eichmann acusó hoy a los Cuatro Grandes de injusticias en los juicios realizados en Nuremberg en 1946.

El doctor Robert Servatius, de Colonia, Alemania, declaró al diario Yedioth Acharanoth, que Rusia, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia actuaron bajo presión por razones "políticas" en los juicios de Nuremberg, y que en el proceso que se seguirá a Eichmann pondrá "las cosas en su lugar".

Se acusa a Eichmann de haber dirigido el plan de genocidio de Alemania nazi, para exterminar a los seis millones de judíos de Europa. Eichmann fue capturado este verano en Argentina y traído aquí secretamente.

Servatius dijo que basará su defensa en que los presuntos crímenes de Eichmann fueron cometidos fuera de la jurisdicción de Israel, y que se le secuestró en un país extranjero para someterle a juicio.

Al mismo tiempo, se supo que Servatius, por petición del Procurador General, aplazó su visita a Eichmann hasta después del feriado judío para evitar cualquier demostración anti-germana.

EN COLOMBIA SE HARA EL SUDAMERICANO DE FUTBOL

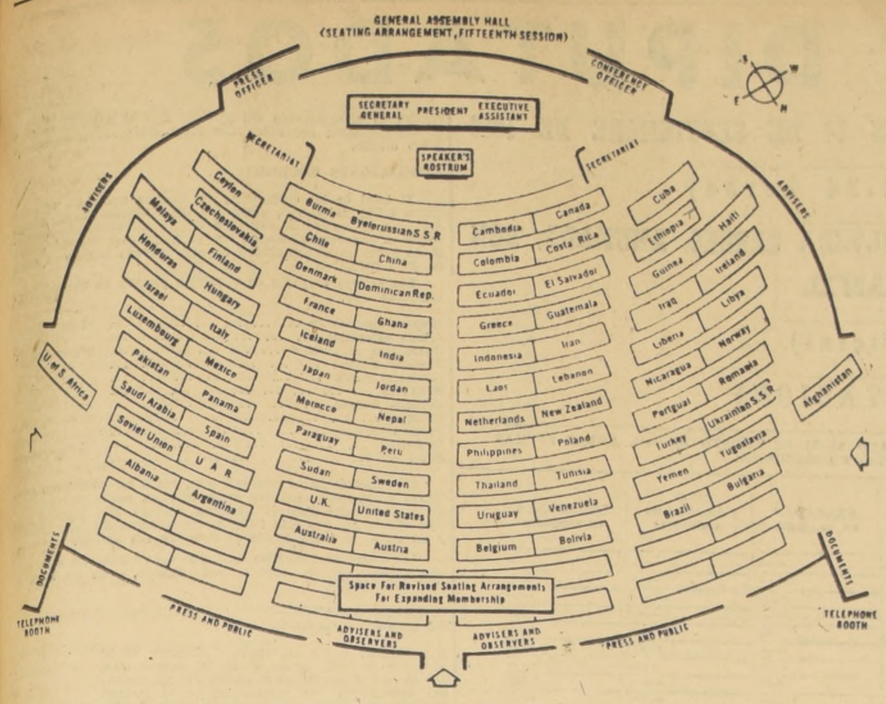
BOGOTA, 20 (UPI).— La Federación Boliviana de Fútbol y la Asociación Colombiana, del mismo deporte, firmaron hoy un convenio para que se efectúe en Colombia, en el segundo semestre del próximo año, el Campeonato Sudamericano de Fútbol, cuya sede oficial debía ser Bolivia.

Según los términos del convenio, la Federación Boliviana tendrá representantes en la Comisión Organizadora del Campeonato y, además, participará en un veinticinco por ciento de las utilidades netas que produzca el torneo.

El convenio fue firmado por Federico Demmer Flores y Julio Pantoja Salamanca, en representación de Bolivia, y Eduardo de Castro y Alfonso Senior, por Colombia, durante una sencilla ceremonia que tuvo lugar al mediodía.

Los partidos del Campeonato se efectuarán en Bogotá, Cali, Medellín y Barranquilla, ciudades donde existe un mayor número de aficionados y donde también se prevé una considerable recaudación.

El boliviano Demmer Flores dijo que su país había cedido a Colombia la sede del campeonato "como una nueva demostración de los lazos de amistad y solidaridad que unen a los dos pueblos".



NACIONES UNIDAS.— Este diagrama muestra la distribución de asientos en la Asamblea General de las Naciones Unidas, cuyas sesiones se abrirán mañana. Chile, al lado de China nacionalista, estará en la segunda fila. (FOTO UPI).

Economía de USA analizarán Ike y sus asesores

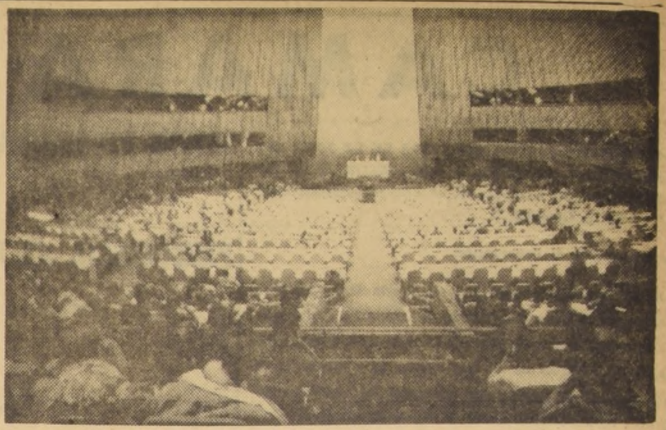
WASHINGTON, 20. (UPI).- El Presidente Eisenhower se reunió esta mañana con sus principales asesores fiscales y económicos para estudiar la situación de la economía nacional.

Según la Casa Blanca, la reunión había sido programada con anticipación, y no fue convocada a raíz de alguna preocupación inmediata por la situación o por motivo de la fuerte baja habida ayer en el Mercado de Valores.

Sin embargo, los conferenciantes —el Secretario del Tesoro, Robert B. Anderson; el presidente del Sistema de Reserva Federal, William McChesney Martin; el presidente del Consejo de Asesores Económicos, Dr. Raymond Saulnier, y el ayudante y asesor especial de Eisenhower en asuntos económicos, Don Paarlberg— sin duda aludieron a la caída de ayer de la Bolsa de Valores, la más pronunciada en los cinco años últimos y la segunda por su gravedad desde la gran crisis de 1929.

La Casa Blanca, entretanto, desmintió una vez más los rumores sobre una posible entrevista de Eisenhower con el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev. La Presidencia dijo que los rusos no habían hecho ningún sondeo en ese sentido.

El Vicepresidente de Uruguay, Eduardo Víctor Haedo, dijo a Eisenhower que Estados Unidos debía hacer alguna nueva tentativa por volver a Cuba al sistema interamericano. Haedo sugirió que se sondease a Cuba durante la Asamblea General de las Naciones Unidas, al respecto. Después de su entrevista con Eisenhower, Haedo dijo que las naciones latinoamericanas debían abandonar su insistencia de que Cuba renunciase a su alianza con el bloque soviético antes de considerarse un arreglo del problema con Estados Unidos.



NACIONES UNIDAS.— Foto tomada en la Asamblea General de las Naciones Unidas cuando ésta se reúne, el 17 de septiembre, para considerar la situación en el Congo. (FOTO UPI).

Cuba sigue amenazando con ocupar Guantánamo

LA HABANA, 20 —(UPI)— Cuba aprovechó hoy los problemas de hotel con que se tropezó en Nueva York su Primer Ministro, Fidel Castro, para amenazar nuevamente a los Estados Unidos con la ocupación de la gran base naval norteamericana de Guantanamo.

El Primer Ministro interino, Raúl Castro, hizo la prevención de que "en un momento determinado" Cuba puede emprender una acción contra la gran base naval de los Estados Unidos valorada en 70 millones de dólares, enclavada en la bahía del extremo oriental de la isla.

Castro manifestó que la ocupación de Guantanamo todavía "no está en la orden del día" y alegó que "cualquier cosa que ocurra allí, será provocación o auto provocación del enemigo", pero añadió significativamente que se trata de "territorio nacional" que puede ser "reclamado".

El Gobierno preparó demostraciones nacionales para protestar contra las dificultades experimentadas por el Primer Ministro en Nueva York, en su intento de encontrar alojamiento en los hoteles. Las restricciones de seguridad impuestas a los movimientos de Fidel Castro fueron calificadas de "estupidas, insólitas, imbéciles e indécentes".

NUEVA YORK, 20 —(UPI)— La revista Saturday Evening Post, pública un artículo de Hanson W. Baldwin, redactor de asuntos militares del diario New York Times, en él cual trata el tema de la base naval norteamericana de Guantanamo, Cuba, y discute si " es nuestra o de Castro".

Dice Baldwin que la citada base está avaluada en 76 millones de dólares, cuenta con 1.400 edificios y que su posición estratégica, a la entrada más importante del Caribe, la hace primordial para la guerra antisubmarina.

"Sin embargo, la mayor importancia de Guantanamo —dice el redactor— en la era de Castro y del comunismo, es política y sicológica. Lo que ocurra a Guantanamo afectará a la Zona del Canal (de Panamá) nuestra base en Chaguaramas, en Trinidad, y, de hecho, nuestra posición en toda la América Latina. El poderío y el prestigio de Estados Unidos está comprometido en Guantanamo. Si permitimos que fidelistas vociferantes nos desplacen de allí las repercuciones se sentirán en todo el mundo".

Primeras bajas entre las guerrillas anticastristas

LA HABANA, 20 (UPI).— Rodeados de una fuerte guardia militar llegaron hoy a esta capital los primeros prisioneros, dos de ellos heridos, de la lucha que se está librando en el sector de la Sierra de Escambray, en el centro de Cuba.

Los heridos eran los ex oficiales de policía batistianos Jesús Asteranes y Oscar Pérez, y los prisioneros, cuatro a quienes no se identificó. Se dice que los seis fueron tomados prisioneros en una escaramuza entre rebeldes armados y unidades de la milicia civil castrista.

En la ciudad de Santa Clara, capital de la provincia de Las Villas, donde está la Sierra del Escambray, fueron encarceladas veintiséis personas. Se sospecha que eran agentes de los grupos anticastristas en las montañas de la zona central del país.

Entre las personas apresadas en varias ciudades y pueblos del país, figuran algunos ex oficiales del Ejército castrista y algunos ex batistianos.

SOSPECHOSO "PESQUERO" SOVIETICO

LONDRES, 20 (UPI).— Un destructor de los Estados Unidos alejó a un rastreador soviético a última hora de ayer, del paraje del Atlántico del Norte, donde se desarrollan las más grandes maniobras navales en tres años de la Organización del Atlántico del Norte (OTAN), según manifestó hoy el contraalmirante norteamericano John McCain.

El marino, dijo en una entrevista periodística que, el destructor "MacCard" alejó al barco pesquero ruso a varios cientos de millas de la costa noruega.

Comentó que, "no es inusitado" que haya rastreadores soviéticos en el paraje donde 65 navíos de guerra de ocho naciones de la OTAN iniciaron hoy los ejercicios navales.

Portavoces de la OTAN dijeron que la noticia de la intromisión del pesquero en la flota aliada procede de observadores a bordo de los buques concentrados, y que se esperan noticias oficiales del vicealmirante de los Estados Unidos Harold Deutermann, comandante de las maniobras, para verificar el incidente.

Según McCain, los rastreadores rusos estuvieron ya "convenientemente cerca" de ejercicios navales semajantes de la OTAN en años anteriores.

Contrabando de cigarrillos por 40.000 dólares

LA PAZ, 20 (UPI).— Un cuantioso contrabando de cigarrillos norteamericanos fue hallado en un avión de propiedad del ex mayor del Ejército Fernando Guillarte, que era conducido por el piloto norteamericano Donald Cmescher. Ambos fueron detenidos, hasta que se realice una investigación del caso.

El avión llegó subrepticiamente al aeropuerto militar cuando los agentes aduaneros no se hallaban presentes.

El contrabando se calcula en unos 40.000 dólares.

Guillarte declaró que el avión fue adquirido en Estados Unidos y que ignoraba que el cargamento era de contrabando. Dijo que ese cargamento había de ser entregado a un comerciante de Cochabamba.

El Ministerio de Hacienda decomisó la mercancía hasta esclarecer el asunto.

SIGUEN LAS RENUNCIAS EN LA OEA

WASHINGTON, 20 (UPI).- Un funcionario más de la División Económica de la Unión Panamericana renunció hoy en señal de protesta por las normas de orden administrativo mantenidas por José A. Mora, el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos.

Se trata en el presente caso de la doctora Clotilde A. Bula, directora de la revista "Estadística", órgano oficial del Instituto Interamericano de Estadística.

Con la doctora Bula, son cinco los funcionarios del Departamento de Economía de la Unión, que han dimitido desde que Mora destituyó la semana pasada a Cecilio Morales, como Director del Departamento Económico y Social.

El actual estado de cosas parece ser la culminación de una honda y prolongada pugna que ha existido entre la dirección administrativa y el alto personal técnico de la Unión Panamericana.

Nikita y Fidel conversaron 30 minutos a puertas cerradas

NUEVA YORK, 20. (UPI).— El Primer Ministro soviético, Nikita S. Khrushchev, fue a Harlem hoy para entrevistarse con el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, en el hotel de éste. La entrevista fue la primera entre los dos enemigos de Estados Unidos, y la pareja se comportó como viejos camaradas.

Riendo, sonriendo y agitando las manos, Castro y Khrushchev posaron afablemente para los fotógrafos en el Hotel Theresa, después de haber conversado a puertas cerradas durante unos 30 minutos. El gobernante soviético calificó la reunión de "muy agradable".

Entre otras cosas, se presume que conversaron sobre la invitación de Castro a Khrushchev para que visite Cuba. Es posible que Khrushchev vaya a La Habana después de participar en las sesiones de la Asamblea General.

La aparición de Khrushchev y Castro fuera del hotel de Harlem provocó vítores y algunos abucheos de los miles congregados en la zona. Khrushchev y los miembros de su séquito se encontraron entre la muchedumbre que forcejeaba cuando eran escoltados por Castro hasta sus automóviles. La policía fue objeto de expresiones de censura cuando recurrieron a sus bastones como barras para hacer retroceder a los espectadores.

Las actividades de la policía de Nueva York para garantizar su seguridad indignaron al parecer a Khrushchev. El Departamento de Estado notificó posteriormente al Departamento de Policía de la ciudad de Nueva York de que Khrushchev presentaría personalmente una queja formal "contra varios miembros del Departamento de Policía por el trato dado a su grupo mientras estuvo en Harlem".

Castro también se quejó a las Naciones Unidas de que había sido empujado por un policía de Nueva York mientras trataba de saludar a admiradores cubanos el día de su llegada a la ciudad, el domingo.

Khrushchev y Castro posaron para los fotógrafos, en el Hotel Theresa, como viejos amigos. Castro rodeó con su brazo al rechoncho y sonriente Khrushchev; parecía un abrazo de oso, y el barbudo y alto jefe cubano, con su gran cigarro en la boca, pareció disminuir más todavía la corta estatura del rotundo dirigente del comunismo mundial.

"Mucho me agradó la conversación con el Dr. Castro —declaró posteriormente Khrushchev—. La visita estuvo encaminada a mostrar mi respeto al hombre heroico que hizo frente a Batista (Fulgencio, el dictador) por el bien de su pueblo".

Khrushchev hizo su no anunciada visita a Castro poco antes de concurrir a la sesión inaugural de la Asamblea General de las Naciones Unidas, donde se espera que el Primer Ministro exponga el viernes el nuevo plan de desarme de la Unión Soviética.

El Presidente Eisenhower pronunciará un discurso ante la Asamblea el jueves.

Comunistas se quejan de la policía de USA

NUEVA YORK, 20 (UPI).— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, y el Comisario de Policía de Nueva York, Stephen P. Kennedy, se hicieron hoy airadas acusaciones mutuas, a propósito de las medidas de seguridad tomadas para proteger al gobernante ruso.

Khrushchev dijo tener el propósito de elevar personalmente una queja contra varios miembros de la policía por la forma como se condujeron durante la visita que hizo hoy al Primer Ministro cubano, Fidel Castro, en el hotel del barrio negro de Harlem, en que este último está alojado.

Kennedy replicó que no tenía el menor conocimiento de las acusaciones de Khrushchev.

"Pero si tengo —agregó— un cargo, que elevaré a mi Gobierno, de que uno de los guardias de seguridad soviéticos empleó una violencia física altamente impropia. Se le llamó la atención y se le advirtió que semejante conducta sería intolerable."

El Comisario manifestó haber enviado un informe sobre el incidente al Departamento de Estado.

Un oficial de policía dijo que Kennedy se refería a un guardia de seguridad ruso que dio de empellones a dos policías neoyorquinos cuando Khrushchev estaba en el hotel de Castro.

Al parecer, Khrushchev se indignó, fuera del hotel, cuando la policía se esforzaba por contener a los millares de personas que querían acercarse a Castro y a él.

La muchedumbre se burló de los policías y los insultó cuando éstos se valieron de sus bastones para mantener a raya a la masa. Según parece, los miembros de la comitiva del gobernante ruso se encontraron en medio del forcejeo.

De este modo, Khrushchev ha hecho causa común con Castro, quien también se ha quejado contra la policía asignada a protegerlo. Afirmó que un policía lo forzó a volver a su automóvil cuando, en el aeropuerto internacional neoyorquino de Idlewild, el domingo, pretendió acercarse a una reja tras la cual había algunos partidarios suyos, para hablar con ellos.

NUEVA YORK, 20 (UPI).— El Jefe comunista polaco, Wladyslaw Gomulka, pidió hoy a la policía de Nueva York que redujera el número de guardias asignados a su protección y que hiciera menos ruido.

Un portavoz de la policía dijo que Gomulka había pedido que:

—Los automóviles de la policía no toquen la sirena cuando le acompañan por Nueva York.

—Se reduzca el número de policías que protegen la delegación de Polonia en las Naciones Unidas, situada en el número 9 de la calle 66, Este.

—La policía use menor cantidad de automóviles de capota blanca (los automóviles de la policía de Nueva York se distinguen fácilmente de los demás por tener blanca la capota).

—Se reduzca el número de policías uniformados asignados a su escolta.

—No le acompañe ningún policía uniformado cuando salga a pasear a pie por la ciudad.

Rusos quieren cambiar la sede de las NN. UU.

MOSCU, 20 (UPI).— El órgano del Partido Comunista, "Pravda", sugiere hoy que ha llegado la hora de trasladar las Naciones Unidas a otra ciudad porque Nueva York es demasiado parcial, y "las Naciones Unidas no pueden trabajar con tranquilidad en América", según reza textualmente su título principal.

El artículo recoge numerosos comentarios de prensa extranjeras según los cuales el problema de la seguridad ha probado que la localización de la sede de la institución mundial en Nueva York fue "desacertada".

"Es difícil no estar de acuerdo con estos... comentarios de prensa —dice "Pravda"—. Indudablemente se ha presentado una situación intolerable en Nueva York. Las autoridades norteamericanas crean un obstáculo para las actividades de las Naciones Unidas. Se encontrará buen número de países del mundo que no acepten la sede das NN. UU".

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

En el día de ayer el mercado bursátil se desarrolló con escasa actividad, pero con precios firmes. Los principales conformes se anotaron en Banco de Chile, Copec, Co. Industrial y Loza de Penco.

El oro físico, con operaciones de poca importancia, mejoró su cotización, cerrando a E° 22,20.

Los bonos hipotecarios, prácticamente sin movimiento, mantuvieron sus precios.

El volumen operado fue de 467.498 acciones y E° 3.070 nominales en bonos. El cierre acusó 23 alzas contra 6 bajas, tendencia sostenida.

PRECIOS AL CIERRE

BONOS NOM. E°
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 57 n
Caja 63|4 55 n
Hip. Ch. 6-1 49 c
Hip. Ch. 10-6 75 c
Banco Est. 10-6 75 c

BANCARIAS
Central 2.900 n
Continental 8 n
Concepción 11 1|2 n
Crédito 23 n
Chile 301 t
Edwards 59 n
Español 29 v
Hipotecario 20 t
Israelita 30 t
Italiano 28 1|4 n
Nac. del Traba. 8 3|4 c
Osorno 135 t
Panaericano 7 n
S. Americano 29 3|4 t
Talca 21 1|2 n

MINERAS
Aucanquilcha 9 3|4 n
Cerro Grande 63 n
Del. Punitaqui 10 3|4 n
Disputada 28 c
Lota 6 1|4 v
Huanillos 1 1|4 t
Merceditas 1 3|4 t
Ocurí 60 n
Oploca 32 n
Punta de Lobos 4 1|2 c
Schwager 36 1|2 n
Tamaya 6 1|2 v
Totoral 22 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue 3 1|4 c
Colcura 15 1|4 t
Copihue X|Em. 5 c
Gente Grande 121 n
Laguna Blanca 185 n
Rupanco 62 1|2 n
Sofruco 8 1|2 n
Tierra del F. 68 1|2 t
Viña Concha y Toro 19 1|2 t

SALITRERAS
Anglo Lautaro 51 v
Iquique Port. 6 c

TEXTILES
Caupolicán 3 3|8 v
Chiteco 6 n
DIVESA 1 n
FIAP 4 1|2 n
Paños Bellavista 5 X|D c
Paños Concepción 2 1|2 n
Paños de Tomé 13 3|4 n
Rayonhil 6 1|2 t
SEDAMAR 3 t
Tejidos Salto 3 1|2 c
Textil Progreso 2 1|4 t
Textil Viña 4 1|4 n
Vestex 16 n
Yarur 46 n

INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham 5 1|2 n
Arrocera EGA 11 n
BIMA 9 c
Carozzi 13 3|4 n
Cemento Melón 94 1|2 c
Cervecerías 69 t
Cintolesi 5 3|4 n
Club de Golf 24.000 n
Club Hípico 130.000 n
Club de Polo 3.600 n
Cola 17 3|4 n
Colorantes 6 5|8 c
Cía. Industrial 7 3|8 c
COPEC 33 1|4 c
Cristalerías 9 3|4 c
Chiprodal 4 3|4 c
Electr. Industrial 17 3|4 t
Electromat. 19 1|2 n
Embotell. Andina 40 n
Farmo-Química 4 1|2 v
Fer. U. S. Vicente 4 1|8 c
Fertilizantes 21 t
Fósforos X|Div. 15 3|4 c
Gas de Santiago 15 c
Hucke Hermanos XD. 31 1|4 n
Industr. Bellavista 9 n
Industrias Varias 5 1|? t
Inmob. Huelén 280 n
INSA 63 1|2 t
Interamericana 3 1|4 t
Interoceánica 5 7|8 t
La Rural 12 3|4 v
Lefersa 8 c
Loza de Penco 4 t
Lucchetti 4 1|2 v
Maderas de Ch., Exp. 100 c
Marinetti 11 c
Mol. S. Cristóbal 4 1|2 n
Muelles P. Vergara 2 1|4 t
Naviera Arauco 7 1|2 t
Papeles y Cartones 58 v
Pizarreño 60 c
Polpaico 39 1|2 t
Refractarios L. 3 3|8 c
Refinería de Viña 56 c
Renta Urbana 21 c
Saavedra Benard 13 1|2 v
Sanitas 7 v
SOGECO 4 1|2 n
Sonavela 4 3|4 t
Soprole "B" 200 v
Tabacos 20 c
Tattersall 15 1|4 v
Teléfonos 9 3|4 v
Termas Panim. 8 n
Universo X|Div. 12 3|4 n
Vapores 63 1|2 t
Vidrios Pls. 23 1|2 t
Volcán 10 v

METALURGICAS
CAP 36 1|2 c
CIC 8 3|4 t
Cobre Cerrillos 3 1|4 t
Electro Metalúrg. 29 1|2 n
Envases 1 1|4 n
FENSA 1 5|8 c
INDAC 10 t
Indesa 1 1|2 n
Madeco 19 1|2 c
Mademsa 8 1|2 t
Mecánica Ind. 6 1|4 c
Socometal 6 c

SEGUROS
Carrera 60 c
Ch. Cons. Gries. 21 n
Ch. Cons. Vida 102 c
Marítima 20 t

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 20 DE SEPTIEMBRE DE 1960 DE 10.30 A 11.45 HORAS.

1.320	Bco. del Estado 10-6 75
50	Bco. Chile 301
100	Bco. Chile 301 OD.
600	Bco. Chile 301
100	Bco. Chile 301 OD.
108	Bco. Chile, Lotes 300
160	Bco. Chile 301
700	Bco. Español 29
432	Bco. Hipotecario 80
100	Bco. Osorno 134
100	Bco. Osorno 135
400	Bco. Sud. Am. 29 3|4
2.000	Huanillos 1 1|4
6.000	Merceditas 1 3|4
10.000	Pta. Lobos 4 1|2
3.200	Colcura 15 1|4
2.039	Viña C. y Toro 19 1|2
1.000	Iquique Port. 6
5.300	Caupolicán 3 3|8
2.000	Rayonhil 6 1|2
1.875	Textil Progreso 2 1|4
1.250	C. Melón 94 1|2
8.000	Cía. Ind. 7 1|4
2.000	Cía. Ind. 7 3|8
200	Cía. Ind. 7 1|4
10.400	Cía. Ind. 7 3|8
8.400	Cía. Ind. Od. 7 3|8
700	Copec 33 1|2
2.200	Copec 33
600	Copec 33 OD.
3.300	Copec 33
44	Copec OD. 33 1|2
15	Copec 33 1|2
6.313	Copec 33
748	Elect. Ind. 17 3|4
272	Farmo Química 4 1|4
7.000	Farmo Química 4 1|4
287	Fertilizantes 21
6.200	Gas de Stgo. 15
632	Gas de Stgo. 14 3|4
300	Gas de Stgo. 15
1.100	Insa 63 1|2
10.000	Interamericana 3 1|4
2.100	Interoceánica 5 7|8
10.000	Loza de Penco 3 3|4
1.050	Loza de Penco Od. 3 3|4
2.640	Loza de Penco 3 3|4
2.000	Loza de Penco 3 7|8
9.035	Loza de Penco 3 3|4
300	Nav. Arauco 7 1|2
318	Pap. y Cartones 57
1.771	Pap. y Cartones 57 1|2
3.100	Polpaico 39 1|2
700	Ref. Viña 56
400	Ref. Viña 56 OD.
1.700	Renta Urbana 21
1.000	Saavedra Benard 13 1|2
250	Vapores 63 1|2
7.400	Vidrios Planos 23 1|2
63	CAP 34 1|2
1.000	CIC 8 3|4
2.000	Cobre Cerrillos 3 1|4
99.000	Fensa 1 1|2
16.000	Fensa 1 5|8
20.000	Indac 10
2.015	Madeco 19 1|2
14	Madeco 19
1.100	Mademsa 8 5|8
2.000	Mademsa 8 1|2
245	Segs. Marítima 20

OPERACIONES DEL 20 DE SEPTIEMBRE DE 1960 DE 12 A 13 HRS.

200	Hipot. Ch. 10-6 75
1.500	Bco. del Estado 10-6 75 OD.
50	Bco. del Estado 10-6 75
700	Bco. Chile 301
1.500	Bco. Israelita 30
1.500	Bco. Sud Am. 29 3|4
800	Disputada 28
9.000	Lota 6 1|4
998	Merceditas 1 1|2
100	T. del Fuego 68 OD.
400	T. del Fuego 68
1.000	T. del Fuego 68 1|2
4.058	Viña C. y Toro 19 1|2
8.000	Rayonhil 6 1|2
1.624	Sedamar 3
289	Tej. El Salto 3 1|2
2.173	Textil Progreso 2 1|4
66	C. Melón 94
100	C. Melón 94 1|2
24	C. Melón 94
1.000	C. Melón 94 1|2
25	C. Melón 94
1.745	Cervecerías 69
400	Colorantes 6 5|8
7.500	Cía. Ind. OD. 7 3|8
4.000	Cía. Ind. OD. 7 3|8
300	Copec 33
3.500	Copec 33 1|4
560	Cristalerías 9 3|4
39	Cristalerías 9
240	Cristalerías 9 3|4
2.000	Farmo Química 4 3|8
2.829	Farmo Química OD 4 1|2
121	Farmo Química 4 1|2
5.000	Ind. Varias 5 1|8
100	Insa 64
1.200	Insa 63 1|2
10.000	Interamericana 3 1|4
300	Interoceánica 5 7|8
4.000	Loza de Penco 3 7|8
1.000	Loza de Penco Od. 3 7|8
5.000	Loza de Penco 3 7|8
18.000	Loza de Penco 4
10.000	Lucchetti 4 1|2
575	Muelles 3 1|4
25	Pap. y Cartones 57 1|2
3.000	Pap. y Cartones 58
290	Pizarreño 60
300	Ref. Viña 56
55	Renta Urbana 21
5.000	Sonavela 4 3|4
1.000	Tabacos 19 3|4
66	Tabacos 19 3|4
6.000	Tabacos 20
1.300	Tattersall 15 1|4
1.100	Teléfonos 9 3|4
3.000	Vapores 63 1|2
138	Vapores 63
2.000	Vidrios Planos OD. 23 1|2
1.800	CIC 8 3|4
200	Indac 10
5.000	Indac 9 7|8
0.000	Indac 10
1.300	Madeco 19 3|4
300	Madeco 19 1|2
500	Mademsa OD. 8 1|2



Cierre de registros y dividendos

Tierra del Fuego (Div. N.o 142), agosto 30 a septiembre 16; neto E° 0,0164, septiembre 23, Banco Edwards.

Sanitas, septiembre 15 a septiembre 26; neto E° 0,005, septiembre 26, Banco de Chile.

Socore, agosto 29 a septiembre 5; neto E° 0,0041, septiembre 26, Huérfanos 725.

Gas de Santiago (Div. Prov.), agosto 28 a agosto 31; neto E° 0,0082, septiembre 26, Santo Domingo 1061.

FIAP (Div. N.o 65), septiembre 12 a septiembre 29; neto E° 0,00205, septiembre 26, Banco Español.

Seguro Araucania, reparto N.o 5, septiembre 20 a septiembre 26; neto E° 0,01, septiembre 26, sus oficinas.

Seguro Germania, reparto N.o 5, septiembre 20 a septiembre 26; neto E° 0,01, septiembre 26, sus oficinas.

Seguro Tucapel, Dif. V. Bienes, septiembre 16 a septiembre 25; neto 0,007, setiembre 26, Agustinas 1137.

Seguro Tucapel, Dividendo, septiembre 16 a septiembre 25; neto E° 0,0082, septiembre 26, Agustinas 1137.

Universo (Div. N.o 95), septiembre 20 a septiembre 25; neto E° 0,0082, septiembre 26, Santa María 0108.

Ferias Unidas San Vicente, septiembre 16 a septiembre 30; neto E° 0,001, septiembre 30, Agustinas 1070.

Mol. Koster (Div. N.o 117), septiembre 20 a septiembre 30; neto E° 0,003, septiembre 30, sus oficinas.

Paños Bellavista (Div. N.o 102), septiembre 17 a septiembre 30; neto E° 0,002, septiembre 30, Banco de Chile.

Hucke Hnos. (Div. N.o 94), septiembre 17 a septiembre 30; neto E° 0,0082, septiembre 30, Banco de Chile.

Fósforos (Div. N.o 128), septiembre 20 a septiembre 26; neto E° 0,01, octubre 1.o, Agustinas 853.

Elect. Industrial (Prov. N.o 183), septiembre 13 a octubre 3; neto E° 0,00246, octubre 3, Banco de Chile.

Sonavela (Dif. v. Val. Mob.), septiembre 23 a octubre 8; neto E° 0,005, octubre 10, Banco Español.

Cemento Melón (Div. N.o 185), septiembre 11 a septiembre 21; neto E° 0,0175, octubre 17, Banco Sud Americano.

Cemento Melón (reparto N.o 4), septiembre 11 a septiembre 21; neto E° 0,005, octubre 17, Banco Sud Americano.

Consorcio Nacional de Seguros, septiembre 17 a septiembre 21; J. Ord., septiembre 21, memoria y balance.

Seguro La Transandina, septiembre 15 a septiembre 22; junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Seguro La Previsión, septiembre 14 a septiembre 22; junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Arrocera Miraflores, septiembre 17 a septiembre 22; junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Seguro La Confianza, septiembre 15 a septiembre 22; junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Seguro Franco-Chilena, septiembre 15 a septiembre 22; junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Seguro Colón, septiembre 18 a septiembre 24; Ord. y Ext., septiembre 23, tratar aumento de capital.

Seguro Catalaña, septiembre 22 a septiembre 26, junta ordinaria, septiembre 26, memoria y balance.

Sumar, septiembre 20 a septiembre 27, junta extraordinaria, septiembre 27, tratar aumento de capital.

Gleisner, septiembre 22 a septiembre 27; junta ordinaria, septiembre 27, memoria y balance.

Sofruco, septiembre 17 a septiembre 28; junta ordinaria, septiembre 28, memoria y balance.

Gas de Concepción, septiembre 13 a septiembre 28; junta ordinaria, septiembre 28, memoria y balance.

Rupanco, septiembre 20 a septiembre 28; ordinaria y extraordinaria, septiembre 28, autorizar al directorio para venta de terrenos.

Seguro Genovesa, septiembre 20 a septiembre 28; junta ordinaria, septiembre 28, memoria y balance.

Seguro Alwatan, septiembre 20 a septiembre 27; junta ordinaria, septiembre 28, memoria y balance.

FIAP, septiembre 12 a septiembre 29; junta ordinaria, septiembre 29, memoria y balance.

Pizarreño, septiembre 12 a septiembre 29; junta ordinaria, septiembre 29, memoria y balance.

INSA, septiembre 15 a septiembre 29; junta ordinaria, septiembre 29, memoria y balance.

Embotelladora Andina, septiembre 23 a septiembre 29; junta ordinaria, septiembre 29, memoria y balance.

Seguro Carrera, septiembre 24 a septiembre 29; junta ordinaria, septiembre 29, memoria y balance.

Pesquera Iquique, septiembre 13 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

Agencias Graham, septiembre 15 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

Paños Bellavista, septiembre 17 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

Seguro Lloyd de Chile, septiembre 24 a octubre 4; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

Viña Concha y Toro, septiembre 20 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

NACHIPA, septiembre 21 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

FISK, septiembre 21 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

Seguro Patria, septiembre 24 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

Seguro Sol de Chile, septiembre 24 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

Paños de Tomé, septiembre 27 a octubre 8; junta ordinaria, septiembre 8, memoria y balance.

COPIHUE, septiembre 20 a septiembre 26. Desde hoy se transan ex emisión de 1 x 3,52 pagadas a E° 0,04. Plazo de suscripción y pago, desde el 1.o al 31 de octubre de 1960 y debe hacerse en cheque o letra bancaria a la orden de la Cía.

INDAC, septiembre 21 a septiembre 26. Emisión de 2.000.000 de acciones 1 x 4 liberada de E° 0,05 valor nominal.

ELECTRO METALURGICA, septiembre 22 a septiembre 26. Emisión de 696.960 acciones 1 x 10 liberada de E° 0,125 valor nominal.

CAP (accs. serie "D"), septiembre 23 a septiembre 30. Pago de un 5 o|o sobre su v|n. (pago en dólares.) El pago se efectuará en septiembre 30.

CAP (Accs. "A" "B" y "C"), dividendo de E° 0,01575 neto, pago en octubre 10. Este dividendo corresponde a la primera cuota del dividendo del 3 o|o anual que se acordó pagar en dos cuotas iguales. Emisión de una acción serie "B" por cada 20.68965226 lib. de US$ 1 v|n sobre las acciones serie "D" y emisión de 1 x 12 lib. de US$ 1 v|n sobre las acciones de las series "A", "B" y "C".

TEXTIL ANDINA, septiembre 26 acción nueva de E° 1 por cada 3 acciones antiguas de E° 0,02 v|n.

Santiago, septiembre 20 de 1960. a septiembre 30.

Jefes de la American Screw visitaron Plantas chilenas

R.V. Roddy y H. Hamilton, presidieron entrega de premios al personal en las plantas de Exposición y Maipú

Desde las primeras horas de la mañana de ayer, los señores R. V. Roddy y H. Hamilton, presidente y vicepresidente de la American Screw de Nueva York, visitaron las plantas de trabajo de esta industria en nuestra capital. Acompañados del señor Rafael Budnick, presidente de la American Screw en Chile, conocieron las plantas ubicadas en calle Exposición y, posteriormente, las nuevas instalaciones que se levantan en la vecina localidad de Maipú.

En estas visitas de conocimiento acerca del trabajo que realiza la industria en nuestro país, los visitantes observaron los adelantos y pormenores relacionados con este trabajo industrial, quedando gratamente impresionados.

Alrededor del mediodía, los señores Roddy y Hamilton, fueron agasajados con un vino de honor, el cual transcurrió en una grata camaradería, departiendo empleados y obreros de esta industria. Momentos de especial relieve tuvo la ceremonia de entrega de premios a los mejores obreros con más de 10 años de trabajo en la industria.

PREMIOS Y ESTIMULOS

Esta ceremonia contó con la presencia de los directores de la American Screw chilena, señores Desiderio Arenas y Jacobo Schaulson. Se coreó la Canción Nacional y se entregaron regalos a los visitantes. Las operarias Doris Dauchet y Elsa Contreras, hicieron entrega de una bandeja de plata al señor Roddy y de una caja de plata al señor Hamilton. Ambos obsequios llevaban monogramas con saludos a los personeros americanos.

COCTEL-DESPEDIDA.— Anoche, a las 20 horas, en la residencia de don Rafael Budnick, presidente de la industria en Chile, se ofreció a los visitantes un coctel, al cual concurrieron directivos de la American Screw, personeros vinculados a la industria en el país y periodistas.

Hoy, a las 6 de la mañana, los señores R. V. Roddy y H. Hamilton, partieron a Buenos Aires, por vía aérea, en su plan de visitas a los países sudamericanos.

FERIA DE PRODUCTOS

SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Transacciones efectuadas el 20 de septiembre de 1960

PASTO LOS 100 KKILOS

108	2.o corte picado alfalfa — O. A.	E°	2,94
175	1.er corte picado alfalfa — R. S.		2,20
269	1.er corte picado alfalfa, ballica — C. F. I.		1,89
100	1.er corte picado, ballica — S. A. P.		1,89
100	1.er corte picado, trébol — M. S.		1,89
100	1.er corte picado, ballica — C. F. S.		1,68

PAJA, LA COLIZA

100	Larga cebada — P. G.	E°	0,420
100	Larga cebada — P. G.		0,420
100	Larga cebada — P. G.		0,389
94	Poroto, cebada — P. A.		0,100
94	Poroto, cebada — P. A.		1,26

LEÑA LA CARGA

22	Cargas euc., primera — J. F.	5,50
8	Cargas euc. primera — S. S.	4,90

CARBON ESPINO Y BLANCO, LOS 100 KILOS

116	Calquenes, espino — E. V.	4,20
60	Población, espino — J. D.	4,20
110	Licantén — G. B.	3,00

PAPAS, LOS 100 KILOS

24	Alemanas — M. F.	8,60
56	Osorno, Alemanas — R. M.	8,30
141	Alemanas Osorno — A. D.	8,20
126	Argentinas — K y C.	6,70

GRANZAS, LOS 100 KILOS

2	Semilla trébol — R. T.	24,67
10	Semilla curagüilla — F. S.	7,14
75	Semilla arvejilla — S. M. I.	3,99
63	Conchos varios — CH. H.	1,05

MAIZ, LOS 100 KILOS

20	Cámelia — N. F.	9,45
75	Minnesota — V. A.	8,92
10	Minnesota Hdo. — M. P.	8,29
90	Minnesota Hdo. — M. P.	8,19

CEBADA Y AVENA, LOS 100 KILOS

59	Cebala Alemana — R. P.	8,61
80	Cebada país — A. N.	8,40
102	Avena rubia — I. O.	8,40
120	Avena rubia — E. V.	8,29
40	Avena rubia, sucia — C. U.	8,19
30	Avena blanca — R. G.	7,87

TRIGO, LOS 100 KILOS

9	Candeal seleccionado — E. D.	E°	10,11
36	Candeal seleccionado — R. P.		10,01
39	Candeal seleccionado — E. D.		9,69
15	Blanco — D. A.		8,88

FREJOLES, LOS 100 KILOS

4	Tórtolas seleccionadas — R. J.	E°	33,00
15	Tórtolas seleccionadas — R. B.		32,90
12	Tórtolas seleccionadas — R. S.		32,50
2	Tórtolas seleccionada — J. M.		32,50
2	Tórtolas seleccionada — W. H.		27,50
30	Tórtolas sucios — J. M.		24,60
6	Villarricas — R. B.		23,00
4	Burros argentinos — R. J.		22,10
10	Villarricas — R. J.		20,90
7	Burros argentinos — R. J.		21,40
3	Chatos — R. B.		20,00
12	Cristales — J. D. C.		16,00
70	Cristales — A. G.		16,00
10	Cristales — P. A.		16,00
41	Arroz — C. P. A.		8,00

VARIOS, LOS 100 KILOS

5	Lentejas — N. y C.	29,40
15	Garbanzos, grandes — E. R. T.	17,64
7	Semilla de cáñamo — A. B.	19,42
22	Arvejas botánicas — C. H. S. G.	32,55
30	Chícaros — C. H. S. G.	7,56
53	Cajas ciruelas — N. C.	31,50
21	Cajas ciruelas — N. C.	21,00
6	Sacos, ciruelas — N. C.	14,17
3	Miel blanca — E. F.	17,85

NOTA.— Los precios publicados en esta lista son con envase; y el impuesto incluido, los remates son los lunes y los jueves de 2 1|2 a 6 P. M., la carga por carros completos debe dirigirse a desvío bodegas el Tattersall y la por sobornal a Estación Alameda únicamente, los boletos con sus respectivas instrucciones a casilla 1340, Santiago.

FERIA "SANTA ROSA"

SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Transacciones efectuadas el 20 de septiembre

OVEJUNOS

		16.90	Melipilla, F. A.
60 Lechones a	E°	16.80	San Miguel de Popeta
20 Lechones a		16.80	Huechún
15 Lechones a		16.00	Las Bateas
10 Lechones a		15.70	Casas Chacabuco
40 Lechones a		15.30	Huechún
36 Lechones a		15.10	Huechún
10 Lechones a		14.80	María Pinto
50 Lechones a		14.70	Las Bateas
30 Lechones a		14.70	Huechún
40 Lechones a		14.40	María Pinto
50 Lechones a		14.00	Parral
50 Lechones a		14.00	Casas Chacabuco
40 Lechones a		14.40	Melipilla
38 Lechones a		13.40	San Miguel de Popeta
50 Lechones a		13.30	Las Blancas del Tabón
38 Lechones a		13.10	Santa Cruz
37 Lechones a		13.00	María Pinto
50 Lechones a		12.90	Rutal
40 Lechones a		12.90	María Pinto
50 Lechones a		12.90	Las Bateas
25 Lechones a		12.70	Rutal
30 Lechones a		12.60	Rungue
44 Lechones a		12.60	Rutal
30 Lechones a		12.50	Pichidegua
21 Lechones a		12.20	Rungue
33 Lechones a		12.10	San Miguel de Popeta
53 Lechones a		12.10	Rungue
43 Lechones a		12.10	Rungue
43 Lechones a		12.00	Rutal
10 Lechones a		12.00	Rutal
10 Lechones a		12.00	Rutal
47 Lechones a		12.00	Curacaví
68 Lechones a		11.90	La Ligua
62 Lechones a		11.80	Rutal
40 Lechones a		11.60	Rungue
37 Lechones a		11.60	Polpaico
35 Lechones a		11.50	Rutal
40 Lechones a		11.50	Chacabuco
35 Lechones a		11.40	Las Blancas del Tabón
93 Lechones a		11.20	Chacabuco
35 Lechones a		11.20	Leyda
20 Lechones a		11.10	Curacaví
32 Lechones a		11.10	Casas Chacabuco
90 Lechones a		11.00	La Ligua
62 Lechones a		11.00	Las Bateas
32 Lechones a		11.00	Chacabuco
30 Lechones a		10.70	Baños Chacabuco
50 Lechones a		10.60	Baños Chacabuco
50 Lechones a		9.90	Melipilla
50 Lechones a		9.70	Leyda
55 Lechones a		9.50	Melipilla
32 Lechones a		16.90	Los Lagos
32 Lechones a		11.90	Palmilla
35 Corderos a	E°	11.10	Palmilla
54 Corderos a		8.00	Rosario
53 Corderos a		7.40	Melipilla
23 Corderos a		15.10	Los Lagos
21 Corderos a		14.70	Los Lagos
45 Ovejas a	E°	11.50	Los Lagos
18 Ovejas a		11.50	Leyda
15 Ovejas a		11.10	Rosario
23 Ovejas a		10.90	Leyda
23 Ovejas a		10.50	Rungue
35 Ovejas a		10.30	Rungue
22 Ovejas a		9.60	Santa Cruz
30 Ovejas a		8.00	Rungue
30 Ovejas a		7.40	Leyda
38 Ovejas a		11.10	La Ligua
12 Ovejas a		10.40	La Ligua
39 Capones a	E°	11.80	Casablanca

El cobre experimentó alzas en Nueva York y bajas en Londres

NUEVA YORK, 20 (UPI).— Los futuros de cobre cerraron hoy con alza de 12 a 23 puntos. Se vendieron 168 contratos.

Los tratantes se mostraron cautelosos después de la reducción que efectuaron los fundidores en el precio de la chatarra, pero cuando no se llevó a cabo otra reducción semejante en los precios del cobre refinado, los futuros se afirmaron. Los entendidos, sin embargo, dijeron que todavía puede llevarse a cabo una reducción en el cobre de producción norteamericana.

EN LONDRES

LONDRES, 20 (UPI).— El cobre cerró la segunda sesión del Mercado de Metales de Londres con baja de 1|4 de libra por tonelada. Se vendieron 2.300 toneladas.

El cobre para entrega inmediata y entrega a 90 días cerró a 236 1|2 tonelada comprador y 236 3-4 vendedor.

OTROS METALES

El estaño cerró con baja de 1|2 a 1 1|2 libra. Se vendieron 90 toneladas. El estaño para entrega inmediata cerró a 804 1|2 y 805. Y para entrega a 90 días a 801 y 802.

El plomo cerró con baja de 1|8 a 1|4, se vendieron 1.375 toneladas. El plomo para entrega inmediata cerró a 69 3|4 y 70, y para entrega a 90 días a 70 y 70 1|8.

El cinc cerró con baja de 5|8. Se vendieron 300 toneladas. El cinc para entrega inmediata cerró a 86 1|4 y 86 1|2, y para entrega a 90 días, a 85 7|8 y 86.

La Bolsa de Nueva York cerró ayer con ganancias pequeñas

NUEVA YORK, 20 (UPI).— El papel de bolsa cerró hoy con firmeza en su mayor parte, pero las ganancias fueron muy pequeñas en comparación con la catástrofe de ayer.

Las acciones de las compañías electrónicas ganaron hasta 5 puntos. La Ford ganó 1 y la General Electric algo más de uno.

Las compañías de servicios públicos cerraron con baja, que en algunos casos fue hasta de dos puntos. Las de productos farmacéuticos también cerraron con bajas. La mayor fue de dos puntos y medio.

Los entendidos dijeron que la pequeña alza de hoy fue en su mayor parte un ajuste "técnico" que ocurrió después de las grandes ventas de ayer.

La noticia a que se prestó mayor atención fue la que versó sobre la reunión del Presidente Eisenhower con sus asesores económicos. Algunos dijeron que acaso esa reunión fuera el heraldo de una nueva medida del Banco de la Reserva Federal para facilitar la concesión de créditos o de una reducción en el "margen" (la cantidad que hay que pagar de inmediato en la compra a plazo de papel de bolsa).

En la Bolsa de Valores de Nueva York se vendieron 3.660.000 acciones. El valor de los títulos de la deuda vendidos hoy fue de 4.870.000 dólares.

Cotizaciones de acciones en la Bolsa de Valparaíso

RUEDA 12 A 12.30 HORAS

500	P. de Lobos 4 5|8 a|c
5.000	Industrial 7 3|8 a|c
2.400	Industrial 7 3|8 a|c
2.622	Ind. Varias 5 1|4 a|c
2.000	Ind. 5 1|4 a|c
7.500	Lucchetti 4 1|2 a|c
1.000	Ind. Varias 5 1|4 a|c
9.000	Fensa 1 3|4 a|c
6.000	Fensa 1 3|4 a|c
5.000	Fensa 1 3|4 a|c
300	Vapores 64 a|c
180	Ref. Viña 56 a|c
100	Laguna Bca. 185 a|c
2.000	Industrial 7 3|8 a|c
300	Banco Español 28 1|2 a|c
5.000	Ind. Varias 5 1|4 a|c
1.500	Industrial 7 3|8 a|c
1.000	Fuego 68 a|c
1.000	Gas Valpso. 9 a|c
172	Ind. Varias 5 a|c
200	Ref. Viña 56 1|2 a|c
900	Cerv. Unidas 69 1|2 a|c

OPERACIONES DE 12.30 A 13 HORAS.

500	Cem. Melón 95 1|4 a|c
2.000	Colcura 15 1|2 a|c
13.000	Lucchetti 4 1|2 a|c
450	Madeco 19 1|4 a|c
1.500	Copec 33 3|8 a|c
1.500	Copec 33 3|8 a|c
1.000	Elect. Ind. 17 1|2 a|c
1.000	Cem. Melón 95 1|4 a|c
49	Papeles y C. 56 a|c
4.000	Guevara 3 a|c
1.939	Tej. Salto 3 1|2 a|c
3.832	Guevara 3 a|c

Valparaíso, 20 de septiembre de 1960.

OPERACIONES DE 10.30 A 11.45 HORAS

200	Copec 33 1|2 a|c
1.000	Copec 33 1|2 a|c
500	Cervecerías 69 a|c
5.00	Loza Penco 3 3|4 a|c
3.000	Copec 33 1|4 a|c
274	Colcura 15 a|c
400	Fuego 68 a|c
59	Fuego 17 1|2 a|c
1.500	Fuego 68 a|c
433	Pap. y Cartones 58 a|c
941	Pap. y Cartones 58 a|c
784	Pap. y Cartones 58 a|c
746	Pap. y Cartones 58 a|c
1.000	Fammo Química 4 a|c
500	Copec 33 1|4 a|c
2.000	Vidrios Planos 23 3|4 a|c
500	Polpaico 40 a|c
1.400	Copec 33 1|2 a|c
400	Banco Sud Americano 28 1|2 a|c
500	Melón 95 1|4 a|c
5.000	Tabacos 20 a|c
400	Pap. y Cartones 58 a|c
2.592	Farmo Química 4 a|c
3.000	Copec 33 3|8 a|c
2.000	Lucchetti 4 1|2 a|c
1.000	Tabacos 20 a|c
5.000	Cía. Industrial 7 3|8 a|c
6.000	Cía. Industrial 7 3|8 a|c
87	Fuego 67 a|c
500	Pap. y Cartones 58 a|c
1.000	Pap. y Cartones 58 a|c
1.000	Melón 95 1|4 a|c
500	Ref. Viña 56 1|2 a|c
100	Pap. y Cartones 58 a|c
430.000	Valpso. 10-6 75 a|c

Valparaíso, septiembre 20 de 1960.

U H'B eFeN. .P.IR

"La Rural", S. A. de Ferias

Transacciones efectuadas el martes 20 de septiembre

NOVILLOS

N.o de Animales	Total kilos	Precio por kilo	Procedencias		
7	4.518	0,394	Lo Acaya	V. I.	s. d.
6	4.362	0,394	Sta. Fé	A. A. P.	s. d.
6	4.386	0,394	Sta. Fé	A. A. P.	s. d.
6	4.212	0,384	Sta. Fé	A. A. P	s. d.
6	3.754	0,384	Rosario	L. F. L	s. d.
5	3.004	0,384	Hospital	R. S. C.	s. d.
5	3.034	0,384	Hospital	R. S. C.	s. d.
6	3.526	0,381	Rosario	L. F. L.	s. d.
5	2.936	0,379	San. Fdo.	L. F. L.	s. d.
1	614	0,379	Rosario	H. C. B.	s. d.
7	4.300	0,377	Rosario	P. P. M	s. d.
6	3.828	0,375	Rosario	L. V. F.	s. d.
4	2.474	0,374	Chocalán	E. R. R.	s. d.
3	1.746	0,374	Peñaflor	C. T. L.	s. d.
5	3.066	0,373	Los Andes	C. T. L.	s. d.
5	2.584	0,373	San. Fdo.	L. V. P.	s. d.
7	4.350	0,373	San. Bdo.	L. F. L	
2	1.044	0,373	San. Bdo.	L. V. F.	s. d.
5	2.832	0,372	Los Andes	A. V. B.	s. d.
5	3.282	0,372	Cto. Alte.	L. F. L.	s. d.
5	2.930	0,371	Los Andes	C. T. L.	s. d.
8	4.668	0,370	Los Andes	C. T. L.	s. d.
7	5.010	0,370	Rosario	A. V. B.	s. d.
6	3.350	0,370	San Bdo.	C. T. L.	s. d.
6	3.514	0,369	San Bdo.	C. T. L	s. d.
5	2.944	0,369	Los Andes	C. T. L.	s. d.
6	3.378	0,368	San Bdo.	L. F. L.	s. d.
6	3.528	0,366	San Bdo.	L. V. F.	s. d.
7	4.434	0,365	San Bdo.	L. P. R.	s. d.
7	4.392	0,364	Rosario	A. V. B.	s. d.
5	3.002	0,364	Los Andes	S. L.	dest.
6	3.666	0,362	Osorno	L. P. R.	s. d.
6	3.560	0,360	Los Andes	V. R.	s. d.
7	3.808	0,358	Los Andes	L. P. R	s. d.
6	3.582	0,357	Osorno	S. L.	dest.
3	1.638	0,354	Sta. Clara	A. V. B.	s. d.
6	3.754	0,351	Osorno	S. L.	dest.
4	2.146	0,351	Los Andes	S. L.	dest.
3	1.934	0,351	Los Andes	E. R. T.	s. d.
2	1.092	0,351	Los Andes	E. R. T.	s. d.
7	3.830	0,350	Los Andes	A. V. B.	s. d.
5	3.436	0,348	Chépica	A. V. B.	s. d.
3	1.572	0,348	Chépica	V. R.	s. d.
1	540	0,347	Los Andes	E. R. R.	s. d.
1	582	0,343	Los Andes	E. M. S.	s. d.
2	1.114	0,341	Sta. Clara	E. R. T.	s. d.
3	1.414	0,338	San Fdo.	H. B.	s. d.
5	2.274	0,357	Pte. Alto	A. B. H.	s. d.
3	1.302	0,336	Chépica	E. R. R.	s. d.
2	994	0,333	Paine	N. N.	s. d.
9	4.144	0,328	Curicó	F. C.	s. d.
3	1.224	0,323	San Fdo.	D. O	s. d.
11	2.124	0,313		F. C.	s. d.
5	2.642	0,310	Peñaflor	V. R.	s. d.
4	804	0,304	Sn. Vcte.	S. H.	s. d.
7	2.950	0,303	Peñaflor	N. E.	s. d.
4	1.782	0,303	Sta. Clara	F. C.	s. d.
2	646	0,291	Paine	E. R. R.	s. d.
8	1.690	0,288	Curicó	A. G. V.	s. d.
3	592	0,287	Colina	C. H. C.	s. d.
5	2.516	0,278	Polpaico	C. H. C.	s. d.
6	2.494	0,247	Polpaico	C. H. C.	s. d.
3	1.084	0,238	San Fdo.	E. R. R.	s. d.
VACA					
1	572	0,374		J. H.	s. d.
6	3.114	0,338	Osorno	L. P. R.	s. d.
6	3.112	0,338	Osorno	L. P. R.	s. d.
6	2.844	0,329	Osorno	L. P. R.	s. d.
7	3.480	0,325	Curacaví	E. M. C.	s. d.
2	1.030	0,327	La Granja	L. P.	s. d.
6	3.240	0,324	Osorno	L. P. R.	s. d.
4	1.920	0,322	Osorno	L. P. R.	s. d.
3	1.730	0,316	Polpaico	A. B.	s. d.
1	390	0,315	Talagante	E. V.	s. d.
6	2.772	0,314	Osorno	L. P. R.	s. d.
2	898	0,313	Maipú	L. A. B.	s. d.
2	456	0,313	San Bdo.	G. J.	s. d.
1	420	0,316	Colina	A. G.	s. d.
1	536	0,318		B. E.	s. d.
1	489	0,311	Maipú	F. R.	s. d.
1	414	0,308		W. G.	s. d.
3	1.280	0,301	Chépica	S. M. C.	s. d.
1	440	0,301	Talagante	F. V.	s. d.
5	2.584	0,300	Pte. Alto	E. M. S.	s. d.
3	1.502	0,208	Mallarauco	M. P.	s. d.
2	916	0,293		C. T.	s. d.
3	710	0,288	Colina	A. G. V.	s. d.
1	550	0,283	Renca	A. P.	s. d.
2	444	0,278	Sta. Clara	V. R.	s. d.
4	7.764	0,274	Chépica	S. M. C.	s. d.
3	1.130	0,273	Colina	M. E.	s. d.
1	418	0,265	Sta. Clara	V. R.	s. d.
1	388	0,257	Maipú	F. R.	s. d.
4	1.353	0,235	Colina	M. C.	s. d.
4	1.960	0,253	Sta. Clara	J. F.	s. d.
1	476	0,246	Chépica	S. M. C.	s. d.
1	378	0,228		T. L.	s. d.
1	474	0,222		T. L.	s. d.
1	606	0,202	Sta. Clara	V. R	s. d.
4	1.656	0,176	San Fdo.	E. R.	s. d.
3	1.172	0,174		N. N	s. d.
2	648	0,162		N. N	s. d.
BUEYES					
4	2.904				
2	1.778	0,374	Cte. Alto.	G. J.	s. d.
2	1.358	0,372	Chufquén	A. A. P.	s. d.
3	1.914	0,361	Maipú	F. R.	s. d.
3	2.370	0,338	Osorno	J. R.	s. d.
2	1.432	0,337	Cluhquén	A. A. P.	s. d.
2	1.432	0,333	Osorno	E. J. R.	s. d.
2	1.564	0,328	Cte. Alto.	C. J.	s. d.
1	902	0,323	Chufquén	A. A. P.	s. d.
1	532	0,313	Chépica	S. M.	s. d.
2	1.254	0,307	Sta. Clara	V. R.	s. d.
1	534	0,303	Casablanca	M. D.	s. d.
2	1.528	0,300	Cte. G. J.	O. J.	s. d.
2	1.390	0,268	Cte. Alto.	G. J.	s. d.
2	890	0,264		N. N	s. d.
1	502	0,263	Sta. Clara	V. P.	s. d.
1	460	0,259	Colina	M. E.	s. d.
2	1.356	0,253	Sta. Clara	V. R.	s. d.
1	580	0,172		N. N.	

Sociedad "El Tattersall"

FERIA SANTA ROSA

Transacciones efectuadas el 20 de septiembre

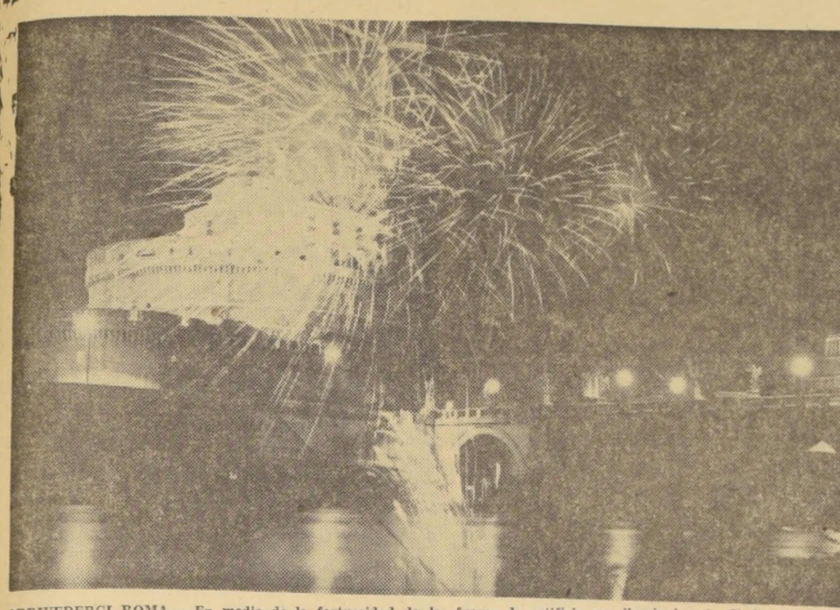
CERDOS

14 Cerdos con	1.398	kilos a	E°	0,492	San Fco. de Mostazal.
13 cerdos con	1.312	kilos	"	0,492	Qta. de Tilcoco.
10 cerdos con	1.096	kilos	"	0,486	Qta. de Tilcoco.
15 cerdos con	1.712	kilos	"	0,480	San Fco. de Mostazal.
8 cerdos con	692	kilos	"	0,454	Peñaflor.
3 cerdos con	304	kilos	"	0,452	Cauquenes
10 cerdos con	910	kilos	"	0,450	San Carlos
6 cerdos con	502	kilos	"	0,440	Maipú
6 cerdos con	482	kilos	"	0,436	Qta. de Tilcoco
9 cerdos con	808	kilos	"	0,435	Qta. de Tilcoco
9 cerdos con	648	kilos	"	0,400	Peñaflor
11 cerdos con	618	kilos	"	0,390	San Carlos
6 cerdos con	476	kilos	"	0,390	Molina
13 cerdos con	760	kilos	"	0,384	Molina
11 cerdos con	574	kilos	"	0,352	Molina
12 cerdos con	546	kilos	"	0,330	Teno
11 cerdos con	438	kilos	"	0,300	Teno

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1960
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Aquí ROMA

POR Edwin HARRINGTON
ENVIADO ESPECIAL
ROMA MCMLX



ARRIVEDERCI ROMA.— En medio de la fastuosidad de los fuegos de artificio que iluminaban la Ciudad Eterna, los concurrentes a los Juegos Olímpicos pronunciaron la frase sacramental. La última noche en Roma, fue una despedida inolvidable, que reafirmó los votos de reunirse en Tokio dentro de 4 años. (Foto UPI.)

Roma vuelve a ser Roma

● Gran triunfo ecuestre alemán para cerrar los Juegos Olímpicos.— ● Clausura siempre emocionante.— ● El deporte reúne más naciones que la NU.— ● La TV, gran triunfadora olímpica, vuelve a sus dramas truculentos.— ● Drama en el aeropuerto.

ROMA, septiembre, por Edwin Harrington, enviado especial de "La Nación".— (Gentileza de Aerolíneas Argentinas).— Era la medianoche del domingo, y por diversos sectores de la ciudad, se veían aún los resplandores de los fuegos artificiales con que Roma despedía la XVII Olimpíada de la era moderna. La más grande de todas, la que batió la mayor parte de los records. Por un costado de la Villa Borghesse, uno de los más maravillosos parques romanos, un grupo de alemanes tranqueaba alegremente cantando. Fueron los últimos en ver flamear su bandera en el Estadio Olímpico y exteriorizaban su satisfacción como lo hicieron con un entusiasmo sin par durante todos los Juegos. Una última descarga aérea iluminó un cielo límpido. Hacía un poco de fresco. El verano se iba con la Olimpíada, pero sigilosamente. Sin darnos cuenta, el calor comenzó a bajar su presión demoledora. Los Juegos, en cambio, se fueron con un agitar frenético de antorchas improvisadas, hechas con papel de diarios. En un estadio apretado, con 90 mil personas adentro, a alguno de los organizadores se le ocurrió la luminosa idea de apagar las luces del estadio, y el adiós olímpico tuvo algo de fantasmagórico. Fue una ceremonia emocionante que nos dejó a todos un dejo nostálgico, triste. Se fueron los Juegos que mantuvieron la atención del mundo por tres semanas, aun por encima de las disensiones congoleñas y de la jira de Mr. K, como le dicen los diarios europeos al cambiante Nikita. "Fueron unas Olimpíadas para turistas", comentó un italiano amigo, "pero terminan, y me dejan una sensación de vacío tremenda".

● Clausura siempre emocionante.

Como está escrito por la tradición, el último día de los Juegos se disputa sólo la prueba Premio de las Naciones, que se realiza en el Estadio Olímpico y se procede a la ceremonia de clausura apagando la antorcha olímpica. La ceremonia es archi-conocida, pero jamás ha dejado de emocionar y aunque es sabido que la prueba de equitación por equipos no es particularmente entretenida, había en el estadio noventa mil personas, que lo llenaban totalmente. El día antes, no había entradas ni en la bolsa negra, que en Europa ya es mucho decir.

● Alemania, otra vez.

Los italianos esperaban con expetación la prueba, porque con los hermanos Raimondo y Piero D'Inzeo estaban a resguardo de cualquier fracaso. Ambos ganaron las medallas de la competencia individual, de modo que Italia era gran favorito de la prueba por equipos. Pero ni siquiera la victoria tudesca y la superación de los Estados Unidos, que se colocó en segundo lugar, postergando a los italianos, le restó animación a la magnífica ceremonia de clausura.

● Espera inadvertida.

Hubo un largo bache entre la final de la prueba Premio de las Naciones y la iniciación de la ceremonia de clausura, pero fue tal la algazara que organizaron los alemanes por la victoria de Winkler, Thiedemann y Schocklemohle, por equipos, que pocos se dieron cuenta del atraso.

Cincuenta y cuatro caballos saltando catorce obstáculos, son, por muy bueno que sea el ánimo del espectador, una secuencia fatigosa, pero la gente pasó la valla con espíritu de "boy scout".

● Ceremonia nocturna.

Las primeras sombras de la noche comenzaban a caer sobre el campo, cuando sonaron los clarines y lentamente descendieron de sus mástiles —con mucha gallardía— las banderas de Italia y Grecia. Un momento después, con una ovación, empezó a subir la bandera del Japón, el próximo anfitrión olímpico y los tableros eléctricos del estadio se encendieron para editar una nueva promesa, a cuatro años plazos: **"Arrivederci a Tokio".**

● Más naciones que en la NU.

Lo que siguió después pareció no tener registro en el tiempo, porque se sucedió velozmente: Avery Brundage, ppresidente del Comité Olímpico Internacional, pronunció las ceremoniosas frases declarando cerrados los Juegos Olímpicos 1960, se procedió a apagar la llama olímpica en el tope del estadio y se arrió la bandera de los cinco anillos entrelazados. Casi inmediatamente alguien prendió una antorcha de papel y cientos, miles de antorchas iluminaron el estadio. Había sobrevenido la noche cuando fue sacada del recinto la bandera olímpica y los abanderados de las 85 naciones participantes, más de las que integran la NU, abandonaron el campo.

De pronto se apagaron las luces y una ovación que fue creciendo dio por terminada la ceremonia, mientras la gente agitaba los diarios encendidos. Fue un momento inolvidable. Había pasado por Roma, en septiembre de 1960, una ola olímpica y la ciudad ha vuelto hoy a su vida normal.

● La TV vuelve a las comedias.

La televisión, la gran triunfadora de los Juegos, porque puso a Italia junto a los países más adelantados en este sentido, regresó hoy a sus programas habituales y las señoras que reclamaban por sus truculentas comedias, tornaron a sentarse, a las ocho de la noche, a odiar al villano bigotudo que trata de seducir a la chica buena, honrada, pero pobre.

Los taxistas dejarán de tomarse la cabeza a dos manos y a lamentarse "per la madonna..." luego de que un desenfadado turista francés ha doblado en tercera fila sin sacar la mano ni hacer funcionar los intermitentes.

Todo ha terminado. El Domus Maria, la casa de los periodistas, estaba hoy casi desierto cuando fui a despedirme de Guiseppe Sabelli, que tuvo a su cargo la atención de los enviados especiales. Estaba solo, sentado frente al teléfono. "Estoy feliz que haya terminado, me dijo, pero siento, al mismo tiempo, una gran pena. Nos veremos en Santiago, en 1962, en el Mundial de Fútbol".

● Todos a casa.

Ciampino, el aeropuerto de Roma, era hoy un hervidero de chaquetas, insignias y maletas. Sus compañeros tuvieron que llevar poco menos que a la fuerza a un australiano que amenazaba con quedarse al lado de una agraciada chiquita italiana que lloraba.



SUPERADOS.— Los hermanos Raimondo y Piero D'Inzeo, después de su triunfo en el Gran Premio Olímpico de Saltos, "se corrían una fija" en el Gran Premio de las Naciones. Sorpresivamente fueron superados por los equipos de Alemania y de Estados Unidos. Los equitadores italianos clasificaron terceros. (Foto de Edwin Harrington.)

Terminaban las Olimpíadas y todos volvían a casa. Cuando regresé al centro, parecía que el endiablado tránsito romano estaba más cuerdo. Poco a poco Roma vuelve a la normalidad. Mañana se cerrará la Villa Olímpica y dentro de dos meses los departamentos que alojaron a los atletas serán ocupados por tranquilos empleados de gobierno, que llegarán con sus mujeres, sus niños y sus animales.

Antes de que el mes termine, la ciudad será la Roma de siempre, de todos los días. Se podrá andar por las calles sin que nadie le pregunte dónde está la Piazza de España y si quiere tirar una moneda en la Fuente de Trevi, no tendrá que abrirse paso por entre una muchedumbre. A lo más, habrá un par de enamorados que no le prestarán ninguna atención. Los Juegos Olímpicos serán sólo un grato recuerdo.

E. H. F.

Futbolerías

● EL COMITE REGIONAL DE FUTBOL de la zona sur prohibió al Deportivo Temuco contratar para Fiestas Patrias al Club O'Higgins, de Rancagua. Se hallan rotas las relaciones de este organismo con el presidente de la institución rancagüina, Patricio Mekis. O'Higgins iba a recibir 1.000 escudos libres por jugar en Temuco.

● **RAFAEL HORMAZABAL, árbitro eliminado por el Consejo de la Asociación Central, está realizando una labor abrumadora en el Regional del Sur. En efecto, no hace mucho dirigió los dos encuentros de una programación: San Vicente-Fiap, a primera hora, y Gente de Mar-Coquimbo, en el match de fondo.**

● NUEVAMENTE renunció Luis Tirado a sus labores de gerente y entrenador del Deportivo Temuco. Pero una vez más su renuncia le fue rechazada. Sin embargo, Tirado ha reiterado sus deseos de permanecer sólo hasta fines del presente año en el club sureño.

● **EL SECRETARIO de O'Higgins, Jorge Silva, hará sus decargos por carta a una citación que le llegó del Tribunal de Penas por haber insultado a uno de los guardalíneas del match en que los rancagüinos perdieron con Ferro.**

● EN MARZO próximo emprenderá viaje a Alemania el profesor de educación física Efraín Orellana. Permanecerá un año en el citado país, gozando de una beca en la Universidad de Colonia. Primeramente trabajará durante el período de un mes con el conocido entrenador de las selecciones de fútbol de Alemania Sepp Heberger, gestor, en parte, de la beca en referencia.

● **LA COMISION TECNICA dependiente de la Federación de Fútbol aumentará a siete la nómina de sus integrantes. Los dos nuevos miembros de esta comisión saldrán de una quina presentada por Fernando Riera al organismo máximo. Alejandro Scopelli, José Pérez, Francisco Hormazábal, Alberto Buccicardi y Luis Alamos integran la quina en cuestión. La Federación deberá decidir en estos días quiénes serán los designados.**

● HUGO GAJARDO, entrenador titulado en los cursos de Luis Tirado y Fernando Riera, se hizo cargo de la división de reservas y de un equipo de elementos jóvenes en el Club Iberia.

● **CARLOS ORLANDELLI está trabajando firme en Rancagua en la creación de una escuela de fútbol. Son numerosos los jugadores infantiles y juveniles de la zona que se han inscrito para participar en sus cursos.**

● CHILLAN sigue muy interesado en obtener una subsede del Campeonato Mundial. El interés de esta ciudad y de otras, ha llevado preocupación a las ya designadas. Es así cómo se está acelerando las gestiones para iniciar los trabajos de ampliación de los estadios de Viña del Mar y Rancagua.

DE UN ATAQUE AL CORAZON FALLECIO LORENZO VAROLI

El crack del automovilismo chileno murió ayer en la mañana, en Constitución.— Será sepultado hoy en Talca, su ciudad natal

Falleció ayer en Constitución Lorenzo Varoli, volante chileno de prestigio internacional. Su deceso se produjo en la mañana, a consecuencias de un ataque cardíaco. La noticia de su fallecimiento produjo honda consternación en el balneario donde residía y, principalmente, en Talca, ciudad donde nació y desarrolló, durante casi toda su vida, sus actividades deportivas y comerciales, mereciendo la admiración y el aprecio de toda la comunidad.

● TALQUINO 100 POR CIENTO

El famoso piloto nació el 8 de marzo de 1901. Contrajo matrimonio con la señora Laura Chartier. Tuvo cuatro hijos: Amalia, Lorenzo, Jorge y Marta, alcanzando los dos varones mucha notoriedad como volantes.

● PRIMERO CICLISTA

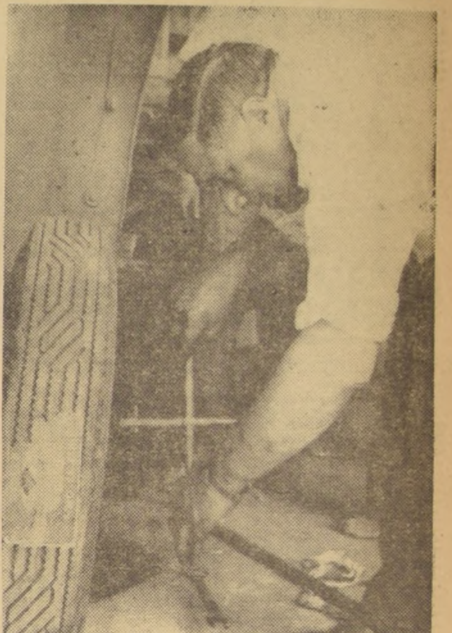
Don Lorenzo Varoli inició su vida deportiva compitiendo en torneos de ciclismo y motociclismo, para pasar, en 1925, al automovilismo, deporte en el que adquiriría fama y le daría prestigio a Chile. Disputó más de 20 pruebas, siendo su actuación más importante, en el orden internacional, el sexto puesto que ocupó en el Gran Premio Argentino de las 14 Provincias, en 1949.

● RETIRO EN CONSTITUCION

El deportista desaparecido se había distinguido en los últimos años por su espíritu cívico y de convivencia. Habiendo fijado su domicilio en Constitución, tuvo varias iniciativas en favor de la comunidad. A su esfuerzo se debió el arreglo de la Plaza de Armas del balneario, así como la instalación del muelle pesquero, iniciativa próxima a concretarse.

● FUNERALES EN TALCA

Ayer mismo los restos de Lorenzo Varoli fueron trasladados a Talca, donde hoy se les darán sepultura. Se anticipa que sus funerales constituirán una impresionante demostración de pesar, así como el último y más grande de los homenajes que se haya tributado a deportista alguno en el país.



MAGISTRAL EN EL VOLANTE, don Lorenzo Varoli fue, además, un notable mecánico. Sólo él metía mano en su máquina al prepararla o hacer reparaciones en la ruta.

"DON LORENZO VA 1.o AHORA EN LA RUTA"

El 10 de diciembre de 1949, Santiago recibió con una apoteosis a Lorenzo Varoli. El veterano y caballeroso volante chileno regresaba de una actuación espectacular en el Gran Premio Argentino de las 14 Provincias. La ciudad, el país, vibró con el homenaje al magistral piloto, que, en medio de ese marco de fervor y entusiasmo hacía evocar episodios similares a que dieron lugar Manuel Plaza, el Tani Loayza, Anita Lizana y Arturo Godoy.

Varoli fue vencedor de las principales pruebas del automovilismo chileno: el Gran Premio General Insa, de 1949, y la Santiago-Concepción, donde superó a Rosendo Hernández, una de las primeras "manos" del automovilismo argentino. Pero, sin lugar a dudas, fue en esa prueba argentina llamada de las 14 Provincias, donde el conductor de Talca ofreció la más alta demostración de su capacidad y clase. Durante quince días luchó mano a mano con los Gálvez, Fangio, Descotte, Marcilla, Hernández, Ciani y todos los astros argentinos, en rutas que le eran desconocidas y con desventajas mecánicas. Todo eso, "don Lorenzo" lo superó a punta de entereza y calidad para clasificarse sexto. Un sexto puesto que fue un triunfo, por la calidad de sus adversarios y por lo que significaba tan sólo cumplir el largo y agotador recorrido de 11.680 kilómetros, la más larga competencia automovilística en rutas del mundo.

Posteriormente participó aquí en otros eventos, hasta que hace unos 8 años dejó la actividad y se retiró a una vida tranquila, impuesta, además, por la enfermedad que ahora le quitó la vida. Fue un ostracismo a medias, ya que su nombre, su figura maciza y bonachona, jamás estuvo ausente del recuerdo y la admiración de los aficionados.

Con la muerte de don Lorenzo Varoli se cierra una etapa de oro del automovilismo chileno y se enluta el deporte todo. Por un minuto los motores dejarán de rugir y ese silencio se extenderá a través de las rutas, en las que él fue un señor.

Como lo dijera Oscar Cremer, al conocer la noticia de su fallecimiento:

—Don Lorenzo va primero ahora en la ruta.

R. H. L.

Drásticas medidas tomó "O'Higgins"

La directiva del Club O'Higgins, de Rancagua, tomó recientemente drásticas medidas de orden administrativo y deportivo. En primer lugar, por mala administración, desorden en los papeles, etc. etc., fue desahuciado el gerente, Aquiles Contreras. Por economías, no será contratado otro funcionario. El cargo, ad honores, lo desempeñará el ingeniero Gustavo Zeitún, quien de inmediato implantó un nuevo sistema para la cobranza de cuotas.

● SANCIONES A JUGADORES

Por su pésima actuación en el match con Ferrobádminton serán multados la mayoría de todos los jugadores del equipo de honor, con la única excepción de Roberto Rodríguez. Serán sancionados por los siguientes motivos: Vergara, por haber pedido la pelota hacia atrás, y no haber salido en el segundo gol; Calderón, por haber cumplido mala actuación, y no haber marcado como corresponde a Villegas; Vairo, por hacer un saque corto a Riquelme; Droguett, por no respetar las instrucciones del entrenador de jugar con pases largos; Carrasco, por no marcar en debida forma y no cumplir su labor de defensa y apoyo; Salamanca, por jugar pegado al costado derecho; Rojas, por hacer numerosos pases al contrario; Meléndez, porque demostró una flojera que ha venido evidenciando en los últimos partidos, porque tiene tres kilos de más, porque lleva las rencillas al equipo, y porque es un mal elemento; Ramírez, porque fue a servir todos los tiros libres, pese a que se le dieron instrucciones en contrario, por numerosas fallas y hacer un pase hacia atrás al arquero.

● RAMIREZ DEBERA PAGAR SUS MULTAS

La directiva además, tomó la decisión irrevocable que Jaime Ramírez pague las multas que le aplicó el Tribunal de Penalidades: E° 10 por el match con la U. Española, en que por haber sido expulsado, O'Higgins perdió 1 punto, y E° 30, por el match frente a España.

● OTRAS MEDIDAS

Además de las medidas, el directorio de O'Higgins acordó que aquellos jugadores que gocen de empleos conseguidos por la institución, y que no hayan respondido a las facilidades que se les dan, sean despedidos sin miramientos de ninguna especie. Por otra parte, los sueldos no se cancelarán anticipadamente, ni se ofrecerán banquetes a los jugadores, antes de los partidos.

Púgil de 18 años falleció en México

El deceso se produjo en el Hospital, después de haber sostenido dos peleas en tres días

MEXICO, 20 (UPI).— Trinidad Hernández Bolaños, púgil de peso ligero, murió aquí en un hospital, a consecuencia de una conmoción cerebral después de pelear por segunda vez en tres días.

Hernández Bolaños, joven de 18 años de edad, tomó parte en una pelea profesional el viernes pasado y regresó al ring el domingo para pelear contra un púgil de peso welter (mediomediano).

Después de la segunda pelea, que fue a seis rounds, se le llevó a un hospital, donde murió ayer.

La Comisión Federal de Boxeo dijo que tenía el propósito de llevar a efecto una investigación.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

En el día de ayer el mercado bursátil se desarrolló con escasa actividad, pero con precios firmes. Los principales conformes se anotaron en Banco de Chile, Copec, Co. Industrial y Loza de Penco.

El oro físico, con operaciones de poca importancia, mejoró su cotización, cerrando a E° 22,20.

Los bonos hipotecarios, prácticamente sin movimiento, mantuvieron sus precios.

El volumen operado fue de 467.498 acciones y E° 3.070 nominales en bonos. El cierre acusó 23 alzas contra 5 bajas, tendencia sostenida.

PRECIOS AL CIERRE

BONOS NOM. E°
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 57 n
Caja 63|4 55 n
Hip. Ch. 6-1 49 c
Hip. Ch. 10-6 75 c
Banco Est. 10-6 75 c

BANCARIAS
Central 2.900 n
Continental 8 n
Concepción 11 1|2 n
Crédito 22 n
Chile 301 t
Edwards 59 n
Español 29 v
Hipotecario 20 t
Israelita 30 t
Italiano 28 1|4 n
Nac. del Traba. 8 3|4 c
Osorno 135 t
Panaericano 7 n
S. Americano 29 3|4 t
Talca 21 1|2 n

MINERAS
Aucanquilcha 9 3|4 n
Cerro Grande 63 n
Del. Punitaqui 10 3|4 n
Disputada 28 c
Lota 6 1|4 v
Huanillos 1 1|4 t
Merceditas 1 3|4 t
Ocurí 60 n
Oploca 32 n
Punta de Lobos 4 1|2 c
Schwager 36 1|2 n
Tamaya 6 1|2 v
Totoral 22 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue 3 1|4 c
Colcura 15 1|4 t
Copihue X|Em. 5 c
Gente Grande 121 n
Laguna Blanca 185 n
Rupanco 62 1|2 n
Sofruco 8 1|2 n
Tierra del F. 68 1|2 t
Viña Concha y Toro 19 1|2 t

SALITRERAS
Anglo Lautaro 51 v
Iquique Port. 6 c

TEXTILES
Caupolicán 3 3|8 v
Chiteco 6 n
DIVESA 1 n
FIAP 4 1|2 n
Paños Bellavista 5 X|D c
Paños Concepción 2 1|2 n
Paños de Tomé 13 3|4 n
Rayonhil 6 1|2 t
SEDAMAR 3 t
Tejidos Salto 3 1|2 c
Textil Progreso 2 1|4 t
Textil Viña 4 1|4 n
Vestex 16 n
Yarur 46 n

INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham 5 1|2 n
Arrocera EGA 11 n
BIMA 9 c
Carozzi 13 3|4 n
Cemento Melón 94 1|2 c
Cervecerías 69 t
Cintolesi 5 3|4 n
Club de Golf 24.000 n
Club Hípico 130.000 n
Club de Polo 3.600 n
Cola 17 3|4 n
Colorantes 6 5|8 c
Cía. Industrial 7 3|8 c
COPEC 33 1|4 c
Cristalerías 9 3|4 c
Chiprodal 4 3|4 c
Electr. Industrial 17 3|4 t
Electromat. 19 1|2 n
Embotell. Andina 40 n
Farmo-Química 4 1|2 v
Fer. U. S. Vicente 4 1|8 c
Fertilizantes 21 t
Fósforos X|Div. 15 3|4 c
Gas de Santiago 15 c
Hucke Hermanos XD. 31 1|4 n
Industr. Bellavista 9 n
Industrias Varias 5 1|r t
Inmob. Huelén 280 n
INSA 63 1|2 t
Interamericana 3 1|4 t
Interoceánica 5 7|8 t
La Rural 12 3|4 v
Lefersa 8 c
Loza de Penco 4 t
Lucchetti 4 1|2 v
Maderas de Ch., Exp. 100 c
Marinetti 11 c
Mol. S. Cristóbal 4 1|2 n
Muelles P. Vergara 2 1|4 t
Naviera Arauco 7 1|2 t
Papeles y Cartones 58 v
Pizarreño 60 c
Polpaico 39 1|2 t
Refractarios L. 3 3|8 c
Refinería de Viña 56 c
Renta Urbana 21 c
Saavedra Benard 13 1|2 v
Sanitas 7 v
SOGECO 4 1|2 n
Sonavela 4 3|4 t
Soprole "B" 200 v
Tabacos 20 c
Tattersall 15 1|4 v
Teléfonos 9 3|4 v
Termas Panim. 8 n
Universo X|Div. 12 3|4 n
Vapores 63 1|2 t
Vidrios Pls. 23 1|2 t
Volcán 10 v

METALURGICAS
CAP 36 1|2 c
CIC 8 3|4 t
Cobre Cerrillos 3 1|4 t
Electro Metalúrg. 29 1|2 n
Envases 1 1|4 n
FENSA 1 5|8 c
INDAC 10 t
Indesa 1 1|2 n
Madeco 19 1|2 c
Mademsa 8 1|2 t
Mecánica Ind. 6 1|4 c
Socometal 6 c

SEGUROS
Carrera 60 c
Ch. Cons. Grles. 21 n
Ch. Cons. Vida 102 c
Marítima 20 t

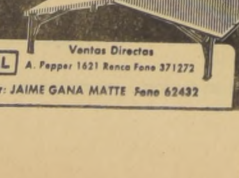
COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 20 DE SEPTIEMBRE DE 1960 DE 10.30 A 11.45 HORAS.

1.320	Bco. del Estado 10-6 75
50	Bco. Chile 301
100	Bco. Chile 301 OD.
600	Bco. Chile 301
100	Bco. Chile 301 OD.
108	Bco. Chile, Lotes 300
160	Bco. Chile 301
700	Bco. Español 29
432	Bco. Hipotecario 90
100	Bco. Osorno 134
100	Bco. Osorno 135
400	Bco. Sud. Am. 29 3|4
2.000	Huanillos 1 1|4
6.000	Merceditas 1 3|4
10.000	Pta. Lobos 4 1|2
3.200	Colcura 15 1|4
2.039	Viña C. y Toro 19 1|2,
1.000	Iquique Port. 6
5.300	Caupolicán 3 3|8
2.000	Rayonhil 6 1|2
1.875	Textil Progreso 2 1|4
1'250	C. Melón 94 1|2
8.000	Cía. Ind. 7 1|4
2.000	Cía. Ind. 7 3|8
200	Cía. Ind. 7 1|4
10.400	Cía. Ind. 7 3|8
8.400	Cía. Ind. Od. 7 3|8
700	Copec 33 1|2
2.200	Copec 33
600	Copec 33 OD .
3.300	Copec 33
44	Copec OD. 33 1|2
15	Copec 33 1|2
6.313	Copec 33
748	Elect. Ind. 17 3|4
272	Farmo Química 4 1|4
7.000	Farmo Química 4 1|4
287	Fertilizantes 21
6.200	Gas de Stgo. 15
633	Gas de Stgo. 14 3|4
300	Gas de Stgo. 15
1.100	Insa 63 1|2
10.000	Interamericana 3 1|4
2.100	Interoceánica 5 7|8
10.000	Loza de Penco 3 3|4
1.050	Loza de Penco Od. 3 3|4
2.640	Loza de Penco 3 3|4
2.000	Loza de Penco 3 7|8
9.035	Loza de Penco 3 3|4
300	Nav. Arauco 7 1|2
318	Pap. y Cartones 57
1.771	Pap. y Cartones 57 1|2
3.100	Polpaico 39 1|2
700	Ref. Viña 56
400	Ref. Viña 56 OD.
1.700	Renta Urbana 21
1.000	Seavedra Benard 13 1|2
250	Vapores 63 1|2
7.400	Vidrios Planos 23 1|2
63	CAP 34 1|2
1.000	CIC 8 3|4
2.000	Cobre Cerrillos 3 1|4
99.000	Fensa 1 1|2
16.000	Fensa 1 5|8
20.000	Indac 10
2.015	Madeco 19 1|2
14	Madeco 19
1.100	Mademsa 8 5|8
2.000	Mademsa 8 1|2
245	Segs. Marítima 20

OPERACIONES DEL 20 DE SEPTIEMBRE DE 1960 DE 12 A 13 HRS.

200	Hipot. Ch. 10-6 75
1.500	Bco. del Estado 10-6 75 OD.
50	Bco. del Estado 10-6 75
700	Bco. Chile 301
1.500	Bco. Israelita 30
1.500	Bco. Sud Am. 29 3|4
800	Disputada 28
9.000	Loya 6 1|4
998	Merceditas 1 1|2
100	T. del Fuego 68 OD.
400	T. del Fuego 68
1.000	T. del Fuego 68 1|2
4.058	Viña C. y Toro 19 1|2
8.000	Rayonhil 6 1|2
1.624	Sedamar 3
289	Tej. El Salto 3 1|2
2.173	Textil Progreso 2 1|4
66	C. Melón 94
100	C. Melón 94 1|2
24	C. Melón 94
1.000	C. Melón 94 1|2
25	C. Melón 94
1.746	Cervecerías 69
400	Colorantes 6 5|8
7.500	Cía. Ind. OD. 7 3|8
4.000	Cía. Ind. OD. 7 3|8
300	Copec 33
5.500	Copec 33 1|4
560	Cristalerías 9 3|4
39	Cristalerías 9
240	Cristalerías 9 3|4
2.000	Farmo Química 4 3|8
2.829	Farmo Química OD 4 1|2
121	Farmo Química 4 1|2
5.000	Ind. Varias 5 1|8
100	Insa 64
1.200	Insa 63 1|2
10.000	Interamericana 3 1|4
300	Interoceánica 5 7|8
4.000	Loza de Penco 3 7|8
1.000	Loza de Penco Od. 3 7|8
5.000	Loza de Penco 3 7|8
18.000	Loza de Penco 4
10.000	Lucchetti 4 1|2
575	Muelles 3 1|4
25	Pap. y Cartones 57 1|2
3.000	Pap. y Cartones 58
290	Pizarreño 60
300	Ref. Viña 56
55	Renta Urbana 23
5.000	Sonavela 4 3|4
1.000	Tabacos 19 3|4
66	Tabacos 19 3|4
6.000	Tabacos 20
1.300	Tattersall 15 1|4
1.100	Teléfonos 9 3|4
3.000	Vapores 63 1|2
138	Vapores 63
2.000	Vidrios Planos OD. 23 1|2
1.800	CIC 8 3|4
200	Indac 10
5.000	Indac 9 7|8
0.000	Indac 10
1.300	Madeco 19 3|4
300	Madeco 19 1|2
500	Mademsa OD. 8 1|2



Cierre de registros y dividendos

Tierra del Fuego (Div. N.o 142), agosto 30 a septiembre 16; neto E° 0,0164, septiembre 23, Banco Edwards.

Sanitas, septiembre 15 a septiembre 26; neto E° 0,005, septiembre 26, Banco de Chile.

Socore, agosto 29 a septiembre 5; neto E° 0,0041, septiembre 26, Huérfanos 725.

Gas de Santiago (Div. Prov.), agosto 28 a agosto 31; neto E° 0,0082, septiembre 26, Santo Domingo 1061.

FIAP (Div. N.o 65), septiembre 12 a septiembre 28; neto E° 0,00205, septiembre 26, Banco Español.

Seguro Araucania, reparto N.o 5, septiembre 20 a septiembre 26; neto E° 0,01, septiembre 26, sus oficinas.

Seguro Germania, reparto N.o 5, septiembre 20 a septiembre 26; neto E° 0,01, septiembre 26, sus oficinas.

Seguro Tucapel, Dif. V. Bienes, septiembre 16 a septiembre 25; neto 0,007, setiembre 26, Agustinas 1137.

Seguro Tucapel, Dividendo, septiembre 16 a septiembre 25; neto E° 0,0082, septiembre 26, Agustinas 1137.

Universo (Div. N.o 95), septiembre 20 a septiembre 25; neto E° 0,0082, septiembre 26, Santa María 0108.

Ferias Unidas San Vicente, septiembre 16 a septiembre 30; neto E° 0,001, septiembre 30, Agustinas 1070.

Mol. Koster (Div. N.o 117), septiembre 20 a septiembre 30; neto E° 0,003, septiembre 30, sus oficinas.

Paños Bellavista (Div. N.o 102), septiembre 17 a septiembre 30; neto E° 0,002, septiembre 30, Banco de Chile.

Hucke Hnos. (Div. N.o 94), septiembre 17 a septiembre 30; neto E° 0,0082, septiembre 30, Banco de Chile.

Fósforos (Div. N.o 128), septiembre 20 a septiembre 26; neto E° 0,01, octubre 1.o, Agustinas 833.

Elect. Industrial (Prov. N.o 183), septiembre 13 a octubre 3; neto E° 0,00246, octubre 3, Banco de Chile.

Sonavela (Dif. v. Val. Mob.), septiembre 23 a octubre 8; neto E° 0,005, octubre 10, Banco Español.

Cemento Melón (Div. N.o 185), septiembre 11 a septiembre 21; neto E° 0,0175, octubre 17, Banco Sud Americano.

Cemento Melón (reparto N.o 4), septiembre 11 a septiembre 21; neto E° 0,005, octubre 17, Banco Sud Americano.

Consorcio Nacional de Seguros, septiembre 17 a septiembre 21; J. Ord., septiembre 21, memoria y balance.

Seguro La Transandina, septiembre 15 a septiembre 22; junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Seguro La Previsión, septiembre 14 a septiembre 22; junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Arrocera Miraflores, septiembre 17 a septiembre 22; junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Seguro La Confianza, septiembre 15 a septiembre 22; junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Seguro Franco-Chilena, septiembre 15 a septiembre 22; junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Seguro Colón, septiembre 18 a septiembre 24; Ord. y Ext., septiembre 23, tratar aumento de capital.

Seguro Catalaña, septiembre 22 a septiembre 26, junta ordinaria, septiembre 26, memoria y balance.

Sumar, septiembre 20 a septiembre 27, junta extraordinaria, septiembre 27, tratar aumento de capital.

Gleisner, septiembre 22 a septiembre 27; junta ordinaria, septiembre 27, memoria y balance.

Sofruco, septiembre 17 a septiembre 28; junta ordinaria, septiembre 28, memoria y balance.

Gas de Concepción, septiembre 15 a septiembre 28; junta ordinaria, septiembre 28, memoria y balance.

Rupanco, septiembre 20 a septiembre 28; ordinaria y extraordinaria, septiembre 28, autorizar al directorio para venta de terrenos.

Seguro Genovesa, septiembre 20 a septiembre 28; junta ordinaria, septiembre 28, memoria y balance.

Seguro Alwatan, septiembre 20 a septiembre 27; junta ordinaria, septiembre 28, memoria y balance.

FIAP, septiembre 12 a septiembre 29; junta ordinaria, septiembre 29, memoria y balance.

Pizarreño, septiembre 12 a septiembre 29; junta ordinaria, septiembre 29, memoria y balance.

INSA, septiembre 15 a septiembre 29; junta ordinaria, septiembre 29, memoria y balance.

Embotelladora Andina, septiembre 23 a septiembre 29; junta ordinaria, septiembre 29, memoria y balance.

Seguro Carrera, septiembre 24 a septiembre 29; junta ordinaria, septiembre 29, memoria y balance.

Pesquera Iquique, septiembre 13 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

Agencias Graham, septiembre 15 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

Paños Bellavista, septiembre 17 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

Seguro Lloyd de Chile, septiembre 24 a octubre 4; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

Viña Concha y Toro, septiembre 20 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

NACHIPA, septiembre 21 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

FISK, septiembre 21 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

Seguro Patria, septiembre 24 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

Seguro Sol de Chile, septiembre 24 a septiembre 30; junta ordinaria, septiembre 30, memoria y balance.

Paños de Tomé, septiembre 27 a octubre 8; junta ordinaria, septiembre 8, memoria y balance.

COPIHUE, septiembre 20 a septiembre 26. Desde hoy se transan ex emisión de 1 x 3.52 pagadas a E° 0.04. Plazo de suscripción y pago, desde el 1.o al 31 de octubre de 1960 y debe hacerse en cheque o letra bancaria a la orden de la Cía.

INDAC, septiembre 21 a septiembre 26. Emisión de 2.000.000 de acciones 1 x 4 liberada de E° 0,05 valor nominal.

ELECTRO METALURGICA, septiembre 22 a septiembre 26. Emisión de 696.960 acciones 1 x 10 liberada de E° 0.125 valor nominal.

CAP (accs. serie "D"), septiembre 23 a septiembre 30. Pago de un 5 o|o sobre su v|n. (pago en dólares.) El pago se efectuará en septiembre 30.

CAP (Accs. "A" "B" y "C"), dividendo de E° 0,01575 neto, pago en octubre 10. Este dividendo corresponde a la primera cuota del dividendo del 3 o|o anual que se acordó pagar en dos cuotas iguales. Emisión de una acción serie "B" por cada 20.68965226 lib. de US$ 1 v|n sobre las acciones serie "D" y emisión de 1 x 12 lib. de US$ 1 v|n sobre las acciones de las series "A", "B" y "C".

TEXTIL ANDINA, septiembre 26 acción nueva de E° 1 por cada 3 acciones antiguas de E° 0.02 v|n.

Santiago, septiembre 20 de 1960.

a septiembre 30.

Jefes de la American Screw visitaron Plantas chilenas

R.V. Roddy y H. Hamilton, presidieron entrega de premios al personal en las plantas de Exposición y Maipú

Desde las primeras horas de la mañana de ayer, los señores R. V. Roddy y H. Hamilton, presidente y vicepresidente de la American Screw de Nueva York, visitaron las plantas de trabajo de esta industria en nuestra capital. Acompañados del señor Rafael Budnick, presidente de la American Screw en Chile, conocieron las plantas ubicadas en calle Exposición y, posteriormente, las nuevas instalaciones que se levantan en la vecina localidad de Maipú.

En estas visitas de conocimiento acerca del trabajo que realiza la industria en nuestro país, los visitantes observaron los adelantos y pormenores relacionados con este trabajo industrial, quedando gratamente impresionados.

Alrededor del mediodía, los señores Roddy y Hamilton, fueron agasajados con un vino de honor, el cual transcurrió en una grata camaradería, departiendo empleados y obreros de esta industria. Momentos de especial relieve tuvo la ceremonia de entrega de premios a los mejores obreros con más de 10 años de trabajo en la industria.

PREMIOS Y ESTIMULOS

Esta ceremonia contó con la presencia de los directores de la American Screw chilena, señores Desiderio Arenas y Jacobo Schaulson. Se coreó la Canción Nacional y se entregaron regalos a los visitantes. Las operarias Doris Dauchet y Elsa Contreras, hicieron entrega de una bandeja de plata al señor Roddy y de una caja de plata al señor Hamilton. Ambos obsequios llevaban monogramas con saludos a los personeros americanos.

COCTEL-DESPEDIDA.— Anoche, a las 20 horas, en la residencia de don Rafael Budnick, presidente de la industria en Chile, se ofreció a los visitantes un coctel, al cual concurrieron directivos de la American Screw, personeros vinculados a la industria en el país y periodistas.

Hoy, a las 6 de la mañana, los señores R. V. Roddy y H. Hamilton, partieron a Buenos Aires, por vía aérea, en su plan de visitas a los países sudamericanos.

FERIA DE PRODUCTOS

SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Transacciones efectuadas el 20 de septiembre de 1960

PASTO LOS 100 KKILOS

108	2.o corte picado alfalfa — O. A.	E° 2,94
175	1.ier corte picado alfalfa — R. S.	2,20
269	1.ier corte picado alfalfa, ballica — C. F. I.	1,89
100	1.ier corte picado, ballica — S. A. P.	1,89
100	1.er corte picado, trébol — M. S.	1,89
100	1.er corte picado, ballica — C. F. S.	1,68

PAJA, LA COLIZA

100	Larga cebada — P. G.	E° 0,420
100	Larga cebada — P. G.	0,420
100	Larga cebada — P. G.	0,389
94	Poroto, cebada — P. A.	0,100
94	Poroto, cebada — P. A.	1,26

LEÑA LA CARGA

22	Cargas euc., primera — J. F.	5,50
8	Cargas euc. primera — S. S.	4,90

CARBON ESPINO Y BLANCO, LOS 100 KILOS

116	Calquenes, espino — E. V.	4,20
60	Población, espino — J. D.	4,20
110	Licantén — G. B.	3,00

PAPAS, LOS 100 KILOS

24	Alemanas — M. F.	8,60
56	Osorno, Alemanas — R. M.	8,30
141	Alemanas Osorno — A. D.	8,20
126	Argentinas — K y C.	6,70

GRANZAS, LOS 100 KILOS

2	Semilla trébol — R. T.	24,67
10	Semilla curagüilla — F. S.	7,14
75	Semilla arvejilla — S. M. I.	3,99
63	Conchos varios — CH. H.	1,05

MAIZ, LOS 100 KILOS

20	Cámelia — N. F.	9,45
75	Minnesota — V. A.	8,92
10	Minnesota Hdo. — M. P.	8,29
90	Minnesota Hdo. — M. P.	8,19

CEBADA Y AVENA, LOS 100 KILOS

59	Cebala Alemana — R. P.	8,61
80	Cebada país — A. N.	8,40
102	Avena rubia — I. O.	8,40
120	Avena rubia — E. V.	8,29
40	Avena rubia, sucia — C. U.	8,19
30	Avena blanca — R. G.	7,87

TRIGO, LOS 100 KILOS

9	Candeal seleccionado — E. D.	E° 10,11
36	Candeal seleccionado — R. P.	10,01
39	Candeal seleccionado — E. D.	9,69
15	Blanco — D. A.	8,88

FREJOLES, LOS 100 KILOS

4	Tórtolas seleccionadas — R. J.	E° 33,00
15	Tórtolas seleccionadas — R. B.	32,90
12	Tórtolas seleccionadas — R. S.	32,50
2	Tórtolas seleccionada — J. M.	32,50
2	Tórtolas seleccionada — W. H.	27,50
30	Tórtolas sucios — J. M.	24,60
6	Villarricas — R. B.	23,00
4	Burros argentinos — R. J.	22,10
10	Villarricas — R. J.	20,90
7	Burros argentinos — R. J.	21,40
3	Chatos — R. B.	20,00
12	Cristales — J. D. C.	16,00
70	Cristales — A. G.	16,00
10	Cristales — P. A.	16,00
41	Arroz — C. P. A.	8,00

VARIOS, LOS 100 KILOS

5	Lentejas — N. y C.	29,40
15	Garbanzos, grandes — E. R. T.	17,64
7	Semilla de cáñamo — A. B.	19,42
22	Arvejas botánicas — C. H. S. G.	32,55
30	Chícaros — C. H. S. G.	7,56
53	Cajas ciruelas — N. C.	31,50
21	Cajas ciruelas — N. C.	21,00
6	Sacos ciruelas — N. C.	14,17
3	Miel blanca — E. F.	17,85

NOTA.— Los precios publicados en esta lista son con envase; y el impuesto incluido, los remates son los lunes y los jueves de 2 1|2 a 6 P. M., la carga por carros completos debe dirigirse a desvío bodegas el Tattersall y la por sobornal a Estación Alameda únicamente, los boletos con sus respectivas instrucciones a casilla 1340, Santiago.

El cobre experimentó alzas en Nueva York y bajas en Londres

NUEVA YORK, 20 (UPI).— Los futuros de cobre cerraron hoy con alza de 12 a 23 puntos. Se vendieron 168 contratos.

Los tratantes se mostraron cautelosos después de la reducción que efectuaron los fundidores en el precio de la chatarra, pero cuando no se llevó a cabo otra reducción semejante en los precios del cobre refinado, los futuros se afirmaron. Los entendidos, sin embargo, dijeron que todavía puede llevarse a cabo una reducción en el cobre de producción norteamericana.

EN LONDRES

LONDRES, 20 (UPI).— El cobre cerró la segunda sesión del Mercado de Metales de Londres con baja de 1|4 de libra por tonelada. Se vendieron 2.300 toneladas.

El cobre para entrega inmediata y entrega a 90 días cerró a 236 1|2 tonelada comprador y 236 3-4 vendedor.

OTROS METALES

El estaño cerró con baja de 1|2 a 1 1|2 libra. Se vendieron 90 toneladas. El estaño para entrega inmediata cerró a 804 1|2 y 805. Y para entrega a 90 días a 801 y 802.

El plomo cerró con baja de 1|8 a 1|4, se vendieron 1.375 toneladas. El plomo para entrega inmediata cerró a 69 3|4 y 70, y para entrega a 90 días a 70 y 70 1|8.

El cinc cerró con baja de 5|8. Se vendieron 300 toneladas. El cinc para entrega inmediata cerró a 86 1|4 y 86 1|2, y para entrega a 90 días, a 85 7|8 y 86.

La Bolsa de Nueva York cerró ayer con ganancias pequeñas

NUEVA YORK, 20 (UPI).— El papel de bolsa cerró hoy con firmeza en su mayor parte, pero las ganancias fueron muy pequeñas en comparación con la catástrofe de ayer.

Las acciones de las compañías electrónicas ganaron hasta 5 puntos. La Ford ganó 1 y la General Electric algo más de uno.

Las compañías de servicios públicos cerraron con baja, que en algunos casos fue hasta de dos puntos. Las de productos farmacéuticos también cerraron con bajas. La mayor fue de dos puntos y medio.

Los entendidos dijeron que la pequeña alza de hoy fue en su mayor parte un ajuste "técnico" que ocurrió después de las grandes ventas de ayer.

La noticia a que se prestó mayor atención fue la que versó sobre la reunión del Presidente Eisenhower con sus asesores económicos. Algunos dijeron que acaso esa reunión fuera el heraldo de una nueva medida del Banco de la Reserva Federal para facilitar la concesión de créditos o de una reducción en el "margen" (la cantidad que hay que pagar de inmediato en la compra a plazo de papel de bolsa).

En la Bolsa de Valores de Nueva York se vendieron 3.660.000 acciones. El valor de los títulos de la deuda vendidos hoy fue de 4.870.000 dólares.

FERIA "SANTA ROSA"

SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Transacciones efectuadas el 20 de septiembre

OVEJUNOS

		16.90	Melipilla, F. A.
60 Lechones a	E°	16.80	San Miguel de Popeta
20 Lechones a		16.80	Huechún
15 Lechones a		16.00	Las Bateas
10 Lechones a		15.70	Casas Chacabuco
40 Lechones a		15.30	Huechún
36 Lechones a		15.10	Huechún
10 Lechones a		14.80	María Pinto
50 Lechones a		14.70	Las Bateas
30 Lechones a		14.70	Huechún
40 Lechones a		14.40	María Pinto
50 Lechones a		14.00	Parral
50 Lechones a		14.00	Casas Chacabuco
40 Lechones a		14.40	Melipilla
38 Lechones a		13.40	San Miguel de Popeta
50 Lechones a		13.30	Las Blancas del Taoón
38 Lechones a		13.10	Santa Cruz
37 Lechones a		13.00	María Pinto
50 Lechones a		12.90	Rutal
40 Lechones a		12.90	María Pinto
50 Lechones a		12.90	Las Bateas
25 Lechones a		12.70	Rutal
30 Lechones a		12.60	Rungue
44 Lechones a		12.60	Rutal
30 Lechones a		12.50	Pichidegua
21 Lechones a		12.20	Rungue
33 Lechones a		12.10	San Miguel de Popeta
53 Lechones a		12.10	Rungue
43 Lechones a		12.10	Rungue
43 Lechones a		12.00	Rutal
10 Lechones a		12.00	Rutal
10 Lechones a		12.00	Rutal
47 Lechones a		12.00	Curacaví
68 Lechones a		11.90	La Ligua
62 Lechones a		11.80	Rutal
40 Lechones a		11.60	Rungue
37 Lechones a		11.60	Polpaico
35 Lechones a		11.50	Rutal
40 Lechones a		11.50	Chacabuco
35 Lechones a		11.40	Las Blancas del Tabón
93 Lechones a		11.20	Chacabuco
35 Lechones a		11.20	Leyda
20 Lechones a		11.10	Curacaví
32 Lechones a		11.10	Casas Chacabuco
90 Lechones a		11.00	La Ligua
62 Lechones a		11.00	Las Bateas
32 Lechones a		11.00	Chacabuco
30 Lechones a		10.70	Baños Chacabuco
50 Lechones a		10.60	Baños Chacabuco
50 Lechones a		9.90	Melipilla
50 Lechones a		9.70	Leyda
55 Lechones a		9.50	Melipilla
32 Lechones a		16.90	Los Lagos
32 Lechones a		11.90	Palmilla
35 Corderos a	E°	11.10	Palmilla
54 Corderos a		8.00	Rosario
53 Corderos a		7.40	Melipilla
23 Corderos a		15.10	Los Lagos
21 Corderos a		14.70	Los Lagos
45 Ovejas a	E°	11.50	Los Lagos
18 Ovejas a		11.50	Leyda
15 Ovejas a		11.10	Rosario
23 Ovejas a		10.90	Leyda
23 Ovejas a		10.50	Rungue
35 Ovejas a		10.30	Rungue
22 Ovejas a		9.60	Santa Cruz
30 Ovejas a		8.00	Rungue
30 Ovejas a		7.40	Leyda
38 Ovejas a		11.10	La Ligua
12 Ovejas a		10.40	La Ligua
39 Capones a	E°	11.80	Casablanca

Cotizaciones de acciones en la Bolsa de Valparaíso

RUEDA 12 A 12.30 HORAS

500	P. de Lobos 4 5|8 a|c
5.000	Industrial 7 3|8 a|c
2.400	Industrial 7 3|8 a|c
2.622	Ind. Varias 5 1|4 a|c
2.000	Ind. 5 1|4 a|c
7.500	Lucchetti 4 1|2 a|c
1.000	Ind. Varias 5 1|4 a|c
9.000	Fensa 1 3|4 a|c
6.000	Fensa 1 3|4 a|c
5.000	Fensa 1 3|4 a|c
300	Vapores 64 a|c
180	Ref. Viña 56 a|c
100	Laguna Bca. 185 a|c
2.000	Industrial 7 3|8 a|c
500	Banco Español 28 1|2 a|c
5.000	Ind. Varias 5 1|4 a|c
1.500	Industrial 7 3|8 a|c
1.000	Fuego 68 a|c
1.000	Gas Valpso. 9 a|c
172	Ind. Varias 5 a|c
200	Ref. Viña 56 1|2 a|c
900	Cerv. Unidas 69 1|2 a|c

OPERACIONES DE 12.30 A 13 HORAS.

500	Cem. Melón 95 1|4 a|c
2.000	Colcura 15 1|2 a|c
13.000	Lucchetti 4 1|2 a|c
450	Madeco 19 1|4 a|c
1.500	Copec 33 3|8 a|c
1.500	Copec 33 3|8 a|c
1.000	Elect. Ind. 17 1|2 a|c
1.000	Cem. Melón 95 1|4 a|c
49	Papeles y C. 56 a|c
4.000	Guevara 3 a|c
1.939	Tej. Salto 3 1|2 a|c
3.832	Guevara 3 a|c

Valparaíso, 20 de septiembre de 1960.

OPERACIONES DE 10.30 A 11.45 HORAS

200	Copec 33 1|2 a|c
1.000	Copec 33 1|2 a|c
500	Cervecerías 69 a|c
5.00	Loza Penco 3 3|4 a|c
3.000	Copec 33 1|4 a|c
274	Colcura 15 a|c
400	Fuego 68 a|c
59	Fuego 17 1|2 a|c
1.500	Fuego 68 a|c
433	Pap. y Cartones 58 a|c
941	Pap. y Cartones 58 a|c
784	Pap. y Cartones 58 a|c
746	Pap. y Cartones 58 a|c
1.000	Fammo Química 4 a|c
500	Copec 33 1|4 a|c
2.000	Vidrios Planos 23 3|4 a|c
500	Polpaico 40 a|c
1.400	Copec 33 1|2 a|c
400	Banco Sud Americano 23 1|2 a|c
500	Melón 95 1|4 a|c
5.000	Tabacos 20 a|c
400	Pap. y Cartones 58 a|c
2.592	Farmo Química 4 a|c
3.000	Copec 33 3|8 a|c
2.000	Lucchetti 4 1|2 a|c
1.000	Tabacos 20 a|c
5.000	Cía. Industrial 7 3|8 a|c
6.000	Cía. Industrial 7 3|8 a|c
87	Fuego 67 a|c
500	Pap. y Cartones 58 a|c
1.000	Pap. y Cartones 58 a|c
1.000	Melón 95 1|4 a|c
500	Ref. Viña 56 1|2 a|c
100	Pap. y Cartones 58 a|c
430.000	Valpso. 10-6 75 a|c

Valparaíso, septiembre 20 de 1960.

U H'B eFeN. .P.IB

"La Rural", S. A. de Ferias

Transacciones efectuadas el martes 20 de septiembre

NOVILLOS

N.o de Animales	Total kilos	Precio por kilo	Procedencias		
7	4.518	0,394	Lo Acaya	V. I.	
6	4.362	0,394	Sta. Fé	A. A. P	s. d.
6	4.386	0,394	Sta. Fé	A. A. P	s. d.
6	4.212	0,384	Sta. Fé	A. A. P	s. d.
6	3.754	0,384	Rosario	L. F. L	s. d.
5	3.004	0,384	Hospital	R. S. C.	s. d.
5	3.034	0,384	Hospital	R. S. C.	s. d.
6	3.526	0,381	Rosario	L. F. L.	s. d.
5	2.936	0,379	San. Fdo.	L. F. L.	s. d.
1	614	0,379	Rosario	H. C. B.	s. d.
7	4.300	0,377	Rosario	P. P. M	s. d.
6	3.828	0,375	Rosario	L. V. F.	s. d.
4	2.474	0,374	Chocalán	E. R. R.	s. d.
3	1.746	0,374	Peñaflor	C. T. L.	s. d.
5	3.066	0,373	Los Andes	C. T. L.	s. d.
5	2.584	0,373	San. Fdo.	L. V. P.	s. d.
7	4.350	0,373	San. Bdo.	L. F. L	s. d.
2	1.044	0,373	San. Bdo.	L. V. F.	
5	2.832	0,372	Los Andes	A. V. B.	s. d.
5	3.282	0,372	Cto. Alte.	L. F. L.	s. d.
5	2.930	0,371	Los Andes	C. T. L.	s. d.
8	4.668	0,370	Los Andes	C. T. L.	s. d.
7	5.010	0,370	Rosario	A. V. B.	s. d.
6	3.350	0,370	San Bdo.	C. T. L.	s. d.
6	3.514	0,369	San Bdo.	C. T. L	s. d.
5	2.944	0,369	Los Andes	C. T. L.	s. d.
6	3.378	0,368	San Bdo.	L. F. L.	s. d.
6	3.528	0,366	San Bdo.	L. V. F.	s. d.
7	4.434	0,365	San Bdo.	L. P. R.	s. d.
7	4.392	0,364	Rosario	A. V. B.	s. d.
5	3.002	0,364	Los Andes	S. L.	dest.
6	3.666	0,362	Osorno	L. P. R.	s. d.
6	3.560	0,360	Los Andes	V. R.	s. d.
7	3.808	0,358	Los Andes	L. P. R	s. d.
6	3.582	0,357	Osorno	S. L.	dest.
3	1.638	0,354	Sta. Clara	A. V. B.	s. d.
6	3.754	0,351	Osorno	S. L.	dest.
4	2.146	0,351	Los Andes	S. L.	dest.
3	1.934	0,351	Los Andes	E. R. T.	s. d.
2	1.092	0,351	Los Andes	E. R. T.	s. d.
7	3.830	0,350	Los Andes	A. V. B.	s. d.
5	3.436	0,348	Chépica	A. V. B.	s. d.
3	1.572	0,348	Chépica	V. R.	s. d.
1	540	0,347	Los Andes	E. R. R.	s. d.
1	582	0,343	Los Andes	E. M. S.	s. d.
2	1.114	0,341	Sta. Clara	E. R. T.	s. d.
3	1.414	0,338	San Fdo.	H. B.	s. d.
5	2.274	0,357	Pte. Alto	A. B. R.	s. d.
3	1.302	0,336	Chépica	E. R. R.	s. d.
2	994	0,333	Paine	N. N.	s. d.
9	4.144	0,328	Curicó	F. C.	s. d.
3	1.224	0,323	San Fdo.	D. O.	s. d.
11	2.124	0,313		F. C.	s. d.
5	2.642	0,310	Peñaflor	V. R.	s. d.
4	804	0,304	Sn. Vcte.	S. H.	s. d.
7	2.950	0,303	Peñaflor	N. E.	s. d.
4	1.782	0,303	Sta. Clara	F. C.	s. d.
2	646	0,291	Paine	E. R. R.	s. d.
8	1.690	0,288	Curicó	A. G. V.	s. d.
3	592	0,287	Colina	C. H. C.	s. d.
5	2.516	0,278	Polpaico	C. H. C.	s. d.
6	2.494	0,247	Polpaico	C. H. C.	s. d.
3	1.084	0,238	San Fdo.	E. R. R.	s. d.
VACA					
1	572	0,374		J. H.	s. d.
6	3.114	0,338	Osorno	L. P. R.	s. d.
6	3.112	0,338	Osorno	L. P. R.	s. d.
6	2.844	0,329	Osorno	L. P. R.	s. d.
7	3.480	0,325	Curacaví	E. M. O.	s. d.
2	1.030	0,327	La Granja	L. P.	s. d.
6	3.240	0,324	Osorno	L. P. R.	s. d.
4	1.920	0,322	Osorno	L. P. R.	s. d.
3	1.730	0,316	Polpaico	A. B.	s. d.
1	390	0,315	Talagante	E. V.	s. d.
6	2.772	0,314	Osorno	L. P. R.	s. d.
2	898	0,313	Maipú	L. A. B.	s. d.
2	456	0,313	San Bdo.	G. J.	s. d.
1	420	0,316	Colina	A. G.	s. d.
1	536	0,318		B. E.	s. d.
1	489	0,311	Maipú	F. R.	s. d.
1	414	0,308		W. G.	s. d.
3	1.280	0,301	Chépica	S. M. O.	s. d.
1	440	0,301	Talagante	F. V.	s. d.
5	2.584	0,300	Pte. Alto	E. M. S.	s. d.
3	1.502	0,208	Mallarauco	M. P.	s. d.
2	916	0,293		C. T.	s. d.
3	710	0,288	Colina	A. G. V.	s. d.
1	550	0,283	Renca	A. P.	s. d.
2	444	0,278	Sta. Clara	V. R.	s. d.
4	7.764	0,274	Chépica	S. M. O.	s. d.
3	1.130	0,273	Colina	M. E.	s. d.
1	418	0,265	Sta. Clara	V. R.	s. d.
1	388	0,257	Maipú	F. R.	s. d.
4	1.353	0,235	Colina	M. C.	s. d.
4	1.960	0,253	Sta. Clara	J. F.	s. d.
1	476	0,246	Chépica	S. M. O.	s. d.
1	378	0,228		T. L.	s. d.
1	474	0,222		T. L.	s. d.
1	606	0,202	Sta. Clara	V. R	s. d.
4	1.656	0,176	San Fdo.	E. R.	s. d.
3	1.172	0,174		N. N	s. d.
2	648	0,162		N. N	s. d.
BUEYES					
4	2.904				
2	1.778	0,374	Cte. Alto.	G. J.	s. d.
2	1.358	0,372	Chufquén	A. A. P.	s. d.
3	1.914	0,361	Maipú	F. R.	s. d.
3	2.370	0,338	Osorno	J. R.	s. d.
2	1.432	0,337	Cluhquén	A. A. P.	s. d.
2	1.432	0,333	Osorno	E. J. R.	s. d.
2	1.564	0,328	Cte. Alto.	C. J.	s. d.
1	902	0,323	Chufquén	A. A. P.	s. d.
1	532	0,313	Chépica	S. M.	s. d.
2	1.254	0,307	Sta. Clara	V. R.	s. d.
1	534	0,303	Casablanca	M. D.	s. d.
2	1.528	0,300	Cte. G. J.	O. J.	s. d.
2	1.390	0,268	Cte. Alto.	G. J.	s. d.
2	890	0,264		N. N	s. d.
1	502	0,263	Sta. Clara	V. P.	s. d.
1	460	0,259	Colina	M. E.	s. d.
2	1.356	0,253	Sta. Clara	V. R.	s. d.
1	580	0,172		N. N.	

Sociedad "El Tattersall"

FERIA SANTA ROSA

Transacciones efectuadas el 20 de septiembre

CERDOS

14 Cerdos con	1.398 kilos a	E°	0,492	San Fco. de Mostazal.
13 cerdos con	1.312 kilos	"	0,492	Qta. de Tilcoco.
10 cerdos con	1.096 kilos	"	0,486	Qta. de Tilcoco.
15 cerdos con	1.712 kilos	"	0,480	San Fco. de Mostazal.
8 cerdos con	692 kilos	"	0,454	Peñaflor.
3 cerdos con	304 kilos	"	0,452	Cauquenes
10 cerdos con	910 kilos	"	0,450	San Carlos
6 cerdos con	502 kilos	"	0,440	Maipú
6 cerdos con	482 kilos	"	0,436	Qta. de Tilcoco
9 cerdos con	808 kilos	"	0,435	Qta. de Tilcoco
9 cerdos con	648 kilos	"	0,400	Peñaflor
11 cerdos con	618 kilos	"	0,390	San Carlos
6 cerdos con	476 kilos	"	0,390	Molina
13 cerdos con	760 kilos	"	0,384	Molina
11 cerdos con	574 kilos	"	0,352	Molina
12 cerdos con	546 kilos	"	0,330	Teno
11 cerdos con	438 kilos	"	0,300	Teno

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1960

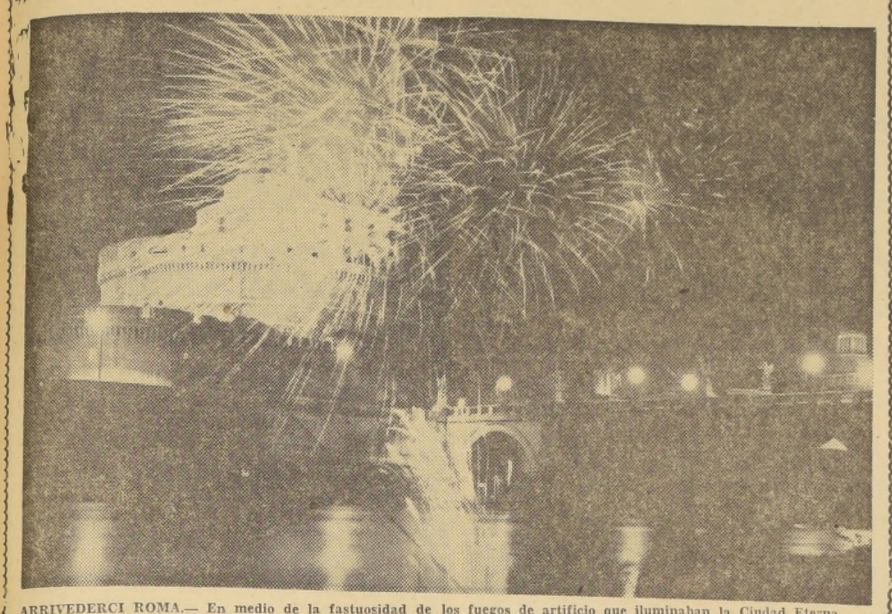
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



Aquí ROMA

POR Edwin HARRINGTON
ENVIADO ESPECIAL

ROMA MCMLX



ARRIVEDERCI ROMA.— En medio de la fastuosidad de los fuegos de artificio que iluminaban la Ciudad Eterna, los concurrentes a los Juegos Olímpicos pronunciaron la frase sacramental. La última noche en Roma, fue una despedida inolvidable, que reafirmó los votos de reunirse en Tokio dentro de 4 años. (Foto UPI.)

Roma vuelve a ser Roma

● Gran triunfo ecuestre alemán para cerrar los Juegos Olímpicos.— ● Clausura siempre emocionante.— ● El deporte reúne más naciones que la NU.— ● La TV, gran triunfadora olímpica, vuelve a sus dramas truculentos.— ● Drama en el aeropuerto.

ROMA, septiembre, por Edwin Harrington, enviado especial de "La Nación".— (Gentileza de Aerolíneas Argentinas).— Era la medianoche del domingo, y por diversos sectores de la ciudad, se veían aún los resplandores de los fuegos artificiales con que Roma despedía la XVII Olimpíada de la era moderna. La más grande de todas, la que batió la mayor parte de los records. Por un costado de la Villa Borghesse, uno de los más maravillosos parques romanos, un grupo de alemanes tranqueaba alegremente cantando. Fueron los últimos en ver flamear su bandera en el Estadio Olímpico y exteriorizaban su satisfacción como lo hicieron con un entusiasmo sin par durante todos los Juegos. Una última descarga aérea iluminó un cielo límpido. Hacía un poco de fresco. El verano se iba con la Olimpíada, pero sigilosamente. Sin darnos cuenta, el calor comenzó a bajar su presión demoledora. Los Juegos, en cambio, se fueron con un agitar frenético de antorchas improvisadas, hechas con papel de diarios. En un estadio apretado, con 90 mil personas adentro, a alguno de los organizadores se le ocurrió la luminosa idea de apagar las luces del estadio, y el adiós olímpico tuvo algo de fantasmagórico. Fue una ceremonia emocionante que nos dejó a todos un dejo nostálgico, triste. Se fueron los Juegos que mantuvieron la atención del mundo por tres semanas, aun por encima de las disensiones congoleñas y de la jira de Mr. K, como le dicen los diarios europeos al cambiante Nikita. "Fueron unas Olimpíadas para turistas", comentó un italiano amigo, "pero terminan, y me dejan una sensación de vacío tremenda".

● Clausura siempre emocionante.

Como está escrito por la tradición, el último día de los Juegos se disputa sólo la prueba Premio de las Naciones, que se realiza en el Estadio Olímpico y se procede a la ceremonia de clausura apagando la antorcha olímpica. La ceremonia es archi-conocida, pero jamás ha dejado de emocionar y aunque es sabido que la prueba de equitación por equipos no es particularmente entretenida, había en el estadio noventa mil personas, que lo llenaban totalmente. El día antes, no había entradas ni en la bolsa negra, que en Europa ya es mucho decir.

● Alemania, otra vez.

Los italianos esperaban con expetación la prueba, porque con los hermanos Raimondo y Piero D'Inzeo estaban a resguardo de cualquier fracaso. Ambos ganaron las medallas de la competencia individual, de modo que Italia era gran favorito de la prueba por equipos. Pero ni siquiera la victoria tudesca y la superación de los Estados Unidos, que se colocó en segundo lugar, postergando a los italianos, le restó animación a la magnífica ceremonia de clausura.

● Espera inadvertida.

Hubo un largo bache entre la final de la prueba Premio de las Naciones y la iniciación de la ceremonia de clausura, pero fue tal la algazara que organizaron los alemanes por la victoria de Winkler, Thiedemann y Schocklemohle, por equipos, que pocos se dieron cuenta del atraso.

Cincuenta y cuatro caballos saltando catorce obstáculos, son, por muy bueno que sea el ánimo del espectador, una secuencia fatigosa, pero la gente pasó la valla con espíritu de "boy scout".

● Ceremonia nocturna.

Las primeras sombras de la noche comenzaban a caer sobre el campo, cuando sonaron los clarines y lentamente descendieron de sus mástiles —con mucha gallardía— las banderas de Italia y Grecia. Un momento después, con una ovación, empezó a subir la bandera del Japón, el próximo anfitrión olímpico y los tableros eléctricos del estadio se encendieron para editar una nueva promesa, a cuatro años plazos: **"Arrivederci a Tokio".**

● Más naciones que en la NU.

Lo que siguió después pareció no tener registro en el tiempo, porque se sucedió velozmente: Avery Brundage, ppresidente del Comité Olímpico Internacional, pronunció las ceremoniosas frases declarando cerrados los Juegos Olímpicos 1960, se procedió a apagar la llama olímpica en el tope del estadio y se arrió la bandera de los cinco anillos entrelazados. Casi inmediatamente alguien prendió una antorcha de papel y cientos, miles de antorchas iluminaron el estadio. Había sobrevenido la noche cuando fue sacada del recinto la bandera olímpica y los abanderados de las 85 naciones participantes, más de las que integran la NU, abandonaron el campo.

De pronto se apagaron las luces y una ovación que fue creciendo dio por terminada la ceremonia, mientras la gente agitaba los diarios encendidos. Fue un momento inolvidable. Había pasado por Roma, en septiembre de 1960, una ola olímpica y la ciudad ha vuelto hoy a su vida normal.

● La TV vuelve a las comedias.

La televisión, la gran triunfadora de los Juegos, porque puso a Italia junto a los países más adelantados en este sentido, regresó hoy a sus programas habituales y las señoras que reclamaban por sus truculentas comedias, tornaron a sentarse, a las ocho de la noche, a odiar al villano bigotudo que trata de seducir a la chica buena, honrada, pero pobre.

Los taxistas dejarán de tomarse la cabeza a dos manos y a lamentarse "per la madonna..." luego de que un desenfadado turista francés ha doblado en tercera fila sin sacar la mano ni hacer funcionar los intermitentes.

Todo ha terminado. El Domus Maria, la casa de los periodistas, estaba hoy casi desierto cuando fui a despedirme de Guiseppe Sabelli, que tuvo a su cargo la atención de los enviados especiales. Estaba solo, sentado frente al teléfono. "Estoy feliz que haya terminado, me dijo, pero siento, al mismo tiempo, una gran pena. Nos veremos en Santiago, en 1962, en el Mundial de Fútbol".

● Todos a casa.

Ciampino, el aeropuerto de Roma, era hoy un hervidero de chaquetas, insignias y maletas. Sus compañeros tuvieron que llevar poco menos que a la fuerza a un aus-



SUPERADOS.— Los hermanos Raimondo y Piero D'Inzeo, después de su triunfo en el Gran Premio Olímpico de Saltos, "se corrían una fija" en el Gran Premio de las Naciones. Sorpresivamente fueron superados por los equipos de Alemania y de Estados Unidos. Los equitadores italianos clasificaron terceros. (Foto de Edwin Harrington.)

traliano que amenazaba con quedarse al lado de una agraciada chiquita italiana que lloraba.

Terminaban las Olimpíadas y todos volvían a casa. Cuando regresé al centro, parecía que el endiablado tránsito romano estaba más cuerdo. Poco a poco Roma vuelve a la normalidad. Mañana se cerrará la Villa Olímpica y dentro de dos meses los departamentos que alojaron a los atletas serán ocupados por tranquilos empleados de gobierno, que llegarán con sus mujeres, sus niños y sus animales.

Antes de que el mes termine, la ciudad será la Roma de siempre, de todos los días. Se podrá andar por las calles sin que nadie le pregunte dónde está la Piazza de España y si quiere tirar una moneda en la Fuente de Trevi, no tendrá que abrirse paso por entre una muchedumbre. A lo más, habrá un par de enamorados que no le prestarán ninguna atención. Los Juegos Olímpicos serán sólo un grato recuerdo.

E. H. F.

Futbolerías

● EL COMITE REGIONAL DE FUTBOL de la zona sur prohibió al Deportivo Temuco contratar para Fiestas Patrias al Club O'Higgins, de Rancagua. Se hallan rotas las relaciones de este organismo con el presidente de la institución rancagüina, Patricio Mekis. O'Higgins iba a recibir 1.000 escudos libres por jugar en Temuco.

● **RAFAEL HORMAZABAL, árbitro eliminado por el Consejo de la Asociación Central, está realizando una labor abrumadora en el Regional del Sur. En efecto, no hace mucho dirigió los dos encuentros de una programación: San Vicente-Fiap, a primera hora, y Gente de Mar-Coquimbo, en el match de fondo.**

● NUEVAMENTE renunció Luis Tirado a sus labores de gerente y entrenador del Deportivo Temuco. Pero una vez más su renuncia le fue rechazada. Sin embargo, Tirado ha reiterado sus deseos de permanecer sólo hasta fines del presente año en el club sureño.

● **EL SECRETARIO de O'Higgins, Jorge Silva, hará sus decargos por carta a una citación que le llegó del Tribunal de Penas por haber insultado a uno de los guardalíneas del match en que los rancagüinos perdieron con Ferro.**

● EN MARZO próximo emprenderá viaje a Alemania el profesor de educación física Efraín Orellana. Permanecerá un año en el citado país, gozando de una beca en la Universidad de Colonia. Primeramente trabajará durante el período de un mes con el conocido entrenador de las selecciones de fútbol de Alemania Sepp Heberger, gestor, en parte, de la beca en referencia.

● **LA COMISION TECNICA dependiente de la Federación de Fútbol aumentará a siete la nómina de sus integrantes. Los dos nuevos miembros de esta comisión saldrán de una quina presentada por Fernando Riera al organismo máximo. Alejandro Scopelli, José Pérez, Francisco Hormazábal, Alberto Buccicardi y Luis Alamos integran la quina en cuestión. La Federación deberá decidir en estos días quiénes serán los designados.**

● HUGO GAJARDO, entrenador titulado en los cursos de Luis Tirado y Fernando Riera, se hizo cargo de la división de reservas y de un equipo de elementos jóvenes en el Club Iberia.

● **CARLOS ORLANDELLI está trabajando firme en Rancagua en la creación de una escuela de fútbol. Son numerosos los jugadores infantiles y juveniles de la zona que se han inscrito para participar en sus cursos.**

● CHILLAN sigue muy interesado en obtener una subsede del Campeonato Mundial. El interés de esta ciudad y de otras, ha llevado preocupación a las ya designadas. Es así cómo se está acelerando las gestiones para iniciar los trabajos de ampliación de los estadios de Viña del Mar y Rancagua.

DE UN ATAQUE AL CORAZON FALLECIO LORENZO VAROLI

El crack del automovilismo chileno murió ayer en la mañana, en Constitución.— Será sepultado hoy en Talca, su ciudad natal

Falleció ayer en Constitución Lorenzo Varoli, volante chileno de prestigio internacional. Su deceso se produjo en la mañana, a consecuencias de un ataque cardíaco. La noticia de su fallecimiento produjo honda consternación en el balneario donde residía y, principalmente, en Talca, ciudad donde nació y desarrolló, durante casi toda su vida, sus actividades deportivas y comerciales, mereciendo la admiración y el aprecio de toda la comunidad.

● TALQUINO 100 POR CIENTO

El famoso piloto nació el 8 de marzo de 1901. Contrajo matrimonio con la señora Laura Chartier. Tuvo cuatro hijos: Amalia, Lorenzo, Jorge y Marta, alcanzando los dos varones mucha notoriedad como volantes.

● PRIMERO CICLISTA

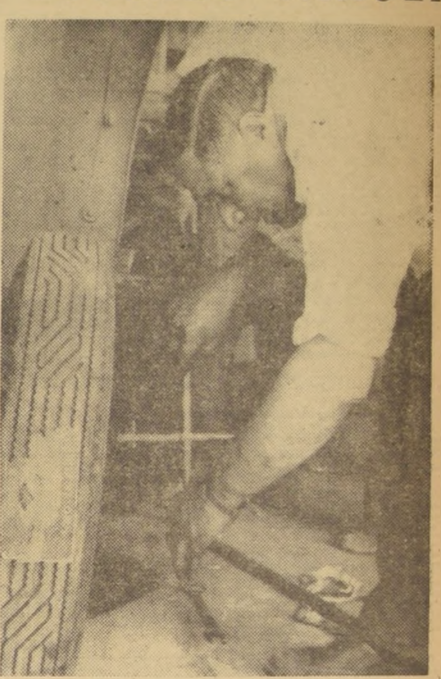
Don Lorenzo Varoli inició su vida deportiva compitiendo en torneos de ciclismo y motociclismo, para pasar, en 1925, al automovilismo, deporte en el que adquiriría fama y le daría prestigio a Chile. Disputó más de 20 pruebas, siendo su actuación más importante, en el orden internacional, el sexto puesto que ocupó en el Gran Premio Argentino de las 14 Provincias, en 1949.

● RETIRO EN CONSTITUCION

El deportista desaparecido se había distinguido en los últimos años por su espíritu cívico y de convivencia. Habiendo fijado su domicilio en Constitución, tuvo varias iniciativas en favor de la comunidad. A su esfuerzo se debió el arreglo de la Plaza de Armas del balneario, así como la instalación del muelle pesquero, iniciativa próxima a concretarse.

● FUNERALES EN TALCA

Ayer mismo los restos de Lorenzo Varoli fueron trasladados a Talca, donde hoy se les darán sepultura. Se anticipa que sus funerales constituirán una impresionante demostración de pesar, así como el último y más grande de los homenajes que se haya tributado a deportista alguno en el país.



MAGISTRAL EN EL VOLANTE, don Lorenzo Varoli fue, además, un notable mecánico. Sólo él metía mano en su máquina al prepararla o hacer reparaciones en la ruta.

"DON LORENZO VA 1.o AHORA EN LA RUTA"

El 10 de diciembre de 1949, Santiago recibió con una apoteosis a Lorenzo Varoli. El veterano y caballeroso volante chileno regresaba de una actuación espectacular en el Gran Premio Argentino de las 14 Provincias. La ciudad, el país, vibró con el homenaje al magistral piloto, que, en medio de ese marco de fervor y entusiasmo hacía evocar episodios similares a que dieron lugar Manuel Plaza, el Tani Loayza, Anita Lizana y Arturo Godoy.

Varoli fue vencedor de las principales pruebas del automovilismo chileno: el Gran Premio General Insa, de 1949, y la Santiago-Concepción, donde superó a Rosendo Hernández, una de las primeras "manos" del automovilismo argentino. Pero, sin lugar a dudas, fue en esa prueba argentina llamada de las 14 Provincias, donde el conductor de Talca ofreció la más alta demostración de su capacidad y clase. Durante quince días luchó mano a mano con los Gálvez, Fangio, Descotte, Marcilla, Hernández, Ciani y todos los astros argentinos, en rutas que le eran desconocidas y con desventajas mecánicas. Todo eso, "don Lorenzo" lo superó a punta de entereza y calidad para clasificarse sexto. Un sexto puesto que fue un triunfo, por la calidad de sus adversarios y por lo que significaba tan sólo cumplir el largo y agotador recorrido de 11.680 kilómetros, la más larga competencia automovilística en rutas del mundo.

Posteriormente participó aquí en otros eventos, hasta que hace unos 8 años dejó la actividad y se retiró a una vida tranquila, impuesta, además, por la enfermedad que ahora le quitó la vida. Fue un ostracismo a medias, ya que su nombre, su figura maciza y bonachona, jamás estuvo ausente del recuerdo y la admiración de los aficionados.

Con la muerte de don Lorenzo Varoli se cierra una etapa de oro del automovilismo chileno y se enluta el deporte todo. Por un minuto los motores dejarán de rugir y ese silencio se extenderá a través de las rutas, en las que él fue un señor.

Como lo dijera Oscar Cremer, al conocer la noticia de su fallecimiento:

—Don Lorenzo va primero ahora en la ruta.

R. H. L.

Drásticas medidas tomó "O'Higgins"

La directiva del Club O'Higgins, de Rancagua, tomó recientemente drásticas medidas de orden administrativo y deportivo. En primer lugar, por mala administración, desorden en los papeles, etc. etc., fue desahuciado el gerente, Aquiles Contreras. Por economías, no será contratado otro funcionario. El cargo, ad honores, lo desempeñará el ingeniero Gustavo Zeitún, quien de inmediato implantó un nuevo sistema para la cobranza de cuotas.

● SANCIONES A JUGADORES

Por su pésima actuación en el match con Ferrobádminton serán multados la mayoría de todos los jugadores del equipo de honor, con la única excepción de Roberto Rodríguez. Serán sancionados por los siguientes motivos: Vergara, por haber pedido la pelota hacia atrás, y no haber salido en el segundo gol; Calderón, por haber cumplido mala actuación, y no haber marcado como corresponde a Villegas; Vairo, por hacer un saque corto a Riquelme; Droguett, por no respetar las instrucciones del entrenador de jugar con pases largos; Carrasco, por no marcar en debida forma y no cumplir su labor de defensa y apoyo; Salamanca, por jugar pegado al costado derecho; Rojas, por hacer numerosos pases al contrario; Meléndez, porque demostró ua flojera que ha venido evidenciando en los últimos partidos, porque tiene tres kilos de más, porque lleva las rencillas al equipo, y porque es un mal elemento; Ramírez, porque fue a servir todos los tiros libres, pese a que se le dieron instrucciones en contrario, por numerosas fallas y hacer un pase hacia atrás al arquero.

● RAMIREZ DEBERA PAGAR SUS MULTAS

La directiva además, tomó la decisión irrevocable que Jaime Ramírez pague las multas que le aplicó el Tribunal de Penalidades: E° 10 por el match con la U. Española, en que por haber sido expulsado, O'Higgins perdió 1 punto, y E° 30, por el match frente a España.

● OTRAS MEDIDAS

Además de las medidas, el directorio de O'Higgins acordó que aquellos jugadores que gocen de empleos conseguidos por la institución, y que no hayan respondido a las facilidades que se les dan, sean despedidos sin miramientos de ninguna especie. Por otra parte, los sueldos no se cancelarán anticipadamente, ni se ofrecerán banquetes a los jugadores, antes de los partidos.

Púgil de 18 años falleció en México

El deceso se produjo en el Hospital, después de haber sostenido dos peleas en tres días

MEXICO, 20 (UPI).— Trinidad Hernández Bolaños, púgil de peso ligero, murió aquí en un hospital, a consecuencia de una conmoción cerebral después de pelear por segunda vez en tres días.

Hernández Bolaños, joven de 18 años de edad, tomó parte en una pelea profesional el viernes pasado y regresó al ring el domingo para pelear contra un púgil de peso welter (mediomediano).

Después de la segunda pelea, que fue a seis rounds, se le llevó a un hospital, donde murió ayer.

La Comisión Federal de Boxeo dijo que tenía el propósito de llevar a efecto una investigación.

EN CLUB SAN CRISTOBAL:

TEMPORADA DE POLO SE INICIARA EL SABADO

En los certámenes de "Primavera" se disputarán los lorneos de Chile, Abierto y con Handicap

La temporada de Polo de Primavera, se iniciará el sábado próximo en el Club de Polo y Equitación San Cristóbal. Culminará esta temporada —la más importante del polo chileno— se disputarán el torneo de Chile, Abierto y con Handicap, los que generalmente cuentan con la presencia de destacadas figuras extranjeras.

La temporada por iniciarse estará dividida en dos series. La primera para equipos de 12 goles y más, mientras que la segunda consulta la participación de equipos con un máximo de 10 y un mínimo de cinco goles. Los equipos con un handicap de once goles podrán optar a participar en cualquiera de las series, pero en ningún caso en ambas.

—::—EN DICIEMBRE

La temporada de primavera continuará el 11 de diciembre, con los campeonatos con Handicap y Libre de Chile.

Las limitaciones de las series señaladas anteriormente y el juego de la serie superior, se regirán por los handicaps dictaminados por la Federación Chilena de Polo. El de la serie inferior se desarrollará a base de los handicaps del Club de Polo y Equitación San Cristóbal.

La primera competencia será por eliminación y las demás hasta antes del Campeonato con Handicap de Chile, a la Americana, salvo que la comisión lo estime en otra forma para el mayor brillo de la temporada.

Piques del Iberoamericano

● ATLETAS NAVALES.— Con entusiasmo están entrenando ya en Valparaíso, los atletas navales Eduardo Krumm, Hervé Dilhan, Luis Cuevas, Enrique Santibáñez y Germán Goddard, que semanalmente controlan su estado, con la visita que les hace el entrenador de la Federación, Wolfgang Benz. A ellos se les agrega el "sprinter" Alberto Keitel, ex cadete, que debe ser uno de los integrantes de la posta corta, con los dos primeros, salvo lo que se resuelva a última hora.

Hay clima de trabajo, después de la inactividad atlética provocada por el viaje de instrucción que terminó hace un mes, y hay evidente interés en aprovechar al máximo las facilidades concedidas por la Superioridad Naval, para recuperar sus condiciones.

● A EL BOSQUE.— El martes, o miércoles, debieron ingresar a esta Base de Aviación, los 20 especialistas seleccionados para el equipo internacional. Entre ellos, estará Francisco Allen, el fondista porteño, y también buen elemento para los 3.000 metros steeplechase. Ya está en Santiago, hace 10 días con muchas energías. También se concentrará Juan Jofré, que acompañará al alímpico Juan Silva, en la maratón de 22.5 kilómetros, y que el domingo, ganó con holgura los 32, dejando buena impresión.

● COLABORAN CON EL ENTRENADOR.— En los diarios entrenamientos del Estadio Independencia, están cooperando con el coach Benz, René García, el siempre entusiasta atleta, y Orlando Guaita, el lanzador de disco y martillo, actual alumno de Educación Física. Cronómetro en mano, ambos sirven a una tarea más completa.

● ESTADIO NACIONAL.— Una de las mayores preocupaciones de la Federación, es disponer a la brevedad posible, del Estadio Nacional. Se trabaja en habilitar la pista, maltratada por las obras de ampliación, y en llenar el recinto de los fosos de saltos que estarán frente a las tribunas (se le quitaron a la cancha de fútbol), confiándose en dejarlos listos pronto.

Pero ese "pronto", es el que apremia. El Iberoamericano necesita que el piso de la pista o los fosos, sea el mejor, y para ello, restan poco más de 20 días solamente.

FRITZ

Tenis de Mesa:

Luis Toledo ganó Campeonato Juvenil

Organizado por la Asociación Santiago se realizó en el local de Audax Italiano, los días 18 y 19, un Campeonato Extraordinario Juvenil de pimpón en disputa del trofeo Marcos Nemesio Medina A., donado por la Dirección de Deportes del Estado y del Premio "Francisco Gaete" regalado por este dirigente de Unión Española.

El torneo tuvo gran éxito ya que compitieron 56 jugadores de todos los clubes de Santiago. Resultó ganador, Luis Toledo, de Banfield de Yungay, actual campeón de Chile de esta categoría.

Los lugares siguientes los ocuparon: Patricio López, de U. Española, Felipe Rojas del Banfield, Luis Molina del Rufino Melero, Enrique Sibilla de Unión Española, Carlos Castillo del Banfield, Julio Espinoza de Colo Colo y Julio Dragón de Unión Española.

Los organizadores del torneo dispusieron que éste se realizara anualmente como número especial de las Festividades Patrias y que se adjudicará el trofeo "Marcos N. Medina" el club que lo consiga por medio de un representante, tres años seguidos o cuatro alternados.



APARTE DE BOXEAR, Chico Véjar desarrolla un sin número de otras actividades: algunas muy gratas como la que señala la nota gráfica en la que se le ve en el Gimnasio del Balmoral Hotel de Miami enseñando su "arte" al algunas bellezas norteamericanas.

POR SEIS MILLONES:

Viene a Chile Chico Véjar

● El peleador norteamericano enfrentará a Loayza en la iniciación de la temporada.— ● Hará dos presentaciones en nuestro país.— ● Otros combates.

Con la presentación de "Chico" Véjar un astro de categoría mundial iniciará la temporada de boxeo profesional el 21 de octubre.

Las conversaciones están prácticamente terminadas, faltando sólo arreglar algunos detalles. El peleador norteamericano, hijo de chilenos, pide para venir a nuestro país seis millones de pesos (seis mil dólares) por dos peleas más tres pasajes de Nueva York y gastos pagados. La empresa promotora le envió un cable ofreciéndole 5 millones por tres peleas dos en Santiago y la restante en Buenos Aires o San Pablo.

CON LOAYZA

De concretarse el viaje, lo que según el promotor es un hecho cierto, "Chico" Véjar tendrá en Santiago como primer rival a Humberto Loayza. En el segundo match se le hará pelear con el campeón argentino de la categoría mediano o con el español Felipe Cambeiro quien ya aceptó el combate.

RECORD DE CHICO

El record de peleas de "Chico" Véjar es notable. Ha ganado 91 peleas y ha perdido 19. Tiene a su haber más de 50 K. O. y ha tenido a rivales de la categoría de Kid Gavilán, Tiger Jones, Gene Fullmer, José Giardello y Raymond Fuentes.

PERSONALIDAD MULTIPLE

La personalidad de Véjar es curiosa y abarca un sinnúmero de detalles. Aparte de boxear con cierta regularidad: es aviador, profesor de toreo, ha trabajado en el cine y tiene una cancha de golf en miniatura y una pista de baile.

OTROS PROYECTOS

La empresa Paredes tiene también en carpeta realizar en su temporada la revancha entre Sire y "Gonzalito" y una pelea entre éste y Lobos por el título sudamericano de los plumas. Estos encuentros se efectuarían en las semanas siguientes a la presentación de "Chico" Véjar que por lo dicho es la máxima atracción boxeril de la temporada.

AL ESTILO COPA DAVIS:

Se disputará "Copa Kramer entre tenistas profesionales

Se formarán equipos continentales de Europa, Australia, América del Norte y América del Sur. Los propios jugadores financiarán el torneo

LONDRES, 20 (UPI).— La Asociación Internacional de Tenistas Profesionales, patrocinada por el promotor Jack Kramer, anunció hoy que presentará una competencia mundial por equipos profesionales, similar al Torneo de la Copa Davis.

El torneo, que se inaugurará el año próximo, se denominará "Copa Kramer". La diferencia entre éste y el Torneo por la Copa Davis será que en este participarán equipos continentales: América del Norte, América del Sur, Europa y Australia. No habrá equipos por países individuales.

Los propios jugadores financiarán la competencia. Diez ases del deporte han contribuído con mil dólares cada uno y han garantizado mil más, mientras que otro grupo ha reunido mil dólares en conjunto y ha garantizado mil dólares más, en caso de necesidad.

Todos los profesionales han accedido a participar en el torneo aceptando sólo el pago de sus gastos. Todas las utilidades serán destinadas al establecimiento y pago de un plan de seguro y pensiones para los profesionales.

Los partidos de la "Copa Kramer" se realizarán en canchas de arcilla.

NUEVA COMISION TECNICA DESIGNO AUDAX ITALIANO

El directorio de la rama de fútbol de Audax Italiano designó anoche una nueva Comisión Técnica, la que quedó presidida por Agustín Solari, integrándola, Felipe Darghan, Juan Lasalvia y Santiago Gaibisso. Esta Comisión acordó poner en práctica de inmediato "la chilenización" del equipo superior, recomendada por la asamblea general realizada hace algunas semanas.

VIAJE A TALCA

Además, a fin de que el mayor número de hinchas acompañen al equipo superior en su viaje a Talca, para enfrentar a Rangers, se acordó el mayor número de facilidades a los socios.

Mauro Mina - Dutschmann pelean el 1.o de octubre

En el encuentro anterior, ganó el peruano Mina por puntos, también en Lima

LIMA, 19 —(UPI)— Ha quedado concertada la pelea de revancha entre el campeón peruano de los semipesados, Mauro Mina y el púgil argentino de esa categoría, Guillermo Dutschmann.

El combate se realizará el sábado 1.o de octubre, en el ring del Estadio Nacional, y allí Dutschmann tratará de vengar la derrota que por puntos le infligió en diez rounds la noche del dos de julio, el morocho crack peruano.

La pelea será esta vez a doce rounds y para ella han comenzando a prepararse los rivales, señalándose que en breve vendrá desde Buenos Aires el entrenador platense, Daniel Nicastro, para dirigir a su pupilo Dutschmann, como lo ha hecho desde cuando éste era amateur.

RESERVAS:

U. CATOLICA GOLEO A IBERIA POR 12 A 0

Green Cross venció a Magallanes 3x2

El equipo Reservas de U. Católica goleó por 12 a 0 al de Iberia, en el match que por la 10a. fecha de este torneo jugaron ayer en Independencia. En la fecha anterior, Iberia había perdido por 13 a 0, con Green Cross.

Arbitró el match de católicos con catalanes, Víctor Aeloiza, y los equipos formaron así:

U. CATOLICA (12 goles): Veloso; Viel, Fuentes y Beltrán; Soto y Villarroel; Lezcano, Silva, Zamora, Ramírez y Araus.

IBERIA (0): Conti; Leiva, Rolando Logan y Moreno; Cavieres y Muñoz; Vilches, H. Logan, Roberto Logan, Palma y Leteller. Fue expulsado Hugo Logan.

● G. CROSS, 3; MAGALLANES, 2

En Ñuñoa, G. Cross derrotó a Magallanes, por 3 a 2. Arbitró Hugo Palacios, y los equipos presentaron las siguientes alineaciones: G. CROSS (3 goles): Díaz; Ossandón (Alvarez), Adriazola y Chacón; Ribó y Silva; Martínez, Quiñones (Pesce), Caneo, Garay (Pinochet) y Medina. MAGALLANES (2 goles): Ojeda; Picón, González y Serra; Cerón y Oviedo; Villagrán, Torres, Hurtado, Arenas y Gatica.

● COLO COLO EN SAN BERNARDO

La 10a. fecha de las reservas finalizará hoy con el siguiente programa: en San Bernardo, a las 16 horas: Colo Colo (puntero del torneo), con San Bernardo Central, y en San Eugenio, 14.00 horas: Audax-S. Morning, y 16.00 horas: Palestino con Ferrobádminton.

BOXEO al día

■ En la Secretaría de la Federación, se recibió un cable de la Asociación de Arica, pidiendo autorización para que pelee en dicha ciudad, Eduardo Cartens. La Federación contestó negando el permiso, ya que Cartens tiene que poner en juego su título el 9 de octubre en el Gimnasio de Chuquicamata frente a Luis Urra.

■ En el Gimnasio Arabe de Valparaíso habrá el próximo viernes un programa profesional a base de dos peleas de fondo. Edgardo Latorre enfrenta a Luis Dinamarca, púgil éste que reaparece después de larga inactividad, a raíz de un grave accidente. En la otra pelea Ramón Arenas se coteja con Eduardo Mackenna.

■ Giácomo Rodorigo, el entrenador italiano hizo llegar a la Federación una solicitud pidiendo autorización para desarrollar sus funciones en Chile. Con esto, cumple Rodorigo con el trámite que la Federación en acuerdo con el Sindicato de Managers exige a todos los profesionales que deseen ejercer en nuestro país.

■ Con una extraordinaria asistencia de público se realizó en el Club "México", un festival artístico boxeril en homenaje al Sesquicentenario de la Independencia Nacional. Después de algunos números de variedades se realizaron exhibiciones de boxeo a cargo de infantiles cuyo desarrollo fue muy aplaudido, destacando los jóvenes púgilistas: Jorge Mejías, Heriberto Gómez, David Orellana, Manuel Cea y Enrique Améstica.

■ A pocas horas de haber pisado tierra chilena, visitó sorpresivamente el local del México B. C. el Sr. Natalio Vásquez, senador mexicano, acompañado por el Embajador de ese país, señor Gustavo Ortiz. Atendieron a los distinguidos visitantes los dirigentes Humberto Vásquez, Miguel Sepúlveda, Luis Caro, Aníbal Bizama y Raúl Canales, los que dieron a conocer las actividades que realiza la institución en sus aspectos, boxeril, cultural y deportivo.

■ Este sábado comenzará en el Gimnasio de la Compañía de Gas, Bernal del Mercado N.o 1700, el Campeonato de Santiago, destinado a elegir el equipo que representará al boxeo metropolitano en el Campeonato Nacional. En la fecha inaugural actuarán destacadas figuras del pugilismo capitalino entre ellas, Domingo Rubio, Alfonso Rojas y varios otros campeones de Santiago.

María Bueno ganó en Los Angeles

LOS ANGELES, 20 (UPI). — La brasileña María Bueno y la norteamericana Darlene Hard, las dos jugadoras mejor colocadas en el torneo, ganaron fácilmente a sus rivales hoy, en la primera rueda de singles femeninos del campeonato de tenis del Pacífico sudoccidental.

En efecto, María Bueno derrotó por 6|0 y 6|4 a la neoyorquina Susan Behlmar, mientras que Darlene Hard batió por 6|2 y 6|2 a Margareta Bonstrom.

Wanderers "B" ganó a team mendocino

Coloma sufrió una fractura

El cuadro de reservas de Santiago Wanderers superó por 4 a 1 al equipo del Club Yacimientos Petrolíferos de Mendoza, en un partido internacional amistoso realizado anteayer en el Estadio Valparaíso. El primer tiempo terminó a cero.

En el segundo tiempo anotaron Cristián González, de penal, a los 2 minutos; Carlos Castillo, a los 23,33 y 38 minutos, y Daniel Blanco, a los 40 minutos.

Los equipos alinearon de la siguiente manera:

WANDERERS: Salvador Gálvez; Fernando Pérez, Carlos Osorio y Reinaldo Coloma; Raúl Muñoz y Jorge Dubost; Eugenio Méndez, León Lobos, Cristián González, Carlos Castillo y Alberto Espinal.

Y. P. F.: Pablo Fernández; Roberto Bustos, Benito Benedetti y Miguel Gutiérrez; Félix Carrión y Delfor Peralta; Carlos Gómez, Edgardo Cortés, Roberto Lucero, Daniel Blanco y Antonio Velázquez.

Asistieron 386 personas, que pagaron 77,20 escudos.

LESIONADO COLOMA

Una lamentable lesión casual sufrió el buen defensa porteño Reinaldo Coloma en este encuentro. Al pisar mal, debido al resbaloso estado de la cancha, sufrió la zafadura de un tobillo y una pequeña fractura en el peroné, por lo que tuvo que ser envesado. Actualmente se encuentra en el Hospital Traumatológico. (JORQUERA, Corresponsal).

En Wembley:

Anderson perdió con Alex Olmedo

WEMBLEY, Inglaterra, 20 (UPI).— Alex Olmedo, ex campeón de Wimbledon, venció esta noche al australiano Mal Anderson en la primera rueda del torneo profesional de lawn tennis bajo techo que se realiza en el "Empire Pool". La anotación fue 6-3 y 9-7.

Anderson ganó el torneo de individuales masculinos el año pasado.

En otro partido, el galés Michael Davies, quien firmó contrato como profesional con Jack Kramer hace apenas dos semanas, fue derrotado por el australiano Ashley Cooper por 6-3 y 6-3.

Torneo de béisbol continúa el sábado

Este fin de semana continuará desarrollándose el triangular de béisbol, en el que participan: Nisei, Universidad Católica y la preselección nacional representada por la "novena" de Unión Española.

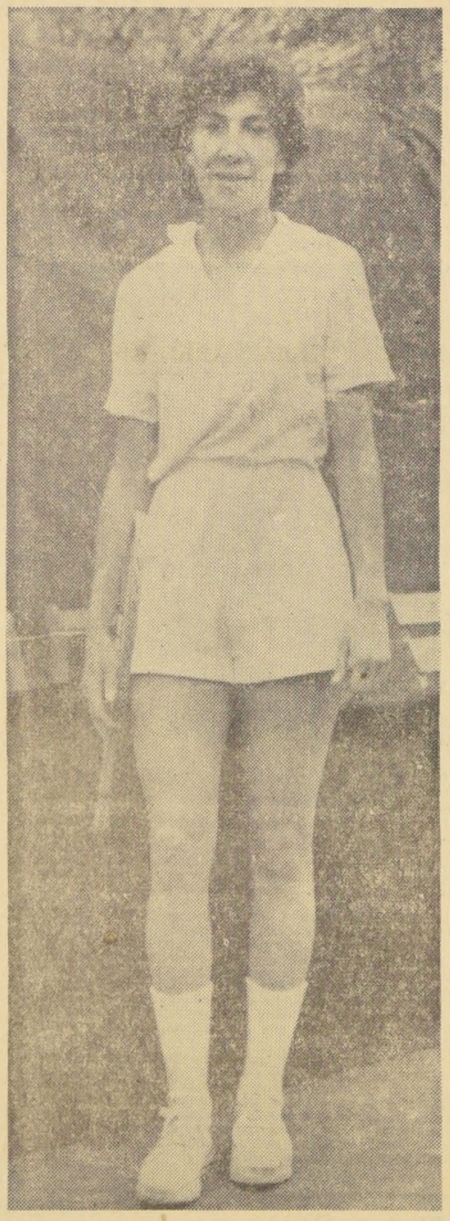
Con los resultados producidos la semana pasado, los 3 competidores están en igualdad de condiciones con un triunfo y una derrota cada uno.

El programa para este fin de semana es el siguiente:

Sábado, 15 horas: Nisei con Universidad Católica.

Domingo, 10 horas: Preselección con Universidad Católica.

El match entre Nisei y la preselección se jugará el domingo 2 de octubre a las 10 horas en el "diamante" del Estadio Nacional.



MARGARITA ZAVALIA vino presidiendo una selecta embajada del tenis argentino, que tuvo destacada actuación en el Campeonato de Fiestas Patrias. La señorita Zavalía conquistó el título de singles damas, mientras que sus compatriotas Soriano y Mackinlay obtuvieron el título de dobles. En singles varones, el campeón argentino Soriano, fue derrotado por el chileno Patricio Apey, en un partido semifinal que aún se recuerda por lo emotivo de su desarrollo. En el grabado, Margarita Zavalía luego de superar en el match final a Carmen Ibarra.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



Arquitectura

Sistema de Prefundido Abarata Construcción

Aunque el prefundido no es nada nuevo, en los últimos años ha habido gran actividad en este campo. Cada mes que pasa, se ve otro tipo de estructura de concreto haciéndose prefundida.

El Palazzo Esposizioni de Turín, Italia, tiene dos salones de exhibición cuyos techos de arco con una luz muy larga, se hicieron con unidades prefundidas. Uno de los salones tiene un área de 95 por 80 metros, sin columnas intermedias. Gracias al uso de unidades prefundidas se terminó la erección en 9 meses. El otro salón, rectangular también, de 50 por 64 metros. El techo abovedado, prefundido, descansa en cuatro soportes, en las esquinas del salón, su construcción demoró seis meses. El techo sobre el segundo salón, muy fino, consiste en un emparrillado diagonal de vigas de hormigón prefundido, y lleva unidades rectangulares entre ellas, prefundidas también.

En Estados Unidos se han unido tres piezas de hormigón prefundido formando puentes soportados en pilotes, con luces hasta de 22 metros. Las piezas prefundidas son: una sección de comtén, una sección de placa, y cabezal para los pilotes, resultando más económico y resistente. Las estructuras de concreto son fáciles de montar, de mantenimiento barato y removibles para usarla en cualquier otro lugar que se necesite. Se funden en los patios de las plantas, donde todas las partes se curan y revisan minuciosamente antes de enviarlas a las obras.

Un tramo de 32 kilómetros del Canal Alsace en Francia está dotado de 560.000 m2. de placas prefundidas, de concreto al vacío y reforzadas. Cada placa tiene 7,5 x 3 metros y 9 cms. de espesor.

METODOS DIFERENTES

El prefundido es un tema difícil de tratar en general, pues cada obra debe estudiarse en parte y, relativamente, se conoce muy poco su teoría. Sin embargo, existen cuatro sistemas distintos, bien delineados de mover las unidades prefundidas con el objeto de deponerlos en la posición final en la obra. La elección en el análisis final, determinará el ahorro al usar unidades prefundidas.

Si se prefunde en la misma obra, se pueden mover las unidades: a) inclinando hacia arriba; b) volteando; c) con dispositivos de vacío; d) con gatos, y e) a mano.

El inclinado hacia arriba, aplicado generalmente a caballetes rígidos y secciones de pared, consiste en llevar la pieza a una posición vertical, usando un gancho o alambres conectados a pernos de ojo, o de anclaje embebidos en el concreto. El proceso resulta más económico si se usan pisos de hormigón como plataformas para fundir todos los elementos interiores.

El método de volteo se usa cuando las unidades se funden boca abajo, lo que resulta muy conveniente cuando la parte inferior de la unidad necesita un trabajo complicado de encofrado, labor que se facilita al tener a la vista mientras se funde. Algunas veces, cuando la parte superior es lisa, se aprovecha esta superficie de la plataforma para fundir, usando este método. Cuando se voltea un miembro del techo, primero se inclina la placa e izándola verticalmente se baja en la posición opuesta hasta la plataforma; por último se iza a la posición final.

Las unidades prefundidas se manejan al vacío cuando es necesario sacarlas pronto y cuando se usa hormigón al vacío. En la superficie de la pieza, por la que se va a elevar, se ponen almohadillas de succión que se conectan a una bomba al vacío por medio de tubos que salen de la parte posterior de las almohadillas y se procede a elevarlas a la posición deseada.



Las "puzolanas" mejoran notablemente la calidad del cemento para ciertas clases de obras, mejorando su resistencia, plasticidad y resistencia a los sulfatos. Su uso aumenta constantemente, pues ha encontrado mucha y muy pronta utilización.

Las "Puzolanas" Mejoran Cualidades del Hormigón

Muy pronto se tendrá que decidir si se usa o no "puzolanas" como uno de los ingredientes del hormigón. Para ciertas clases de trabajo, y su número aumenta constantemente, estos materiales químicamente activos producen hormigones de superior calidad.

Con sólo añadir un material puzolánico, se puede mejorar su calidad, tanto fresco como fraguado. Cuando el cemento se hidrata se libera hidróxido de calcio, que no contribuye nada a la resistencia o impermeabilidad y que se puede quitar fácilmente con disolución en agua. Pero si la mezcla tiene "puzolana", ésta se combina con el hidróxido de calcio, mejorando la resistencia e impermeabilidad. Actualmente se añade "puzolana" pulverizada en la mezcla o se combina con el cemento, produciendo cemento-puzolánico.

COMPOSICION DE LAS PUZOLANAS.— Las puzolanas son materiales silíceos. No tienen valor cementante propio, pero en partículas muy finas y en presencia de la humedad, reaccionan químicamente con el hidróxido de calcio y forman compuestos insolubles con cualidades cementantes.

El contenido de sílice en algunas de las mejores "puzolanas", obtenidas de ópalos, puede llegar a 90 por ciento, pero en otras —como las de polvo de ceniza— que trabajan perfectamente en el hormigón, pueden tener un contenido de sílice de sólo el 40 por ciento.

Sin embargo, en las puzolanas es más importante la estructura mineral de la sílice que su cantidad. La sílice amorfa —como el vidrio artificial o volcánico y ópalo— reacciona frente al hidróxido de calcio con mucha mayor rapidez que la sílice cristalizada— como el cuarzo, granito y otras rocas cristalizadas. Por lo tanto se puede definir la "puzolana", en general, como un material sílico con una cantidad apreciable de sílice amorfa.

Los diferentes tipos de "puzolanas" incluyen materiales vítreos de origen volcánico, como obsidianas, tufas, piedra pómez, cenizas volcánicas, etc.

Se estima que la "puzolana" reemplaza una parte del cemento que se usaría de no estar este material.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Trabajos construcción Piletas Infantiles

Decreto Sección 2da., N.o 2.341, de fecha 12 de septiembre de 1960.

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS para la realización de los trabajos de construcción, transformación y equipamiento de Piletas Infantiles en Plaza Bogotá, Parque San Eugenio y Población Arauco.

Las propuestas se abrirán el día jueves 29 de septiembre en curso, a las 16.30 horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía (2.o piso, Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas).

RAMON ALVAREZ GOLDSACK,
Alcalde.

MARIO ARENAS BLANLOT,
Secretario de la Alcaldía.

COLEGIO DE INGENIEROS INFORMA..,

A las 19 horas de hoy celebrará sesión general el Directorio de este Colegio a objeto de tratar diversos asuntos de interés para sus asociados.

CONCURSO

Llámase a Concurso para contrato de los siguientes profesionales:

Ingenieros Mecánicos
Técnicos Mecánicos
Técnicos Industriales
1 Constructor Civil, con título universitario, con una remuneración mensual de Eº 250,00.

Los interesados deberán presentar los siguientes documentos:

a) Certificado de Título Profesional;
b) Certificado de Empresas donde se haya desempeñado
c) Antecedentes personales.

Los antecedentes deberán remitirlos los interesados a la ADMINISTRACION DE LOS ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA, Correo 3 — Talcahuano.

El Concurso se cierra el 1.o de octubre de 1960, a las 16 horas.

EL ADMINISTRADOR

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION DE EDIFICIOS LOCALES PARA EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL EN CONCEPCION Y EN CORONEL

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada, para la construcción de edificios locales para el Servicio de Seguro Social y casa del Administrador, en las ciudades de Concepción y Coronel.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en 1a. y 2a. categoría de los nuevos Registros de la Institución.

Las propuestas se abrirán el día 13 de octubre de 1960 a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat N.o 48, 4.o piso.

Bases, planos, Especificaciones y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Obras S.S.S. del Departamento de Construcción de esta Corporación, Arturo Prat 48, 4.o piso, Oficina N.o 44, a contar del día 20 de septiembre del presente año.

Se hace presente a los señores Contratistas que podrán retirar antecedentes y formular observaciones a los mismos, hasta las 17 horas del día 5 de octubre de 1960.

SANTIAGO, Septiembre de 1960.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Declara organismo sindical cubano:

"La revolución ha sido traicionada al ser entregada al comunismo internacional"

Anuncian lucha por el rescate democrático y por los derechos en favor del trabajador, contemplados en la Constitución de 1940.

NUEVA YORK. (Especial).— El Frente Obrero Revolucionario Democrático Cubano ha entregado en esta ciudad la siguiente declaración pública:

Se organiza el FRENTE OBRERO REVOLUCIONARIO DEMOCRATICO CUBANO (F. O. R. D. C.) para asumir la representación del movimiento sindical libre y democrático que lucha en Cuba revolucionariamente para lograr el derrocamiento de la dictadura comunista, hoy implantada por Fidel Castro al tomar el poder la revolución triunfante contra la tiranía de Batista, y para obtener la recuperación democrática del movimiento sindical sojuzgado por la dirigencia impuesta por el régimen comunista, con el propósito de viabilizar la más auténtica libertad sindical, presupuesto imprescindible para lograr el desenvolvimiento obrero y el pleno funcionamiento de sus conquistas.

Es un hecho evidente que la Revolución ha sido traicionada al ser entregada al comunismo internacional. Junto a la libertad política conculcada, los derechos individuales todos han sido abolidos y sepultada la libertad sindical. Todos los derechos sindicales han sido anulados y el trabajador y la organización sindical han sido sometidos al más férreo, rígido y absoluto control del Estado, cayendo todo el peso de la coacción del régimen, en extremo totalitario, sobre los trabajadores.

Al faltar la libertad sindical han sido abolidos parejamente todos los derechos obreros. Mediante la promulgación de la correspondiente legislación y en muchos casos por la práctica seguida a los medios coactivos empleados, se han arruinado y echado por tierra todos los derechos y conquistas que había logrado el movimiento sindical, no por dádiva de los gobernantes de turno, sino como producto de la lucha ingente, llena de sacrificios y esfuerzos del movimiento obrero, en cuyo azaroso camino muchos compañeros dejaron la salud y no pocos la vida.

Frente al cuadro de la Patria esclavizada, los derechos más sagrados abolidos, dividida la familia, sembrado el odio y el resentimiento más terribles y entronizado el régimen totalitario comunista más cruel que recuerda la historia de nuestro hemisferio, únicamente comparable al existente en los países dominados por los comunistas, el movimiento sindical no puede ser indiferente.

Jamás el movimiento sindical cubano se ha encerrado en la defensa de sus conquistas y derechos específicos. Los dolores y tragedias de la Patria han sido siempre de la mayor preocupación del trabajador. Esto decreta una doble misión del movimiento obrero en estos momentos, de acuerdo con su vocación de lucha revolucionaria. Por un lado está dispuesto a contribuir, con todos los medios a su alcance, al proceso revolucionario democrático encaminado al derrocamiento de la dictadura comunista que sojuzga a la nación y destruye las instituciones democráticas que el pueblo se había dado a través de muchos años de lucha, y por otro, se sabe protagonista de la mayor importancia en la recuperación del movimiento sindical y la expulsión de los dirigentes impuestos, no por el voto de las masas, sino por imposición, mediante el terror, la coacción, la violencia y la fuerza —inclusive de las Fuerzas Armadas— de dirigentes, en su mayoría comunistas o filocomunistas, fieles obedientes a las consignas del Gobierno y del comunismo internacional.

Pero las tareas del movimiento sindical no podrán terminar en la cooperación decisiva al esfuerzo revolucionario de liberación democrática del país y del rescate democrático del movimiento sindical. La labor tiene que ser y habrá de ser más trascendente y amplia. El movimiento obrero cubano se apresta a realizar una acción, dentro de los amplios marcos que el régimen democrático ofrece, para estabilizar la democracia cubana y el consiguiente Estado de Derecho, que es la suprema garantía para el desenvolvimiento de todos los derechos humanos y obreros. Logrado ese clima, distante de odios, revanchismos y divisiones entre la familia, la clase obrera, las fuerzas armadas y el pueblo, es propósito y meta del movimiento obrero luchar por la consolidación de sus conquistas, hoy ultrajadas y violadas todas, y para superarlas en todo lo que lo permita la dinámica económica del país.

El movimiento sindical se apresta a ser factor esencial, con su dinámica y capacidad de lucha características, en el proceso de la recuperación económica del pueblo cubano. Sabe que la lucha será ingente; pero no escatimará esfuerzo que esté a su alcance para contribuir en forma decisiva al mismo.

También la recuperación institucional podrá contar con nuestro apoyo solidario. Sabemos que el momento es de esfuerzos y sacrificios y atemperaremos nuestra lucha a esa finalidad. Vamos a demostrar que se pueden realizar las reformas que el país necesita, llevar bienestar a todos los estratos sociales y solidificar las instituciones que hacen grande a un país, sin subversiones y sin entreguismos al comunismo internacional.

Parejamente a esa lucha encaminada al rescate democrático, constitucional, político, social y económico, no abandonaremos ni cejaremos un momento en restituir al trabajador todos los derechos que a su favor consagra la Constitución de 1940 y las conquistas que a su amparo logró el movimiento obrero mediante la contratación colectiva. Al propio tiempo, haremos todo lo posible porque cese el control estatal del trabajador y de la organización sindical, para devolver a ambos la dignidad, autonomía e independencia que supo ganar a través de luchas, peligros y azares.

Conscientes de que donde falte la libertad sindical falta la base para las demás libertades y que las conquistas sindicales son el fundamento del bienestar general del pueblo, enderezaremos la lucha para mejorar en todo lo posible las conquistas logradas. En una palabra, nuestra acción irá encaminada primero a restituir derechos y luego a incrementar nuestras reivindicaciones, por tener la seguridad de que ése es el único camino seguro para lograr la generalización del bienestar, puesto que la mayoría del pueblo pertenece a la clase trabajadora.

Sabemos también que el movimiento sindical tiene que encaminar su lucha a subsanar muchos defectos del pasado y muchos vicios que fueron entronizados, sobre todo en la etapa de la dictadura de Batista, ampliadas durante la dictadura comunista de Fidel Castro. Lucharemos por una auténtica y efectiva democracia sindical, de manera que las prácticas de coacción, terror, violencia, dictadura y "élites" que existieron en el pasado no vuelvan a repetirse jamás. Tampoco podrán tener lugar entreguismos políticos, que han mermado la eficacia combativa del movimiento obrero y han atentado violentamente contra su indispensable autonomía e independencia.

Lucharemos al propio tiempo no solamente por las conquistas llamadas específicas del trabajador, sino también por aquellas medidas que inciden directamente en el mejoramiento general de los trabajadores, y que han sido olvidadas en el pasado. Esto quiere decir que no solamente lucharemos por las conquistas realizadas, como la jornada máxima de trabajo, la contratación colectiva, derecho de huelga, descanso retribuido, inamovilidad en el empleo, fijación de los salarios por organismos paritarios, ampliación de los beneficios de la seguridad social y demás derechos sociales, sino también por planes de viviendas baratas, regulación adecuada de las rentas, rebaja del costo de la vida, cooperativas obreras democráticas y efectivas y otros planes de mejoramiento, cuyo efecto es fundamental en el poder adquisivo del salario. De nada valen importantes aumentos de salarios, si los costos de la subsistencia, si los costos de los artículos de primera necesidad anulan el poder de los mismos.

Asimismo, lucharemos en favor de la participación de los trabajadores en las utilidades de las empresas, que es la manera más efectiva de lograr el funcionamiento pleno de la función social que a la propiedad confiere la Constitución de 1940, y para llevar más bienestar a amplísimas zonas de población.

Finalmente, es nuestro propósito que el movimiento sindical cubano, fiel a su historia y, sobre todo, a la filosofía político-sindical de la gran masa de los trabajadores cubanos, se afilie y coopere decisivamente con los organismos obreros internacionales de ideales democráticos y libres, rompiendo los nexos con el comunismo internacional que ha adquirido por presión del régimen de esa filiación política. Asimismo, se mantendrán estrechos lazos de amistad y colaboración mutua con las organizaciones sindicales libres de América y del mundo.

En esta nueva etapa que vive el pueblo cubano, tendiente a conseguir su libertad política y el logro de efectivas transformaciones que generalicen el bienestar, sin demagogias, sin estafas ni mentiras, el movimiento obrero cubano dice: ¡presente!, y se apresta a luchar con todas las fuerzas y posibilidades a su alcance para obtener la liberación de las garras del comunismo internacional y para que se realicen, en el menor tiempo posible, sin subversiones del régimen económico, social y político que nuestra idiosincrasia e historia nos imponen, las reformas sociales, políticas, económicas y culturales, que hagan de cada cubano, al propio tiempo que una persona llena de bienestar, ¡un ente libre!

PREMIOS DE ESTIMULO AL TRABAJO

En todos los departamentos del país han sido ya elegidos por sus propios compañeros y jefes de empresas, fábricas, talleres y oficinas los "Mejores Empleados" y "Mejores Obreros".

Dentro de poco, los jurados provinciales procederán a elegir a los mejores exponentes de los trabajadores manuales e intelectuales de las distintas provincias del país. Efectuada esa selección por provincias, en noviembre se reunirá el jurado nacional con el objeto de elegir al obrero y al empleado, conforme a las normas que rigen al efecto, sean acreedores a la honrosa distinción de "Mejores Trabajadores" de Chile, así como a los Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo.

Constituyen factores que se consideran dentro del proceso de selección de los candidatos a estas distinciones, entre otros, los siguientes; puntualidad y asistencia al trabajo; capacidad de producción; competencia y aptitudes especiales para su labor, iniciativa para aumentar, mejorar o abaratar la producción; colaboración para mantener la integridad de los bienes de producción; sentido de seguridad industrial, compañerismo y positiva acción gremial.

Como podrá apreciarse, el obrero o empleado que alcanza la distinción de ser declarado "el mejor" de su establecimiento, reúne en sí una serie de virtudes humanas y sociales que honran y que son, sin la menor duda, dignas de estímulo.

Quienes alcanzan, pues, el sitial de "Mejor Empleado" o de "Mejor Obrero" en su provincia o en el plano nacional, pueden, con justa razón, exhibirse como ciudadanos ejemplares, poseedores de alto sentido de la responsabilidad y del deber para con la sociedad de que forman parte. Los premios al trabajo no son, así, meras recompensas al esfuerzo físico o mental, sino que justas distinciones a quienes, en el plano del trabajo, ganándose el sustento diario, acreditan condiciones humanas respetabilísimas, iniciativas creadoras, rasgos notables de compañerismo y una acción gremial activa.

La feliz iniciativa de crear estos Premios de Estímulo al Trabajo —que no existen con tal carácter nacional en otros países— constituye, pues, una actitud visionaria y justiciera, cuyos resultados benéficos nadie podrá discutir. Junto con recompensar a los mejores trabajadores, alienta y estimula altas virtudes humanas y deja en evidencia cuánto de generoso y elevado hay en nuestro pueblo.

Dirigentes de COMACH pidieron estudio de problemas a Ministro

Con el Ministro del Trabajo y Previsión Social sostuvieron una entrevista los dirigentes de la COMACH, presididos por Wenceslao Moreno, a quien le solicitaron se continuara el estudio de los problemas marítimos pendientes, especialmente en lo que se refiere a la mecanización de los puertos de Valparaíso y San Antonio.

Referente al reajuste de los jubilados de la Marina Mercante, cuyo financiamiento piden se haga con base de 32 escudos como mínimo, el Ministro Hugo Gálvez les manifestó que por el momento no hay financiamiento, por lo que el proyecto debería ser analizado detenidamente.

Reunión consultiva del Colegio de Practicantes

Una Reunión Consultiva Nacional está organizando el Consejo General del Colegio de Practicantes de Chile, para los días sábado y domingo próximos, en la sede de este organismo, ubicado en calle Mosqueto 431, altos.

Asistirán dirigentes de todos los Consejos Provinciales pertenecientes al Colegio. La reunión inaugural será a las 15 horas del sábado 24, y proseguirá toda la mañana del domingo, para finalizar al mediodía con una manifestación. Si fuera necesario, en la tarde del domingo serían redactados los acuerdos que aprueben los delegados.

El temario que abordarán en esta oportunidad es extenso, y será aprobado por el Consejo General, en la sesión ordinaria que celebrará mañana jueves en la noche. Los principales puntos se refieren a problemas actuales que afectan al desenvolvimiento de esta profesión, como también reviste importancia la celebración de un Congreso Internacional de Instituciones de Practicantes del mundo entero, para crear un organismo central que las cobije a todas. Como se ha anunciado, preside el Comité organizador de este próximo torneo internacional Diógenes Cerda Paredes, presidente del Colegio de Practicantes de Chile.

Los OBREROS escriben

Hágase usted mismo nuestro corresponsal. Envíenos informaciones detalladas acerca de cuanto ocurre de interés en su fábrica, gremio o sindicato. En las notas puede usted indicarnos la actividad deportiva, gremial o social que desplieguen sus compañeros de labores y los de otras industrias o actividades congéneres. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, como un estímulo para los corresponsales obreros que mejor expongan las inquietudes y describan las actividades que se desarrollan en sus industrias, fábricas, gremios o instituciones.

Solución de un conflicto y otras noticias de Coquimbo

Quedaron recientemente reanudadas las labores de la Fábrica de Abonos Fosfatados "Pelícano", que funciona desde hace años en el puerto de Coquimbo y cuyas actividades estuvieron paralizadas durante casi dos meses, a causa de una impasse producida entre la firma propietaria y el Banco del Estado de Chile.

El problema fue resuelto por arbitraje y ello permitió la reapertura de esta importante industria, en la que trabaja un numeroso personal de empleados y obreros.

La normalización de estas actividades del trabajo ha sido recibida en Coquimbo con gran satisfacción, ya que vienen a incrementar la producción nacional y, por otra parte, termina con los delicados problemas que estaba creando la cesantía en numerosos hogares de trabajadores.

GRAN PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS.— Especial brillo alcanzaron las festividades patrias en Coquimbo, durante la celebración del Sesquicentenario. La plaza principal se vio iluminada en forma extraordinaria y fue sitio de reunión popular durante los días 17, 18 y 19, donde se cumplieron diversos actos patrióticos.

En el Estadio Municipal se llevó a efecto ayer 19 un programa de alta escuela militar, a cargo del Regimiento Motorizado "Arica", de guarnición en La Serena, que fue presenciado por un numeroso público.

EXPOSICION DE ARTES PLASTICAS.— En el local de la Escuela Vocacional de Coquimbo funcionó durante varios días la exposición de artes plásticas de los escolares primarios de la localidad, organizado por el profesorado. La exposición fue visitada por autoridades, padres de familia y numeroso público, quienes expresaron su satisfacción por el éxito alcanzado y elogiaron el notable sentido artístico que dejaron en evidencia los escolares primarios. (**René Prado, corresponsal obrero.**)

Cuenta de su jira a USA darán becarios chilenos

Después de permanecer dos meses en los Estados Unidos de Norteamérica, regresaron a Concón los compañeros de trabajo de la planta de la Refinería de Petróleo de la ENAP Claudio Arias Castro y Rufino Gálvez A., quienes se reincorporaron a sus actividades en la industria.

Los nombrados fueron becados por el Departamento Cooperativo Interamericano y realizaron una extensa e interesante jira de estudios por diversos Estados de la Unión.

Claudio Arias y Rufino Gálvez se han manifestado gratamente impresionados de la hospitalidad y deferencias del pueblo norteamericano para los delegados de los obreros chilenos y han declarado sentirse muy satisfechos del éxito alcanzado en este viaje de estudios.

Claudio Arias fue elegido presidente del grupo de 26 obreros chilenos que asistió a un curso especial dedicado a estos trabajadores.

En una fecha próxima los compañeros favorecidos con este viaje a USA darán a conocer, mediante charlas, conferencias y declaraciones de prensa, sus experiencias acerca de su importante jira y sobre la organización gremial en esa nación.

CENTRO RECREATIVO ENAP.— Con gran entusiasmo fue conmemorado el Sesquicentenario de la Independencia Nacional en la Población ENAP. El Centro Recreativo, que dirigen con gran entusiasmo y eficiencia J. Jonlhen y D. Sepúlveda, cumplió con tal motivo un variado e interesante programa, que consultó actos patrióticos, competencias deportivas, reuniones sociales y de recreación para la juventud y la niñez. (**FUEL-OIL, corresponsal obrero.**)

La Oficina Piloto del Empleo ofrece postulantes a patrones y vacantes a quienes buscan medios de trabajo

La Oficina Piloto del Empleo, dependiente del Departamento del Empleo y de la Mano de Obra de la Dirección del Trabajo, está en condiciones de ofrecer las siguientes vacantes para empleados, obreros y servicio doméstico:

A LOS EMPLEADOS PARTICULARES:

Una cobradora a comisión; un técnico mecánico egresado U. T. Santa María o Escuela Artes y Oficios; una secretaria taquígrafa; una secretaria atender público; un químico destilación alcoholes (sueldo $ 200.000); tres cajeras de 21 a 30 años edad, 5.o año humanidades mínimo o estudios equivalentes de Comercio; una señorita oficinista con práctica planillas, jornales facturación y cuentas corrientes; una señorita oficinista dactilógrafa con práctica facturación y cuentas corrientes, 1 oficinista conocimientos contabilidad.

A LOS OBREROS:

Actualmente se dispone de las siguientes ocupaciones vacantes: 1 maestro mueblista con herramientas; 1 mecánico para telares planos automáticos; 1 mecánico práctico bombas calderas y alambiques; 2 aprendices mecánicos (16 a 18 años); 1 mecánico refrigeradores; 1 carpintero mueblista; 1 tornero madera; 1 destilador alcoholes; 1 práctico sacarificación con ácidos; 3 fiambreros; 2 obreros fábrica maletas de cuero y fibrina; 1 cortador cueros; 1 decorador cerámica; 1 vaciador cerámica; 2 mozos; una cocinera restaurante; dos matrimonios para trabajos agrícolas; 3 mozos aseo y mandados; 1 obrero agrícola; 15 costureras para máquina coser industrial; 2 bordadoras a máquina; una aparadora calzado niños; 2 aplanchadoras menores 18 años; 2 costureras camiseras; 1 composturera confección; una aprendiza costurera máquina con motor; 3 pantaloneras; una operaria forrar vestones; dos costureras pijamas; 3 overlistas; dos camareras; un camarero residencial; 3 soldadores arco y oxígeno; 1 maestro cerrajero; 1 ayudante matricero de banco; 2 pulidores aluminio, de 20 a 30 años; 4 maestros de primera, pintores de brocha; un carpintero banco; 16 jornaleros (con certificados antecedentes, libreta seguro, certificado sanidad y dos recomendaciones de empleadores); 1 mozo para restaurantes; una ayudante costura modas señoras; 4 costureras, máquinas eléctricas, para ropa interior; y una acolchadora ropa interior.

A LOS EMPLEADOS DEL SERVICIO DOMESTICO:

Setenta y cuatro vacantes con sueldos que fluctúan entre los 18 y 25 mil pesos mensuales para empleadas todo servicio, niñas de mano, niñeras, cocineras, ayudar quehaceres, mozos para el servicio, mozos aseo y mandados, maestros de cocina, y otros. Se advierte a los candidatos a estos puestos que la Oficina Piloto está en mejores condiciones que cualquier oficina particular del empleo para proporcionar ocupaciones al personal de servicio doméstico, ya que cuenta con gran número de vacantes disponibles.

Los aspirantes a los puestos indicados deben concurrir con sus antecedentes ocupacionales a Marcoleta 559, de 13.30 a 17 horas, salvo los sábados, en que se atiende de 8.30 a 11.30.

Además, a los patrones informa que está en condiciones de ofrecer postulantes a vacantes, seleccionados y con su historial ocupacional en todas las especialidades, para lo cual deben llamar los interesados a los teléfonos 36693 y 36751 de 13 a 20 horas de lunes a viernes y de 8 a 13 horas los sábados, o concurrir personalmente en dichas horas a Marcoleta 559.

CONTADORES TIENEN SEMINARIO EN CENTRO ESTUDIOS SINDICALES

Bajo los auspicios del Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile se está efectuando un seminario para contadores de cooperativas, el que consulta en su programación el análisis de cinco temas fundamentales de esta especialidad.

Las sesiones, que se desarrollan diariamente de 10 a 12 horas en Huérfanos 1117, 3.er piso, están a cargo de los relatores José Araya, Samuel Meneses, Basilio Hayachi, Jorge Hewstone y Walter Sommer Hoff.

Participan en este seminario 30 profesionales, pertenecientes a Cooperativas de Chillán, Osorno, Temuco, Collipulli, Santiago y La Serena.

Nuevos consejeros del Departamento de Molineros y Panificadores

Ayer quedó totalmente cursado el decreto N.o 718 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, mediante el cual se designa a los nuevos consejeros del Departamento de Indemnizaciones de Obreros Molineros y Panificadores.

En representación de la industria molinera formará parte de la Comisión Directiva de esta institución, Gabriel Vial Palma. Por la industria de la panificación ha sido designado Gabino Crespo Ballesteros.

Como representante de los obreros molineros quedó nombrado consejero Crescencio Luna Díaz, presidente de la Confederación de Sindicatos de Obreros Molineros de Chile, y por los obreros panificadores Francisco Manuel Hormazábal Morales.

Los nuevos consejeros durarán tres años en sus cargos.

La Comisión Directiva del Departamento se reunirá durante la presente semana con el objeto de abordar las numerosas materias pendientes en ese organismo, cuyo Consejo se encontraba acéfalo desde el mes de abril último.

El decreto se publicará mañana en el "Diario Oficial".

Conversaciones en conflicto del cobre proseguirán fuera de la Junta hasta el 30

- No hubo acuerdo en la Junta de Conciliación de la Gran Minería del Cobre.
- Las partes rechazaron el arbitraje propuesto por la Junta de Conciliación.
- Personales se pronunciarán sobre su conflicto el domingo y lunes próximo.

Sin solución terminó ayer la Junta de Conciliación de la Gran Minería del Cobre su intervención en el conflicto del mineral de Chuquicamata, que afecta a 1.430 empleados particulares y 4.750 obreros, que prestan servicios en Chuquicamata, Tocopilla y Antofagasta.

La Junta se reunió primeramente a las 15.30 horas, bajo la presidencia del titular, Jefe del Departamento de Conflictos de la Dirección del Trabajo, Carlos Espinoza Alister, y actuando como secretario el funcionario de esos Servicios, Tirso Figueroa.

Los representantes de los trabajadores dieron a conocer la contraproposición que habían anunciado y que consistía en la petición de un sesenta por ciento de aumento sobre los sueldos y salarios, más el mejoramiento de algunas regalías y condiciones. Esta contraproposición de los trabajadores fue rechazada por los representantes de la Chile Exploration Company.

Posteriormente, y luego de un extenso debate, resultó también rechazada la idea que habían sugerido los trabajadores en cuanto a solucionar el conflicto mediante el pago de las cantidades de 480 escudos mensuales para los empleados y de 315 escudos para los obreros, cantidades que habrían sido señaladas por la empresa como correspondientes al total de las remuneraciones respectivas de los empleados y obreros del mineral de Chuquicamata.

SEGUNDA SESION DE LA JUNTA

Alrededor de las 17.30 horas, la Junta acordó suspender la sesión por breves instantes, con el objeto de dar un corto descanso a sus integrantes y a los representantes de las partes en conflicto, facilitando así el desarrollo de las gestiones de entendimiento. La reunión prosiguió a las 17.45 horas, para terminar definitivamente cerca de las 19 horas.

En esta segunda reunión, la Junta Especial de Conciliación de la Gran Minería del Cobre, en vista de que no se producía avenimiento, anunció que, por su lado, haría una proposición a las partes en conflicto, con miras a facilitar alguna fórmula de solución.

En efecto, por intermedio del presidente del organismo, Carlos Espinoza, se dio a conocer a los representantes de los trabajadores y de la Compañía una fórmula que, en sustancia, proponía un aumento de ocho escudos mensuales sobre los sueldos vigentes de los empleados particulares, y de E° 0,27 diarios sobre los jornales del personal de obreros. Asimismo, la proposición de la Junta consultaba el estudio y negociaciones sobre todos los puntos contenidos en el pliego de peticiones, que han sido declarados materia de conflicto por los tribunales.

RECHAZAN LA FORMULA

Los representantes de los trabajadores respondieron de inmediato a la Junta y rechazaron la proposición hecha por el organismo. A juicio de los dirigentes, tal fórmula representa un reajuste exiguo y que, en el caso de los empleados, no representa ni siquiera un diez por ciento. La Empresa también rechazó la fórmula de la Junta.

Finalmente y, conforme a lo prevenido en el Estatuto de los Trabajadores del Cobre, la Junta procedió a ofrecer el arbitraje a las partes, el que resultó también rechazado.

Con estas actuaciones, la Junta dio por terminada su intervención, ya que el plazo para ello terminó ayer.

Por su parte, los trabajadores anunciaron a la Junta que, conforme al Estatuto, procederán a votar la huelga durante los días 25 y 26 del presente, en los campamentos de Chuquicamata. En Antofagasta y Tocopilla la votación se hará el 26.

La votación, como es de rigor, será controlada por Inspectores del Trabajo.

PROSEGUIRAN GESTIONES DE ARREGLO

Se informó en los Servicios del Trabajo que el término de la actuación de la Junta Especial de Conciliación de la Gran Minería, así como el rechazo del arbitraje y la votación de la huelga, no implica, necesariamente, que las gestiones de arreglo en este conflicto deban estimarse fracasadas. Las gestiones proseguirán ahora fuera de la Junta y se espera que, dentro del plazo de que se dispone, ya que el término legal para ello vence el 30 de septiembre en curso, será posible encontrar una fórmula de armonía que evite la huelga, que debe hacerse efectiva a las cero horas del 30 del actual.

Por de pronto, **hoy a las 10.30 horas, el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, recibirá a los representantes de todos los sindicatos de empleados y obreros de Chuquicamata, Antofagasta y Tocopilla, afectados por el conflicto. En la tarde de ayer, el Ministro Gálvez recibió a los personeros de la Chile Exploration Company.**

Durante la audiencia de hoy, el presidente de los empleados de Chuquicamata, Gustavo Cordero, planteará al Ministro Gálvez el problema que se ha suscitado en la Comisión Central Mixta de Sueldos, debido a que el presidente de ese organismo, Juan Luis Arancibia, se encuentra renunciado, por lo que hace falta que se proceda a designarle un reemplazante, de modo que el organismo pueda resolver los asuntos pendientes.

SOLUCIONADO CONFLICTO MARITIMOS DE TALCAHUANO

Acta de Avenimiento entre la Cámara Marítima y los Empleados de Bahía se firmó ayer

En el despacho del Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero, se firmó ayer tarde el acta que pone término definitivo al conflicto que existía entre los empleados de bahía y trabajadores de Talcahuano con la Cámara Marítima local y que amenazaba con producir una huelga de todas las actividades marítimas en ese puerto.

En efecto, los empleados de bahía habían anunciado una huelga que debía hacerse efectiva mañana jueves y que, dada la naturaleza de las labores que desempeñan, habría provocado una paralización de todo el trabajo marítimo en Talcahuano.

En la gestión de conciliación producida ayer participaron Juan Pizarro, en representación de la Cámara Marítima de Chile; el dirigente del Sindicato de Empleados de Bahía de Talcahuano, Eduardo Ríos Arias y los dirigentes de la Confederación de Trabajadores Marítimos, COMACH, Wenceslao Moreno y Juan Cataldo.

TEXTO DEL ACTA

El siguiente es el texto del Acta de Avenimiento suscrita ayer en la Subsecretaría del Trabajo:

"En Santiago, a 20 de septiembre de 1960, se reunieron los señores Juan Pizarro A., por la Cámara Marítima de Chile; don Wenceslao Moreno Avila, don Juan Cataldo Reyes y don Eduardo Ríos Arias, los dos primeros en representación de la Confederación Marítima de Chile y el último en representación del Sindicato de Empleados de Bahía de Talcahuano, quienes llegaron a los siguientes acuerdos, en relación con el Pliego de Peticiones que oportunamente presentó el gremio de Empleados de Bahía:

1.o) Sueldo diario.— Se concede un aumento del 10 por ciento al actual sueldo diario y si por una Ley de la República se reajustaran las remuneraciones de los asalariados, el presente aumento se imputará al citado aumento que la ley indique.

2.o) Regalías por alimentación.— Se fijan en $ 2.050 por hombre, en las mismas condiciones que regían en el convenio anterior.

3.o) Trabajos en horas de cena y desayuno.— Se pagará un recargo de 200 por ciento en las horas de 0,0 a 0,1 y de 0,7 a 0,8, aún cuando el personal tenga que trabajar a cualquiera de estas horas.

4.o) Sobretiempo en domingos y festivos.— En domingos y festivos se pagará un 100 por ciento de recargo sobre el tarifado de días ordinarios.

5.o) Tarja en carros o camiones.— Conforme a lo acordado por los Agentes de Naves, se ocupará un tarjador por cada dos bodegas cuando haya que efectuar tarja desde carros o camiones, o se pagará un 30 por ciento de recargo al tarjador nombrado por el armador que está actuando a bordo, para que atienda la labor de tarja de carro o camión. En caso de que esta misma situación se produzca en los descansos y sea necesaria la ocupación de un tarjador, se usará el mismo procedimiento. En todo caso, tanto el recargo de 30 por ciento como la ocupación en tierra de un tarjador para dos bodegas, serán de cargo de los embarcadores, cualquiera de los dos sistemas que se use indistintamente.

6.o) Inflamables y explosivos.— Se aumenta a 100 por ciento el recargo de 80 por ciento que estuvo en vigencia en el convenio anterior, recargo que se pagará sin modificar las condiciones anteriormente en vigencia.

7.o) Trabajo en corrido.— La actual compensación por trabajo de corrido, se fija en $ 450.

8.o) Trabajo para dos o más embarcadores.— Se pagará el recargo del 70 por ciento en las mismas condiciones del año anterior, pero en las naves atracadas a molos, muelles o malecones, que trabajen directamente a tierra se considerarán como firmas o empresas independientes a las siguientes agencias de naves y embarcadores que tramiten la documentación correspondiente ante la Aduana o la autoridad portuaria respectiva:

Agencias de naves y embarcadores:

Compañía Marítima y Comercial del Sur S. A.; Agencias Marítimas de Talcahuano Ltda.; Grace y Cía. S. A.; Compañía Portuaria de Talcahuano; Jacobsen y Cía.; Wessel, Duval y Cía.; y Compañía de Acero del Pacífico.

Embarcadores:

Miguel De Lange y Gianoli, Mustakis y Cía.

En cuanto al señor Barrera, representante de la Compañía Maderera Ralco S. A., la calidad de embarcador de cabotaje será consultada a la Aduana de Talcahuano.

9.o) Trabajos en muelles CAP.—

a) La CAP se hará responsable de que los empleados de San Vicente cumplan con las prohibiciones establecidas en el convenio;

b) La CAP pagará las remuneraciones en Talcahuano los días martes y viernes, en horas de oficina, y

c) La CAP pondrá su station wagon para el traslado de empleados de bahía, a la hora que sea necesario.

10.o) Capataces.— La remuneración de los capataces, miembros del Sindicato, en adelante será igual al sueldo del tarjador que gane mayor remuneración en la nave, durante la respectiva jornada, más un 10 por ciento.

11.o) Cláusulas no modificadas.— Quedan vigentes las cláusulas que no se han modificado por la presente acta.

12.o) Duración del Convenio. — El presente Convenio tendrá vigencia de doce meses a contar del 1.o de enero, y hasta el 31 de diciembre de 1960.

13.o) Retroactividad.— Los acuerdos rigen desde el 1.o de enero, excepto las cláusulas 5a., 8a. y 10a.

BREVES GREMIALES

POSTERGAN REUNION.— El Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores y Similares, debido a inconvenientes legales, ha postergado la fecha de realización de su junta general, que debía efectuarse hoy. La fecha para esta asamblea será anunciada por carta circular y por medio de la prensa con debida oportunidad.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA.— El próximo domingo 25 del presente la Sociedad de Artesanos "La Unión" efectuará una junta general extraordinaria de socios, para efectuar la elección de directores para tres vacantes del directorio. La elección se hará en su local de Riquelme 851, de 9 a 16 horas, en el día señalado.

Dirigentes del salitre tratarán su conflicto con Ministro del Trabajo

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, conversó en la mañana de ayer con los representantes de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro, para informarse de las causas que han impedido la solución del conflicto con los personales de las Oficinas María Elena, Pedro de Valdivia, Coya Sur y Juan Francisco Vergara, que motivó la declaración de huelga legal de esos trabajadores.

Después de esta conversación, el Ministro Gálvez manifestó que gustoso recibiría a los representantes de los trabajadores, siempre que vengan facultados por sus asambleas para tomar acuerdos en la solución del conflicto.

Ministro del Trabajo pidió antecedentes para solucionar huelgas textiles e industriales

Interesado en mantener una perfecta coordinación en las labores de los Servicios del Trabajo, que permita mayor agilidad en las funciones fiscalizadoras e inspectivas, el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, tuvo una reunión en la mañana de ayer con el Director General del Trabajo, Carlos Pumpin, y demás jefes de esos servicios.

En forma especial se trató respecto a las huelgas pendientes y solicitó informes para buscar una solución al conflicto del personal de Maquinarias Mina Hnos., que afecta a 177 obreros y que se encuentran paralizados por este motivo en 64 días de huelga, que se ha mantenido debido a la difícil situación económica en que se encuentra la empresa. El Ministro está interesado en buscar una solución a este conflicto, en atención a que la huelga afecta directamente a los familiares del personal, existiendo, por lo tanto, un factor humano para su terminación.

También solicitó antecedentes acerca de la huelga de la Fábrica de Carburos y Metalurgia de Huachipato, que mantienen por espacio de 49 días los 129 obreros de esa sección, para buscar una solución que permita la reanudación de las faenas.

Finalmente, tomó antecedentes para solucionar las huelgas que afectan a los personales de las industrias textiles Abogadir, Alabí, Zaror, Rabí, Manzur, Pichara y Yunis, con un total de 118 obreros y que están paralizados desde hace 24 días.

Inscripciones para las carreras del domingo 25 en el Hipódromo Chile

Premio NICASIO ORTIZ MIRANDA.— 1.400 Metros.— Clásico Handicap.—
Solferino .. 59 Retucano .. 50
Gran Amigo 58 Vergel . .. 49
Royal Tudor 57 Riesgo . .. 49
Magnate .. 55 Old Scotch 48
Mister Gröck 50 Ambiguo . . 48
Positivo . . 50 Kolchak . . 47
Strawinsky . 50 Don Felipe 45

Premio: RITA.— 1.300 Metros.— Primera Serie.— Novena Carrera.
Solferino .. 65 Chercán . . 49
Huamball .. 58 Brazilian .. 49
Belgrado . . 57 Oscar . . . 49
Honroso . . 57 Pantín . . . 49
Mequetrefe . 57 Polenta . . 48
Candente . . 53 L'Esperance 46
Castel Gan- Anita Luisa 46
dolfo . . . 51 María Alicia 46
Apasionado 50

Premio: REY SILVA.— Segunda Serie.— Undécima Carrera.—
Bembel . . 59 Banquero .. 51
Pituoazo . . 58 Quilmeña .. 50
L'Egalité . . 57 Viluco . . . 49
Gestón . . . 56 Escamillo .. 48
Río Amargo 56 La Asturiana 48
R. del Mar . 55 Masterlike . 47
Sinaí . . . 54 My Lad . . 47
El Simún . . 53 Fraguador . 46
Acreedor . . 53 Karina . . . 46
Olivo . . . 52

Premio: RIACHA.— Tercera Serie.— Duodécima Carrera.
Uranio . .. 56 El Esplante . 51
Alter Ego .. 55 Hardness . . 51
Riachuelo .. 55 Qué Raro .. 51
Bonachón .. 55 Ilque . . . 50
Fangal . . . 55 P. Mío . . . 50
Beaujolais . 54 Huechuquito 48
Superunda . 54 A la Carga . 48
Aries . . . 54 Candil . . . 48
Resfrío . . . 53 Quino . . . 48
Tranco Ale- Rubicunda . 48
gre . . . . 53 El Paleta . 47
Siete Lunas 53 Avasallador 46
Turbio . . . 52

Premio RICHMOND.— Cuarta Serie.— Décima Carrera.—
Erudita . . . 55 La Pasarela 52
Los Maitenes 55 Virgencita . 50
Siglo . . . . 55 Black Empe-
Lan Turner 55 ror 50
Lázaro . . . 55 Lupercio . . 50
Accionista . 54 Baladí . . . 49
Kronprinz .. 53 G. Blanco . 49
La Yapa . . 52 Vizcaíno . . 49
Mañosita . . 52 Bambuco .. 49
Anjou . . . 52 Miss Road . 48
Idealista . . 52 Piélago . .. 48

Premio: RIGOLEMO— Quinta Serie.— Octava Carrera.—
El Cuyano . 54 Guaruja . . 54
Nereidita .. 53 Nantar . . 52
Remezón . . 53 Samnite . . 51
Asimina . . 53 Peladilla .. 50
Madonna .. 53 Boina Verde 50
Reminiscen- Nortina . . 50
ce . . . . 53 Rémora . . 50
Buena Estre- Tacín . . . 50
lla . . . . 52 Cataviento . 49
Gaitero . . 52 Monteagudo 49
Beau Brum- Pebetero . 49
mel . . . . 52 Espargelina 48

Premio: RINGIND BELL.— Sexta Serie.—
Federación . 53 Universo . . 52
Fusta Libre 53 Famoso . . 51
Muranite .. 53 Soberbio . . 51
Troncalín .. 53 Gran Pagano 50
Carbonario 53 Mirada . . . 50
Itahue . . . 53 Fumarola .. 49
Récord . . . 53 Nunca Más 49
Cambronella 52 Graphites . 49
Kecha . . . 52 Malagón .. 49
Sunyán . . 52 Ilianita . . 48

Premio: RINITO.— Séptima Serie.— Jinetes Aprendices.
Amortizado 54 Miss Amores 51
Gabita . . . 53 Cauquenina 51
Huasameca . 53 Magreb . . 51
Togliatti .. 53 Nicolasa . . 51
Baramulla . 53 Séptima . . 51
Cordelia . . 53 Blockade . . 49
Baldovino .. 52 Guneo . . . 49
Médula . . 52 Médica . . 46
Acidia . . . 52 Icaria . . . 46
Contador .. 51

Premio: RICHELIEU.— 1.400 metros.— Ganadores de 1 carrera.
Alouet . . . 56 no . . . 56
Arquero . . 56 Llameante . 56
Atropello . . 56 Manantial . 56
Bataráz . . 56 Manuelillo 56
Compresor . 56 Montecatini 56
Dollinco . . 56 Pireo . . . 56
Joselito . . 56 Samovar . . 56
Italo Roma- Victimado . 56

Premio: ROBESPIERRE.— 1.200 metros.— Condicional.— Serie B.—
Bataan . . . 54 Influenza . . 54
Biblioteca . 54 La Nevada . 54
Brisa Fresca 54 Manena . . 54
Cassia . . . 54 Malúa . . . 54
Caudalosa .. 54 Marbi . . . 54
Colette . . . 54 Minerva . . 54
Didine . . . 54 Santulona . 54
Espiral . . . 54 Srta. Luna . 54
Fionía . . . 54 Vasilisa . . 54
Gizzarda . . 54 Zelandia . . 54

Premio: REY DE FRANCIA.— 1.200 metros.— Condicional.— Serie "A".
Bazara . . . 54 Mary Simp-
Calumnia . 54 son 54
Dúctil . . . 54 Miss Bella . 54
Falangista . 54 Musme . . 54
Flor de Orien Paquita . . 54
te . . . . 54 Perdiz . . . 54
Gárgara . . 54 Regata . . . 54
Hildita . . . 54 Sardinetta . 54
Jakarta . . . 54 Tarpeya . . 54
La Gaucha . 54 Tremolina .. 54
La Joya . . 54 Zama . . . 54

Premio: RIO TINTO.— 1.200 Metros.— Condicional.— Serie "C".—
Alrada . . . 54 La Lolita .. 54
Amambay .. 54 Las Oaks .. 54
Ayriway . . 54 Molestosa .. 54
Baladora . . 54 Plácida . . 54
Bandera Blan Pura Gracia 54
ca . . . . 54 Salka . . . 54
Bombonera . 54 Sherekan .. 54
Call Me . . 54 Shorty . . . 54
Coherencia . 54 Stella Nuova 54
Hortaliza .. 54 Ulanova . . 54

Otro excelente apronte hizo Galardón

En forma exclusiva daremos a conocer los aprontes previos realizados con miras al "Nacional" por Galardón, el flamante ganador de la "Polla de Potrillos" y Doblón, corredor hijo de Quelus que, en esa misma presentación, tuvo una serie de inconvenientes.

Galardón, montado por Fernando Toro, jinete que está corriendo con mucha calidad, hizo su ejercicio el domingo después de finalizada la reunión en el Hipódromo Chile. Su apronte consistió en una vuelta a la pista (1.648 metros). Hizo correr desde el vamos al hijo de Roi D'Atout, y señaló, al final, 1 minuto 45 segundos y 2|5, excelente registro que demostró el gran estado de training del pupilo de Juan Suárez. Esta vez, el colorado trabajó un segundo menos que como lo hizo para la "Polla", oportunidad en que para este mismo recorrido empleó 1 minuto 46 segundos y 2|5. Después de este ejercicio, el "record horses" para los 1.700 metros tiene, nuevamente, una de las primeras opciones en el "Ricardo Lyon", competencia central del próximo domingo en el Club Hípico.

Doblón, por su parte, fue trabajado el domingo en la mañana por el estudioso Jorge Inda. Montado por Pedro Ulloa, que una vez más será su jinete cubrió por la arena del Club Hípico 1.800 metros en 1 minuto y 58 segundos. Para los últimos 200 metros le controlamos 13 segundos 1|5. Otro apronte de calidad es este realizado por el tordillo, que en cada presentación ha revelado grandes condiciones y busca en esta presentación su consagración definitiva.

DON FELIPE, GRAN MARCA PARA 1.400

Cotejó muy bien en la pista del Hip. Chile

Don Felipe, montado por Iván Sandoval hizo un buen registro para 1.400 metros. Acompañado por Kosak, que iba montado por Luis Toledo y a quien aventajó por varios cuerpos, señaló 1.28 3|5 para esa distancia. Conviene anotar que el nuevo pensionista de Aquiles Petit demostró estar en muy buenas condiciones.

Otros aprontes controlados también en la pista de La Palma son:

PISTA DE CARRERA

YUPANQUI (Aprendiz). — 500 metros en 33.

LA ESTANCILLA (M. Lazzus).— 1.000 metros en 1.4.

JARDIN (R. Pavez).— 1.000 metros en 1.5.

CANDENTE (Juan Sandoval).— 1.200 metros en 1.16 3|5.

SAMNITE (V. Barra).— 800 metros en 51 1|5.

GETTYSBURG (Aprendiz). — 1.000 metros en 1.2 2|5.

LA GOLONDRINA (M Díaz).— 1.400 metros en 1.33, a voluntad.

GAITERO (M. Díaz).— 800 metros en 51 1|5.

AGUA FRESCA (S. Meneses).— 1.000 metros en 1.5.

MISTER GROK (F. Toro) y EL CUYANO (M. Castillo). — 1.400 metros en 1.29 2|5; llegaron iguales.

GRAN AMIGO (L. Camus). — 800 metros en 49 3|5.

STEPHAN (A. Torres).— 800 metros en 50 2|5.

LOS MAITENES (S. Véliz). — 1.000 metros en 1.3 3|5.

MARANGUAPE (R. Neira). — 500 metros en 31 2|5.

RENEGADO (I. Sandoval). y CIELO CLARO (S. Meneses).— 800 metros en 51 2|5; ganó Cielo Claro por varios cuerpos.

CALENTURA (R. Pavez). — 800 metros en 53.



GALVARINO JORQUERA, eficiente jinete, se encuentra enyesado de un pie. Deberá reposar por algún tiempo, pero tiene esperanzas de reaparecer pronto. Es un buen jockey liviano.

Sin ANTEOJOS

:: ALGA, una yegua, derrotó a los machos en el Clásico "Ejército de Chile"...

No es extraño: es un signo de la época...

:: APENITAS ganó por media nariz...

Con ese nombre no podía ganar al galope...

:: Y PARA reafirmar lo dicho en el primer párrafo: seis yeguas ganaron la mitad del programa del Hipódromo Chile.

:: EL OBRERO trabajó en Fiestas Patrias...

Fue "El Obrero" mejor pagado. Trabajó 1 minuto, 27 segundos y se ganó un millón...

Katamón enfermo del corazón: un largo descanso

Una afección cardíaca, que lo obligará a tomar un prolongado descanso para ser tratado por sus veterinarios, alejará de las pistas a Katamon, ejemplar que entrena Emilio Cáceres y que el domingo fracasó pese a tener buenos aprontes en el premio "Ejército de Chile".

Su largo descanso no permitirá al hijo de Roi d'Atout y Cumbre presentarse en el premio "Nacional Ricardo Lyon", competencia donde aparecía anotado para medirse frente a sus compañeros de edad.

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

INSCRIPCION DE IMPRENTAS

A fin de dar curso a lo dispuesto en el decreto fuerza de ley N.o 353, de 5 de abril de 1960, se encuentra abierto el Registro de Imprentas para postular a:

PROPUESTAS PUBLICAS
PROPUESTAS PRIVADAS
PROPUESTAS DIRECTAS

Los interesados, pueden retirar la Declaración directamente en esta Dirección General, Departamento de Adquisiciones, Sección Imprenta, calle Amunátegui N.o 66, 2.o piso, Santiago.

HORAS DE ATENCION: Lunes a viernes, de 9.30 a 12.30 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

FUERZA AEREA DE CHILE

Amplía Plazo

De Presentación de Propuesta

Se pone en conocimiento de las firmas nacionales y extranjeras interesadas en las Propuestas Públicas por construcción e instalación de un hangar metálico en el Aeródromo de Tepual, Puerto Montt, y otro, en el Aeródromo de Chabunco, Punta Arenas, cuya fecha de apertura estaba fijada para el 3 de octubre próximo, que dicha FECHA DE APERTURA SE PRORROGA PARA EL MIERCOLES 9 DE NOVIEMBRE PROXIMO, a las 16.00 horas, en la Oficina del Comando del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2º piso).

A esta licitación sólo podrán presentarse las firmas nacionales o extranjeras que, en conformidad a las bases y especificaciones, se inscribieron en el Registro Especial y solicitaron antecedentes antes del 31 de agosto último.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL.

23) BICICLETAS, MOTOS, etc.

TODA CLASE de repuestos legítimos, para Vespa y Lambretta, Cienfuegos 16. (23) 30-9 O.

24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO. "Constancia y Disciplina".— Cito a las Compañías a elección de segundo comandante, para el miércoles 21 del presente mes, a las 20 horas.— El secretario general. (24) 21-9 O.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Bomba "Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el miércoles 21 del presente, a las 20 horas. Tabla: Elección segundo Comandante; renuncia del maquinista, y demás asuntos a que haya lugar. —El secretario. (24) 21-9 O.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Bomba "Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 20 y jueves 22 del presente, a las 22.15 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El secretario. (24) 22-9 O.

NOVENA COMPAÑIA. "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana, y el viernes 23 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 23-9 O.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Constancia". Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a reunión para el miércoles 21 del presente, a las 20 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tabla: elección segunda Comandante suplementación presupuesto, admisión voluntarios, y demás a que haya lugar.— El secretario. (24) 21-9 O.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Constancia". Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 21, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 21-9 O.

DECIMA COMPAÑIA. "BOMBA España".— De orden del capitán, cítase a la Compañía a ejercicios para los días jueves 22 del corriente, a las 22 horas; y domingo 25 del actual, a las 9 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— —El ayudante. (24) 25-9 O.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Chile Excelsior". — Cito a la Compañía a ejercicio para los días miércoles y viernes, 21 y 23 del presente mes, a las 21.45 horas. Punto de reunión, Plaza Ercilla. Uniforme, de trabajo.— El ayudante. (24) 23-9 O.

11ª COMPAGNIA. Pompieri, Pompa "Italia".— D'ordine del sig. capitano, convocasi la Compagnia ad esercizio per giovedí 22 settembre alle ore 21.30. Punto di riunione: In caserma, tenuta di lavoro.— Il Aiutante. (24)-22-IX-O

13ª COMPAÑIA de Bomberos "Providencia".— Por orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles 21 del presente, a las 20.30 horas. Punto de reunión, el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (24)-21-IX-O

24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS SAN Miguel. Primera Compañía "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles 21 y viernes 23 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel; tenida: uniforme de trabajo.— El Ayudante. (24)-23-IX-O

SEGUNDA CIA. DE BOMBEROS "Esmeralda".— De orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 22, a las 21.30 horas. Punto de reunión: El cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (24)-22-IX-O

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Salvadores y Guardias de Propiedad".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día jueves 22 del presente, a las 21.30 horas, en Alameda y Lord Cochrane. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (24)-22-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS "SAN Miguel, Segunda Compañía "Lealtad y Sacrificio".— De orden del señor capitán, se cita a ejercicio para el miércoles 21 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo; Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante. (24)-21-IX-O

25) CITACIONES

MINISTERIO de Economía, Departamento de Cooperativas. Ref.: Citación socios de la Cooperativa "Edificio Memch". El Departamento de Cooperativas de la Dirección de Industrias y Comercio, del Ministerio de Economía, cita a los socios de la Cooperativa de Edificación "Memch Ltda" a Junta general extraordinaria para el sábado 24 de septiembre de 1960, a las 15 horas, en primera citación, y a las 15.30 horas, en segunda citación, en el local de Compañía 1535, para tratar asuntos que dicen relación con las actividades sociales de la cooperativa.— Departamento de Cooperativas, Ministerio de Economía. (25)-23-IX-P

30) CONSEJOS UTILES

CECILIA: Mentalismo, naipe inglés, consejos, psicológicos. París 849, esquina Londres. (30)-24-IX-P

36) DINERO, SOCIOS PRESTAMOS

DINERO FACILITAMOS desde Eº 1.000.00 con garantía hipotecaria. Consorcio Comercial de Chile, Ahumada 370, oficina 505. (36) 1.o-10 O.

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca, pagamos intereses anticipados Sin ningún gasto capitalista. Consorcio Comercial de Chile. Ahumada 370, oficina N.o 505. (36) 1.o-10 O.

DESEARIA asociarme con señora, disponga $ 200.000 patentar, fabricar aceite masajes arrugas, fácidez tejidos, desconocido en país. Carnet 1231297, Correo Valparaíso. (36) 20-9 P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 3899, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Gutenberg Legos, queda nulo por haberse dado aviso. (38)-23-IX-P

SE RUEGA a quien haya encontrado un portadocumentos extraviado en calle San Ignacio, entre Arcadia, San Joaquín y Avenida Matta, se sirva devolverlo a San Joaquín 1072, departamento 10, o al fono 51491. Se gratificará. Radio Cervantes, 21 de Mayo 617. (38)-22-IX-P

DICK TRACY POR CHESTER GOULD



40) EDUCACION Y MEDIOS

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincias, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección: Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (40)-22-IX-O

MODAS sistema Camps. Alta Costura. Modelaje. Moda Infantil. Camisería. Enseñanza individual. Instituto Femenino, San Antonio 79. (63) 25-9 P.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilided, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. (40) 30-9 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. H|O C.

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

DIVIDENDO N.o 142

Desde el viernes 23 del presente, se pagará por intermedio del Banco de A. Edwards y Cía., en Valparaíso y Santiago, el dividendo N.o 142, de Eº 0,02 ($ 20.—), por acción, menos el Impuesto a la Renta, acordado por la Asamblea Ordinaria de Accionistas, de fecha 16 del mes en curso.

Valparaíso, 17 de septiembre de 1960.

El Director-Gerente

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844 Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

MARCOS TOPAZ
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos. Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026. 11 a 1, 7 a 8. H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O.

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294. Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños Consultas 2 a 4, Mac Iver 142, 2.o piso Oficina 204 teléfono 393601. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 5-10-60 G. P.

MEDICOS

Dr. IVAN VIDELA
Medicina interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O C.

Dr. GORGEWSKY — Rayos X
Estómago, Hígado, Bronco-pulmonar. Diabetes. Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2-61

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones, Compañía 1068, Oficina N.o 1103. Teléfono 85702. 30-9-60 G. P.

TECNICA DENTAL

"Rápido", soldaduras dentales; Placas dentales artificiales quebradas. Pasaje Agustín Edwards N.o 29, entrepiso N.o 111 (Ahumada 312). Teléfono 67378. 30-9-60 G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. 29-X P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana
MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Santa Rosa 1503. Fono 52229. Santiago. 1.o-III-61 P.

OCULISTAS

BITRAN
Ahumada 131 — Of. 618. Teléfono 88167. 26-XI-60 GP.

OPTICAS

Optica Santa Lucía. Moneda 819. San Antonio 194. Despacho exacto de recetas por médicos oculistas. Cristales Metalux, Zeiss, Bifocales. 30-IX P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

CURSOS Comerciales Pitman, Solamente para señoritas. Preparamos rápidamente: secretarias, taquígrafas, dactilógrafas, Instituto Femenino, San Antonio 79. (63) 25-9 P.

INSTITUTO Moderno, Cursos secretariado, 3 meses, Taquigrafía, Contabilidad, Dactilografía, Amunátegui 267, fono 88621. (40) 28-9 O.

ESCUELA Nacional Peluquería, Empieza cursos rápidos fin año, Amunátegui 267. (40) 28-9 C.

ACADEMIAS "Excelsior", Catedral 1257, Rápidos económicos, cursos modas, cortador, camisería, peluquería. Diplomas. (40)-30-IX-P

ENSEÑANZA rápida, económica, Taquigrafía, dactilografía, contabilidad "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257. (40)-30-IX-P

46) EMPLEOS OFRECEN

FABRICA de calzado, necesita buenas aparadoras, San Nicolás N.o 1419. (46) 21-9 P.

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin, Nueva York 66. H|O. O.

63) MODAS, ELEGANCIA

SOQUETES streetch, pañuelos, corbatas, jabones de tocador. Lotes para comerciantes particulares por viaje liquidamos. García Reyes 428. (63)-26-IX-P

83) PROPIEDADES VENDEN

GANGA: 400.000 casa local, 2 dormitorios, saldo 1.000.000, entrega inmediata, paradero 18 1/2, Santa Rosa, calle Presidente Alessandri 066, frente calle Parroquia. (83)-23-IX-P

VENDO, arriendo, puesto varios, casa barata. General Saavedra 1283. (83)-24-IX-P

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas Radios y radioelectrolas "Omega". Calidad suprema, pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo Fabricantes Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora 937, paradero 6 1/2. Gran Avenida, Casilla 2749. (85) 30-9 P.

90) REMATES

REMATE JUDICIAL: El 4 de octubre de 1960, a las 15 horas, ante el Juez Civil de turno de Puerto Montt, se subastarán las propiedades ubicadas en San Antonio, comuna de Puerto Montt, inscrita a fs. 277 Vta., N.o 514, Rol N.o 1138-6, una e inscrita a fs. 245, N.o 423, Rol N.o 1138-6, la otra. Ambas inscripciones del Registro de Propiedades de Puerto Montt, años 1945 y 1946 respectivamente. Mínimum para la primera Eº 306, y para la segunda, Eº 226,66. Postores para participar subasta deberán acompañar en dinero efectivo o boleta bancaria de depósito suma equivalente al 10 por ciento del mínimum. Forma de pago: al contado. Demás bases y antecedentes consultarlos en juicio ejecutivo, "Instituto Nacional de Comercio con Héctor Fierro H.", N.o 38920, Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, o Juzgado Turno, Puerto Montt.— El secretario. (90) 18, 20, 22 y 25-9 P.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución éste Tribunal, 6 octubre próximo, 15 horas, se rematará inmueble ubicado Santa Isabel 634, y que rola inscrito fs. 4977, N.o 10421 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces, Santiago año 1939. Mínimum: Eº 7.000. Garantía, Eº 700. Demás bases y antecedentes Secretaría Tribunal, juicio "Pérez, Juan con Contreras, Germán".— El secretario. (90) 21-9 P.

REMATE CASIMIRES: Orden H. Sánchez, Puente 631, 11.30 y 18.30 horas, 20 al 24 septiembre.— Germán Geell, martillero público. (90) 21-9 P.

92) SASTRERIA Y AFINES

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precio incompetibles. Avda. Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. H|O. O.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O. O.

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD CHILE

Las fracturas de la pelvis y otras son más numerosas y graves en los baños, por resbaladuras a causa del jabón. Se recomienda usar pisos de goma debajo de la ducha o dentro de la tina. Ayude a la campaña de prevención de accidentes del Consejo Nacional de Seguridad.

102) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada Fidel Filomeno Valdés Herrera a hijos legítimos Luis Enrique y Gustavo Fidel Valdés Ponce, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Mercedes Ponce Vergara. Practicaré inventario solemne 22 septiembre presente, 14 horas en secretaría.— Secretario. (102)-17-20-21-IX-P

QUINTO JUZGADO CIVIL SANTIAGO. Convenio Eduardo Rodríguez. Fs. 230 y 234, Romana Arrigorriaga y José Goni, verificaron crédito por Eº 2.000 y Eº 3.000 respectivamente. Proveyóse: Téngase presente.— Secretario. (102) 20-21 y 22-9 P.

QUIEBRA: ELIAS ALBAGLY GENI. Cuarto Juzgado Civil. Resolución, 16 septiembre 1960, tuvo por ampliada nómina reconocidos con siguientes créditos valistas: Mario Madariaga, Eº 333 y Andrés Balassa, Eº 533,75.— Secretario. (102) 20-21 y 22-9 C.

QUIEBRA: SOC. AGRICOLA Y Hotelera Bullileo. Quinto Juzgado Civil. Resolución, 10 septiembre 1960, fijó fecha cesación pagos fallida, día 27 abril 1959. — Secretario. (102) 20-21 y 22-9 C.

QUIEBRA: CIA. SUDA FABRICA de Tejidos Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Resolución, 13 septiembre 1960, tuvo por ampliada nómina reconocidos crédito valista de S. A. Textil Chacabuco "Chatex", por Eº 3.682,13.— Secretario. (102) 20-21 y 22-9 C.

POSESION Efectiva.— Por resolución 22 agosto 1960, Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Roberto del Carmen Figueroa Gómez, a hijos Jorge Exequiel, Patricia del Carmen y Moisés Roberto Figueroa Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Elvira Ramírez Bobadilla. Practicaré inventario solemne 29 septiembre próximo, 11 horas, oficina del Juzgado.— Secretario subrogante. (102)-17-20-21-IX-P

JUZGADO Civil San Miguel, concedió posesión efectiva, herencia intestada Bartolomé González Vidal a hijos legítimos Erlaé Mercedes, María Cristina, Ester Elena, Roberto y Gilberto Antonio González Figueroa, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Robelinda Figueroa Pizarro.— Secretario. (102)-17-20-21-IX-P

JUZGADO Civil San Miguel, concedió posesión efectiva, herencia testada Paulina Brosio Roblot a cónyuge sobreviviente Edgardo Schirmer Ramos en carácter de heredero universal testamentario. — Secretario. (102)-17-20-21-IX-P

QUIEBRA Sociedad von Schroeders, Oliva y Cía., Tercer Juzgado Civil. Resolución 14 septiembre 1960, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico.— Secretario. (102)-17-20-21-IX-C

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesiones efectivas herencias: de Inés Gamboa Arce a Filomena Inés del Carmen, Angel Aurelio, Mario Alfonso y Elisa Salomé Villar Gamboa, sin perjuicio derechos cónyuge Angel Custodio Villar Aravena; de Florinda Villar Montecino a Marta Elena Villar Villar, sin perjuicio derechos cónyuge, Angel Custodio Villar Aravena; y de Angel Custodio Villar Aravena a Filomena Inés del Carmen, Angel Aurelio, Mario Alfonso y Elisa Salomé Villar Gamboa y Marta Elena Villa Villar.— Secretario. (102) 17-20 y 21-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva de Carmen Amalia Jofré Alvarez, hijos legítimos: Antonia Hilda del Carmen, Aníbal Rafael, Marta Isabel, Amanda Heliana de María, Manuel Roberto, María Estela de Mercedes, María Adriana de Mercedes, Nibaldo Alberto, Aura Alicia y Hermán Alfredo Illanes Jofré. Inventario solemne bienes causante practicaré Secretaría Juzgado, veintitrés actual, 15 horas.— Secretario. (102) 17-20 y 21-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, OR-den ampliar auto posesión efectiva herencia testada María Pinilla Arancibia, favor María Leonilda Carrasco y Leonilda Rosa Carrasco, como herederas testamentarias. (102) 17-20 y 21-9 P.

QUIEBRA: Luis Ruz Hurtado.— Por resolución de 10 de agosto de 1960, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, fue declarado en quiebra Luis Ruz Hurtado, domiciliado en calle Mendoza N.o 2044, de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero, día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile, deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. (102)-21, 22, 23, 24, y 26-IX-O

QUIEBRA: Armando Ibarra Hernández.— Cuarto Juzgado Civil. Resolución 9 septiembre 1960, tuvo por presentada nómina reconocidos figurando siguiente acreedor valista, Hugo Martini Eº 230.— Secretario. (102)-23-IX-O

PRIMER Juzgado Civil, resolución dos septiembre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Segundo Tobar Pino a Filomena del Carmen Púas Millán. Practicaré inventario solemne 28 septiembre presente año, 16 horas.— El secretario. (102)-23-IX P

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Llámase a las firmas contratistas inscritas en el Registro Especial, y seleccionadas por esta Dirección de Arquitectura, para presentar propuestas públicas para la construcción de seis escuelas en la provincia de Llanquihue, según el siguiente detalle y lugar:

4.o GRUPO DE ESCUELAS.—
Escuela N.o 18, de Tenglo.
Escuela N.o 17, de Ilque.
Escuela N.o 22, de Alfaro.
Escuela Nº 5, de Chauquerar.
Escuela N.o 26, de Pergüe.
Escuela N.o 15, de Chope.

Estas propuestas se solicitan en un solo grupo.

Los antecedentes para estas propuestas se entregarán en Santiago y Puerto Montt.

Las propuestas se abrirán el día 11 de octubre próximo, a las 11 horas, en la Oficina del Arquitecto Jefe Relacionador y en la Intendencia de Puerto Montt.

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de los trabajos de terminaciones en la "Sala de Exposiciones" del PALACIO DE BELLAS ARTES, ubicado en el Parque Forestal de esta ciudad, con un Presupuesto Oficial de Eº 9.667,37.

Tendrán derecho a participar en estas Propuestas los contratistas de 3a. Categoría B y Superiores, del Registro de Arquitectura, y contratistas aceptados en el Registro Especial que para este efecto se ha abierto en la Dirección de Arquitectura.

Apertura propuestas el día 4 de octubre próximo, a las 12 horas, en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

Antecedentes, en el Archivo Técnico.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado con alisadora, en diversas calles de la comuna de CONCHALI, con un presupuesto oficial de Eº 28.442,10.

Apertura: Alcaldía de Conchalí, el lunes 26 de septiembre de 1960, a las 11 horas.

Categoría: 1ª, 2ª ó 3ª.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 733, Santiago.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Sección Materiales y Adquisiciones. Agua Potable de San Juan-Planta Elevadora.

Se posterga hasta el día 14 de octubre de 1960 la Propuesta Pública solicitada para la siguiente maquinaria:

Item A.— 4 Grupos motor eléctrico-bomba para pozo profundo de 118 l/seg. a 112 metros.

Item B.— 4 Grupos motor eléctrico-bomba para pozo profundo de 125 l/seg. a 12 metros.

AGUA POTABLE DE SANTIAGO

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las siguientes obras de:

a) Agua potable de Santiago, comuna de San Miguel "Población Marta Inés". Proyecto 1648-A.

b) Agua Potable de Santiago, comuna de La Cisterna "Población Villa Italia". Proyecto 3267.

c) Agua Potable de Santiago, comuna de La Florida, extensiones de red a varias calles. Proyecto 3333.

Presupuestos por la totalidad de estas obras 7.994 escudos.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados desde el 26 al 30 de septiembre.

Se abrirá la propuesta el 10 de octubre de 1960.

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE BIO-BIO

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de Conservación en Camino C-78 Puente Queuco a Los Copahues, sector Puente Queuco a Lancha Pitrín Km. 0.000 al 10.000, con un presupuesto oficial de Eº 2.120; con parte a pago diferido.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el 27 del presente, del año en curso, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la provincia.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

EXPOSICION DE ANTEPROYECTOS

POBLACION "ROBERTO FITZ ROY" PUNTA ARENAS

Con esta fecha se inaugura la Exposición de Anteproyectos presentados al Concurso para la Población "Robert Fitz Roy" de Punta Arenas, en el local de Huérfanos 1147, 10.o piso, Of. 1031.

La Exposición permanecerá abierta al público hasta el 17 de octubre, diariamente de 14.30 a 17.30 hrs., excepto los días sábados y domingos.

EL DIRECTOR DE CONCURSOS

gran REMATE de



Tractores industriales, maquinaria agrícola, vehículos y repuestos. El viernes 23 de septiembre de 1960, a las 15 horas

En calle San Joaquín N.o 2803, por orden del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados.— Corporación de Fomento de la Producción.

H A Y:

Tractores industriales equipados con Bulldozer, 3 tractores International, modelo TD-14; 3 tractores International, modelo TD-18.

MAQUINARIA AGRICOLA: 1 tractor International, modelo TD-9; 2 rastras Deering, modelo ME-9A, de 48 discos; 2 arados Deering, modelo 98/65; 2 arados Deering, modelo 99/76; 1 rastra Oliver de 32 discos.

VEHICULOS: 1 camioneta Internacional, modelo R-110; 1 camioneta Fiat, modelo 1.100.

Repuestos y neumáticos usados de maquinaria agrícola.— Neumáticos varios, fierro viejo y lote de piezas usadas de maquinaria agrícola.

Repuestos nuevos de varias marcas de maquinaria.— Repuestos nuevos de los siguientes tipos de maquinaria: cosechadora J. Deere, arado J. Deere, repuestos para jeeps Renault, Chevrolet, tractores Allis Chalmers, Cletrac y otros. Blocks, cigüeñales y otras partes de motores de diferentes marcas de vehículos, reparados y rectificados, en estado de uso. Rodamientos, correas, engrasadoras, etc.

LAS ESPECIES SE ENCUENTRAN A LA VISTA

FORMA DE PAGO.— Los tractores industriales equipados con Bulldozer se cancelarán con el 25% al contado, saldo hasta tres años. La maquinaria agrícola se cancelará con el 25% al contado, saldo en dos cuotas, una al 30 de mayo de 1961 y la otra al 30 de mayo de 1962. Los vehículos se cancelarán con el 25% al contado, el saldo en tres cuotas a 120, 240 y 360 días fecha. Los repuestos nuevos y usados, como asimismo las rastras y los arados incompletos, se cancelarán al contado. Los interesados deberán dirigirse a las oficinas del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados, calle Ahumada N.o 131, piso 11 (Departamento de Producción), para solicitar el crédito. El comprador deberá pagar en el momento mismo de la subasta, conjuntamente con la cuota al contado, los impuestos correspondientes y la comisión que fija el DFL N.o 263.

EL DIRECTOR

CAJA DE CREDITO POPULAR

PUBL. Ecos

MIRILLA INDISCRETA

POR Maureen O'HOLYWAY

Gene Tierney, de 39 años, se casó recientemente con Howard Lee, propietario de pozos de petróleo de Texas, tan pronto como este último se divorció de Hedy Lamar había sido casada anteriormente con Oleg Cassini y fue la amiga de Aly Khan. Los rumores según los cuáles debía casarse con él, fueron desmentidos y Gene Tierney pasó mucho tiempo en clínicas psiquiátricas para acabar siendo vendedora en un almacén de vestidos en Topeka, Kansas.



Gene Tierney

Darryl Zanuck es un gran productor cinematográfico y no tiene la menor duda respecto a su talento. Un día llamó por teléfono al compositor Igor Stravinsky y le pidió que escribiera la música destinada a su próximo film. El compositor no rehusó, pero preguntó: "En primer lugar, quisiera saber ¿quién es usted?" Zanuk todavía no se repone.

Alain Carré, el secretario y confidente de Brigitte Bardot, acaba de escribir sus "Memorias" bajo el título: "Mi vida no es cine". Presenta a B. B. bajo un aspecto desconocido del público, atractivo, con sus cualidades y sus defectos. B. B. trató de impedir la publicación del libro y reclamó el derecho de censura que le fue negado por el tribunal.

Donald O'Connor dice que lleva una vida muy agradable y quieta en Brentwood, California, en la casa que adquirió de Joan Crawford. La casa es antigua, tiene un teatro completo con escenario, y 7 dormitorios.

Es Annie Fargue, la mujer del actor Dick Sanders, quien personificará en la televisión de Estados Unidos a la mujer típica francesa. Durante un año desempeñará el papel que es el suyo en la vida privada: el de una francesa casada con un americano.

Circo norteamericano Buffalo Bill triunfa en carpa Alameda



El Circo norteamericano Buffalo Bill triunfa ampliamente en su Moderna Carpa Gigante de Alameda 1451, entre Amunátegui y San Martín, teléfono 60778. Hoy miércoles 21, mañana jueves 22 y próximo viernes 23, ofrece dos funciones cada día, Vermut a las 6.30 y Noche a las 10, con las maravillosas Aguas Danzantes del Radio City de New York, Colecciones de Animales Amaestrados, Elefantes, Camellos, Caballos Alta Escuela Vienesa, Ponies Ingleses, Cebras Africanas y cincuenta atracciones internacionales que encabezan The Paterson's Trampoline, Jerry Bros; Pat and Lili, eximios alambristas de Nueva York. El próximo sábado y domingo, el Circo norteamericano Buffalo Bill actuará con tres espectáculos cada día: Matiné Infantil a las 3, Vermut 6.30 y Noche a las 10. Las localidades están en venta desde las 10 de la mañana, a $ 6.000 Palcos con cuatro asientos; $ 1.200 Preferencias, $ 600 Preferencias Niños, $ 800 Plateas, $ 400 Plateas Niños, $ 400 Galerías y $ 200 Galerías Niños.

Así es la vida



JULIAN GUEVARA

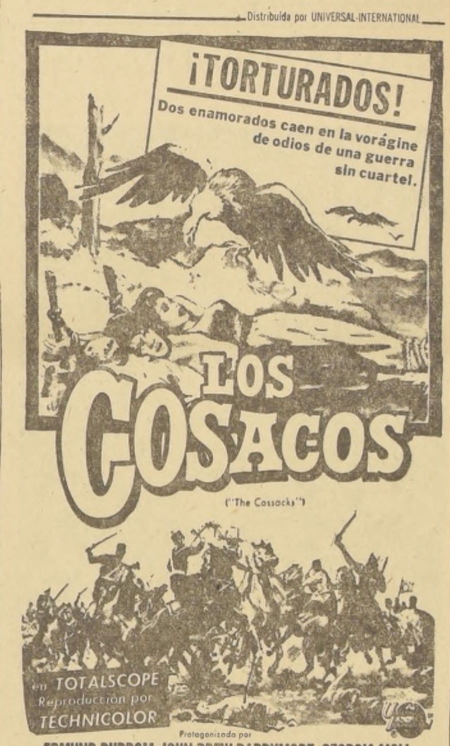
Julián Guevara, buen actor de larga trayectoria en nuestros escenarios, es el encargado de dar vida a Rioja en la comedia "Así es la vida", que dirige nuestro primer actor nacional y que se está presentando en el Teatro Satch de lunes a jueves en función vermut solamente, viernes (popular), sábados y domingos en funciones de vermut y noche; lunes 26, cincuenta representaciones homenaje a Alejandro Flores. Gran acto de variedades con delegaciones del Bim Bam Bum y del Humoresque. Próximo estreno: "Ardele, la Ardiente", de Jean Anouilh.

HOY SATCH

PAOLO STOPPA EN "LES MARIOLES"

PARIS, (ANSA).— El actor italiano Paolo Stoppa llegó a París para incorporarse a la "troupe" de "Les Marioles", la película que está filmando Robert Hossein. Stoppa —que acaba de finalizar su trabajo en "Viva L'Italia" de Roberto Rosellini— interpreta el personaje de un actor cómico de la "Comedie Francaise".

HOY ASTOR-EL GOLF



MAYORES DE 14 AÑOS

DICE ORSON WELLES: "ODIO ACTUAR.- SOLO LO HAGO POR DINERO.- YO SOY REALMENTE UN DIRECTOR"

Nunca se me ocurrió que me encontraría con Welles en la diminuta península de Macao, una posesión portuguesa muy cercana a la frontera de la China roja.

Para un individuo tan amigo de lo exótico y lo fantástico como Orson Welles, el escenario era ideal. Sentado junto a mí, en el balcón de un hotel; parecía fascinado por el extraño ambiente que nos rodeaba.

Welles se encontraba allí para filmar "Hong Kong, escala prohibida" (Ferry to Hong Kong), una producción donde interviene solamente como actor. Pero ni siquiera un papel difícil agota su tremenda vitalidad.

Y, por sobre todo, no llenaba su necesidad fundamental: dirigir películas. Mientras la flotilla de juncos se movía lentamente hacia el mar, la mirada de Welles componía una "toma" y sus labios murmuraban: "Odio actuar. Sólo lo hago por dinero. Yo soy realmente un director..."

Para demostrarlo, Welles aprovechó un momento de inactividad en la filmación de "Hon Kong, escala prohibida" para regresar a Macao con su propia cámara. Era todo un espectáculo, gordo como es y con su gran puro; hasta los impasibles chinos se detenían a contemplarlo.

Con ese "toque genial" que lo ha colocado entre los innovadores del cine, Welles registraba lo hermoso y lo fantástico que había en la exótica Macao.

Lo seguí hasta un templo budista, y recorrimos su silencioso ámbito saboreando el perfume del incienso. Welles comentó: "Cuando era chico viví con mi padre en Pekín en una casa como ésta, con enormes patios... Era muy hermosa..."



ORSON WELLES

Luego subimos a una colina desde cuya cima se ven los techos de Macao y los cerros aledaños. De allí a las ruinas de la catedral, de la que sólo queda el frente ricamente decorado. "Esto es el símbolo de esta época", dijo Welles. "Una iglesia arruinada, a través de la cual se distingue la China comunista y, a un costado, un cartel de Coca Cola". Con su agudeza habitual, había captado en una sola escena significativas contradicciones.

Lo seguí mientras filmaba a media docena de mujeres chinas que arrastraban un carro cargado de leña. Y y de nuevo a otra colina, desde donde el espectáculo era grandioso. Entre nubes de humo de su cigarro, le oí murmurar: "¿No es maravilloso?".

Cuando se puso el sol, el guía le preguntó: "¿Ha terminado, señor?" La vieja expresión de bull-dog enojado apareció en él rostro de Welles "No", dijo con ese tono profundo tan suyo "no he terminado".

Creo que "terminar" es un verbo que nada tiene que ver con Welles.

Film de Sacha Guitry para "mayores de 21"

Para "mayores de 21 años" fue aprobada la película póstuma de Sacha Guitry "La vida entre dos", que había sido retenida por el antiguo Consejo de Censura Cinematográfica.

En esta cinta trabajan, entre otros, Lilli Palmer, Daniele Darrieux, Pierre Brasseur, Jean Marais y Fernandel.



DIRECCION GENERAL
DE APROVISIONAMIENTO
DEL ESTADO

VEHICULOS PARA LA DIRECCION DE VIALIDAD

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por los siguientes vehículos puestos en las ciudades de Valparaíso y Santiago, destinados a la Dirección de Vialidad:

2 Camionetas tipo Carry-all Suburban, Ford o Chevrolet, puestas en Aduana de Valparaíso.

4 Chassis-cabina para 2 toneladas de carga, Ford o Chevrolet, puestos en Santiago y para entrega inmediata.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones (Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección General).

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día 4 de octubre de 1960, a las 16 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

ENTRE Bastidores

● INGENIO

El 19, cuando terminaron las transmisiones de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia, dos radios se retiraron de la cadena y comenzaron a transmitir... ¡marchas!

● VIEJOS

Otra cosa referente a las transmisiones radiales de los días de Fiestas Patrias. Los discos más tocados fueron los de los Cuatro Huasos. Se nota la renovación

● SUSPENDIDA

Por dos meses ha sido suspendida la actriz Mireya Podestá, a causa de pícaras expresiones para con un miembro de la directiva del Sindicato de Actores Ahora lo pensará dos veces, antes de emitir palabras que no se puedan decir en un escenario.

● RADIONOVELAS

El conocido actor de radioteatro de Santiago, Max Enrique Miranda, ha tenido en Valparaíso un éxito grandote. Por la emisora Presidente Prieto, se transmiten sus radionovelas y hasta le escriben cartas admiradoras.

● CHISTOSA

Antenoche, Lola Flores, la cantante española, fue de visita al Capri. De cliente Pero la hicieron salir al escenario. Cantó y contó. Unos chistes muy buenos. Españoles y picantes. Y se robo virtualmente, la película Casi una hora estuvo entreteniendo al público con su actuación.

LEFTY

Unico gran espectáculo internacional, con 24 años consecutivos de prestigio y efectiva renovación artística... ¡Asista...! ¡Vea...! ¡Compruebe...!

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1960, hoy en el Teatro Caupolicán.- ¡Medio Santiago acude a verlo!



VEAN HOY a los 18 PERROS SIBERIANOS DE LA MISMA RAZA QUE "LAIKA-SPUTNIK"... 18 PERROS EN PERFECTA "UNION" ARTISTICA... El próximo sábado 24 y domingo 25, tres funciones, con MATINE INFANTIL a las 3, 6.30 y 9.40 P.M.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL
ORQUESTA SINFONICA DE CHILE
TEMPORADA DE PRIMAVERA
SEGUNDO CONCIERTO
Viernes 23, a las 19 horas

TEATRO HOLLYWOOD

PROGRAMA:

VIVALDI: Concierto Grosso en Fa Menor.
GARCIA: "Variaciones".
LENG: Fantasía para piano
BORODIN: Danzas Polovetsianas (del Príncipe Igor).

Director: ARMANDO CARVAJAL
Solista: HUGO FERNANDEZ

PLATEA BAJA $ 600; PLATEA ALTA $ 400 y GALERIA $ 100

Publicidad Cóndor

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: Parejas de trapo.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: El caso Elisabeth Collins.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) Compañía de los Cuatro.— V.: Recordando con ira.
SATCH, San Diego 242 (89350).— Teatro Nacional de Comedia.— V. y N.: Así es la vida.
TALIA, San Diego 242 (89350). — Compañía Jorge Quevedo. V. y N.: Cuando se juegan los descuentos.

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— Nuevo Circo Las Aguilas Humanas de 1960. Dos funciones: 18.30 y 22 horas.
BUFFALO BILL, Alameda 1451 (60778).— Dos funciones: 18.30 y 22 horas.
FRANKFORT, Vicuña Mackenna esquina de Irarrázaval. Dos funciones: 18.30 y 22 horas.
THE STAR CIRCUS, Plaza Ñuñoa. — Dos funciones: 18.30 y 22 horas.
SHERIFF, Avda. Independencia 23.— Dos funciones: 18.30 y 22 horas.

REVISTAS

COUSIÑO Sn. Ignacio 1249 (50657) —Compañía de Revistas Humoresque V. y N.: El mundo se sacó las botas. Los Caporales. Orquesta Lorenzo Barbieri.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) —Compañía de Revistas Broadway V. y N.: De Catapilco a la Alameda. Orquesta Federico Ojeda. Tony Braid. Los coléricos de Lyon's.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.— V. y N.: Siempre hay fondos pa' las fondas. Ballet de Marina y Alberto. Trío Pampita, Abrojo y Marín.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: Fuerza, coraje... y de lo otro. Orquesta de los hermanos Beltrán.

CINES
(Horario fijo)

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — M. V. y N.: Tempestad.
ASTOR, Estado 257 (3921137). — M. V. y N.: Los cosacos.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— M. S. V. y N.: La sangre siempre es roja.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 M. V. y N.: Los amantes.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— M. S. V. y N.: Los amantes.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). M. V. y N.: La vaca y el prisionero.
DANTE, J. Washington 26 (494359) M. V. y N.: El océano Pacífico. En una isla lejana. Los perros aeronáuticos.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— M. V. y N.: El Artico salvaje.
EGAÑA, Plaza Egaña (471026). — V. y N.: Lo sasesinos del Kilimanjaro.
EL GOLF, Apoquindo N.o 614 (480046).— Los cosacos.
HUELEN, Huérfanos 779 (31603) M. V. y N.: El espejo de la vida.
HUERFANOS (bajos T. Central). M. V. y N.: La máquina del tiempo.
IMPERIO Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: El mar azul y tú.
KING, Huérfanos 840 (32838).— M. V. y N.: Cuando comienza el día.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N: Viento de primavera.
LAS LILAS, Juan de Dios Vial 1299 (43116). — M. V. y N.: La sangre siempre es roja.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — M. S. V. y N.: Todas aman a Peter.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— V. y N.: El cesante de Clochemerle.
METRO, Bandera 137 (83361). — M. y V.: Ben-Hur.
NILO, Monjitas 879 (392078).— M. V. y N.: Cinco minutos en el Paraíso.
ORIENTE, P. de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: La vaca y el prisionero.
PACIFICO, Huérfanos 1149 (62921) M. S. V. y N.: Los amantes.
PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Fortunella.
PLAZA, Compañía 1068 (84714) — — M. S. V. y N.: Los amantes.
REAL, Compañía 1040 (65555). — M. V. y N.: Chao, chao bambina.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) M. V. y N.: El último tren.
SANTA LUCIA, Avda. Bernardo O'Higgins 615 (34718).— En transformación para Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).- M. V. y N.: Audaz golpe de los desconocidos de siempre.

Películas del Momento

"LOS COSACOS".— (Universal).— Romance en medio de un clima bélico y de odios. Tecnicolor. Edmund Purdom, Georgia Moll. (Astor, El Golf).

"LA VACA Y EL PRISIONERO".— (Grandes Películas) — Sátira antibélica, dirigida por Henry Vernauil. Fernandel. Ellen Schwiere, Ingaborg Schoner. (Central.)

"ECHAME A MI LA CULPA".— (Pel Mex). — Comedia festiva mexicana con canciones de Lola Flores y Miguel Aceves Mejías. (Santiago.)

"LOS LEGIONARIOS".— (Pel Mex).— Bufa con pasajes musicales. Mexicana, María Antonieta Pons y Viruta y Capulina. (Continental.)

"LOS AMANTES".— (Leo Films) — Romance que surge en medio de la descomposición de un hogar burgués. Jeanne Moreau, Alain Any. (Plaza, Pacífico, Capri, California.)

"LA SANGRE SIEMPRE ES ROJA".— (Rank).— Scotland Yard frente a un complicado caso de asesinato. Nigel Patrick, Ivonne Mitchell, Michael Craig. (Bandera).

"EL ULTIMO TREN".— (Paramount).— Aventuras de un Sheriff. Tecnicolor. Kirk Douglas, Antony Quinn, Carolyn Jones. (Rex).

"EL MAR AZUL Y TU".— (Imperial Films).— Peripecias de dos lindas muchachas que se proponen viajar "a dedo" desde Berlín a Yugoslavia. Karin Dor, Fred Bertelmann, Renate Ewert. (Imperio).

"AUDAZ GOLPE DE LOS DESCONOCIDOS DE SIEMPRE".— (Select Films).— Planificación de un audaz robo por un grupo de simpáticos aventureros. Claudina Cardinale, Vittorio Gassman, Renato Salvatori. (Windsor).

"TODAS AMAN A PETER".— (Filmunion). Comedia musical alemana. Peter Kraus, guitarrista y bailarín (Lido).

"5 MINUTOS EN EL PARAISO".— (Contifilms). Suspenso en un episodio bélico yugoslavo. Steve Zigon, Lajze Rozmán, Mira Nicolic. (Nilo).

"CUANDO COMIENZA EL DIA".— (Start Films).— Inquietudes y alegrías de un grupo de adolescentes. Alemana en tecnicolor. Ruth Leuwerik, Hans Sohnker, Christian Wolff. (King.)

"EL ARTICO SALVAJE".— (Rank).— Vida y aventuras de los habitantes del Artico. Tecnicolor. Producción de Walt Disney. (Ducal.)

"EL ESPEJO DE LA VIDA".— (C. N. N.).— Cuatro relatos checos: "Cuentecito de Navidad". "Me persigue un muertito", "Amantes y Estrella", y "Gloria". (Huelén).

"BEN HUR". (M. G. M.).— Drama de los tiempos de Cristo. Tecnicolor. Charles Heston, Jack Harokins, Haya Harareet. (Metro)

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Hundan al Bismarck. Sin talento para matar.
ALHAMBRA, S. Pablo 4160 (90527). La cabalgata del circo. Los bárbaros invaden la tierra. Cuando la mujer peca.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Goliat contra los bárbaros. Gunga Din.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Pasaporte al infierno. Marejada de pasiones. Semilla de pasión.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Lobos de mar adentro. Se acerca la noche. El devorador de hombres.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84688).— El Mago de Oz. Dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— El delincuente. Tontos de altura. Frenesí de primavera.
BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779).— La guerra y la paz. Buitres de la pradera.
BAQUEDANO Plaza Italia 073 (31787).— Carrusel chaplinesco. El gran circo.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Tontos de altura. El delincuente. Tormenta en el desierto.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Diana la modelo. La mujer marcada. Cómicos de la legua.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685). — Yo, el aventurero. Ama a tu prójimo.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Las mil y una noche.
[illegible]ANDIA, Puente 540 (67532). Romeo y Julieta. Las mil y una noche árabes.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Su adorable enemiga.
COLON, San Pablo 3001, (90577).— Ese soy yo. Mujeres peligrosas. Tormenta bajo el sol.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Los legionarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566) — Diez fusiles esperan. El sabueso de los Baskerville. Furia en la foresta.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Armas de mujer. Héroes de barro.
F[illegible]A, Estado 226 (34289). — Karakoran.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Héroes de barro. Armas de mujer.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389). — Ocho mil solteros. Operación Amsterdam.
ITALIA, Bilbao N.o 473 (41883).— Truenos de águila. Obsesión pasional.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Tontos de altura. La viudita indomable. Singapore.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). Su imperio era el océano. Infierno bajo el agua.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— En la red de su culpa. Marcha de valientes. Un crimen por hora.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Celda 2455, pabellón de la muerte. Huellas de venganza. El tubo de la muerte.
MADRID, Chacabuco 32. — Risa en el paraíso. Mujeres peligrosas. El paso de la traición.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Tierra inolvidable. El mejor gatillo.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867). — Ocho mil solteros. Operación Amsterdam.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— El violín mágico.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— El hombre del carrito.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). Los adolescentes. Barco sin puerto.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— Entre el cielo y el infierno. El mundo de la fantasía.
MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Los adolescentes. Barco sin puerto.
MODERNO, Gran Avenida 6544 253 La Cisterna).— Dos tipos con suerte. El derecho de nacer. El imperio del gangster.
MONACO, Arturo Prat 715 (81027). Capitán veneno. Te veré en mis brazos. Argelia.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Diana la modelo. Tormenta bajo el sol. Pasaporte al infierno.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— La tragedia de Río Grande. Las locuras de Bárbara. Ese soy yo.
NAVIA, Izquierdo 287 (93422). — Vendedora de ilusiones. A uña de caballo. Viaje a la luna.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— De repente en el verano. Anatomía de un asesinato.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594)— Carretera infernal. La espada de Robin Hood. El delincuente.
ÑUNOA, Irarrázaval 2706 (43152).— Rebelión en el presidio. Fuego carnal. El hombre increíble.
O'HIGGINS, S. Pablo 2285 (86929). Su imperio era el océano. Infierno bajo el agua.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Tontos de altura. La viudita indomable. Singapore.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— El hijo del crack. Un viaje a Santiago.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Los amantes cautivos del Amazonas. Las locuras de Bárbara. Ese soy yo.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) El sabueso de Baskerville. Diana la modelo. El derecho de nacer.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Tempestad. No soy para ti.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Babette se va a la guerra.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— De repente en el verano. Anatomía de un asesinato.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— La casa de las tres niñas. Desnudos como Dios los creó.
ROMA, San Diego 236 (67258) — Yo, el aventurero. Amas a tú prójimo.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Abismo infernal.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— El desorden y la noche.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) Una eva y dos adanes. Un encuentro con el diablo.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rugido de ratón.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Las aventuras del barbero de Sevilla. Singapore. Así es Rusia.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (53940).— Un crimen por hora. En la red de su culpa. Marcha de valientes.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Echenme a mí la culpa.
SAO PAULO, Merced 772 (398946). El último cuplé.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Tierra inolvidable. El mejor gatillo.
SUR, San Diego 935 (61524). — Hundan al Bismarck. Sin talento para matar.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Camarotes indiscretos.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Afrodita, la diosa del amor.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— El sabueso de los Baskerville. El derecho de nacer. Diana la modelo.
VENECIA, Castro 130 (80336). — Comenzó con un beso. Al ritmo del rock and roll. Póker de ases.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Goliat contra los bárbaros. Gunga Din.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Las cinco monedas.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Los malcantes.

Próximos Estrenos

"UNA LLAMA MAGICA" — El sello Columbia anuncia para fecha próxima la cinta "Una llama mágica", basada en la vida de Franz Liszt. El actor británico Dick Bogarde personifica al inmortal músico y para darle mayor propiedad a su rol, durante un largo período se consagró a estudiar piano.

"HE NACIDO EN BUENOS AIRES". — (International Films). Sobre un romance que empieza a comienzos del siglo y la aparición del tango en el gran mundo gira la trama de esta producción argentina que tiene como figuras centrales a Gilda Lousek y Mario Fortuna. Su estreno se anuncia para fecha próxima.

"LA BAHIA DEL TIGRE". —El pintoresco barrio de Cardiff ambiente portuario con su bahía del Tigre, con rincones equívocos propicios al delito, es el escenario donde se desenvuelve el film del epígrafe, cuyo argumento gira en torno al asesinato, realizado por un marinero. La intrincada madeja que debe desenredar la policía forma la médula de esta cinta de Rank que tiene como figuras centrales a John Mills, Horts Buchholz e Ivonne Mitchell, y cuyo estreno tendrá lugar próximamente en el Bandera.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Música, piernas y amor. Canto al amor.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— V. y N.: El caso de los venenos. Mujeres y luces.
MUNICIPAL (San Bernardo).— El circo más grande del mundo. El manto rojo.
NACIONAL (Puente Alto).— Siempre estaré contigo. Los santos reyes. La leyenda de los rivales.
PLAZA (Puente Alto).— Cinco días a la muerte. El que con niños se acuesta.
SANTIAGO (San Bernardo).— La hora final. La vida de un gangster.
PLAZA (Talagante).— Invasión del mundo. Furia en los bosques.

LA NACION

Miércoles 21 DE SEPTIEMBRE DE 1960
SANTIAGO DE CHILE



HOLLYWOOD.— La actriz Joan Crawford se frota suavemente los ojos al interrumpir su conferencia de prensa el "smog" (neblina venenosa), el 12 del presente mes. Miss Crawford manifestó a los periodistas que tiene el propósito de continuar su carrera cinematográfica, sin dejar de pertenecer al Consejo Directivo de la Pepsi-Cola Company, funciones que asumió al fallecimiento de su esposo, Alfred Steele. (TELEFOTO United Press International.)

Madrid, una ciudad ideal en el verano... para no ver madrileños

MADRID.— (Por Carlos Mendo).— (UPI).— Madrid es la ciudad ideal en verano para no ver madrileños. Con toda seguridad se encontrará ahora más fácilmente en la capital de España a un amigo de Nueva York, a un pariente de Caracas o a un cliente de Buenos Aires, que a un "gato", típica denominación con que se conoce a los naturales de la Villa y Corte.

De acuerdo con las últimas estadísticas, cerca de medio millón de madrileños salen de esta ciudad durante el mes de agosto para desparramarse por toda la geografía hispana, en busca de un lugar donde olvidar el resto de los once meses agotadores de trabajo.

Madrid queda convertido en un desierto, donde incluso es posible encontrar sin dificultades un sitio para estacionar el automóvil, cosa verdaderamente insólita en los meses de trabajo, sobre todo si se tiene en cuenta que la población motorizada de Madrid aumenta a un ritmo de 25.000 unidades por año.

El desacostumbrado buen tiempo de que ha gozado Madrid este verano (la temperatura ha pasado muy pocas veces de los 28 grados centígrados), ha hecho que los turistas, que en los años anteriores abandonaban Madrid poco después de la llegada del estío con dirección a las playas mediterráneas de Levante o al "típico sur", se hayan quedado en la capital con evidente satisfacción del comercio local.

La prensa de Madrid informa que en uno de los últimos fines de semana, los comercios del centro de la ciudad se quedaron sin artículos de arte y sin zapatos.

Franceses e italianos en verdaderas oleadas, irrumpieron en los comercios y se llevaron todos los artículos de esta clase, incluso los que había en los escaparates.

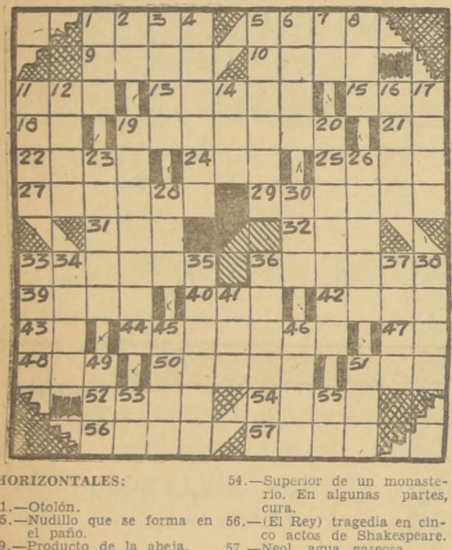
Los toros también constituyen un manantial de divisas para España, fuera de la plaza. Queremos decir con ésto que los extranjeros se "pirrian" por todo lo que huele a taurino (léase carteles anunciadores, camisas de torero, etc.).

Una tienda especializada en venta de artículos para turistas manifiesta que cada vez se están poniendo más de moda las llamadas "camisas de torero". Los hombres las utilizan ahora para las fiestas de etiqueta debajo del "smoking", igual que las mujeres, para idénticos menesteres. Entre las mujeres famosas compradoras de este tipo de camisas, figuran las estrellas cinematográficas Anita Ekberg y Marlene Dietrich. Elizabeth Taylor compró en su último viaje un típico organillo con pasodobles de Marcial Lalanda, Juan Belmonte, Vicente Pastor, y otros.

Una clasificación reciente publicada por el comercio madrileño informa que los ingleses compran preferentemente objetos de artesanía; los franceses, vestidos; los norteamericanos, todo lo que no esté hecho por máquinas, y los venezolanos y cubanos, mantillas y abanicos.

Como dato curioso, anotaremos que en lo que va de este verano se han vendido quince mil reproducciones del cartel de la última corrida en que toreó Manuel Rodríguez, "Manolete", aquella tarde de agosto "en la Plaza de Linares, cuando más brillaba el sol".

PALABRAS CRUZADAS



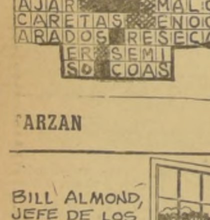
HORIZONTALES:

1.—Otolón.
5.—Nudillo que se forma en el paño.
9.—Producto de la abeja.
10.—Magistrado romano que estaba encargado de la inspección de monumentos públicos.
11.—Ansar, ave.
13.—Nombre de mujer.
15.—Nombre de mujer.
18.—Pron. posesivo.
19.—Distanciose, se fue lejos.
21.—Art. determ.
22.—Nombre del segundo hijo de Adán y Eva: lo mató su hermano Caín.
24.—Animal vacuno.
25.—Bogue.
27.—Ladrón muy mañoso.
29.—Bloqueo, sitio, cerca.
31.—Quiera mucho.
32.—Nombre de una consonante.
33.—Atajada, detenida, cortada.
36.—Alma o espíritu, Pl.
39.—El primer hombre, según la Biblia.
40.—Capitán, Abrev.
42.—Cortadura, división.
43.—Diptongo.
44.—Pagará el importe.
47.—Contrac. de Prep. y artículo.
48.—Pronombre personal.
50.—Coges con la mano, Fam., te apoderas de algo.
51.—Rey legendario de Troya, nieto de Dárdano.
52.—Orilla adornada de ciertas telas y vestidos.
54.—Superior de un monasterio. En algunas partes, cura.
56.—(El Rey) tragedia en cinco actos de Shakespeare.
57.—Neol, agua gaseosa.

VERTICALES:

1.—En este lugar.
2.—Nombre de una consonante.
3.—Hecho de palabra.
4.—Lateral, se aplica al equino que acompaña entre las varas.
5.—Dulce, suave como la miel.
6.—Cantos líricos, poemas.
7.—Pron Pers. de 2a. persona, Sing.; úsase siempre con preposición.
8.—Parte lateral del cuerpo de las aves.
11.—Atreverse.
12.—La mayor de las islas antillanas, patria de José Martí.
14.—Línea recta que pasa por el centro de un cuerpo.
16.—Voz francesa que significa media y que se emplea en algunos medios sociales.
17.—Azar, riesgo, contingencia.
19.—Ciudadano de una nación europea.
20.—Ermitaño.
23.—Ración que se da a las tropas en marcha.
26.—Tumefacción de la piel.
28.—Aparejo para la pesca y la caza.
30.—Arbusto parecido a la casia.
33.—Precipitan.
34.—Aversión que se experimenta hacia una persona.
35.—Formar copa las plantas.
36.—Fem., abrigas, arropas.
37.—Hendedura hecha en la ropa para recibir un botón.
38.—Condimento con sal.
41.—Nombre de mujer.
45.—Proyectil.
46.—Cola.
49.—El astro rey.
51.—Primera parte de un viaje redondo.
53.—Nota musical.
55.—Prep. latina que significa: a, junto, hacia, etc.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR





Los Miércoles de Germán ARCINIEGAS

LOS ALEGRES SOTANOS DE VIENA

El Palacio Municipal, o **Rathaus**, con su altísima aguja gótica en el centro de una imponente fachada tan ancha como la del Parlamento de Londres, domina buena parte de Viena. En cierto modo podría decirse que en el reloj de siglos de Viena hay dos punteros que marcan una hora de eternidad: la aguja del Rathaus y la de la Catedral, la **Stephansdom**. Al Rathaus nos acercamos en la noche para iniciarnos en el misterio de un ayuntamiento que tendrá en sí algo del sagrado laberinto medieval. Frente al Rathaus está el parque, y al fondo, la Opera. A los lados, el Palacio del Parlamento y el de la Universidad. Es decir, los templos del arte, de la ciencia, de las instituciones cívicas. En la planta baja vemos un letrero que indica la entrada a los sótanos: **Rathaus Keller.** El sótano —Keller— indica en Viena las viejas catacumbas, en donde los vinos se almacenaban por años, y que ahora son alegres sótanos donde se bebe vino fresco y jarros de cerveza, "como mandan los cánones".

Bajamos al sótano del Rathaus y nos encontramos en un formidable laberinto de tabernas, decorado con banderas y faroles. Un ancho pasadizo central comunica las tabernas. Por él pueden regresar a la boca del Keller ocho mozos cogidos del brazo, cantando las canciones que dictan la noche, la alegría y el vino o la cerveza. Ahí tiene hundidas sus raíces el más viejo y venerable palacio de la ciudad. Quien llegue al Rathaus Keller puede estar seguro de haberse metido dentro de la entraña de un reino, al cual no se le ha negado la alegría. Sótanos hay en todas partes. Sótanos alegres como el del Rathaus. Pero esto, además de ser monumental, es simbólico. En siglos de imperio y República aquí sólo se ha divertido Viena, y no creo que nadie se haya reventado las narices en este lugar. Ni habrá vienés que no haya pasado aquí sus noches sabiendo cómo son de buenos los espíritus de estas farras ejemplares. Apenas, cuando la ocupación de Hitler, el recelo, el temor, puso un sombrío paréntesis en el Rathaus Keller.

Hay en el Rathaus Keller bodegones enormemente grandes, donde se ven centenares, muchos centenares, de una juventud que ahora es de todos los países, y que allí cena barato salchichas, repollo avinagrado, jamones y papa, en memoria de aquellos frailes de los monasterios que aparecen en las pinturas de los cuadros de costumbres y de los jarros de cerveza. Hay también una famosísima taberna que ostenta el tonel de vino más grande del mundo. Frente a la boca del tonel se sitúa, sobre una plataforma, la orquesta, y el maestro director —el del violín—, parado, no llega a la mitad de su altura. La enorme tapa del barril está hoy grabada e ilustrada con escudos de colores, tallados con el mismo amor con que se han labrado en piedra los heráldicos hitos de las catedrales más insignes. Pero el rey en este lugar es el maestro director, que después de haber encendido el ambiente con trozos de **La Viuda Alegre** y del **Conde de Luxemburgo** baja de la tarima con sus músicos y va pidiendo en cada mesa una sugestión para hacer universal el programa. Así desfilan canciones de México y París, la **Cucaracha, Cielito Lindo, La Cumparsita.**

Esta noche se han instalado en una de las mesas centrales del Rathaus Keller unos cuarenta turistas franceses, que han cantado en coro **La Vie en Rose** y **Mademoiselle de Paris.** Cuando enardecidos de entusiasmo, y en homenaje a Viena, han pedido **Danubio Azul,** y el maestro con su orquesta ha iniciado el valse, cogidos del brazo se han mecido los cuarenta turistas a todo ritmo, como si su mesa fuera el escenario de la grande opereta del mundo. No puede hacerse menos frente a un tonel de vino en donde se lee que tiene una capacidad de 70.000 litros. No puede hacerse menos en los sótanos góticos de la ciudad, que no ha tenido los barriles por simple decoración, sino a manera de panzas gozosas de un espíritu que hace brotar espuma como la cerveza.

De las bóvedas de la taberna cuelgan lámparas con grandes aros de hierro, en donde están suspendidas banderas de todos los países. Mirando hacia arriba se ven estas coronas del mundo entre humo azul, como emblemas de una monarquía alegre, de unas naciones unidas por música, vino y fantasía. Que esto ocurra donde ocurre, ¡caramba si es cosa digna de alabanza!

Miscelánea

NEWTON Y LOS GATOS

Se cuenta que el gran matemático inglés Newton, tenía dos gatos, uno grande y otro pequeño, con los cuales compartía su habitación en su casa de campo. Pero al hacerse de día, los gatos tenían la costumbre de despertarlo para hacerse abrir la puerta, pues así salían a jugar al jardín.

Para evitar que lo fastidiasen interrumpiendo su sueño, Newton, el sabio que había concebido la teoría de la gravitación universal, tuvo una idea: tomó una sierra e hizo dos agujeros en la puerta: uno grande y otro pequeño, para que los gatos pudiesen salir cuando quisieran.

Al día siguiente, explicando a su vecino lo que había hecho, éste le hizo observar que con un solo agujero hubiese sido suficiente, ya que el gato pequeño podía pasar por el agujero mayor.

—¡Pues es verdad! —exclamó sorprendido y perplejo Newton. —¡No se me había ocurrido!

COMO VIVIR

Reflexión de Mark Twain: "Vivamos de modo que cuando muramos, incluso el enterrador esté afligido"

VENTANA DE LA JUVENTUD



EL DIBUJO PREMIADO.— Elena Concha S., domiciliada en Central 141, de Parral, es la ganadora del escudo al mejor dibujo de la semana. El premio se le mandará por giro postal. Una advertencia general: los dibujos deben enviarse en blanco y negro. Los colores no reproducen bien. Dirija su correspondencia así: VENTANA DE LA JUVENTUD, casilla 81-D, Santiago; o deposítela en el buzón instalado en el hall de nuestro diario, Agustinas 1269.

GRACIELA ARCE PEREZ. LA MEJOR COLORISTA

EL DIBUJO para colorear publicado el domingo 11, tuvo 750 concursantes. Nuestro dibujante Alfredo Adduard, después de varias selecciones, dio como ganadora a Graciela Arce Pérez, domiciliada en Tanennbaum 718. Puede cobrar su escudo cualquier día hábil, de 17 a 19 horas, en la secretaría de la dirección, Agustinas 1269.

NOVIA DE UN REY



BRUSELAS.— El grabado muestra a doña Fabiola de Mora y Aragón, cuyo matrimonio con el Rey Balduino se anunció el 16 de septiembre. la dama, de 32 años de edad, es de familia española. (Radiotelefoto UPI.)

La otra cara del Cable

EN MADRID LLEVAN LOS GARCIA LA DELANTERA

MADRID, (ANSA).— Un periodista madrileño se ha entretenido en contar los apellidos más difundidos en la guía de teléfonos de la ciudad, para llegar a una comprobación que, en verdad, no necesitaba de esta investigación: Los "García" llevan amplia ventaja sobre todos los otros apellidos españoles.

Según las cuentas del periodista madrileño, en la guía de teléfonos figuran 8.300 García; 7.300 González; 5.500 Fernández; 4.750 López; 4.100 Rodríguez; 4.000 Sánchez; 3.700 Martínez; 3.500 Pérez; 3.300 Martín; 2.700 Gómez; 1.800 Díaz; 1.750 Alonso, y 1.750 Alvarez.

En último lugar de esta pequeña diversión estadística figuran los Gutiérrez: Son apenas 1.500 los que tienen teléfono en Madrid.

LOS DIPUTADOS QUIEREN SER DE UTILIDAD

BONN.— (ANSA).— Los diputados del Bundestag han proyectado la organización de un curioso festival de beneficencia en favor del Hospital de Ancianos de esta ciudad. Se trata de una reunión deportiva durante la cual se concertarían matches de boxeo, a tres rounds cada uno, entre legisladores de la mayoría y de la minoría. Como quien dice, preparan una oportunidad para desahogar con puñetazos tantos desafíos frustrados en el calor de los debates parlamentarios.

Pero el número culminante de la fiesta estaría a cargo del Ministro de Defensa, Karl Strauss, quien aceptaría el desafío de un adversario que propondrá el Consejo Directivo del Partido Socialista, para cotejar calidades en el curso de una carrera en bicicleta sobre pista de madera.

Así Atendemos al Público

Poderes o cartas-poder no tienen una validez indefinida

Caja de Carabineros los acepta por 12 y 6 meses

Un lector de LA NACION que se firmó con las iniciales de A. L. M., manifestó su extrañeza frente a la decisión de las autoridades de la Caja de Previsión de Carabineros, de hacer válidas las cartas-poder para recibir las rentas por pensiones o montepíos, sólo por un plazo que fluctúa entre 6 y 12 meses.

Sobre este asunto conversamos con la señorita Angela Debezzi, del Departamento de Relaciones Públicas de la Caja, quien nos dio los siguientes detalles:

"Por disposición de las autoridades de nuestra entidad, y en base a la experiencia de muchos años, donde se han registrado numerosos casos que han tenido relación directa con los poderes, éstos tienen distinto tratamiento en lo que se refiere a su validez. Si son cartas-poder, firmadas ante notario, el plazo de vigencia alcanza a un año, y en los poderes especiales, en los que sólo se señala la autorización del mandante para que el mandatario retire los dineros correspondientes a pensiones o montepíos, el plazo es de 6 meses.

"Estos poderes, como han de comprender, no pueden tener validez indefinida. Y la Caja, con justa razón, no desea correr riesgos de ninguna especie, pues podría darse el caso de un mandante que llegase a reclamar el montepío o pensión, por haber desautorizado al mandatario para recibir los dineros, a poco de haber extendido el poder. De ahí que la Caja admita las autorizaciones notariales sólo por un tiempo determinado, que se fija a partir de las fechas en que fueron otorgadas."

¿Poder notarial caduca o no?

Como lo he hecho en estos últimos meses, fui a la Caja de Previsión de Carabineros a cobrar un montepío de mi señora madre, para lo cual estoy debidamente autorizado, según poder notarial que obra en poder de esa institución. Sin embargo, esta vez me pusieron reparos, pues según información proporcionada por uno de los funcionarios, el poder sólo tiene una validez de 6 meses. En cambio, estaba convencido que estos poderes tienen vigencia de un año. Deseo saber quién tendrá la razón, sobre todo por los gastos que demanda extender un nuevo documento de este especie.— A. L. M., carnet 449439, Santiago.

Por disposición de la Caja de Carabineros, los poderes o cartas-poder de los favorecidos por pensiones o montepíos, que por cualquiera causa no pueden llegar mes a mes a recibir el pago, son aceptados sólo por un plazo que fluctúa entre 6 y 12 meses. Vencido este plazo, deben ser renovadas las autorizaciones a los mandatarios.

Cartas al Director

Campaña para que nadie beba vino

Ha causado profundo desagrado en la opinión pública, el alza ilegal y sin fundamento del precio del vino, medida tomada por los dueños de viñas y bodegas elaboradoras de éste líquido, que gran parte es consumido por nuestro pueblo. Esta alza se justificaría, si hubiera sido para ayudar a las zonas devastadas del Sur por el reciente sismo, y no para amparar a elementos que ni siquiera cumplen con sus deberes tributarios, ya que los dueños de viñas y de fundos, no llevan contabilidad y pagos de de impuestos y están liberados de otras obligaciones con el Fisco.

Para contrarrestar esta ilegal alza deben los consumidores de este líquido, formar una Liga de abstinentes, y resistirse a continuar bebiendo. Es la única forma para obtener que el vino vuelva a sus anteriores precios, y no aprovecharse de la celebración de nuestras festividades patrias para cometer esta infracción, ya que la resolución de los viñateros y productores, es ilegal.

Dejamos lanzada esta idea, para obtener un resultado positivo, y no se continúe explotando los sueldos y salarios del pueblo consumidor. Además, mucho vino que se expende en la actualidad, viene adulterado con substancias extrañas, que perjudican la salud a los consumidores.

Espero que estas breves líneas han de ser tomadas muy en cuenta por la opinión pública, y que los productores de vinos han de rectificar sus alzas y han de expender este líquido puro, por lo menos sin adulteraciones, y el Gobierno debe por medio de sus organismos, aplicar drásticas sanciones a los infractores. **Jorge Flores Neira,** ex secretario general del Congreso Social Obrero de Chile, Sierra Bella 1422.

Olvidaron a Valparaíso cuna del fútbol chileno

En los últimos días me he impuesto por los diarios locales y santiaguinos, que en la nómina de las subsedes que tendrá el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, por la Copa Jules Rimet, no figura mi querido puerto que es Valparaíso.

Para mi viejo porteño, de nacimiento y corazón, me ha causado este anuncio un profundo desconsuelo. He tratado de buscar el motivo que se haya ignorado a Valparaíso, en las referencias dadas a la FIFA por las autoridades del fútbol nacional. He dado vueltas a este asunto, he conversado con mucha gente de acá, pero nadie me ha dado una razón que valga la pena considerar.

¿No hubo fondos para hacer realidad la ampliación del Estadio "Valparaíso" (Playa Ancha)? En ninguna publicación se han dado las razones de no tomar en cuenta a este primer puerto chileno y la segunda ciudad del país en población. ¿Acaso no existieron empeños por parte de las autoridades locales? Sería increíble.

Asimismo, estimo que si los dirigentes porteños y las autoridades no trabajaron como debieron para lograr una subsede, el Comité Organizador del Mundial debió poco menos que exigírseles a aquéllas que movieran cuanto resorte pudieran, para traernos una de las subsedes.

Finalmente, creo que existió un lamentable olvido en los organizadores y en las autoridades del deporte porteño, que consistió en no recordar que VALPARAISO (con mayúscula) fue la cuna del fútbol chileno. ¡Qué triste se nos hace observar que en la fiesta máxima del balompié mundial, éste lindo puerto este ausente en el carácter de anfitrión de los mejores futbolistas del mundo! Un papel que le correspondía por tradición...". **Guillermo Reyes Pino,** Cerro Los Placeres, Valparaíso.

Agradece conceptos

Mucho agradecería a Ud. tuviera la gentileza de dar cabida en la sección Cartas al Director, en el diario de su digna dirección a la siguiente carta:

No podemos los empleados de Transportes de Ferrocarriles, en los actuales momentos, dejar pasar sin aplaudir las palabras pronunciadas en la Cámara por un honorable diputado, publicadas por "La Nación" el 27 de agosto pasado. Ellas reflejan el sentir general del gremio de Transportes. Sus fristradas aspiraciones de carrera funcionaria, sus anhelos de mejoramiento, su desnivel en materia de grados, comparado con otros Departamentos de la empresa y falta de comprensión a esta gente, por donde se mira o se critica a la empresa, verdadero recaudador de dineros para sus arcas, como también lo anota el parlamentario. Sus palabras claras y justas nos llenan de satisfacción y nos alientan de ver que se den a conocer los problemas nuestros, aunque vengan de un diputado que no ha sido ferroviario. Debemos apoyar sin reservas a los que nos quieren ayudar. Creo no equivocarme que todos nuestros compañeros de la línea y de estaciones están de acuerdo en dar la campaña que Transportes espera. Y ojalá la directiva de empleados se despierte y se acuerde del reglamento que nos rige. Y el préstamo de auxilio para los damnificados (Eº 100) se pagó la primera cuota en julio, y la otra cuota... bueno, cuando la Caja lo disponga. Van ya los cuatro meses. Ojalá sea ésta la iniciativa de la campaña de recuperación que Transportes necesita para dignificarse. Así lo esperamos. **C. E. G., Puerto Montt.**

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALACIO

